PLAINTE ET PROTESTATION DU PERE QUESNEL CONTRE LA...

Pasquier Quesnel



PLAINTE

ET

302

PROTESTATION

D U

PERE QUESNEL

CONTRE

La condamnation des Cent-une Propositions:

AVEC

Un ample Expose de ses vrais sentimens, opposes aux sens erronés qui lui sont faussement imputés dans l'Instruction Pastorale des XL. Evêques.



M D C C X VA

A

DIEU LE PERE,

A

JESUS-CHRIST,

SON FILS, NOTRE SAUVEUR,

A U

SAINT-ESPRIT,

PAR QUI LA GRACE EST REPANDUE
DANS NOS COEURS.

DIEU, PERE TOUT-PUISsant, que j'adore & que je
tâche de servir par Jesus-Christ,
avec Jesus-Christ & en Jesus-Christ: avant que de parler aux hommes & de me
plaindre à votre Eglise de la plus suneste
conspiration qui ait jamais été tramée contre vos celestes verités & contre votre grace
toute-puissante, permettez moi de m'adresser à Vous, & de m'elever en esprit
jusqu'au thrône de votre Grace, pour répandre dans votre sein paternel les sentimens
* 2 de

de ma juste douleur. Car à qui m'adresserois-je, dans ces jours de ténébres & d'orages, pour trouver quelque adoucissement à l'amertume de mon cœur, sinon à vous, Seigneur, qui étes ma lumière, ma paix & mon salut?

l'avois cru, ô Jesus, servir votre Epouse, qui est ma Mere, en rompant à ses enfans le pain de votre parole evangelique, & c'est une partie de ces enfans qui s'élevent contre moi, contre les verités dont j'ai voulu les nourrir, & contre le Livre qui les con-Plusieurs même de ceux que vous avez faits les dépositaires de ces verités & les gardiens de vos Ecritures, applaudissent aux outrages, & autorisent les calomnies dont on a entrepris de noircir ma foi & ma religion. J'ai exposé la verité à leurs yeux, & ils ont fait semblant de ne la pas voir. Mon innocence a fait éclatter sa voix, & ils y ont fermé l'oreille. Je leur ai demandé justice, & la justice m'a été refusée. Trop credules à ceux qui ont concerté en secret le mensonge, pour m'imposer de sinistres desseins & de pernicieuses erreurs, ils se sont laissé entrainer dans leur complot, ont confirmé leurs impostures, & les ont hautement publiées par un jugement qu'on ne fauroit s'empêcher d'appeller injuste.

Vous le savez, ô Esprit saint, Esprit de verité, vous qui sondez le sond des cœurs,

vous

sur la condamnation des 101. Prop. vous le savez, & je le proteste sous vos yeux, en la présence de vos Anges, & à la face de l'Eglise que vous avez formée, que quand je me suis appliqué à faire sur les verités du saint Evangile & sur les Ecrits de vos Apôtres, les Réflexions que la calomnie rend aujourd'hui si odieuses, je n'ai jamais eu d'autre dessein, ni d'autre vue, que d'edifier mes freres & mes sœurs qui font les enfans de votre misericorde & de votre grace. Je n'ai pensé qu'à les aider à mediter & à goûter les maximes de votre fainte Loi, sur lesquelles vous voulez qu'ils reglent leur vie pour meriter de vous être eternellement unis.

l'ai cru, ô TRINITE SAINTE, suivre l'ordre de votre providence, & cooperer à vos desseins, quand j'ai obéi, pour m'appliquer à ce petit travail, aux instances que m'en ont fait plusieurs de vos serviteurs. Je savois qu'ils ne m'y portoient que par le zele de votre gloire, & par leur charité pour les Dedit ames qui vous cherchent dans votre parole, dam... & qui ont faim & soif de votre justice, & ad conje n'ai pensé qu'à seconder leur charité, en tionem contribuant à la perfection des Saints & à la sanctoformation du Corps de Jesus-Christ: ce que opus Ministerii, j'ai regardé comme un devoir du sacré mi-inædisnistere auquel il vous a plu de me donner cationem part.

Je frémis au seul souvenir des vues sacri- Ephes. 4. leges 12.

the winting Google

corporis

leges qu'on m'impute sur ce sujet. Vous connoissez, mon Dieu, que rien n'a été plus éloigné de ma pensée & plus opposé à la disposition de mon cœur, que ces desseins de cabale & de parti, que de faux devins y ont vus, ces conspirations chimeriques formées pour altérer votre sacrée parole, pour changer la doctrine de votre Eglise, pour corrompre la foi de vos enfans. Le dépôt sacré de votre parole & la doctrine & l'autorité de votre Eglise, qu'elle m'a fait connoître, ont été, dans le cours de cetravail, la regle de mes sentimens & de ma conduite. C'a toujours été mon étoile: & comme j'ai tâché de ne la point perdre de vue, pour ne me point égarer en cherchant votre verité, j'ai confiance de ne m'être point écarté de la route qu'elle m'a tracée: & plusieurs de vos plus sideles ministres m'en rendent témoignage.

Je savois, ô Jesus, qui étes la Voie, la Verité & la Vie, que par moi-même je ne suis que ténébres & que j'ai plus à craindre que personne de meriter d'y être abandonné. C'est pourquoi, j'ai imploré votre lumière: & me croiant indigne de la recevoir immediatement de vous, j'ai eu recours à vos saints que vous en avez remplis, & que vous avez placés sur le chandelier de votre Eglise, comme des lampes ardentes & luisantes. Dans la crainte de me laisser

fur la condamnation des 101. prop. 7 tromper par l'illusion de mes propres pensées, & de tromper les autres par un mauvais choix d'expressions, j'ai, autant que j'ai pu, emprunté celles de vos Ecritures & de ceux que vous en avez rendus les interpretes dans les siécles les plus purs de votre Eglise: & j'ai mieux aimé que les ames que vous vouliez éclairer, reçussent par ces sacrés canaux la science du salut & la connoissance de leurs devoirs, que de courir risque d'affoiblir vos verités par mes propres

paroles.

l'étois aussi très convaincu que je pouvois me tromper dans le choix même & dans l'intelligence de vos paroles & de celles de vos saints. C'est pourquoi je reçus avec respect & avec joie, comme de votre main, ô Sagesse éternelle, les offres que plusieurs des plus sages d'entre les premiers Pasteurs de votre Troupeau firent, en plusieurs occasions differentes, de se rendre Approbateurs & garants de la doctrine du Livre des Réflexions, après qu'ils l'auroient examiné par eux mêmes & par leurs Théologiens. J'avoue que ce sur pour moi un grand sujet de consolation, & je trouvois d'autant plus le repos de mon esprit, en les rendant non seulement les juges, mais encore les maîtres absolus de cet ouvrage, qu'entre les Evêques de France il n'y en avoit point en qui on reconnût une plus grande droiture de cœur.

cœur, une doctrine plus pure, & une mo-

dération plus parfaite.

Tant de précautions, toutes disposées par l'ordre de votre providence & conformes aux regles de votre Eglise, sembloient devoir mettre vos verités, ô mon Dieu, à couvert de la malice des hommes. Mais par un jugement que je dois attribuer à mes péchés, & à ceux de certaines personnes livrées à l'esprit du monde, ces précautions, dis-je, n'ont servi qu'à faire voir jusqu'où pouvoit aller leur temerité, & qu'il n'y a point de bornes, quelque sacrées qu'elles soient, qui puissent arrêter leurs entreprises contre les verités qu'ils n'aiment pas.

Ils ont séduit les premiers Pasteurs de votre troupeau par leurs calomnies. Ils ont fasciné l'esprit des Puissances par leurs flatteries & leurs mensonges, & ce zele que vous aviez donné aux uns & aux autres pour le soutien de vos verités, ils l'ont tourné, par leurs artifices, contre ces verités Il s'en faut peu qu'ils n'aient fait passer pour un poison votre parole divine, ce froment des Elus dont vous nourrissez votre peuple dans le desert. Votre grace, qui elt l'ame de votre parole, ils l'ont presque réduite à rien, & cette toute-puissance de votre bras par laquelle vous domtez les vo-Iontés rebelles & les assujettissez à votre empire, ils ont entrepris de la soumettre à ces VO- fur la condamnation des 101. prop. 9 volontés mêmes & à leur orgueilleuse liberté.

Ils substituent une crainte servile à votre amour: & cette charité divine, qui a toujours été l'ame des vertus & des actions chretiennes, & la vie de vos enfans, n'est presque plus comptée pour rien dans leur école. Ce n'est plus par elle que la foi opere, que l'esperance prie, que les œuvres meritent, que la loi s'accomplit, que le péché est détruit, que la cupidité est réprimée, & que les enfans d'Adam sont délivrés de la malédiction de la loi, sont admis au bienfait de votre alliance divine, ou réconciliés avec vous & mis à couvert de la collere de l'Agneau par une penitence salutaire dans vos sacremens.

Ils sessont armés contre cette divine charité, de l'autorité de Jesus-Christ Votre Fils, ô Pere celeste & eternél, jusqu'à vous obliger à reconnoître pour ses freres & pour vos enfans, ceux qui par leurs crimes vous ont chassé de leurs cœurs, vous & votre charité, ceux qui sont actuellement les enfans du diable; & qui ne cessent, en faisant ses œuvres, de se rendre de jour en jour plus indignes de vous avoir pour Peré & Jesus-Christ pour Ches. Faux & aveugles zélateurs de votre gloire & de votre louange, qui n'est que dans l'Eglise des saints, ils voudroient que Vous, ô mon Dieu, qui

étes la charité même, vous pussiez reconnoître pour vraie église, & pour siège de votre Religion, une Synagogue prosane, que ni votre charité n'auroit point consacrée, ni vous même honorée de votre présence,

comme le Temple de votre sainteté.

Et pour les ames qui de temples de votre sainteté se sont saits temples du démon par le péché, ils trouvent mauvais qu'on leur donne le tems de se préparer par de dignes fruits de penitence, animée au moins par des mouvemens de charité, à vous recevoir de nouveau dans leurs cœurs. Ils ne peuvent souffrir que l'on suive cette conduite que vous avez apprise à vos saints, comme une conduite pleine de sagesse, de lumière é de charité, de donner à ces ames le. tems de se purifier, pour recevoir la robe nuptiale de la charité san Cifiante. Ils mettent leur charité pour des pécheurs souillés. de crimes, à les remettre sans délai en possession de vos plus pretieux dons, une absolution précipitée: & ils poussent à votre sainte Table, pour participer aux SS. & terribles mysteres de l'Agneau sanstâche, des pécheurs qui venant de vomir aux pieds d'un Prêtre leurs ordures, ont encore les mains & la bouche, l'esprit & le cœur, tout infectés de la mauvaise odeur de leurs crimes. Ainsi les verités & les maximes que vos saints ont opposées à ces erreurs & à ces abus

fur la condamnation des 101. prop. 11 abus, sont traitées maintenant de nouveautés, de pratiques dangereuses & d'excès pernicieux.

Mais quelque effort que fassent les hommes charnels, pour rendre vos verités odieuses, en les mettant au rang des erreurs & des abus, j'espere que par votre grace, ô Jesus, elles seront toujours l'objet de ma religion & de mon amour. Un de vos serviteurs m'a appris, qu'elles doivent être adorées, même attachées à la croix. Je revere donc de tout mon cœur ces verités crucifiées avec vous, ô Jesus mon Sauveur. Je les révere comme percées avec les clouds des plus injustes censures, couronnées d'epines par les opprobres des faux Chrétiens, abbreuvées, pour ainsi dire, de fiel & de vinaigre par les insultes de leurs ennemis. Elles ont été traitées de blasphêmes par les Pharisiens, par les Dockeurs de la loi, par les Prêtres & par les Pontifes, lors même qu'elles sortoient de votre bouche sacrée : y a-t-il donc sujet de s'etonner qu'elles ne soient pas épargnées dans la bouche & dans le livre d'un pécheur? Et si elles ont attiré sur votre personnemême la haine & la fureur de vos ennemis, dois-je me plaindre de me voir humilié & persécuté à leur occasion & avec elles? Pourrois-je, par une crainte indigne d'un chrétien & d'un Prêtre, refuser de m'exposer aux plus mauvais trai-

temens des hommes, en rendant témoignage à la verité. Ce que je dois craindre davantage, lorsque ses ennemis, enflés de la faveur des hommes, s'efforcent d'engager les Puissances à l'exterminer, au moins en plusieurs points des plus importans, de trop craindre les hommes & de ne pas craindre assez Dieu. Ce qui me devroit couvrir de honte, ce seroit d'avoir honte de la désendre devant les Puissances, aiant devant moi votre exemple, ô Verité eternelle, crucifiée dans votre chair par les hommes charnels. Ce Roi Prophete, qui vous a figuré en tant de manières, avoit dit, parlant en votre personne: Je ne rougissois point de rendre témoignage à voire loi & à vos verités divines devant les Rois. Vous l'avez dit vous mêmes, ô Verité incréée & incarnée, devant le tribunal où vous alliez être jugé & condamné, Que vous étiez né & etiez venu dans ce monde pour rendre témoignage à la verité. (b) Et votre Apôtre n'a rien trouvé de plus capable d'animer son Disciple (c) à la dé-

(a) Loquebar de testimoniis tuis in conspectu Regum, & non consundebar. Psal. 118.

(b) Ego in hoc natus sum, & ad hoc veni in mundum, ut testimonium perhibeam veritati. Foan. 18. 37.

(c) Qui testimonium reddidit sub Pontio Pilato, bonam consessionem, 1 Tim, 6.13.

fur la condamnation des 101. prop. 13 fense de la verité, que l'exemple de ce sidele témoignage que vous lui aviez rendu devant le Ministre de l'Empereur du monde.

C'est trop d'honneur pour moi, d'avoir été appellé à suivre, quoique de fort loin, ce divin exemple: & si vous daignez, Seigneur, soutenir ma soiblesse par votre grace toute-puissante, j'espere que jusqu'au dernier soupir, je ne relâcherai jamais rien, de l'attachement que vous m'avez donné pour vos verités saintes & Evangeli-

ques.

Ce seroit ma gloire d'en être tout-à-sait le martyr, à votre exemple; mais qui suisje pour oser seulement penser à une telle grace, qui est la récompense dont vous couronnez la fidelité des ames les plus pures, & qui font plus selon votre cœur? Au moins me semble-t-il, Seigneur, que par votre grace je suis disposé à vouloir bien être humilié avec vous pour avoir confessé vos verités, à consentir de bon cœur de porter la confusion & routes les suites de la condamnation & du jugement émané des hommes: si toutefois on peut appeller jugement celui où un Prêtre accusé sur sa foi, n'a pu obtenir ni la justice d'étre écouté, ni la liberté dese défendre, ni aucun des moiens necessaires pour expliquer sa doctrine à ses juges & pour leur rendre compte de ses pensées; un jua tenu lieu de toutes formalités & de tout ce que les loix ont accordé & préscriten se veur des accusés atteints des crimes les plus odieux; enfin un jugement où les juges n'ont paru appliqués qu'à étousser tout ce qui pouvoit découvrir la fausseté des accusations, les artifices des accusateurs, & l'innocence de l'accusé.

Daignez, ô Jesus, Victime de Dieu, seule digne de sa Verité, pour la sanctification entière de ses elus & pour la Rédemption du monde, daignez unir mon sacrifice au vôtre; daignez permettre que j'offre à votre Pere ces petites humiliations que je fouffre de la part des hommes, avec celles que vous avez portées dans les jours de votre chair. Benissez les par la vertu de votre sang: consacrez par l'onction de votre Esprit ces croix legeres & d'un moment, qui ne laissent pas de me donner un peu de conformité avec vous; si par votre grace je les porte avec un cœur contrit, & humilié sous la main toute-puissante de Dieu votre Pere, comme étant dues d'ailleurs à mes Enfin puisque la bonté de Dieu votre Pere est si grande, qu'il veut bien nous faire un merite de ses propres dons, faites avec lui, & par la cooperation de l'Esprit-Saint qui vous est commun avec lui, que cette petite participation que vous voufur la condamnation des 101. prop. 15 lez bien que j'aie à vos humiliations & à votre croix, me soit un titre pour participer à votre gloire & pour avoir part à l'heritage celeste, que vous voulez que j'espere & que j'attende par vos merites, & comme le fruit de votre mort & de votre Résurrection.

Mais la protection que je vous demande pour moi, ô mon Dieu, je vous la demande avec encore plus d'instance pour votre verité, & pour ceux qui la défendent. Vous en avez fait le fondement de votre E-C'est à l'un & à l'autre indivisiblement que vous avez fait la promesse de ne jamais souffrir que les portes de l'enfer prévalent pour les détruire : & le moien par lequel vous rendez l'un & l'autre inébranlable, & à l'épreuve de tous les efforts des ennemis de vos œuvres, c'est le souverain empire que vous avez sur les cœurs & la grace toute-puissante par laquelle vous étes plus maître des volontés des hommes qu'ils ne le sont eux mêmes. C'est néanmoins cette force toute-puissante de votre main que l'on ose aujourd'hui attaquer avec plus de violence & d'opinâtreté. C'est à quoi tendent les cabales, les artifices & tous les efforts qu'on emploie auprès des Puisfances.

Mais, ô Dieu, qui est semblable à vous Pseau 82; & qui peut se slatter de résister à la force de v.2.83.

Walland by Google

votre bras ? Ne demeurez donc pas davantage dans le silence, & ne differez pas plus longtems à faire connoître votre souveraine puissance. Vous voiez quel bruit ont excité ceux qui la combattent, & qu'ils ont insolemment levé la tête, ne voulant pas qu'elle regne sur leurs cœurs. Rendez les, mon Dieu, comme une roue qui ne fait que tourner ... Couvrez les d'une confusion salutaire, en faisant retomber sur eux leur folle entreprise, afin qu'ils commencent à connoître que votre Nom est, LE SEIGNEUR, & qu'ils ne cherchent plus que la gloire de ce Nom adorable. Dissipez par la lumiére de votre grace les fausses lueurs par lesquelles des Docteurs, ou lâches, ou ambitieux, veulent faire illusion aux grands de la terre, & tromper les simples & les ignorans. Confondez la fausse sagesse du siécle, rompez les brigues & les cabales des enfans de ténébres, par les ressorts de votre sagesse divine, & faites leur sentir que vraiment votre nom c'est le Seigneur.

Fautes à corriger.

Page 203. Lignes 7 & 8. lisez ainsi: Que ce n'est point en vain que sins elle averait & on espere en Dien, & que ces saints mouvemens ne sont point inutiles, quoique &c.

Là même Lig. 20. lis. an entre.
page 209. Lig. 13. lis. d'un impie.
page 246. Lig. 24. lis. j'en ai.
page 248. Lig. 23. lis. instruisons.
page 282. Lig. 9. lis. page 281.
Là même Lig. 19. lis. fausses propositions.
page 284. Lig. 7. lis. exammunications.

PLAINTE

ET

PROTESTATION

DU P. QUESNEL

Contre la condamnation des centune propositions, & contre les erreurs qui lui sont attribuées.



L n'y a gueres de necessité plus affligeante, pour un Prêtre vraiment catholique, que celle où je me trouve, de défendre ma foi & ma religion contre le

jugement de ceux que je révére comme mes Peres & mes Juges. C'est toutesois quelque chose encore de plus triste & de plus douloureux pour moi, de n'avoir pu obtenir ni la liberté, ni les moiens de le faire avant que d'être jugé, & de n'avoir même appris de quoi j'étois accusé, que par la sentence de ma condamnation.

Mais le comble de mes peines, c'est de voir la cause de la verité evangelique & de la discipline de l'Eglise tellement impliquée

dan

Protestation du P. Quesnel

dans ma cause particulière, que la conduite que j'aurois voulu tenir dans ma propre justification, en gardant même à l'exterieur une sorte de soumission qui pût contenter la plus scrupuleuse délicatesse des soibles, ne me paroît pas praticable, dans les conjonctures presentes, pour le maintien de la verité & pour assurer le sacré dépôt contre les attaques qui lui sont saites sous le nom de la plus venerable autorité qui soit sur la terre, après celle de l'Eglise universelle.

S'il ne s'agissoit que d'injures & de calomnies communes, je pourois les souffrir en silence, & sacrifier ma réputation à mon respect pour mes premiers superieurs: ma seule foi étoit attaquée, une simple exposition de ma doctrine & de mes sentimens pouroit justifier ma foi. Mais quand je vois la foi de l'Eglise mortellement blessée en plusieurs chefs des plus considerables, les maximes les plus faintes de la morale chretienne condamnées comme pernicieuses, un grand nombre d'autres verités & d'autres pratiques chrétiennes & très salutaires, mises au rang des erreurs ou des excès les plus damnables, je suis convaincu que les remedes communs sont trop foibles. Sur tout, lors qu'on voit d'une part une lâche désertion d'une grande partie des Docteurs que l'Eglise a établis & autorisés pour rendre en son nom un témoignage public à la ve-

contre les erreurs qu'on lui attribue. verité de sa doctrine, & qu'elle a charges de sa défense pour les tems de la tentation; & de l'autre, une espece de complot contre elle entreplusieurs des dépositaires de la soi & de l'autorité de l'Eglise, le dépôt est dans un peril evident. Enfin, lorsque celui que le Prince des Pasteurs a chargé du soin d'affermir ses freres, fait tous ses efforts pour les affoiblir, par les menaces, par les esperances, par toutes sortes de moiens de la prudence humaine, afin de rendre complices de sa chute, ceux qu'il devroit relever, quand ils viennent à tomber : dans une telle conjon-Sture on ne sauroit elever trop haut sa voix au milieu de l'Eglise, ni trop faire éclatter son zele, pour réveiller ceux qui semblent être sourds au bruit d'un tel scandale. Plût à Dieu qu'on eût pu le dissimuler! mais it est trop public. Les françois & les étrangers, les amis & les ennemis, les Catholiques & les Protestans, tous en sont frappés, les uns gemissant de la confusion qu'en reçoit l'Eglife, les autres lui insultant par de sanglans reproches. C'est donc à ceux qui aiment l'Église & à qui il appartient de pourvoir avec autorité à son honneur, de chercher le remedeà un figrand mal, & par là prévenir les suites déplorables qui en peuvent arriver.

Pour ce qui me regarde, on ne peut pas dire que j'aie été des premiers à m'en plain-A 2 dre, Protestation du P. Quesnel

dre, & la manière cruelle dont je suis déchiré dans la Constitution, ne m'a point donné trop d'empressement pour publier des apologies. Romé sembloit m'avoir défendu par avance contre cette Constitution autant de fois qu'elle avoit meprifé les dénonciations que lui en avoient faites les ennemis de M. le Cardinal de Noailles & les miens. Avant que S. E. eût pris les Réflexions en sa protection, les Jesuites avoient fait quelques tentatives pour engager la Congregation du S. Office à condamner le livre des Réflexions, & leurs accusations avoient toujours été rejettées comme frivoles & mal fondées. Depuis l'Approbation de M. le Cardinal, le Pape & le Roi, la Congregation du S. Office & le Parlement de Paris, avoient concouru à soutenir cet ouvrage comme orthodoxe & utile à l'Eglise; d'un côté, en condamnant au feu les accusations formées par les Jesuites dans leur Problême ecclesiastique; de l'autre, en proscrivant ce Problème par un Decret du S. Office, connu de tout le monde.

Ces deux sortes de justification surent suivies d'une troisième que seu M. Bossuet Evêque de Meaux composa en 1699. & dont la providence sit differer la publication jusqu'en 1710. pour consondre l'injuste censure de Luçon & de la Rochelle, & pour prévenir & éclairer les Censeurs de Rome,

s'ils

s'ils avoient eu la liberté ou la capacité pour

en profiter.

Nonobstant tout cela, depuis qu'on avu le Cardinal Fabroni & les Jesuites résolus d'humilier & de pousser-à-bout M. le Cardinal de Noailles, je ne me suis pas flatté de recevoir de Rome un jugement plus equitable que celui du 8. Septembre 1713. Je n'ignorois pas l'idée affreuse qu'on y avoit donnée de moi il y a déja longtems; mon edition des Oeuvres du Pape S. Leon le Grand leur avoit fort déplu, à cause des Dissertations & des Notes qui concernent les appellations, & les libertés de l'Eglise Gallicane; on savoit à Rome le respectueux attachement que j'ai toujours eu pour seu M. l'Archevêque de Sebaste de sainte memoire; le dépit d'avoir manqué leur coup par la bonté que Dieu eut en 1703. de me soustraire à leur colere, en me délivrant de la prison de seu M. l'Archevêque de Malines; le furieux ressentiment des Jesuites contre M. le Cardinal de Noailles & la facilité étonnante qu'ils ont à surprendre la crédulité des puissances; enfin l'adresse qu'ils avoient eu d'engager l'autorité de la Cour Romaine par le Decret de 1708. contre lelivre des Réflexions: tout cela, dis-je, m'avoit assez preparé à ce qu'ils ont fait depuis contre ces Réflexions.

Mais il semble que j'aurois dû attendre A 2 un 6 Protestation du P. Quesnet

un traitement plus équitable de la part des Evêques de France; non en ma considération, mais parce que ce livre n'a paru que de l'autorité & avec l'approbation de plusieurs des plus considerables de leurs Confreres; & qu'un grand nombre d'autres l'avoient vu lire avec benediction dans leurs Diocêses durant plus de quarante ans. auroit cru aussi qu'ils se seroient fait honneur de suivre les traces du savant Evêque de Meaux, l'honneur de leur corps; le jugement savorable que ce Prélat en avoit porté, le témoignage qu'il rendoit de l'heureux succès que ces Réflexions avoient eu dans le Diocêse de Châlons, dans celui de Paris, dans tout le Roiaume, auroient dû faire impression sur des Evêques acoutumés à admirer ses lumiéres & à suivre ses jugemens sur la doctrine. Enfin le nom de son Eminence qui étoit à la tête de l'ouvrage. l'approbation d'un Prélat d'une piété fi edifiante & d'un zele si mesuré, devoient être d'un grand poids auprès d'eux. La raison qui le rendost odieux à la Cour de Rome, est celle-là même qui devoit leur donner un attachement particulier pour son Eminence, puisque le zele qu'Elle témoigna en 1705, pour les droits de l'Episcopat & pour les libertés de l'Eglise Gallicane, lui avoit seul attiré la colere de la Cour de Rome, & qu'ils dévoient tous faire gloire de se rendre complices d'un si beau crime.

Par un jugement de Dieu dont on n'est point assez effraié, il est arrivé tout le contraire. Le vent de la Cour a soufflé, il a renversé les plus forts & emporté toutes les confiderations les plus folides. Princeps po- Michée stulat, dit le Prophete, & Judex in red-7.3. dendo est : & Magnus locutus est desiderium anima sue, & conturbaverunt eam. Le Prince exige ce qu'il lui plait, & le juge de la doctrine est à vendre. Un grand Roi fait connoître les desirs de son cœur, & ils y jettent le trouble par leurs flatteries & leurs mauvais conseils. Après cela il ne faut pas s'étonner que toutes les oreilles & toutes les bouches de l'Assemblée de ces Evêques aient été fermées pour moi, & que tout ce que j'ai fait pour me faire entendre d'eux & pour les engager à parler pour mon innocence, ait été inutile.

C'est ce qui m'avoit sait résoudre à laisfer passer leur Instruction Pastorale sans aucune réponse de ma part, en suivant cet avis du Sage: Ubi non est auditus, non essundan sermonem. Sur tout, voiant que Dieu avoit suscité des personnes habiles pour mettre, comme elles ont sait, dans tout leur jour les principaux excès de cette Instruction Pastorale: excès si énormes, en tout genre, que selon le jugement de personnes fort sa-

A 4

ges, depuis l'établissement de l'Eglise il n'est point sorti d'une Assemblée d'Evêques si nombreuse une pièce si peu digne du nom Episcopal. Cependant mes amis ont voulu que je parlasse, & je n'ai pu résister à leurs instances. C'est, disent-ils, votre cause, c'est à vous qu'on impute des sentimens contraires à la doctrine, aux mœurs & à la discipline de l'Eglise, ce sont vos paroles que l'on corromt & défigure par des gloses malignes & par des sens étrangers & erronés: c'est donc à vous, plus qu'à personne, qu'il appartient de parler & de déclarer vos veritables sentimens; & vous y êtes d'autant plus obligé que les reproches d'erreurs qu'on vous fait, pouroient, vous ne les defavouiez, retomber sur les personnes Illustres & Eminentes, que l'on en rend complices, à raison de leur approbation & de leur autorité dont ils ont appuié le livre condamné. L'injustice qu'on vous a faite, en refusant de vous entendre, vous est commune avec eux: parlez pour eux en parlant pour vous: & ce qu'on n'a point voulu entendre ni au tribunal de Rome, ni à celui de l'Assemblée, faites le entendre devant le tribunal du public, toujours prêt à rendre justice, écoute tout avec des oreilles équitables.

J'avoue qu'il est même de l'interêt de l'Eglise que je me plaigne de la manière

dont

contre les erreurs qu'on lui attribue.

dont on m'a traité, & que, plus on s'obstine à me vouloir faire héretique malgré moi, en fermant l'oreille à toute justification, & en me chargeant d'outrages comme un heretique déclaré & convaincu, plus je dois élever ma voix pour repousser une accusation si injuste. Tant que je vivrai, puis-je dire avec un saint injustement accusé, même par ses amis, je ne cesserai point de désendre mon innocence. Je me justifierai toujours sob27.6. comme j'ai commence de faire. Car mon cœur (je le dis hardiment) mon cœur ne me reproche rien, & ne m'a jamais rien reproché dans toute ma vie, au sujet de la foi, n'en aiant jamais eu d'autre que celle de l'Eglise ma Mere. Comme, selon la pensée d'un interprête c'étoit autant pour les autres que pour lui même que ce saint homme se plaignoit & se justifioit, c'est aussi en partie pour l'interêt de mes Freres que je dois empêcher, 'autant que je le puis, qu'à la faveur d'une autorité aussi venerable que celle d'une nombreuse assemblée d'Evêques, & même du Chef des Evêques, il ne demeure pour établi, qu'un Prêtre, quoique jugé & condamné sans être entendu dans ses défenses, doit passer pour coupable. Sous un prétexte si specieux, quelle innocence pouroit être à couvert de la calomnie & de la malignité de ses ennemis? Il y a peu de personnes qui n'en aient: & s'il suffit d'être

A 5

Protestation du P. Quesnel

accuse d'erreurs pour en être censé convaincu, quels troubles, sous ce prétexte, ne verra-t-on point dans l'Eglise? Quelles alarmes ne lui donneront point tous les jours ceux qui sont autant d'heretiques qu'ils ont d'ennemis, & autant d'ennemis qu'il y a de gens qui le sont de leurs erreurs & de leurs excès.

Il est encore de la paix & de la consolation de l'Eglise, de ne pas souffrir ces fausfes accusations d'heresie, dont des esprits brouillons ne cessent de l'alarmer, par des intérêts charnels. N'est-elle pas déjà assez affligée par le grand nombre d'heretiques réels qui sont sortis de son sein : faut-il de jour en jour ajouter à ses anciennes douleurs de nouvelles amertumes? Loin d'y contribuer, il faut tâcher au contraire de la confoler, en lui faifant connoître que ceux que, sous des noms de parti, on lui fait passer pour des ennemis de fa foi & pour des violateurs de son unité, y sont inviolablement attachés, & que, par la grace de Dieu, ils sont disposés à donner pour elle jusqu'à la derniére goute de leur fang.

Ce fut par cette raison, aussi bien que pour ma propre désense, qu'aussitôt que jappris en 1712; que le Pape avoit établi une congregation & nommé des consulteurs pour procéder à l'examen juridique, & en suite à la condamnation du livre des Résie-

xions

contre les erreurs qu'on lui attribue. xions Morales sur le Nouveau Testament, je crus devoir à la verité, au sacerdoce dont je suis honoré, quoiqu'indigne, & à ma propre conscience, de ne rien negliger pour prévenir les surprises, & pour empêcher qu'on n'opprimât mon innocence. n'ignorois pas que les Jesuites, tout-puis-fans auprès du Pape, étoient mes parties, mes accusateurs, & même mes juges: & que n'avois-je point à craindre de leurs artifices, aussi bien que de leur credit ? l'eus donc l'honneur d'écrire à S. S. une Lettre très-respectueuse & très-soumise, où je la suppliois très-humblement de ne me pas condamner sans m'entendre, & de ne me pas donner pour examinateurs & pour juges des personnes legitimement suspectes. L'un & l'autre n'est pas seulement de l'ordre canonique, mais encore du droit naturel le plus rigoureux & le plus indispensable: & l'un & l'autre m'a été refusé. Conduite é vidi fit tonnante ! & qui fait voir que le sanctuaire sole in loco jude la justice étoit fermé pour moi. Tous dicii.... les consulteurs, horsmis un seul qu'on trouva justitia... moien d'eloigner dans la suite, étoient dé-Eccle. 3voués à la caballe du Cardinal Fabroni & des Jesuites. Aussi ai-je su qu'un Ministre

de la Cour de Rome, qui étoit alors dans une Cour étrangére, aiant vu la liste de ceux qui devoient composer cette congregation pour l'examen du livre, s'écria en A 6.

Diseased by Google

presence de plusieurs personnes: C'est fait du Cardinal de Noailles; il ne sauroit échapper. Je connois, dit-il, tous ces consulteurs: ce sont gens peu capables & dévoués aux Je-suites.

Si la Cour de Rome avoit eu l'équité de m'entendre, & m'avoit accordé la liberté de m'expliquer, il auroit été aisé de lui faire comprendre l'injustice de l'accusation formée contre le livré des Réflexions & contre les 101. propositions dénoncées à S. S. On auroit épargné à l'Eglise un scandale jusqu'à present inoui, & dont les suites ne sauroient être que pernicieuses & funestes. Le Pape lui même n'auroit pas reçu la plus grande mortification qui soit encore arrivée à aucun de ses prédécesseurs. A peine viton paroître cette Constitution que tous ceux qui ont le goût de l'Evangile en furent consternés. Les personnes les plus sages, les plus eclairées & qui d'un coup d'œil virent d'abord les profondes plaies qu'elle faisoit à la doctrine de l'Eglise, en furent pénétrées de douleur. Plusieurs même des amis des Tesuites leur en firent des reproches. Enfin à la Cour, à la Ville, & dans les Provinces, le soulevement fut presque general.

Pour ceux qui furent chargés du soin de faire recevoir cette Constitution, à quelque prix que ce sût, combien d'intrigues, de saussets, de séductions, de promesses, de

mena-

contre les erreurs qu'on lui attribue. menaces & d'autres voies injustes leur a-t-il fallu mettre en usage, pour engager des Evêques à un phantôme d'approbation & de réception? Oui, un phantôme: car est-ce la recevoir réellement ? Est-ce condamner avec le Pape les 101. propositions, que d'être réduits à changer le sens naturel, dans lequel le Pape les a condamnées, en des sens étrangers, souvent contradictoires, visiblement supposés, & frauduleusement couverts du nom d'explications? Dès que l'on a substitué un faux sens au sens veritable des propositions condamnées, la Constitution n'est plus la même: ce qu'on condamne en France n'est plus ce qu'on a condamné à Rome. C'est une nouvelle Constitution que l'on reçoit au lieu de celle du Pape: ainsi les xL. Evêques, en paroissant recevoir celle-ci, ne font autre chose que publier à la face de toute l'Eglise qu'ils ne l'ont pas jugée recevable. Quelle autre Constitution Papale a jamais reçu un tel affront! & qui par consequent a jamais plus merité l'indignation & du Pape, & de tous les vrais zelateurs de sa dignité & de son autorité Apostolique, que les Jesuites qui lui ont attiré une telle disgrace?

Je n'ai pas reçu plus de justice des xx. Evêques de France que de la Cour de Rome. Aussitôt que je les vis assemblés pour accepter la Constitution, je crus qu'il étoit Protestation du P. Quesnel

de mon devoir de leur écrire, comme je sis; une Lettre pleine de sentimens de mon respect pour leur autorité sacrée. Je les suppliois aussi de vouloir bien m'entendre,

comme la justice le demandoit.

Ils convenoient tous que la Constitution avoit besoin d'explications, & ce besoin venoit de ce que les propositions condamnées, leur paroissoient n'avoir qu'un sens très--catholique. Ce qui fit que les Prélats les plus déterminés à recevoir la Constitution, ne purent se résoudre à l'accepter sans y joindre des explications, pour appaifer les -consciences qui auroient pu s'alarmer, disoit M. le Cardinal de Rohan dans son rapport à l'Assemblée, ou plutôt, comme il devoit dire, les consciences, qui étoient effectivement alarmées, & pour assurer aux Ecoles catholiques la liberté des sentimens sur lesquels l'Eglife n'a encore rien arrêté. Or en suppofant même l'incertitude du sens des propo--fitions comme extraites du livre, à qui appartenoit-il plus d'être écouté qu'à l'auteur même du livre? Qui pouvoit mieux favoir fes pensées que lui même? Je me flattois en effet de si bien déméler de toutes équivoques le sens catholique de mes réflexions, & de faire de mes sentimens & de mes intentions un exposé si exact & si sincere, qu'il auroit dissipé toutes les idées fausses & calomnieuses que leur en suggeroient ennemis. Ma

Ma Lettre contenoit même, par avance un abregé de mes défenses & de ma justification sur les principales matiéres des propositions condamnées: & l'accusation de Tansenisme, c'est-à-dire, des erreurs des cinq propofitions attribuées à Jansenius, y étoit convaincue de calomnie par la profesfion claire & formelle que j'y faisois de condamner ces erreurs dans le même fens & avec les mêmes qualifications que l'Eglise & les Papes les ont condamnées. Tout cela fut inutile. C'étoit un moien fûr & legitime de faire éclatter mon innocence, & c'est ce que craignoit le plus celui qui avoit juré ma perte, & qui étoit le premier mobile & l'ame de toute cette conjuration. Les Prélats qui secondoient ses desseins, entreprirent donc de m'attribuer des intentions propres à leur dessein, & de donner aux propositions condamnées des sens qui les rendissent ou parussent les rendre condamnables, sens très opposés aux miens, sens forgés à plaisir & dont j'ai toujours eu horreur, sens enfin souvent si insensés, qu'ils n'ont jamais pu venir à l'esprit d'aucune personne de bon sens.

Cependant je tire de leur conduite un avantage confiderable. Au lieu que la Conflitution ne me donnoit aucune ouverture pour me justifier, ne me découvrant rien des fens dans lesquels les propositions y sont condamnées, j'apprens au moins par l'Inftruction pastorale quelles sont les erreurs qu'ils prétendent que le Pape a proscrites, & s'ils ont bien deviné les intentions des Censeurs Romains, je me trouve en état de prositer de leur découverte, en faisant voir que rien n'est plus eloigné du veritable sens de mes réstexions, que les sens qui leur sont attribués dans l'Instruction pastorale,

Avant que d'entrer dans le détail de cháque proposition, je croi devoir dire encore un coup quelque chose en général sur l'accusation de Jansenisme, en quoi mes adversaires mettent le fort de leurs ac-J'entens par Jansenisme les erreurs des cinq fameuses propositions: je n'en connois point d'autre. Or j'ai fi souvent declaré que je fouscris très-sincerement à la condamnation que les Papes Innocent X. Alexandre VII. & leurs Successeurs en ont faite, & ceux à qui on me joint, comme unis avec moi de sentimens, ont aussi fait en tant d'occasions la même déclaration, qu'on ne fauroit regarder que comme une énorme calomnie, ce que les Ecrivains Molinistes & leurs adhérans, de quelque qualité qu'ils soient, répetent sans sin dans des Ecrits, ou dans des Mandemens, favoir que nous refusons de souscrire le formulaire. Comme si ce n'étoit pas y souscrire & faire en son entier sa profession de foi, que d'y souscrire en tout ce qui concerne la foi, & de condamner toutes les erreurs qui y sont proscrites. C'est ce que j'ai toujours fait, & ce qu'ont fait en toutes rencontres ceux qu'on appelle faussement Jansenistes: c'est ce qu'is feront toujours & sur quoi ils seront toujours prêts à satisfaire les superieurs, par la souscription du Formulaire, quand ils l'exigeront canoniquement, & sans y rien méler qui puisse

préjudicier au fondement de la foi.

Quant à ce qui me regarde en particulier, il me suffit pour le present d'assurer, comme je le fais très sincerement, sous les. yeux de celui qui voit mon cœur, que sur la matière de la grace, du libre arbitre & de tout ce qui concerne le dogme des cinq propositions, je n'ai point d'autres sentimens, & n'en ai jamais eu d'autres, ceux de l'Instruction pastorale de Monseigneur le Cardinal de Noailles, Archevêque de Paris, datée du 20. d'Aout de l'an 1696. à laquelle j'ai declaré plusieurs fois que j'adhere entiérement, sans aucune ré-. striction, exception, ou équivoque quelconque. C'est une Déclaration juridique dont je fais ma profession de foi avec d'autant plus de confiance, que c'est comme la faire entre les mains de mon Archevêque, & de maniére qu'aucun Evêque ne peut la blâmer ni la rejetter publiquement, qu'en

accusant juridiquement cette Instruction Pastorale, & en soutenant cette accusation par de bonnes preuves devant un tribu-nal compétant & à la face de l'Eglise. C'est à quoi je suis affuré que personne ne s'expofera. Comme M. le Cardinal de Noailles a toujours fait profession de ces sentimens, qui sont ceux que l'Eglise a approuvés dans S. Augustin; S. E. n'a mis dans son Instruction que ce qu'Elle avoit dans le cœur, & quand Elle a approuvé les Réflexions, en les examinant de bonne foi & à la rigueur par ces principes, & avec une attention particulière aux cinq propositions, Ellen'y a vu & reconnu sur la matière de la grace & du librearbitre, que ce qu'elle enseigna depuis dans son Instruction aux fideles de son diocése. C'est en effet à quoi se réduit tout ce qui se trouve sur ces matiéres dans les Réflexions, & s'il s'y rencontroit quelques expressions que l'on pût regarder comme équivoques & ambigues, on les doit expliquer par celles de cette Instruction, & les réduire au sens & à la doctrine qui y est exprimée: mon intention étant que cette Instruction de mon Archevêque soit l'interprête de mes sentimens & la Clef de mes Réflexions sur cette matière.

Si feu M. de Meaux, qui convenoit avec S.E. à cet égard, n'avoit été persuadé que les Réslexions y sont conformes, il n'auroit

contre les erreurs qu'on lui attribue. 19 roit eu garde d'en prendre la défense, comme il a fait, avec toute la force & toute la confiance avec laquelle un Evêque défend une doctrine tout à fait orthodoxe & irrépréhenfible. Comme en faisant cette Apologie il attaquoit des gens de la malignité de qui il avoit tout à craindre, il falloit qu'il fe tînt bien affuré de la Catholicité des Réflexions qui concernent la grace & le librearbitre, c'est-à-dire, la matière des cinq propositions, pour ne pas apprehender leur critique médifante. Tout le prétexte qu'ils auroient pu prendre pour l'exercer, c'est peut-être, qu'on n'y trouve pas toujours les verités ni expliquées dans les termes de l'école, ni avec les précisions metaphysiques auxquelles les Théologiens sont accoutumés, ni avec l'étendue que demanderoient des verités fort elevées au dessus de l'esprit humain, mais que la nature de l'ouvrage ne permet pas. Elle le permettoit encore moins dans les prémieres editions, où les Réflexions étoient' inserées sous les verfets.

Cependant, dans cette methode, d'user d'un langage abrégé, figuré, & souvent metaphorique, il étoit difficile d'eviter toujours l'inconvenient que le Poète nous a fait remarquer il y a longtems: Brevis esse laboro, obscurus sio. Quand on n'écrit que pour le cœur, c'est plus le cœur qui écrit, que

Protestation du P. Quesnel

qui écrit que l'esprit : & la consiance que donne la conscience d'une intention simple & droite, sait qu'on ne se tient pas sur ses gardes avec la défiance d'un homme qui Soutient these, & qui s'attend à toutes les chicaneries d'un disputeur de profession.

Ce seroit donc une injustice criante, que de presser trop les termes dans un ouvrage de cette nature : & je ne croi pas avoir moins de droit de demander à des juges d'office autant d'equité que le P. Lallemant Jesuite en demande par grace à ses Lecteurs: Telle proposition qui est fausse, dit-

ment.

il, si on la prend à la Lettre & dans la rigueur metaphysique, se trouve vraie, quand elle est prise moralement, ainsi qu'on a coutume de la prendre, lors qu'on ne cherche point à chicaner. Un Lecteur équitable entend alors ce que l'Auteur veut dire, & ne s'attache point scrupuleusement à ce qu'il dit. Tout le monde sait qu'il y a même dans les livres sacrés des propositions qui n'echapperoient pas à la censure, si l'autorité divine de ces saintes Ecritures ne les mettoit au-dessus de tout jugement humain, & que d'ailleurs en les lisant on ne gardât cet esprit d'equité qui veut qu'on explique un endroit moins intelligible par un autre plus clair. Il faut que la charité, qui ne soupçonne point le mal, cherche dans l'intention d'un Auteur

Distribute Google

Catholique la verité qui semble fuir & se cacher dans l'obscurité de ses paroles.

Quoique je croie que le livre dont il s'agit, a moins besoin que d'autres de cette indulgence equitable, je ne laisse pas de me tenir obligé à la Providence, de ce qu'elle a permis que ceux qui en ont été le moins prodigues à mon égard, aient dû sentir par eux mêmes qu'ils peuvent en avoir besoin aussi-bien que d'autres. L'exemple est des plus illustres & des plus éclattans. Car le faint Pere, Clement XI. lui même, n'a-t-il pas eu besoin que l'on usat de cette équité à l'égard de certaines propositions de ses Homelies, qui d'abord presentent à l'esprit un sens contraire à la doctrine de l'Eglise, si on les examine à la rigueur, selon la manière de l'ecole? Personne n'a eu la pensée d'accuser S. S. d'avoir eu dans le cœur aucun sens erroné, ni de l'avoir voulu exprimer par ces paroles : Hodie forma servi re-Homil. versa est in formam Dei. Non, personne n'a Glemeneu cette pensée, non pas même le Théolo-in Pagien qui le prémier a relevé l'expression. 1702. On a cru seulement que le Pape, plus appliqué à édifier les fideles, qu'à mesurer ses paroles, n'a pas fait réflexion, que ces mots, forma Dei, &, forma fervi, fignifient dans S. Paul la nature divine & la nature humaine.

La Lettre d'un Evêque de France au Cardinal Fabroni, dont je ne connois pas l'Auteur, me dispense de rapporter plusieurs autres propositions, qui peut-être sont innocentes selon l'intention de S. S. mais qui au moins ne le sont pas plus que plusieurs propositions qu'Elle a saudroiées par sa Constitution. Je n'ai point eu d'em-pressement de les examiner par moi même, tant parce qu'il n'est venu jusqu'à moi qu'une petite partie de ces Homelies du S. Pére, que parce que je ne mets pas le fort de ma justification dans une odieuse récrimination contre S. S. aiant une infinité de preuves plus solides & plus concluantes que celle-là, pour mettre en evidence la fausseté de la Censure de Rome contre moi. & des outrages inouïs dont elle est accompagnée, & pour faire comprendre aux principaux acteurs de l'Assemblée, combien ils se sont deshonorés en sacrifiant à la faveur celui de leurs Confreres que sa sagesse & sa piété leur rendoient encore plus respectable. que la pourpre dont il est revétu & le rang qu'il tient dans l'Eglise & dans l'Etat.

Une des plus insupportables accusations dont ils me chargent, est celle de mauvaisse soi & de duplicité. Ils n'en ont aucune preuve, & autant que je connois mon propre cœur, je proteste que je n'ai rien avan-

contre les erreurs qu'on lui attribue. avancé qu'avec sincerité & que selon malumiére & ma conscience. Plût à Dieuqu'on en pût dire autant des Jesuites, & que ceux qui ont été maîtres de l'Assemblée, y eufsent fait éclatter par tout la simplicité & la sincerité Episcopale! Mais en vain on y chercheroit ce caractere. Je suis forcé de le dire, & je le dis avec douleur, après M. le Cardinal de Noailles & les huit Evêques. qui l'ont dit au Roi dans leurs Lettres écrites à S. M. durant l'Assemblée dernière. Car (a) dans le même tems que les Prelats (a) ILetdeclarent, d'un côté, qu'ils ne reçoivent la tre des 9. Evê-Constitution que dans le sens des Explications ques au contenues dans l'Instruction pastorale, ils dref-Roi. sent un Acte qui fait paroître au Pape qu'elle est acceptée purement & simplement.... Es dans l'Assemblée où ils décident les matières les plus importantes de la religion; ils tiennent un langage different de celui qu'ils tiennent au Pere commun des fideles. Ils font croire au Pape qu'ils n'ont point reçu sa Constitution par voie de jugement, mais en simples executeurs, pendant qu'ils se vantent de l'avoir tenue durant trois mois sur la sellette, comme l'a dit un d'entre eux, & après avoir examiné, une à une, plus de cent propositions, pour déliberer en quel sens ils en accepteroient la Censure. Est-ce encore serieusement & de bonne foi qu'ils ont dit, que chacun d'eux avoit reconnu dans la Constitution

24 Protestation du P. Quesnel
tion la tradition de son Eglise sur la doctrine des 101. propositions, pendant que de
notoriété publique six ou sept d'entr'eux
n'avoient pas encore mis le pied dans leurs
diocês, que quelques-uns n'avoient pas
eu le tems de s'en instruire, & que quelques autres même savoient certainement que
la doctrine condamnée par la Constitution
est celle de leur Eglise & de l'Eglise universelle.

Mais la duplicité la plus odieuse aux yeux du peuple fidele, & qui peut faire à l'Eglise une plus pernicieuse illusion dans la fuite du tems, c'est celle que j'ai déjà marquée, par laquelle la Constitution est reçue, & n'est pas reçue en même tems. D'un côté, le oni; d'un autre, le non: aux yeux du Pape, les explications n'ont aucun rapport à l'acceptation; aux yeux de la cour & du peuple, l'un est inséparable de l'autre: ici, la promesse illusoire de faire une Instruction pastorale déjà faite, pour flatter Rome d'une foumission absolue & sans bornes; là l'ostentation d'une dépendance necessaire entre l'Instruction & la Bulle, pour appaiser les esprits irrités contre leur obéissance servile & contre l'abandonnement pallié du droit Episcopal. Faire esperer au Pape, par l'acceptation absolue, séparée de l'Instruction pastorale, que jamais nulle consideration ne leur fera restraindre leur soumission, lât-il

contre les erreurs qu'on lui attribue. lât-il de tout pour-le Roi & pour l'Etat; & par l'Instruction pastorale faire entendre aux Puissances, que la crainte de l'excommunication ne les empêchera jamais de lui être fideles, de quelques foudres qu'ils fussent menacés par la Cour de Rome. En un mot faire semblant de recevoir la Constitution du Pape, & en même tems lui en substituer une autre, qui seule est reçue & seule a force de loi dans l'Eglise de France; . quelle duplicité plus evidente? Car il est visible qu'en donnant aux propositions condamnées par le Pape des sens auxquels il n'a jamais pensé, & qu'on ne peut lui attribuer sans se moquer delui, on lui fait une Constitution toute differente de la sienne. Celle qui a été faite à Rome est rejettée par le même acte qui donne cours & autorité à celle des XL. Evêques, rejettée par les Arrêts qui l'executent, par les Decrets des Facultés de Théologie qui la reçoivent, par tous les flatteurs qui y applaudissent, par les Jesuites même qui en triomphent, & même, ce qui paroît incroiable, par M. l'Archevêque de Cambrai.

Car il est vrai, que le même jour qu'il accepta purement & simplement la Constitution par son Mandement fait pour la partie de son diocêse soumise à l'Empereur, ce même jour il se rétracta, en adressant à la partie de son Diocêse qui est sous la domi-

В

26 Protestation du P. Quesnel

nation du Roi, l'Instruction pastorale des XL. qu'il regarde comme un solide ouvrage, fait avec une précision qui ne laisse rien à desirer. Ou, si on l'aime mieux ainsi, dans le même jour il embrassa les deux contradictoires, le pour & le contre, l'acceptation absolue, pure & simple, & l'acceptation conditionnée & réstrainte par des explications vraiment relatives à l'acceptation, de quelque artissee, qu'on se serve pour en dérober au lecteur la liaison & le rapport.

Je ne sai comment ce peu de paroles me sont échappées sur M. de Cambrai contre la résolution où je suis jusqu'à present de l'abandonner à son genie. Je suis bien faché d'être forcé de dire que son Mandement pour les sujets de l'Empereur est un tissu de taussetés, de calomnies & de paralogismes. Comme ce Prelat est le même par tout & en tout tems, si je voulois lui répondre, je trouverois dans les seuls écrits de seu M. de Meaux de quoi lui saireperdre toute créance dans les esprits raisonnables. Je croi d'ailleurs que mon ancienne réponse à ses deux Lettres satisfait pleinement à une grande partie de ses accusations. Lereste se trouve plus que suffisamment réfuté dans les Ecrits publiés depuis la Constitution, & entre les derniers, il y en a un qui ne lui donneroit pas peu d'exercice, s'il entreprenoit de le résuter.

Pour ce qui est des injures, à Dieu ne plaife que j'y réponde. La passion y est trop visible, pour trouver créance parmi ceux qui savent user de leur raison; & je suis, par la grace de Dieu, assez chrétien pour

les lui pardonner de bon cœur.

Te ne sai si on peut esperer qu'un simple exposé de mes veritables sentimens, oppolés aux sens faux & controuvés que m'imputent les Auteurs de l'Instruction pastorale, poura donner à ce Prelat un peu meilleure opinion de ma Catholicité. Je l'espere au moins de ceux qui ne sont pas livrés à la faction des Jésuites, & qui n'aiant pas les yeux fascinés par la passion & le ressentiment, ne croiroient pas pouvoir, commettre un énorme péché, ne pas ajouter foi à la profession que je fais à la face du ciel & de la terre, de condamner toutes les erreurs que l'Eglise condamne, & de croire toutes les verités qu'elle croit. Si S. Gregoire le Grand, un des plus parfaits modeles de la conduite Episcopale, n'a pas fait difficulté de dire, que c'est mettre en doute la foi de tous les fideles que de ne vouloir pas croire celui qui fait une profession claire de sa foi, & que c'est s'ôter à soi même tout moien de se justifier; qu'auroit-il dit d'un Archevêque, qui plein de ses préventions erronées, dont il lui plaît de faire des articles de foi, ose rejetter la pro28 Protestation du P. Quesnel

fession de soi la plus Catholique d'un Prêtre disposé à la confirmer par serment entre les mains de ses Superieurs? Que ce saint Pontise croiroit-il de M. de Cambrai, qui sans le moindre prétexte m'accuse de vouloir introduire dans l'Eglise une secte d'independans; d'apprendre aux peuples à secouer le joug; de ne paroître demeurer dans l'Eglise que pour lui porter des coups plus sûrs & plus mortels; que pour la mieux subjuguer, que pour faciliter la seduction; que ma prosession de soi (qui est pourtant celle de tous les Catholiques) n'est qu'une prosonde hypocrisie & un parjure détestable? & cent autres traits semblables.

Quand je vois un Prelat qui fait profession de la plus sublime piété, s'abandonner ainsi sans scrupule à des discours si outrageans & si saux, je demande depuis quand la calomnie est devenue une vertu pour les ames les plus spirituelles. Une direction d'intention, que le faux zele suggere, calme & étousse tous les scrupules dont des ames du commun seroient troublées. Avec cela, on va tranquilement offrir à l'autel le redoutable sacrisse, on exerce les plus saintes sonctions du Ministere Apostolique, & on prêche aux peuples le pur amour & la plus parsaite contemplation. Ce Prelat seroit mieux de mediter serieusement cette verité commune de l'Evangile: Ne jugez.

Matth.

point,

point, pour n'être point jugés vous mêmes: car Luc. 11.
vous sèrez jugés selon que vous aurez jugé les se que cium ex fuspicion aurres. Et cette autre: Prenez garde que cium ex fuspicion perocebres: cette lumière trompeuse, à la saveur dens ad de laquelle on entreprend de sonder le fond condemdes cœurs que Dieu s'est réservé, & par illicium des soupçons saux & mortels, comme S. ac mortale pectures, & des parjures couverts d'une ar S. Thom.

Thomas les qualisse, on croit y voir des catum est erreurs, & des parjures couverts d'une ar S. Thom.
tissicieuse hypocrisse.

Je prie Dieu de tout mon cœur de daigner donner à M. de Cambrai l'œil sim-ple de la charité, pour éclairer ses jugemens & pour appailer ces mouvemens orageux dont son interieur est agité, & qui se répandent sur moi avec tant d'impetuofité. l'espere que je n'en serai pas plus échauffé dans l'Exposé que je vais faire de mes sentimens. J'y conserverai, s'il plait à Dieu, autant de paix & de tranquilité, que j'y apporterai de sincerité & de bonne foi. Je tâcherai de me souvenir que c'est à l'Eglise que je parle & en presence de son Epoux, & que j'y rens compte de ma foi & de ma doctrine à ceux qu'il a laissés sur la terre pour Vicaires de son autorité & pour dépositaires de sa Verité.

B 3 PRO-

PROTESTATION.

Au nom du Pere et du Fils et du Saint-Esprit. Amen.

E Sousigne', Prêtre de l'Eglise de Parris & Auteur du Livre des Réflexions morales sur le nouveau Testament de notre Seigneur Fesus-Christ, considérant devant Dieu ce qui s'est passé à Rome, de l'ordre & de l'autorité de N. S. P. le Pape CLEMENT XI. dans la condamnation de cet ouvrage, aussi-bien que des cent-une propositions qui en sont extraites, & ce qui s'est fait en France, soit dans l'Assemblée extraordinaire de XL. Evêques, foit dans plusieurs Diocêses particuliers du Roiaume, pour accepter la Constitution émanée de la part de S. S. le'8 Septembre 1713. je me suis cru obligé de faire tout ce qui est en moi, pour me pourvoir contre cette Constitution, obtenue par surprise du saint Pere par ceux qui abusent de sa trop grande confiance: ou plutôt, pour contribuer à empêcher les mauvaises suites qu'auroit la censure & & la condamnation des cent-une propositions extraites du dit livre des Réflexions morales sur le Nouveau Testament, s'il n'y étoit pourvu par l'Eglise. C'eft

C'est avec douleur & avec beaucoup de peine que je me porte à une démarche qui dans un particulier paroîtra à plusieurs personnes foibles, ou peu instruites, contraire au respect dû au Successeur des Apôtres, Premier Vicaire de Jesus-Christ & Chef du sacré College des Evêques. Mais voiant que dans le Roiaume où cette affaire se traite, la crainte & le respect humain a tellement affoibli la plupart des Ecclesiastiques, tant du premier ordre, que du second, qu'il s'en trouve peu qui osent rendre publiquement témoignageà la verité & s'opposer aux entreprises qui se sont à son prejudice, j'ai pensé que la part que la Providence a voulu que j'aie en cette affaire, m'obligeoit d'élever ma voix, tant pour faire entendre mes veritables sentimens, que pour réveiller, si je puis, le zele de ceux à qui il appartient plus qu'à moi de faire en faveur de la loi de Jesus-Christ, ce qu'un Prêtre de l'ancienne alliance sit autrefois pour la defense de la loi figurative: Omnis qui zelum habet legis, 1 Machab. statuens Testamentum, exeat post me. C'est 2.27. ce que nous crie déjà un nombre des prinpaux Oints du Seigneur en qui il a allumé le zele de sa loi, & c'est en suivant l'odeur qu'ils répandent de Jesus-Christ &

rir à mon devoir. Car je proteste, avant toutes choses, B 4

de l'amour de sa verité que je tâche de cou-

32 Protestation du P. Onesnel que c'est le principal motif qui me fait agir

en cette occasion. Graces à Dieu, ce n'est point par le ressentiment de l'injustice & des mauvais traitemens que j'ai reçus perfonnel'ement, que je me porte à parler; c'est, autant que je connois mon cœur, par le motif de la gloire de Dieu, pour la conservation des verités chretiennes, pour l'honneur de l'Eglise, pour le maintien de sa morale & de sa discipline, & ensuite pour satisfaire à l'obligation que j'ai de désendre ma soi & ma réputation contre des calomnies qui deshonorent en moi le sacerdoce

de Jesus-Christ.

Pour prévenir les faux soupçons des foibles, & aller au devant des mauvais bruits que mesennemis pouroient faire courir contre ma foumission à la puissance ecclesiastique & à l'autorité du Pape & des Evêques, je declare sincerement, que ce que je fais ici contre la Constitution & contre l'Instruction pastorale des XL. Evêques ne vient d'aucun doute que j'aie ou de l'autorité du S. Siége Apostolique & du Souverain Pontife qui le remplit aujourd'hui, ou du pouvoir de Nosseigneurs les Evêques qui gouvernent l'Eglise de France, & je proteste que ce n'est point non plus par un esprit de révolte & de desobéissance. Je sai que je dois à une autorité si venerable une parfaite soumission & une religieuse obéissance, telle que l'Eglise & les SS. Canons l'ordonnent, & je reconnois les Evêques pour Successeurs des Apôtres, & le Pape pour Successeur de S. Pierre, & en cette qualité pour Chef du College Episcopal & pour dépositaire de la Primauté du S. Siége Apostolique.

l'aurois donc souhaitté pouvoir en cette occasion rendre à l'autorité du Pape & des XL. Evêques de la derniére Assemblée une entière obéissance, en me soumettant au jugement émané de Rome, & en adhérant à l'acceptation que cette Assemblée a faite de la Constitution Unigenitus du 8. Septembre 1713. mais le soulevement qui s'est fait d'abord de tous côtés contre ce Decret par tout ce qu'il y a de personnes plus éclairées & plus instruites des verités de la Religion & de la discipline de l'Eglise, le jugement qu'en ont porté plusieurs Evêques recommandables par leur science, leur sagesse & leur piété, les raisons que M. le Cardinal de Nouilles Archevêque de Paris & sept ou huit Prelats avec lui, ont exposées au Pape & au Roi dans leurs Lettres écrites à S. S. & à S. M. toutes les autres considerations déduites dans les Ecrits publiés depuis quinze mois en France; & le jugement dostrinal, qu'un nombre de Docteurs & de Pasteurs des plus desinteressés & des plus capables en ont porté dans les Facultés de Théologie du Roiaume & ailleurs: tout cela a fait croire jusqu'à présent que cette Constitution ne peut être reçue sans causer un grand préjudice à la Doctrine Catholique, à la discipline de l'Eglise, à la piété chretienne, au repos des consciences & à la tranquilité même des Etats.

Et quant à ce qui s'est passé dans l'Asfemblée des XL. Evêques, je n'ai pu n'en pas faire le même jugement qu'en ont fait M. le Cardinal de Noailles Archevêque de Paris, les Archevêque & Evêques unis à S.E. dans cette affaire, & je croirois avec eux abandonner la verité, les droits de l'Episcopat, les maximes du Roiaume, si j'adherois aux Déliberations de la dite Asfemblée, à son Instruction Pastorale, & aux autres Actes arrétés de son autorité.

De plus, il est notoire que cette affaire est l'entreprise de la faction des Jesuites & un esse de leur vengeance contre M. le Cardinal de Noailles & contre l'Auteur des Réslexions: les preuves en sont publiques. Le Pape & les Ministres de la Cour de Rome ont fait si sort éclatter leur mécontentement contre cette Eminence; qu'on ne sauroit douter qu'ils ne l'aient trop écouté dans cette occasion. On n'a point encore pénétré dans les prosondeurs de la cabale & des intrigues qui y ontété emploiées; mais on en voit assez (sans parler du sond des 101. propositions condamnées) pour être assuré que cette Constitution

tion n'a rien d'Apostolique, & que ce ne sont, ni les lumiéres, ni les mouvemens du S. Esprit qui en ont été les principes. Pour ce qui est dell' Assemblée des Evêques, les seules Lettres de cachet données à ceux qui n'ont point suivi les volontés de la Cour, la désense qui leur a été faite d'écrire conjointement au Pape pour lui demander des explications, l'obligation imposée à chacun de ces Evêques de soumettre à la censure de la Cour les Lettres qu'il écriroit à S. S. sur cette affaire; tout cela suffit pour prouver qu'il n'y a eu aucune liberté pour les Evêques, & que l'Esprit du monde y a tenu la place de l'Esprit de Dieu.

A l'égard de ce qui me touche en particulier, on savoit certainement à Rome que je suis auteur des Réflexions en question, & c'est même en partie parce qu'on le savoit qu'on en a entrepris la condamna-On y savoit que j'étois plein de vie & en état de rendre raison de messentimens: puisque par la Lettre que j'eus l'honneur d'écrire à S. S. dès le mois de Juillet de 1712. plus d'un an avant la Constitution, je demandois la justice d'être informé des accusations qui avoient été portées contre moi au S. Siége, & en même tems la grace d'être écouté, avec la liberté & les moiens necessaires pour me défendre, moi & les Réflexions accusées. Non seulement on n'a eu aucun égard à ma Requête, & on

m'a refusé la justice que je demandois avec instance & qu'on accorde aux scelerats, sans qu'ils le demandent; mais on m'a traité comme on auroit pu faire un démon incarné, en me chargeant des injures les plus grossiéres, & en m'attribuant les intentions les plus criminelles que l'on a pu s'imaginer, & que l'on auroit pu soupçonner d'un athée

& d'un homme sans religion.

On en a usé à peu près de même dans l'Assemblée des xr. Prélats, à qui j'avois écrit une Lettre très respectueuse, pour leur demander la grace de n'être ni jugé, ni condamné, sans être écouté, offrant d'expliquer, de corriger, de rétracter tout ce qu'ils me feroient connoître de vraiment répréhensible dans mon ouvrage. Au lieu de m'ecouter & de me donner lieu d'expliquer moi même mes pensées & mes intentions, ils sefont mis en possession de les expliquer eux mêmes sans ma participation: & non seulement ils ont donné à mes paroles les sens les plus faux & les plus éloignés de ma pensée, mais ils m'ont aussi imputé les intentions les plus injustes & les plus criminelles, & traité d'une manière qui-fait horreur à tous les gens de bien, & qui me feroit passer dans la posterité & dès maintenant pour un homme sans religion, & pour auteur du livre le plus pernicieux qu'ait enfanté l'herésie, comme parlent les deux Prélats dévoués aux Jesuites. tes, & par qui ces Peres ont fait prononcer le Prologue de la triste Tragedie qu'ils font jouer aujourd'hui.

Je ne puis regarder de telles procedures & des jugemens si contraires à toutes les loix divines & humaines, pour des jugemens canoniques & legitimes, & je me croi obligé de réclamer & de protester à la face de l'Eglise contre toutes les injustices qui m'y ont été faites, &, à mon occasion, aux

Evêques, à l'Eglise & à la verité.

Je réclame donc & je proteste de nullité en la meilleure manière que je le puis, de toutes les accusations, procédures, decrets, jugemens & condamnations, qui se sont faites, tant à Rome qu'en France, contre le hvre des Réflexions & contre les cent-une propositions qui en sont extraites. Je proteste contre les falsifications qu'on a faites de plusieurs de ces propositions, contre les intentions, les vues pernicieuses, & les desseins criminels qui m'ont été attribués, & contre les faux sens qui ont été donnés à mes propositions, soit par les auteurs de l'Instruction Pastorale, soit par les Evêques de la Commission de l'Assemblée, par les xL. dont elle a été composée, ou en suite par d'autres Evêques dans les Provinces.

Mes ennemis, qui ne sont autres que ceux de la verité, obsédant les Puissances ecclesiastiques & seculières auxquelles je

B 7

DOLL-

pouvois demander justice, je n'ai gueres sujet d'esperer qu'on me la rende sur la terre de mon vivant. Mais comme ma cause est moins la mienne propre, que celle de la verité & de l'Eglise, si jamais il se tient une assemblée libre & regulière d'Evêques où cette affaire puisse être portée & examinée selon les formes canoniques, j'espere qu'il se trouvera des personnes assez zelées pour demander réparation du préjudice que la Constitution Unigenitus de N. S. P. Clement XI. l'Instruction Pastorale des xL. Evêques & tous les autres actes, Decrets, Brefs, Lettres & procédures causent ou peuvent causer aux verités chretiennes, à la discipline de l'Eglise, à l'autorité de l'Episcopar, & en même tems à ma fois à mon honneur & à ma réputation.

Car comme je n'ai jamais eu d'autre foi que celle de l'Eglise catholique & apostolique, dont l'Eglise Romaine a toujours fait profession; que j'ai toujours été inviolablement attaché à cette Eglise universelle, au S. Siége apostolique & à tout le corps des Evêques; que ma résolution (laquelle j'espere que Dieu rendra immuable par sa grace & par les merites de Jesus-Christ) est de vivre & de mourir dans le sein de cette Eglise une, fainte, catholique & apostolique, & dans la communion des Saints; que d'ailleurs je ne croi pas avoir donné aucun sondement

2UX

contre les erreurs qu'on lui attribue. 39 aux foupçons conçus contre ma foi, ni aucun fujet d'attribuer à mes Réflexions les fens heretiques, erronés & scandaleux que les Censeurs Romains & les auteurs de l'Instruction Pastorale & de plusieurs libelles dissanatoires y ont donnés, il ne m'est pas permis d'abandonner ma réputation à la catomnie, j'ai droit de faire tout ce qui est légitimement en mon pouvoir pour la conserver & de m'inscrire en faux, comme je sais, contre tout ce que mes ennemis ont publié de faussétes & ont fait saire d'injustices, pour décrier ma foi & pour stêtrir mon honneur.

Cependant je dois rendre graces à Dieu, & je le fais de tout mon cœur, dece qu'au milieu des opprobres dont on a eu soin de me rassafier, il s'est trouvé des Evêques d'un merite singulier qui n'ont point trouvé dans le livre des Réflexions ces monstres d'erreur que des yeux Molinistes ont cru y voir. Ils ont été invisibles aux yeux si clairvoians du Grand Bossuet. Quel homme! Quel apologiste! En pouvois-je desirer un plus fort, plus eloquent, plus autorifé, moins suspect? Un si grand nom auroit sans doute arrêté les Censeurs de Rome, si l'ouvrage de ce savant Prélat avoit paru avant le Decret de 1708. Mais Dieu a voulu qu'il ne parût qu'après l'engagement; afin que les hommes sentissent qu'ils fant Protestation du P. Quesnel

font hommes: Ut sciant gentes quoniam homines sunt. Il a permis que dans le tems où l'on affectoit plus à Rome d'élever l'infaillibilité & de faire passer sous ce joug l'Eglise de France, les plus échaussés partisans de cette Cour lui aient tendu, contre leur intention, un piége dans lequel e'le a donné avec ardeur & sourni en même tems la plus éclattante preuve de la faillibilité humaine, ou plutôt autant de preuves d'un égarement actuel, qu'elle a condamné de

propositions.

Je trouve encore ma justification dans un Projet de Mandement qui paroît sous le nom de M. l'Evêque de Mirepoix. J'y trouve trop d'avantage pour n'en sentir pas beaucoup de consolation: car un seul Evêque dont la lumiere, le desinteressement & la fidelité aux devoirs du sacré ministere sont connues, m'est plus que cent autres qui n'auroient les yeux tournés que du côté de la cour, & qui craindroient moins la colere de l'Agneau, que la disgrace des hommes. Comme mes pretendues erreurs sur la grace ne confistent que dans les fausses conséquences que les Molinistes tirent de la doctrine de la grace efficace par elle même, ce Prélat en vengeant la doctrine de S. Augustin & de S. Thomas de ces fausses conséquences, en a en même tems purgé mes réflexions.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 4

C'est à M. l'Evêque de Mets d'en justifier, s'il peut, son Mandement. Il a beau condamner mes réslexions, comme tendantes à renouveller l'heresse des cinq fameuses proposuions; cette prétendue tendance, pour ainsi dire, n'est autre chose que les consequences que les Molinistes tirent de la doctrine de la grace essicace par elle même: & tant qu'il désendra ce principe, il sera, bon grémalgré, aussi Janseniste que moi, & je ne le serai pas plus que lui, puis que ce principe est celui auquel se réduit toute la doctrine des Réslexions sur la grace & le libre arbitre.

En adhérant donc à la doctrine de ces trois Evêques, à mes deux Explications Apologetiques, aux Eclaircissemens que j'ai donnés dans le livre des Vains efforts contre le Sr. Gaillande & à mes quatre Memoires, je vais ajouter à tout cela un exposé succint de mes veritables sentimens & des vrais sens des cent-une propositions, opposés aux sens faux & malignement controuvés par les premiers auteurs de l'Instruction Pastorale, & je l'insererai ici; sauf à m'en expliquer plus au long dans la suite. Je cotoierai, pour ainsi dire, cette Instruction Pastorale, & je réduirai, comme eux, à une vintaine de points de doctrine les cent-une propositions.

1. De la grace efficace.

Instr. La première erreur que l'on m'accuse Past. pag. d'enseigner, est que dans l'état present de la nature corrompue " la grace necessite la ,, volonté, & que l'homme, sous l'impression " de la grace, est privé du pouvoir de n'y , pas confentir. Il est saux que j'aie jamais enseigné cette erreur, ou rien qui en approche, soit dans le livre des Réflexions, foit ailleurs, & j'ai toujours enseigné le contraire. Je croi qu'il est de foi qu'on peut résister à la grace intérieure, & je dis, avec le Concile de Trente, anathême à quiconque dira que le libre arbitre ne peut, s'il le veut, refuser son consentement à la grace. pressions que j'ai emploiées pour signisser l'efficace de la grace du Sauveur, sont des SS. Peres ou formellement, ou équivalemment, & je ne les ai entendues, faire entendre, que dans le fens même des faints Peres. Je reconnois avec eux, que fous la grace la plus efficace le libre arbitre, qui est essentiellement, Facultas ad opposita, une faculté active capable de se porter tan-tôt à un objet, tantôt à l'objet opposé, conserve toujours ce vrai pouvoir.

2. Des differentes graces.

On m'impute de ne pasadmettre des gra- Instr. ces inessicaces, auxquelles on résiste essecti- Past. pag. 34. vement, & qui par la résistance de la volonté n'ont pas tout l'effet qu'elles devroient avoir. Je n'ai jamais resusé d'admettre ces sortes de graces, & je les ai essectivement admises, peut-être en plus de vint ou trente endroits du livre des Réslexions, & en d'autres de mes écrits. Voiez mon second Memoire.

3. De la cooperation du libre arbitre.

On m'impute de porter par mes expres-instr. sions à croire, que la grace seule agit en p. 35. nous, que la volonté sous la grace est purement passive, absolument inanimée, & qu'elle n'agit point avec la grace. C'est une m.1'E-calomnie insensée & d'une mauvaise soi sur vêque de laquelle un pieux & savant Evêque n'a pu poix retenir son indignation. La proposition même 22. qu'on prend pour prétexte de cette accusation, en porte la résutation en propres termes; puisque j'y établis L'accord de l'operation toute-puissante de Dieu dans le cœur de l'homme avec le libre consentement de sa volonté; que j'en fais voir le modele dans le consentement que la sainte Vierge don-

Protestation du P. Quesnel donna à l'opération du S. Esprit en elle; que conformément à cet exemple original, je remarque que Dieu en use de même dans toutes les autres opérations de misericorde & de grace qu'il fait dans le cœur de l'homme, & qu'afin d'honorer la créature & la liberté qu'il lui a donnée de disposer de sa propre volonté, pour pouvoir lui faire une offrande libre des dons même de sa grace, il lui demande son consentement pour ce qu'il veut opérer en elle. Pour passer de la spéculation à la pratique, j'exhorte le lecteur à faire usage de sa liberté en cooperant aux desseins de Dieu: , Soions, dis-je, fideles , à nous soumettre aux desseins de Dieu , sur nous, quoi qu'au dessus de nos lu-" miéres & de notre portée, avec foi, hu-" milité, obéissance, renoncement à notre » propre sens & abandon aux ordres de Voila bien des preuves & bien , Dieu. des actes differens de la cooperation à la grace de Dieu: & tous dans la seule réflexion où l'on a cru trouver que la volonté n'agit point avec la grace, mais que sous son opération elle est purement passive & absolument inanimée.

4. De l'impuissance sans la grace.

Infir. On m'accuse d'avancer, que sans la grap. 36. ce qui a toujours son esset, on est dans une vraie

contre les erreurs qu'on lui attribue. vraie impuissance de faire le bien. C'est une fausse accusation. Ces termes de vraie impuissance, que je n'ai point emploiés, sont equivoques & captieux. Si par ces termes on a voulu faire entendre que j'exclus tout pouvoir dans ceux qui n'ont point reçu la grace efficace, il est clair qu'on m'accuse injustement, puis que je reconnois par tout le pouvoir qui est inseparable du libre-arbi--tre, & outre cela un pouvoir surnaturel dans ceux qui, quoique privés des graces efficaces absolument necessaires pour faire le bien, recoivent d'autres graces qui ne produisent pas tout l'effet qu'elles devroient avoir, & n'en font saire qu'une partie par la résistance de la volonté. Telles sont les graes excitantes que recoivent les justes qui veulent saire le bien & qui pour cela sont des efforts, mais de foibles efforts d'une volonté foible, à laquelle néanmoins ces graces excitantes donnent un vrai pouvoir surnaturel; loin de la laisser dans cette vraie impuissance, dont ces auteurs se servent pour effraier les simples & les ignorans.

Il est vrai qu'en expliquant ces paroles du Sauveur: Sans moi vous ne pouvez rien faire, j'ai dit que sans sa grace non seulement on ne sait rien, mais on ne peut rien faire. Mais qu'ai-je fait en cela, sinon répéter les paroles mêmes de notre Seigneur? De plus, je ne l'ai dit qu'après avoir donné, immédiatement

Protestation du P. Quesnel auparavant, la definition de ces paroles, on ne peut. C'est-à-dire, que la grace de Jesus-Christ est necessaire pour toute bonne action, grande ou petite, facile ou difficile, pour la commencer, la continuer & l'achever. Mais dans quelque privation de grace que se trouve le pecheur, il est faux que cesoit de cette privation du secours de la grace que lui vient l'espece d'impuissance où il est de faire le bien, & il est faux encore que ce soit le langage des Réflexions, comme on le dit. La foiblesse & l'impuissance du pécheur vient de sa mauvaise volonté & de la corruption de la nature.

5. De la volonté de Dieu & de la mort de Jesus-Christ pour le salut de tous.

Toftr. p. 36.

Je croi, comme S. Paul, que Dieu veut que tous les hommes foient sauvés, mais je croi aussi que Dieu ne le veut d'une volonté absolue & efficace que des seuls prédestinés, à qui seuls il donne tout ce qui est necessaire pour arriver au salut eternel. Jesus-Christ est mort aussi pour tous, comme S. Paul le déclare; mais comme sa volonté, à simplement parler, volonté absolue & consequente, a toujours été conforme à celle de son Pere, il n'a voulu de cette sorte de volonté, ni mourir, ni prier pour le sa'ut éternel que des élus de son Pere. Tout ce

que j'en ai dit se réduit à ces verités; je souscris à tout ce que l'Eglise a decidé sur cette matière, & il est faux que je renouvelle aucune des erreurs qu'elle a condamnées sur la matière de la grace & de la liberté, ou sur celle de la volonté de Dieu & de Jesus-Christ pour le salut eternel des hommes.

6. Sur la liberté sans la grace.

Ce que S. Augustin & ses disciples ont Instr. dit cent & cent fois, Que l'homme n'est P. 37. libre pour le bien que par la grace de Jesus-Christ, fondés sur ces paroles de Jesus-Christ même : Si le Fils de l'homme vous délivre, c'est alors que vous serez vraiment libres: je ne l'ai dit que dans le sens de Jesus-Christ, de S. Paul & des SS. Peres. nes'ensuit pas, comme on prétend le tirer de mes paroles, que quand l'homme que lesus-Christ n'a pas encore délivré pêche, il se trouve necessairement déterminé au péché, & qu'il n'ait pour toute liberté que le choix du crime. Il a toujours dans son libre arbitre le pouvoir de se porter, s'il yeut, au bien ou au mal: & quand il se porte au mal, c'est par son propre choix, c'est lui même & lui seul qui s'y détermine par sa propre volonté, qui est corrompue; & s'il vouloit se déterminer au bien, il le feroit; mais pour le vouloir

Protestation du P. Ouesnel 48 & le faire, la grace de Dieu lui est necessaire: Praparatur voluntas à Domino. C'est la foi de S. Augustin & de l'Eglise.

7. Du merite des bonnes œuvres.

Inft. p. 38.

Seff. 6.

Il est faux-que je combatte la verité du merite des bonnes œuvres de l'homme juste. Au contraire, j'ai établi par tout ce merite, & je dis, avec le Concile de Trente, ,, anathème à quiconque dira que les bon-" nes œuvres de l'homme justifié sont tel-Can. 32. ,, lement des dons de Dieu, qu'elles ne ,, soient pas aussi les mérites de l'homme " justifié, ou, que dans les bonnes œu-" vres que l'homme justifié fait par la gra-" ce de Dieu & par les mérites de Jesus-" Christ, dont il est un membre vivant, ,, il ne mérite pas veritablement l'augmen-,, tation de la grace, la vie éternelle (s'il », meurt en état de grace) l'acquifition de ,, cette vie éternelle & même l'augmenta-

8. De la grace d'Adam & de l'état d'innocence.

,, tion de la gloire.

p. 38.

C'est faussement aussi qu'on m'accuse de n'avoir admis dans Adam qu'une grace naturelle, inséparable de sa nature, & que ses merites n'eussent pour principe qu'une gra-

ce de l'ordre naturel. J'ai toujours reconnu, avec S. Augustin, que dans l'état d'innocence l'homme pour meriter & pour persevérer dans la justice reçue, avoit besoin d'un secours surnaturel: & puis que, nonobstant ce secours surnaturel, S. Augustin a pu dire que ses merites étoient des merites humains, je l'ai pu répéter après ce saint Docteur & dans le même sens que lui, comme je l'ai expliqué ailleurs.

9. De la foi comme première grace.

Il n'est pas vrai, comme on me l'impute, Instr. que j'aie enseigné que la foi claire & distin-P-39. Ete en Jesus-Christ soit toujours la première grace: c'est du premier raion de la lumière surnaturelle de la foi que je l'ai dit, comme étant la racine & la source de toutes les au-

tres graces surnaturelles.

Ces premiers raions de la foi actuelle dont Dieu prévient ceux qu'il veut attirer à lui, font donnés à des idolâtres, à des Juifs, & à toute forte d'autres gens qui ne font point encore dans l'Eglise. C'est pourquoi si on n'avoit point tronqué, mutilé, & détaché ma réslexion de son lieu, on auroit vu d'abord que je n'y parle que des graces de guerison, qui operent la vie de l'ame, la remission des péchés & le salut eternel.

Loin de dégrader & d'anéantir la foi, C l'espeProtestation du P. Quesnel

50 l'esperance & les autres vertus chretiennes, comme on m'en accuse, il n'y a rien que je recommande davantage. Il n'en faut point d'autre preuve que les propositions mêmes condamnées, entre lesquelles il y en a plusieurs où l'on me taxe de trop donner à la foi, à la priére (& par consequent à l'esperance) à la charité, à l'amour de la parole de Dieu, à la penitence, à l'attachement pour l'Eglise & pour tous les devoirs de la piété chretienne.

10. Des graces & des bonnes actions avant la justification.

Inftr. P. 43.

Je n'ai jamais dit, ni jamais cru, qu'avant que le pecheur ait reçu le don de la grace habituelle & fanctifiante, c'estrà-dire, avant la justification & la reconciliation, toutes les actions soient corrompues, ni que les mouvemens de foi, de crainte & d'esperance par lesquels Dieu a coutume de préparer le pécheur à la justification, soient des péchés, ni qu'il n'y ait point d'autre amour de Dieu que la charité habituelle, ni que sans cette charité sanctifiante, qui rend l'homme juste, les actions chrétiennes ne puissent être faites chrétiennement : j'ai seulement voulu dire, qu'elles doivent être faites par le mouvement d'une charité actuelle, au moins commencée, & rapportées à Dieu par un mou-

mouvement semblable. C'est ce que je reconnois & que j'ai toujours reconnu dans les catécumenes & dans les penitens, en qui la charité n'habite point encore. C'est dans ce même sens des actes de charité & d'amour de Dieu, excités & formés par le S. Esprit dans le cœur, soit des justes, soit des penitens, ou des catécumenes, que j'ai dit, que la charité seule honore Dieu.

Quant à ce qui est dit dans la 55. proposition, Dieu ne couronne que la charité; qui court par un autre mouvement & un autre motif, court en vain; c'est ce que S. Paul dit en d'autres termes dans le verset auquel la réflexion a rapport : Ne savez-vous pas, 1. Cor. dit l'Apôtre, que quand on court dans la 9.24. carrière, tous courent, mais qu'un seul remporte le prix. Si un seul remporte le prix. tous les autres qui couroient aussi pour le remporter, ont donc couru en vain. Courez donc, dit l'Apôtre en appliquant la métaphore, de telle sorte que vous remportiez le prix; & par conséquent, que vous ne courriez pas en vain. Eh que faut-il faire pour remporter le prix, pour gagner la couronne incorruptible (v. 25.) pour ne pas courir au hazard (v. 26.) pour n'être pas réprouvé? (v. 27. Il faut, comme dit S. Paul en continuant toujours la même métaphore, garder en toutes choses une exacte temperance, à l'égard de tout ce que la loi de Dieu défend.

fend, combattre & vaincre nos passions & la concupiscence qui est en nous, mortiser nos sens & saire penitence: ce que S. Paul appelle traiter rudement son corps & le réduire en servitude (v. 27.) Or comme ce seroit une solie que de pretendre faire tout cela comme il saut, pour remporter la couronne eternelle, sans la charité & habituelle & actuelle: il est donc vrai que, selon le langage du S. Esprit, sans la charité on court en vain, que Dieune couronne que la charité, or que quiconque court par un autre mouvement or un autre motif, court en vain. C'est le sens que demande le texte de S. Paul.

Cependant en prenant cette façon de parler métaphorique absolument & sans rapport à ce texte, il est certain dans un autre sens très veritable, auquel je n'ai jamais rien dit de contraire, que non seulement le pécheur ne court pas en vain, mais qu'il court avec fruit & avantage, lors qu'avant la justification, quoique la charité n'habite point encore en lui, il pratique de bonnes œuvres avec le secours des graces excitantes & par les mouvemens d'une charité actuelle. efforts, même imparfaits, qu'il fait sur lui même, servent à rompre peu-à-peu ses mauvaises habitudes, & lui preparent la voie à la justice ou à la pratique parfaite des bonnes œuvres : & assurément ce n'est pas là courir en vain. Ce sens est vrai, mais ce , n'est

contre les erreurs qu'on lui attribue. 53 n'est pas celui où mon texte me conduifoit.

II. De la priére.

Ce n'est pas non plus en vain que les bons catécumenes & les vrais penitens crient, Mon Pere, mon Pere, quoi qu'ils n'aient pas encore en eux la charité habitante & justifiante. C'est pourquoi, quand j'ai dit que c'est en vain qu'on crie: mon Pere, si ce n'est pas l'esprit de charité qui crie, je n'ai voulu dire autre chose, sinon que pour obtenir l'estet des priéres, il faut qu'elles soient animées & poussées par quelque mouvement d'un amour au moins commencé de Dieu, comme auteur de la justice chretienne, selon le Concile de Trente Sess. 6. chap. 6.

Il n'en est pas de même de la prière des impies, je dis des impies, & non pas en general de celle des pécheurs avant la justification & la reconciliation, comme on me le fait dire, par une fausseté qui n'a point d'exemple dans une Instruction Pastorale. Des impies sont des gens qui se moquent de la religion & qui n'en font aucun devoir, qui avalent le peché comme l'eau, qui vivent dans l'oubli de Dieu & de leur salut. Quand ces gens-là vont à l'Eglise par politique, par un motif humain, ou même criminel

minel & qu'ils y prient avec les fideles, que peut-on dire de leur prière, finon ce qu'en dit le Prophete: Que leur prière se tourne en in pecca-péché, & comme parle le Sage, qu'elle est tum. exécrable! Oni declinat aures suas ne audiat Prov. legem, oratio ejus erit exsecrabilis.

12. De la crainte.

Je croi avec le Concile de Trente, que , la contrition imparfaite, qu'on appelle , attrition , parce qu'elle est communé-», ment conçue, ou par la confideration de ,, la turpitude du péché, ou par la crainte , de l'enfer & des peines, ne rend l'hom-, me ni hypocrite ni plus grand pécheur; , quand cette contrition imparfaite renfer-, me l'esperance du pardon de ses pechés & ,, exclud la volonté de pécher. Je croi au , contraire que cette contrition imparfaite » (quand elle renferme l'esperance du pardon , o la volonté de ne pas retomber dans le pé-, ché) est un don de Dieu & une impul-,, sion du S. Esprit, qui meut l'ame, quoi " qu'il n'y habite pas encore : & je croi » que le penitent par le secours de ce mou-, vement du S. Esprit, se fraie le chemin " à la justice... & qu'il se dispose à rece-, voir la grace de Dieu dans le sacrement " de la penitence. Que si ces deux conditions manquent au

contre les erreurs qu'on lui attribue. 55
pécheur, c'est-à-dire, qu'il n'ait ni la volonté de renoncer à l'avenir au péché, ni
l'esperance d'obtenir le pardon de ses péchés
passés, il demeure avec la seule crainte du
supplice chargé de ses péchés: & la SEULE
CRAINTE du supplice animant son repentir,
plus ce repentir est violent, plus il conduit au
desespoir, comme il y a conduit Judas, à
l'occasion de qui j'ai parlé de cette manière.

Comme donc c'est d'un côté dans les auteurs de l'Instruction une insidelité criminelle contre le Concile, que de lui faire dire de la seule crainte rensermée dans l'attrition, ce qu'il ne dit que de cette attrition même, qui outre la crainte renserme l'esperance du pardon & la volonté de ne plus pêcher, & par conséquent quelque amour de Dieu; c'est d'un autre côté une calomnie contre moi de dire qu'on lit dans Instrumes réslexions sur la crainte en general, & par conséquent sur la crainte surnaturelle de l'enser, qu'elle porte au desespoir et qu'elle laisse le cœur livré au peché & coupable devant Dieus

Je prens à témoin tout lecteur équitable qui voudra bien lire ces réflexions, que dans la 60. proposition, je ne parle que de ceux en qui il n'y a que la seule crainte du supplice sans esperance du pardon, sans volonté d'abandonner le péché; dans la 61. & la 62.

4 que

Luc. 20. 19. en Matth. 21.46.

que de ceux que les avis les plus salutaires & les menaces des plus grand maux ne font qu'irriter & que les porter à de plus grands excès; sur qui la crainte de Dieu & de sa justice éternelle ne fait aucune impression; que la seule crainte des hommes & d'un mal temporel arrête & gouverne; de ceux enfin qui ne craignent point celui qui peut perdre le corps & l'ame, & qui sont semblables aux Princes des Prêtres & aux Scribes, dont il est parlé là; qui par envie & par vengeance vouloient se faisir du Sauveur, pour le faire mourir, & dont la seule crainte du peuple arréta la main, sans leur changer le cœur. Ces gens là n'avoient ni la crainte de Dieu, crainte de l'enfer, que les auteurs de l'Instruction appellent tantôt surnaturelle, & tantôt naturelle.

13. De l'ancienne loi.

Infir. **P**-45Quoique la loi ancienne considerée en elle même sût impuissante, de l'aveu de nos écrivains, je n'ai jamais dit que tous ceux qui étoient avant ou sous l'ancienne loi sussent dans l'impuissance de l'accomplir. J'ai dit tout le contraire en beaucoup d'endroits. Que ne dissippoint d'Abraham, par exemple?

Hebr. 11. je point d'Abraham, par exemple? Qu'il

a été le pere des croians, l'Apôtre, le modele,
le propagateur, le témoin & le martyr de la
foi & des vertus qui en naissent; & j'explique

fort

contre les erreurs qu'on lui attribue. 57 fort au long ces vertus. Est-ce là enseigner qu'il ait été dans l'impuissance d'accomplir la loi de Dieu dans l'état de la nature. Toutes les Réslexions sur le chap. 11. de l'Epitre aux Hebreux prouvent ce que je dis sur le verset 26. Que tous les Saints de tous les sié-lid. cles ont subsisté & vecu en fesus-Christ, & ont porté ses humiliations & ses sousfrances, & que fesus-Christ a operé en eux par son Esprit & par sa grace même avant sa nais-sance.

14. De l'Eglise.

Je me suis expliqué si clairement & si catholiquement dans un grand nombre de Réflexions, & ailleurs, sur tout ce qui concerne l'Eglise, qu'on n'a pu, sans une mauvaise soi ouverte & evidente, me soupçonner & m'accuser, comme on a fait, d'avoir sur son sujet des sentimens contraires à la verité de la foi. L'Eglise est une, sainte, catholique & apostolique, & tous ceux qu'el-, le reconnoît pour ses enfans, comme unis avec elle & entre eux par la profession publique d'une même foi, & par la participation des mêmes facremens, font dans fon sein, soit qu'ils soient justes par la grace sanctifiante, soit qu'ils soient privés de cette grace & esclaves du péché. 11 est néan moins inoui, & même ridicule, de vouloir faire

faire entrer les méchans dans la définition de l'Eglise. Car il n'est point de son essence qu'il y ait-des méchans dans son sein; c'est comme par accident & contre le premier dessein de Dieu qu'ils y sont mélés avec les bons. Ils ne sont dans le corps mystique que comme les manvaises humeurs dans le corps humain, selon la pensée & l'expression de S. Augustin, suivi par le Cardinal Bellarmin & par le commun des Théologiens. Il y en aura de tels jusqu'à la fin des siécles, & l'Eglise ne sera sans tache & sans rides, que quand la separation des méchans d'avec les bons aura été faite au dernier jour. Son autorité sur la terre est du ciel; & tous ses enfans lui doivent une soumission & une obéissance parfaite, conformément à la loi de Dieu & aux regles des sacrés canons. Tout ce qu'on m'impute de contraire à ces verités, n'est que mensonge & calomnie.

15. De l'Ecriture Sainte.

Je souscris volontiers à ce qui est dit à la p. 49. de l'Instruction, de la sainteté de l'Ecriture sainte, & des saintes dispositions qu'il saut apporter pour la lire avec prosit: ce qui y est rapporté des saints Peres, est la justification de ce que j'en ai dit par occasion dans les Réslexions. Loin d'en avoir parlé

parlé d'une manière outrée, il s'en faut beaucoup que j'en aie parlé avec autant de force que les faints Docteurs de l'Eglife.

Je n'ai point dit dans les Réflexions ni nulle part ailleurs, qu'il soit necessaire à tontes personnes, sans exception, de lire indistinctement touse l'Ecriture, comme on me le fait dire: ces cinq termes me sont tous imputés à faux. J'ai dit seulement qu'il est utile & necessaire à Toutes sortes de personnes d'en étudier & d'en connoître l'esprit, la piété & les mysteres: à chacun selon sa portée & sa capacité.

Je n'ai point dit non plus que les Supe-Iustract. rieurs n'aient pas le droit d'interdire cette lettu-p. 50. re dans de certaines circonstances, qu'ils ne le puissent saire en aucun cas sans illusion és sans danger; au contraire j'ai fort recommandé la foumission à l'Eglise pour la lecture & l'intelligence de la parole de Dieu.

J'ai dit que le Dimanche doit être sanctifié Instruct.

par des lectures de piété, és sur tout des sain
res Ecritures; & on veut que j'en aie sait un

precepte d'obligation, aussi essentiel que celui

de sanctifier le Dimanche, même pour ceux

qui ne sont pas en état de lire les saintes Ecri
tures. Au lieu que mes paroles ne sont

qu'une exhortation qui ne s'étend pas plus

loin que celles que tous les Pasteurs & les

Directeurs sont aux sideles, de saire des

C 6 lectu-

Protestation du P. Quesnet lectures de piété le Dimanche. Je joins l'un à l'autre comme deux devoirs dont le premier renferme l'autre, & comme le genrerenferme l'espece. Ces Ecrivains disent eux mêmes ,, que la lecture de l'Ecriture ,, fainte peut faire très utilement une partie , de la sanctification du Dimanche; qu'il: ,, n'y a rien de plus capable d'augmenter les saintes delices du Dimanche dans , des ames fideles, que les chastes délices , des Ecritures; que le Dimanche est un , jour qu'on doit donner tout entier au , culte de Dieu, pour reconnoître & pour , adorer celui dont ils reçoivent sans cesse des biens ineffables. Eh quoi! la lecture des livres faints ne fait-elle pas partie du culte de Dieu? Les fideles aiant à donner le Dinianche entier au culte de Dieu, à des lectures & à des exercices de piété, à la reconnoissance des biens ineffables qu'ils reçoivent sans cesse de Dieu, ne seroit-ce pas mépriser les paroles de notre Redempteur qui nous ont été adressées, selon qu'oa le rapporte de S. Gregoire, que de ne pas emploier, quand on le peut, quelque partie de ce jour entier à la lecture de ces parotes divines? Où trouvera-t-on ces biens ineffables ; dont notre Créateur & notre Rédempteur nous ont comblés, mieux rapportés & plus divinement exposés à nos yeux que

que dans l'histoire originale que le S. Esprit même nous en a tracée?

16. Des louanges de Dieu par rapport aux laiques.

On ne trouve rien à redire à la proposition 86. où j'ai dit que la louange & la priére publique dans l'Eglise est aussi pour le simple peuple, & que ce seroit une chose contraire à la pratique Apostolique & au dessein de Dieu, que de vouloir ravir au simple peuple la consolation d'unir sa voix à celle de toute l'Eglise. ,, Personne, di-" fent-ils, jusqu'à present n'a voulu empê-, cher le peuple de chanter l'office divin , avec les Prêtres. La proposition est donc fort bonne; & néanmoins on l'a condamnée à Rome, & il falloit, pour faire sa Cour, la condamner aussi en France. Pour cela il a fallu feindre que " les termes de la pro-, position semblent plutôt porter à croire , qu'elle autorise la celebration de l'office , divin en langue vulgaire, ou l'obligas tion de dire tout le canon à haute voix, ,, ainsi que le reste de la Messe, en con-, damnant l'usage contraire comme opposé , à la pratique Apostolique & au dessein " de Dieu. Il est difficile de comprendre comment une personne de bon sens peut dire que mes termes portent à croire ce qu'on Protestation du P. Onesnel

leur impute ici; mais il est aisé de voir dans cette imputation, que je veux m'abstenir de qualifier comme elle le merite, malignité qui n'est pas commune : car il n'y a pas dans ma Réflexion une seule syllabe qui puisse avoir donné lieu à m'attribuer une doctrine si outrée. Dieu sait que je n'ai jamais eu la pensée ni d'autoriser la celebration de l'Office divin en langue vulgaire, ni de condamner ceux qui ne disent point à haute-voix tout le canon, comme le reste de la Messe, ni d'attaquer, comme opposé à la pratique Apostolique & à l'intention de Dieu, l'usage de ne pas faire lire au simple peuple l'Ordinaire de la Mesfe en langue vulgaire durant qu'on celebre tes saints mysteres. Je n'ai sur tout cela d'autre sentiment que celui de l'Eglise Ca-.holique.

17. Du délai de l' Absolution.

C'est à tort qu'on m'impose d'avoir voulu par la 87. proposition établir une conduite généralement unisorme sur le délai de l'absolution, sans aucune distinction entre les pécheurs, sans exception, sans modification, sans discernement, & d'avoir eu dessein de condamner la conduite présente de l'Eglise. Rien n'est plus éloigné de mon intention. Comme c'est à l'occasion de la conversion de S. Paul que j'ai fait cette Réslexion,

contre les erreurs qu'on lui attribue. 62 y ai voulu d'abord faire adorer la sagesse, la lumière & la charité de Jesus-Christ, notre Souverain Prêtre, envers fon Persécuteur, l'ennemi declaré de son Eglise, complice de la mort du premier Martyr, & coupable d'une infinité de maux contre les faints. Fesus-Christ même, comme porte Act. 9. G medecin des ames, ne précipite rien dans la réconciliation de S. Paul, toute miraculeuse qu'elle est. Ces trois jours d'un jeune rigoureux (Sans boire & Sans manger), d'une priére continuelle, & d'un état d'avenglement, d'humiliation & de penitence, nous enseignent de qu'il faut faire A PROPORTION dans la penitence. Ces paroles, A PROPORTION, font leules voir combien il est faux que je ne fasse & que je ne veuille aucune distinction, nulle exception, nulle modification, nul discernement.

2. Comme les réflexions sont toujours mesurées sur le texte sacré qui en sait le sujet, on voit bien que je ne veux pas parler là du commun des pécheurs, mais de ceux qui ont besoin qu'on leur sasse faire à loisir sur leur vie de sérieuses réslexions qu'ils n'ont peut-être jamais saites, & qu'on leur donne le tems de peser devant Dieu ce que c'est que d'avoir croupi toute sa vie dans l'inimitié de Dieu.

3. Pour peu que l'on considere tous les

termes de la Réflexion, on comprendra que quand on parle de donner aux ames le tems de sentir le poids de leurs desordres & de porter avec humilité l'état de péché, de demander l'esprit de penitence & de contrition, & de commencer au moins à satisfaire à la justice de Dieu, avant que de les réconcilier; on voit bien, dis-je, qu'il ne s'agit pas de la confession & de l'absolution des justes, qui ne sont pas sans pechés, mais qui sont sans crimes, qui n'étant point ennemis de Dieu, n'ont pas proprement besoin de réconciliation, & dont on ne peut pas dire qu'ils soient en état de peché. maxime n'est donc point générale, puisque voila d'abord tous les justes exceptés; quoiqu'il soit vrai néanmoins des justes mêmes, que c'est quelquesois, & plus souvent qu'on ne pense, une conduite pleine de sagesse, de lumière & de charité, de leur donner le tems de peser des pechés qui ne sont que veniels, mais d'habitude & d'accoutumance, dans lesquels souvent on vieillit sans réflexion & sans amendement. On s'en confesse & on en reçoit l'absolution tous les huit jours, & un délai de huit jours, accompagné d'une instruction salutaire, seroit quelquesois plus d'effet qu'un grand nombre de confessions hebdomadaires. En un mot, je puis direavec verité que je n'ai point, sur le delai de l'absolution, d'autres regles

contre les erreurs qu'on lui attribue. 65 regles que celles de tous les Evêques éclairés, S. Charles, le Cardinal Grimaldi, le Cardinal le Camus, feu M. Pavillon Evêque d'Alet, & je m'en tiens même aux cas que marque l'Instruction, "les cas des pes, chés énormes, ou publics, des péchés, d'habitude, de l'occasion prochaine, d'une restitution resusée, ou mal à propos differée, & généralement tous ceux, dans lesquels le penitent ne paroît pas suffissemment instruit ou disposé." Non je n'en veux pas davantage.

Du délaidel'absolution, dans ces cas, il s'ensuit que les pécheurs à qui on la differe, doivent durant le tems qu'on leur donne pour se préparer à la réconciliation, commencer à satisfaire à la justice de Dieu par des exercices de piété, par le jeûne, l'aumône & la priére, chacun selon ses forces, son état, & sa condition. Eh n'est-ce pas là commencer de satisfaire à la justice de

Il n'en est pas de même de l'assistance au sacrifice. Quoi qu'ils en sussent autresois longtems séparés, l'Eglise s'est relâchée de cette rigueur, & elle leur permet aujour-d'hui, par une singulière indulgence, d'y assister toutes les sois qu'ils le peuvent, pourvu qu'ils y apportent les dispositions requises par le Concile de Trente; & elle les oblige même d'y assister les Dimanches & les

Dieu ?

& les fêtes : je n'ai rien dit de contraire. Et ceux qui, contre toute verité & contre leur propre conscience, sont entendre que je condamne la discipline presente de l'Eglise sur ce point, & que j'enseigne ,, que ,, le pécheur ne peut point assister au sacri-, fice de la Messe pendant le tems de la " penitence , mais seulement après la ré-,, conciliation, qu'il n'y a point de vraie, penitence que celle dont la fatisfaction, ,, au moins commencée, précéde l'absolu-», tion, ni d'absolution veritable que celle ,, qui suit la satisfaction : ceux , dis-je, qui m'imputent ces erreurs, auxquelles je n'ai donné aucun fondement, font gens d'une conscience perdue & pour qui il n'y a point de salut, s'ils ne s'en retractentaussi publiquement qu'ils l'ont avancé.

18. De l'excommunication.

Si on en croit les auteurs de l'Instruction, les propositions qui concernent cette matière, ne tendent qu'à détruire l'autori-té de l'Eglise. Les calomnies les plus grossières ne leur coutent rien : voici le prétexte de celle-ci. ['ai dit que l'Eglise a l'autorité d'excommunier, pour l'exercer par les premiers Pasteurs. Cela veut dire, selon leur glose, que les premiers Pasteurs reçoivent de l'Eglise le pouvoir d'excommunier. Vit-on

contre les erreurs qu'on lui attribue. 67 Vit-on jamais une imposture moins colorée? J'avois ajouté dans les premières editions, du consentement présumé de tout le corps. Tout le monde entend bien que c'est le corps de l'Eglise universelle, comme les premiers Pasteurs en général signifient le corps des Evêques. Mais, selon eux, ce n'est point cela; c'est, disent-ils, le consentement des simples fideles de chaque diocêse, que j'ai voulu marquer. On a peine à tenir fon cœur, quand on voit une passion si aveugle. Tout cela est faux. Je l'ai déjà démontré ailleurs. Ce que je croi sur cela, c'est que les Evéques par l'ordination Episcopale recoivent immediatement de Dieu le pouvoir des Clefs, qui renferme celui d'excommunier. Et ce que j'entens, quand je dis qu'ils l'exercent du consentement présumé de tout le corps, c'est que l'excommunication doit être décernée avec tant de sagesse & de justice, qu'on puisse présumer que l'Eglise l'approuve & y consent. Eh ne fau-droit-il pas qu'un ministre de l'Eglise sût impie pour abuser des Clefs de l'Eglise jusqu'à cet excès que de lancer le foudre de l'excommunication, sans présumer que l'Eglife en approuveroit la sentence, si elle venoit à en prendre connoissance, & qu'elle feroit même ratissée dans le ciel comme pleine de lumiére, de charité & de juflice.

68 P-restation du P. Quesnel

Ce foudre assurément est fort à craindre, mais le peché l'est infiniment davantage: & comme c'est un peché que de ne pas faire son devoir, par exemple, de ne pas confesfer Jesus-Christ dans l'occasion, j'ai plaint le malheur de ces suifs dont parle S. Jean chap. 9. v. 22. qui n'osoient consesser lesus-Christ par la crainte d'être chassés de la Synagogue, ce qui étoit une espece d'excommunication. C'étoit un grand malheur pour ces Juifs, dont plusieurs peut-être se sont perdus pour jamais par cette infidelité. N'étoit-il donc pas à propos de faire craindre aux chretiens un semblable malheur en leur disant, Que la crainte de l'excommunication ne nous doit jamais empêcher de faire notre devoir.

Entre les differens devoirs, sans doute celui de confesser Jesus-Christ est capital, & le croiant suffisamment marqué par le textesacré qui étoit le sujet de ma réslexion, je me suis contenté de le comprendre avec les autres sous le mot de devoir. Après cela, on s'avise encore de mettre en doute si je parle d'un devoir réel & veritable, comme s'il y en avoit qui le sussent plus que celui de confesser Jesus-Christ! Si donc pour détourner quelqu'un d'être sidele à ce devoir, & aux autres aussi réels & veritables, on le menaçoit de l'excommunication, il ne la doit pas craindre, mais faire son

contre les erreurs qu'on lui attribue. 69 fon devoir, assuré que ce coup de fondre, comme je le dis tout de suite, ne lui nuiroit point, mais resomberoit sur celui qui l'en auroit frappé injustement. Toutes les vaines chicanes que l'on fait, sous pretexte du Jansenisme, ne meritent pas d'être relevées. Il ne s'agit ici, ni de Jansenisme, ni de Jansenistre; on n'a pu encore en convaincre personne: il s'agit uniquement de mes réflexions prises dans seur sens naturel, & non pas en des sens chimeriques, extravagans forgés à plaisir, pour les pouvoir condamner.

· C'est par le seul motif de la paix & par l'amour de l'unité que j'ai dit, ce qui est marqué dans la 92. proposition, que c'est imiter S. Paul, que de souffrir en paix l'excommunication & l'anathême injuste, plutôt que de trabir la verité, loin de s'elever contre l'autorité, ou de rompre l'unité. Tous les autres mo: ifs qu'on m'impute sont faux & calomnieux, & il est étonnant de voir prendre ces paroles pour des leçons de desobeissance, de révolte, d'un orgueilleux mépris des foudres de l'Eglise & de soulevement contre l'autorité des Pasteurs. Rien n'est plus eloigné de mon intention, ni plus contraire à la disposition de mon cœur. J'ai toujours été en effet très eloigné d'inspirer le mépris des censures de l'Eglise, ou d'enseigner qu'on ne doive pas se mettre en pei70 Protestation du P. Quesnel

ne de se faire absoudre de l'excommunication par l'autorité de l'Eglise, quand on l'a vraiment encourue. Il n'y a pas un mot dans les réflexions qui puisse servir de prétexte à cette calomnie, & il sussit que j'aie dit que ,, c'est dans l'Eglise que réside la ,, puissance d'excommunier, & que le tri-,, bunal de l'Eglise où se prononce l'ex-,, communication, est aussi ancien que ,, l'Eglise même; pour prouver que j'ai cru que son ministere & son autorité est necessaire pour lever la sentence qu'elle a

prononcée.

Pour faire croire que je veux qu'on attende de Jesus-Christ seul l'absolution de l'excommunication independamment du ministere de l'Eglise, il leur a fallu corrompre ma réflexion, ou la proposition 93. en plusieurs endroits. J'y dis, que Jesus-Christ querit QUELQUE FOIS les blessures que la précipitation des premiers Pasteurs fait sans son ordre, & qu'il retablit ce qu'ils retranchent par un zele inconsideré. En supprimant le mot quelque sois, ce que j'ai dit qui arrive en quelques occasions, ils me font dire qu'il arrive toujours, tant dans la guerison des blessures, que dans le rétablissement de ce qui est retranché: car ce mot supprimé porte sur les deux membres de la Réslexion. Au contraire, ils restraignent à l'excommunication & aux personnes particulières qui

Cor.

contre les erreurs qu'on lui attribue. l'encourent, ce que j'ai dit en géneral du retranchement, en mettant; Il retablit CEUX qu'ils retranchent, au lieu que j'ai mis Il rétablit CE qu'ils retranchent; ce qui n'est point limité, ni restraint. Si on veut bien m'en croire sur ma parole, je dirai (& c'est la verité) qu'en cet endroit, où le mot d'excommunication ne se trouve point, i'ai moins voulu marquer l'excommunication & les excommuniés, que les suites sunestes de certaines excommunications ou autres censures éclattantes, qui se font contre les mesures de la prudence chretienne, & sans considerer ce que l'interêt de l'Eglise demande dans des cas particuliers. pensois même actuellement à la plaie que sirent à la Franceles funestes Bulles d'excommunication lancées contre nos Augustes Princes durant la Ligue, & que Dieu guerit par une protection toute particuliere dont nous goutons encore aujourd'hui les fruits. Mais je peniois en même tems à la plaie deplorable de l'excommunication du Roi d'Angleterre, Henri VIII. par laquelle le Pape Clement VII. poussa à bout ce Prince, & le porta à abandonner la religion de ses Peres & à embrasser les nouveaux & pernicieux dogmes de Luther, comme parle Onuphre dans la vie de ce Pape. C'est des Propose. suites de cette excommunication & des au-93. tres samblables que j'ai dit, que Fesus-Christ Queprotestation du P. Quesnel
guerit quelquesois (mais non pas toujours) les
blessures que la précipitation des premiers Pasteurs fait sans son ordre; & qu'il rétablit
ce qu'ils retranchent par un zele inconsideré.
Helas! La perte de trois roiaumes que l'Eglise Catholique a sousserte par la précipitation du Pape Clement VII. est une plaie
qui saigne encore: & qui sait si JesusChrist la guerira jamais, comme il a gueri en France celles que Gregoire XIV. &
Sixte V. y avoient saites: on m'entend
bien.

19. De la predication & des predicateurs.

Dans le chap. 14. de l'Epître aux Romains S. Paul reproche à certains faux favans leur dureté envers les foibles qu'ils vouloient assuré à leur sentiment dans l'usage des viandes offertes aux idoles; au lieu que l'Apôtre vouloit que chacun se conduisit à cet egard selon sa lumière & sa conscience.

C'étoit le moien d'eviter la division & de conserver la paix à l'egard d'une chose qui en elle même ne blessoit, ni la foi, ni les mœurs. C'est à cette occasion que j'ai dit rroposit. que Rien ne donne une plus mauvaise opinion de l'Eglise à ses ennemis, que d'y voir dominer sur la foi des sideles, & y ensretenir des divisions

fions pour des choses qui ne blessent ni la foi, ni les mœurs.

Qui peut nier qu'il n'y ait beaucoup d'opinions & de pratiques indifferentes, dont des gens qui ne font pas assez de réflexion sur l'esprit de la religion, voudroient faire des dogmes & des loix, en s'attachant à leurs préventions ? Est-ce s'eriger en juge souverain & condamner toutes les puissances, que de faire remarquer ces défauts & d'engemir? Est-ce dire que les Pasteurs dominent sur la foi des fideles, & qu'ils entretiennent dans l'Eglise la division &c? Il n'est pas dit un mot ni des Puissances, ni des Pasteurs, comme il ne s'agissoit dans S. Paul, ni des uns, ni des autres. Je n'y accuse personne de l'excès dont je parle, mais je dis simplement que quand cela arrive, comme il n'arrive que trop, la réputation de l'Eglise en souffre parmi ses ennemis. Il n'y a rien de plus commun dans les predications & dans les livres de certains Protestans, que ces reproches, auxquels il faut eviter de donner lieu.

Dans la proposition 93. je n'ai point eu d'autre vue que de porter ceux qui sont chargés du ministere de la parole de Dieu à proportionner leurs instructions à la portée du commun des sideles. N'est-il pas vrai que la plupart du tems, & le peuple de la campagne, & beaucoup de ceux des

D

Protestation du P. Quessel grandes villes, n'entendent rien aux sermons de certains predicateurs? Souvent les verités les plus necessaires leur sont exposées d'une manière qu'ils ne comprennent pas plus que si on leur parloit en une langue étrangere & dans un langage inconnu. Est-il donc désendu de déplorer ce déréglement & de desirer que l'Evangile soit annoncé aux pauvres d'une manière intelligible & qui soit à leur portée?

On trouve mauvais que j'aie fait entendre que la manière de prêcher de plusieurs predicateurs se sent de la vieillesse de l'Eglise; on prétend que j'exaggere trop ses Que serviroit de nous flatter? Les Apôtres ont parlé plus fortement des desordres de l'Eglise primitive, que je ne l'ai fait de l'Eglise finissante. Qui elle eft finissante, puisqu'elle tend à sa fin: les SS. Peres l'ont dit dans tous les siécles: mais la fin dont ils parlent & moi après eux, c'est la fin de son sejour sur la terre, & non pas une fin qui la détruise. Car l'Eglise est eternelle; elle ne perira jamais; mais après la mort du dernier des Elus, & le jugement dernier, elle ne sera plus que dans le ciel, où elle vivra & regnera avec son Chef adorable dans l'eternité bien-heureufe.

Dans tous les siécles ceux qui ont preché fincerement les verités Evangeliques dans

contre les erreurs qu'en lui attribue. 75 dans leur pureté, ou qui ont travaillé à la conversion des peuples, ont trouvé de grandes oppositions. Cela doit étonner des lecteurs peu instruits des voies de Dieu. Dieu, diront-ils, n'est donc pas aussi puissant qu'on le publie, puisqu'il n'empêche pas les peuples & les magistrats de maltraiter ses serviteurs & ceux qui prechent son Evangile, & de les chasser d'une ville qu'ils avoient entrepris de convertir. J'ai cru qu'il étoit bon d'aller au devant de ces fausses & dangereuses réslexions, en leur faisant connoître les desseins de Dieu. & que quand il permet que toutes les puissan- Proposic ces soient contraires aux predicateurs de la ve-96. rité (comme on l'alloit voir durant plus de trois cents-ans) c'est afin que la victoire, de l'Evangile & de ses Predicateurs, ne puisse tre attribuée qu'à sa grace. C'est une verité que je marque en général, à l'occasion de ces premiéres persécutions, & pour preparer à celles qui devoient suivre jusqu'à la fin des siécles. Mais il falloit, pour satisfaire les ennemis du livre condamné & de M. le Cardinal de Noailles, faire entendre aux Puissances qui regnent aujourd'hui dans l'Eglise & dans les Etats, que je les ai voulu faire passer pour ennemis de l'Eglise & de la verité. C'est l'esprit de cette Instruction dans toute son étendue. de tourner tout au dessein d'aigrir & d'irri-D 2

Protestation du P. Quesnél ter les puissances contre ceux qu'on a entrepris de perdre. Ils ont le front d'écrire que j'ai dit expressément, (ce qui est très faux) que toutes les puissances sont contraires aux predicateurs de la verisé; & cela voudra dire encore, selon la glose de mes ennemis, que je traite les puissances de tyrans & de persecuteurs.

Propolit.

De même, ce que j'ai dit avec restritetion, qu'il n'arrive que trop souvent, que les membres le plus saintement & le plus étreitement unis à l'Eglise, sont regardés & straités comme indignes d'y être, ou comme en étant déja séparés, c'est après S. Augustin que je l'ai dit, sans aucune application particulière; mais il a fallu, en faveur de mes ennemis, en faire un fait indéterminé qui puisse être appliqué autems present. L'Auteur des Réstexions dit expressément, ce sont leurs paroles, que les membres les plus saints.... sont regardés comme indignes & c. Quand S. Augustin & d'autres SS. Docteurs ont dit la même chose que moi, personne ne s'est avisé d'y donner un mauvais sens; pourquoi ne sera-t-il pas permis aujourd'hui de parler comme eux?

Notre Seigneur prédit à ses Apôtres, qu'on les chassera des Synagogues: & le tems va venir, ajoute-t-il, que quiconque vous sera mou-rir, croira faire un sacrifice à Dieu. Ces paroles pouvoient naturellement & sans en forcer le sens,

Jean. 1

contre les erreurs qu'on lui attribue. fens, être appliquées aux puissances qui regnoient alors; mais on n'a pu appliquer déterminément au tems present la réflexion que j'y ai faite, sans falsisier ma proposition par le retranchement d'une partie de mes paroles. J'ai dit en général sur les pa-roles du Sauveur que je viens de rapporter, que C'EST UN TEMS bien deplorable que Proposition celui où l'on croit honorer Dieu en persécutant 100. · la verité & ses disciples ; & on me fait dire, QUE NOUS SOMMES DANS UN TEMS déplorable, où l'on croit honorer Dieu en persecutant la verité & ses disciples. Pour cacher cette falsification, on supprime les paroles par où j'empêchois que le lecteur ne déterminat ma réflexion au tems où nous fommes : car j'ajoute tout de suite : Ce tems est venu (dès le commencement de la predication de l'Evangile) & il ne finira qu'avec le monde... Le tems dans toute son étendue est l'heure du monde.

C'est encore au tems present qu'on détermine mes paroles qui suivent dans la même réslexion. On y change de plus en proposition absolue, cette proposition conditionnelle: En vain on se state de la pureté de ses intentions & d'un zele de religion, en poursuivant des gens-de-bien à seu & à sang, si on est, ou aveuglé par sa propre passion, ou emporté par celle des autres, faute de vouloir rien examiner; & on me fait dire absolument qu'au-tems où nous sommes, on est aveuglé par sa propre passion, ou emporté par celle des autres. Et par rapport à la 99, proposition, on me sait dire de tout le monde en général ce que j'ai dit qui arrive à l'é-Proposit gard de bien des gens, savoir qu'on change en odeur de mort ce que Dieu a mis dans son E-

glise pour y être une odeur de vie.

Toutes ces fausses applications, ces suppressions d'une partie de mes paroles, l'alteration de plusieurs autres, l'attribution des plus finistres intentions: tout cela tend à faire croire aux puissances que je les traite de persecuteurs; temerité dont je suis infiniment eloigné. J'ai pu gemir dans mon cœur des mauvais traitemens que souffrent des gens-de-bien & d'un grand merite pardes ordres émanés des Puissances & surpris. à leur religion. Par de femblables surprises on engagea autrefois le premier Empereur chrétien, le Grand Constantin, à arracher de fon Eglise S. Athanase, le plus grand Evêque qui fût alors dans l'Eglife, le soutien de la divinité de Jesus-Christ, & à le releguer d'Alexandrie dans l'extremité des Gaules; mais toute la haine de ces mauvais traitemens recomboit sur de miserables Evêques qui en étoient les auteurs : on fait de même aujourd'hui qui sont ceux qui persecutent la verité, l'Eglise, plusieurs de ses fideles Ministres: on plaint les Princes & les Pontifes que des seducteurs obsedent & trompeat par leurs artifices; & onleve en même tems les mains au ciel, asinqu'il plaise à Dieu de leur faire connoître ceux qui abusent de leur consiance. C'est un des devoirs de la piété chretienne: c'est le service le plus salutaire qu'on puisse rendre à son Prince qu'on aime selon l'Evangile.

20. Touchant les sermens.

L'Instruction, sur cette fausse supposition, que mes principes sont favorables aux Jansenistes, c'est-à-dire, à ceux qui soutiennent les erreurs des cinq propositions, attribuées à Jansenius, prétend qu'en me plaignant de l'excessive multiplication des sermens, je n'ai eu en vue que celui du Formulaire. Il ne s'agit pas de ce que j'ai pu avoir dans l'esprit, mais de ce qu'on lit dans mes réflexions. Au reste je proteste que ma plainte s'étend à une infinité d'autres sermens dont l'abus est visible à tous ceux qui veulent y faire attention. L'Instruction approuve sans restriction ceux qui se sont introduits dans le commerce des hommes, en les distinguant de ceux que la necessité & l'utilité ont introduits dans les tribunaux ecolesiastiques & seculiers. Mais qui peut dire combien par ces sermens qui se font 80 Protestation du P. Onesnel.

font dans le commerce du monde, le nom de Dieu est indignement profané? Il seroit à souhaitter qu'il n'y eût point d'abus à l'egard de ceux qui se font dans les tribunaux Ecclefiastiques & seculiers; mais il y en a assurément de fort grands, & je les ai eu tous en vue en général. Mes expressions n'en déterminent aucun, & n'excluent aussi aucun de ceux qui n'ont point les conditions préscrites par la parole de Dieu, & qui ne sont point faits In veritate & justinia

o judicio.

Quant à la traduction dont on s'est servi pour le livre des Réfléxions, il n'est point vrai que ce soit la version de Mons toute pure. On y a changé beaucoup de choses que l'on a su qui faisoient de la peine, comme le mélange des endroits où le grecest différent de la vulgate, quelques autres endroits qui paroissoient à quelques personnes sentir plus la paraphrase que la traduction, plusieurs des mots doublés, quoiqu'ils parussent necessaires. De plus feu M. l'Evêque de Meaux, témoin oculaire, assure que M. le Cardinal de Noailles avoit eu soin de rendre de plus en plus conforme à la vulgate la version que j'ai emploiée, & c'est aussi à quoi ce savant Evêque a eu une attention particulière. Les Evêques approbateurs n'ont rien fait en cela qu'ils n'eussent droit de faire, étant juges com-

Tuftifi-Réflex. P. 3.

petans sur cette matière, & ne manquant point des qualités necessaires pour en bien juger.

Les XL. n'ont eu aucun droit de prendre connoissance de ce que leurs confreres ont fait pour leur diocêse. Enfin après que l'on a si souvent justifié cette Version, après les changemens qu'on y a faits en divers tems, après que des Evêques d'une aussi grande autorité & aussi éclairés que les trois Evêques de Châlons, feu M. de Meaux, & plusieurs autres, qui de mon consentement ont été les maîtres & du livre & de la Version, ont examiné, approuvé & autorisé l'un & l'autre, prétendre encore qu'on a ofé altérer le texte sacré de Nouveau Testament, qu'on s'est eloigné de la version vulgate, que l'on a porté la mauvaise foi jusqu'au point de détourner le sens naturel du texte pour y substituer un sensétranger, & souvent dangereux, ce sont des visions reçues trop aisément de la main des Jesuites, & les XL. Prelats ne devroient pas donner occasion de faire comparaison entre plusieurs d'entre eux, & seu M. l'Evêque de Meaux.

Apre's cette declaration exacte & sincere de mes sentimens, & l'exposé sidele des sens veritables des 101. propositions condamnées, j'ai consiance que les lecteurs sages & desinteressés seront convaincus de l'injustice qu'on a faite au livre des Ré-Des.

J'espere aussi qu'il ne se trouvera personne qui ne juge que je n'ai pu me dispen-

fer de réclamer & de protester, comme je fais de nouveau presentement, Contre la Constitution en sorme de Bulle de N. S. P. le Pape Clement XI. du 8. Septembre 1713. " portant condamna-, tion deplufieurs propositions extraites du 35 livre imprimé en François, & divisé en » plusieurs tomes intitulé : Le Nouveau n Testament en François avec des Reflexions n morales sur chaque verset, à Paris 1699. " & autrement , Abregé de la Morale de , l'Evangile, des Epitres de S. Paul, des Em pitres canoniques &c. ou Pensees chretien-» nes sur le texte de ces livres sacrés, à Pa-

n ris 1693 & 1694. &c.

Contre l'Ecrit intitulé: Deliberations de L'Affemblée des Cardinaux, Archevêques & Evêques, tenue a Paris en l'année 1713 & 1714. Jur l'acceptation de la dite Constitue tion:

Con-

Contre les qualifications avec lesquelles lesdites 101. propositions & le livre d'où elles sont extraites, sont condamnées; contre les falsifications, altérations, retranfaits dans ces mêmes propositions; contre les faux sens qu'on leur a donnés dans l'Instruction Pastorale de la dite Assemblée; contre les intentions criminelles qui m'y font attribuées; contre les mauvais desseins qui m'y sont imputés, & généralement contre toutes les injustices, injures, outrages, calomnies, contenues dans la dite Constitution de Rome, & dans l'Instruction Pastorale des XL. Evêques; & contre tout ce qui en conséquence s'est fait & publié dans les Provinces, soit par des Mandemens d'Evêques, soit par des libelles de particuliers, contre ma foi & ma réputation: me réservant au surplus de me pourvoir juridiquement contre tous cesdecrets, deliberations, actes, mandemens, & contre toutes les procedures irrégulieres & contraires aux SS. Canons, qui ont été attentées contre moi & contre le livre & les roi. propositions extraites de celivre: mereservant, dis-je, de me pourvoir juridiquement devant les tribunaux & les juges compétans & entiérement libres ; austi-tôt que j'en trouverai l'occasion & les moiens necessaires pour l'executer.

D 6

C'est

Protestation du P. Quesnel.

C'est à quoi je me suis porté par le mouvement de ma propre conscience, & par l'avis de plusieurs Théologiens fort éclairés: & je m'y suis senti fortifié par la conduite que Monseigneur le Cardinal de Noailles mon Archevêque, & les autres Archevêque & Evêques qui lui font unis dans cette cause, ont tenue à l'égard de la Constitution du Pape, de l'acceptation des xL. Evêques de la derniére assemblée, & de leur Instruction Pastorale. Car voiantque ces Prélats opposans ont inutilement declaré à cette assemblée l'insuffisance des moiens qu'elle avoit pris pour prévenir les maux que causeroit une acceptation pure & simple de ladite Constitution; qu'ils one sans fruit représenté au Roi les grandes difficultés qu'ils y trouvoient, & assuré S. M. qu'en adoptant les ables proposés dans l'assemblée, ils croiroient abandonner la verité, les droits de l'Episcopat, les maximes du Roiaume, & ne donner à l'Eglise qu'une paix fausse & dangereuse; qu'en vain ils ont fait tout ce qu'ils ont pu pour porter le Pape à donner lui même des explications, ou d'autres moiens qui pussent rendre sa Constitution recevable & prévenir les maux qu'on pré-voioit qui en naîtroient infailliblement, si elle étoit reçue; & voiant d'ailleurs avec quelle ardeur & quelle opiniâtreté les promoteurs assez connus de cette affaire persiftent.

contre les erreurs qu'on lui attribue. stent à emploier les cabales, les brigues, la violence, toutes fortes de moiens pour forcer les Evêques & tous les ecclesiastiques du Roiaume à recevoir la Constitution, & à la faire revétir de l'autorité du consentement de l'Eglise de France; en sorte que sans une espece de miracle il y a sujet de craindre qu'ils ne viennent à bout de leurs pernicieux desseins; après tout cela, je ne vois pas qu'il me reste autre chose à faire, sinon de desirer que tout ce qu'il y a d'Evêques qui aiment la verité & l'Eglise, se declarent hautement pour elles, en s'unisfant ouvertement à S. E. & aux autres Prélats qui lui sont unis, pour s'opposer avec toute la vigueur Episcopale à l'acceptation & introduction de cette Constitution, & que tous les Ecclesiastiques du second ordre sejoignent à Nosseigneurs les Evêques opposans, selon l'ancien usage, pour réclamer & protester contre la réception de ce Decretde Rome: Decret, qui n'a été concerté. ni avec le sacré College, ni avec les autres Evêques des Eglises suburbicaires, ni avec ceux de France qui étoient en cause, ni avec cette Eglise qui en devoit juger en premiére instance, comme née dans son sein, & quienfin n'a été reçu canoniquement par aucune autre Eglise, pas même par celle de Erance; Decret, dis-je enfin, qui ne sauroit passer pour un Decret du S. Siège Apostopostolique, qui fasse loi dans l'Eglise pour la créance des fideles : ce qui est vrai par ces seules raisons, sans examiner ni le fond, ni les autres désauts de la forme, qui sont exposés ailleurs.

Qu'il me soit donc permis comme à un ensant de l'Eglise de France, & comme à un Prêtre de l'Eglise de Paris, de me joindre à S. E. Monseigneur l'Archevêque de Paris, aux sept autres Archevêque & Evêques, & à tous ceux qui dans la suite pouront s'unir à eux, pour m'opposer avec ces Prélats à la reception de la Constitution. Unigenius Dei Filius, du S. P. Clement XI. & pour protester, comme j'ai déjà fait, & que je sais de nouveau, contre tout ce qui s'est fait à Rome & en France sur son de la Rome & en France sur son fuire.

Et attendu que je ne puis esperer prefentement de trouver un tribunal où je puisse demander justice de la condamnation saite au préjudice de la verité & contre toutes les formalités canoniques, du livre des Réfexions sur le Nouveau Testament, & contre la censure des cent-une propositions qui en sont extraites; & qu'au contraire il est notoire qu'on sait de nouveaux esforts pour soutenir, consirmer & autoriser de plus en plus l'acceptation & l'Instruction Pastorale des xx. Evêques, & pour obliger tous les ecclessassiments.

contre les erreurs qu'on lui attribue. · lier , foit par voie de fait , foit autrement , pour faire valoir ladite Constitution & la condamnation qu'elle contient des cent-une propositions.

Cependant en même tems que je souferis d'une part avec humilité & soumission à l'opposition que les huit Prélats ont formée contre la reception pure & simple de la Constitution. & contre les deliberations & l'Instruction Pastorale; & que de l'autre, je supprime par respect les justes plaintes que je pourois faire de ce que ces Prélats semblent autoriser la condamnation des cent-une propositions, en condamnant & proscrivant le livre d'où elles sont tirées. comme par provision, quoi que sans examen, sans formalités & sans aucune procédure juridique; ce qui ne peut ne me point porter un préjudice considerable : je ne puis ne point attendre de leur justice un traitement plus favorable, presentement qu'ils sont mieux informés de mes veritables sentimens & des vrais sens dans lesquels j'ai avancé ces cent-une propositions. L'espere donc de leur bonté & de leur equité qu'ils y auront égard, & qu'ils ne laifferont pas sur ce livre cette note flétrissante. qui tend à faire croire qu'il contient des erreurs ou d'autres excès, dont je ne croi pasavoir donné lieu d'être justement soupçonné & étant d'ailleurs disposé à donner à Son

Emi-

Vi zewby Google

88 Protestation du P. Quesnel
Eminence & à leurs Grandeurs tous les au-

tres éclaircissemens qu'Elles jugeroient encore necessaires. En foi de tout ce que
dessus, j'ai signé cet acte de ma propre
main & l'ai déposé entre les mains de personnes sages & prudentes, pour en faire l'usage qui pouroit dans la suite être jugé necessaire ou utile pour le soutien des verités
chrétiennes, pour ma propre justification,
& pour tout l'interêt que l'Eglise y pouroit avoir. Fait dans le lieu de ma retraite
ce premier jour de Janvier mil sept cent

Proto o legation

Pars . [.

EXPOSE

Plus ample des vrais sens des centune propositions condamnées & des sentimens Du Pere Quesnel.

§. I.

Sil est vrai que j'admette une grace qui necessite la volonté, & que je detruise sa liberté, necessaire pour meriter & démériter.

L A première erreur qui m'est imputée dans l'Instruction des quarante Evêques, c'est que la grace necessite tellement Instruction des quarante et volonté, que la liberté requise pour meriter xL, pag. & démeriter ne subsiste plus. Pour preuve 32.8:33. que je ravis à la volonté humaine sa liberté, on rapporte ces paroles de la proposition 10. Que la grace essicace est une opération de la proposition in outre puissante de Dieu, que rieu ne peut sation in empécher, ni retarder.

Ils joignent à cette 10. proposition la 14. qui est conçue en ces termes: Quelque éloi-proposit gné que soit du salut un pécheur obstinés quand 4. fesus se fait voir à lui par la lumière salutaire de sa grace, il faut qu'il se rende, qu'il accourre,

Division Google

courre, qu'il s'humilie, & qu'il adore sons Sauveur. J'ai justifisé ces deux propositions dans mes Memoires au delà de te qu'on pouvoit exiger de moi, & d'autres l'ont fait aussi en disserent saus censeurs. Quoi-que je ne veuille pas m'engager ici à en produire de nouvelles preuves, j'ajouterai néanmoins à celles que j'ai déjà données, des paroles de S. Gregoire le grand, qui sont voir qu'il a eu de la grace la même idée que l'on condamne dans douze ou treise des Réstexions morales. Peut-être aura-t-on plus d'égard à l'autorité d'un si saint Pape, qu'à celle de S. Augustin.

Sa seule Homilie 30. du 2. livre sur les Evangiles ne laisse rien à desirer. Il nous assure d'une part, que sans l'opération du S. Esprit, toutes les paroles des hommes sont inutiles, que c'est en vain que les predicateurs travaillent, que la parole même du Seigneur ne fait rien fur le cœur fans l'onction intérieure de son Esprit. Nisi Spirisus cordi adsit audientis, otiosus est frmo do-Etoris ... nisi intus doceat, doctoris lingua exterius in vacuum laborat. . . Per vocem noninstruitur, quando mens per Spiritum non ungitur. . . Ipfe conditor non ad eruditionem. hominis loquitur, si cidem homini per unctionem Spiritus non loquatur. D'un autre côté, il nous fait voir combien est puissante

contre les erreurs qu'on lui attribue. l'opération du S. Esprit, combien sa grace est efficace sur les cœurs les plus rebelles qu'il daigne éclairer de sa lumière salutaire. & toucher de la main de sa grace. " Il , bannit, dit-il, la froideur & la lâcheté , de tous les cœurs qu'il remplit, & il les embrase du desir de son éternité... Oui-, conque est touché par le S. Esprit, ce-.. lui-là confesse le Verbe de Dieu, c'est-,, à-dire son Fils unique, & il n'est pas ca-, pable de renoncer le Verbe de Dieus, » parce qu'il a déjà en lui même la langue , du S. Esprit ... Il rend ardens & fait ,, parler tous ceux qu'il remplit ... Il rend , doux & tranquiles, & embrase en mê-" me tems du zele de la justice tous les " cœurs qu'il touche de sa grace. " Et après avoir reprefenté quelques-uns des changemens merveilleux que le S. Esprit a faits avant & après l'Incarnation du Fils de Dieu. il s'écrie : " O que l'opération de cet » Esprit est admirable! Rienne la retarde, quand il veut qu'un cœur; quel qu'il , foit, apprenne sa loi. Dès le moment qu'il touche une ame, il l'enseigne, & c'est l'avoir déjà enseignée que de l'avoir ,, touchée. Car il change tout d'un coup , le cœur de l'homme, à l'instant qu'il l'é-, claire de sa lumiere: & cet homme sans , délai, cesse d'être ce qu'il étoit, & fait yoir en lui ce qu'il n'étoit pas : O qualis of artifex ifte Spiritus! Nullà ad diffendummorà agitur in omne quod voluerit. Mox sut setigeris mentem, docet: folumque tetigisfe, docuisse est. Nam humanum animum suitò tostè sus illustrat, immutat: abnegat hunc * repente quod erat, exhibet repente quod nouterat.

Ce peu de lignes renferment en equivalent toutes les propositions condamnées sur la matière de la grace, & si cette condamnation substitot, la doctrine de ce saint Pape y demeureroit enveloppée. Cependant les auteurs de l'Instruction Pastorale prétendent que les deux propositions 10. & 14. sont contraires à la doctrine du Concile de Trente, & qu'elles sont frappées par le Canon 4. de la session de du même anathême par lequel sont soutonées ceux qui soutiendront que le libre arbitre ne peut pas resuser de consentir à la grace qui l'exigne et l'appelle, s'il le veut.

Mais ces Prélats ne prennent pas garde qu'en donnant à mes propositions le même sens qu'à celle qui est condamnée par le Concile, ils mettent le Concile en contradiction avec l'Ecriture & la tradition, & avec les plus saints des Papes, à la doctrine desquels mes deux propositions sontentierement conformes, comme on l'a demontré, & comme on peut le voir dans ce que je viens de rapporter du Pape S. Gregoire le Grand.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 93

Si donc on pouvoit de mes propofitions tirer cette conséquence, que la grace que j'y admets, est une grace qui necessite, qui détruit la liberté, qui ruine le principe du merite & du démerite, onne pouroit éviter de tirer les mêmes conséquences de la doctrine de l'Ecriture & de la tradition. C'est à ces Prélats & à leurs Théologiens. de voir s'ils veulent se charger d'une imputation si impie & si injurieuse à la parole de Dieu & à l'Eglise. C'est d'un autre côté aux Ecoles de S. Augustin & de S. Thomas, qui se flattent d'avoir du zele pour la doctrine de ces saints Docteurs, à considerer si l'indolence avec laquelle ils voient sap-. per par le fondement les dogmes capitaux de la predestination gratuite & de la grace efficace par elle même, répond au zele dont ils se piquent. C'est fait de cette doctrine. s'il est permis de tirer des expressions des. Peres & des Conciles qui établissent ces deux dogmes, des conséquences qui vont à les faire passer pour heretiques. Cest eriger en dogme le Molinisme, comme parle M. l'Eveque de Mirepoix, & réduire par l'autorité du S. Siége & des Evêques les-Théologiens à ne pouvoir plus condamner les erreurs des cinq propositions , sans abjurer la doctrine de S. Augustin touchant la grace du Sauveur, comme une doctrine contraire à la foi.

Die anthy Google

Protestation du P. Quesnel

Mais à Dien ne plaise qu'un Prêtre catholique se laisse imposer ce joug pernicieux. Non, je ne renonce point à cette sainte doctrine, & néanmoins je déteste ces finistres conféquences, faussement tirées des expressions que j'ai empruntées de ce saint Docteur, de S. Prosper, de S. Fulgence, du Concile des Evéques relégués en Sardaigne pour la foi &c. comme ils les avoient eux-mêmes empruntées de l'Ecriture. J'ai si souvent expliqué mes sentimens sur la matiére des cinq propositions, dont on m'accuse ici de renouveller la troisséme, qu'il n'y a que les Jesuites qui aient pu persuader à ces Evêques trop credules de remettre sur pied ces vaines accusations, cent sois renversées.

Je n'ai pas attendu la Constitution Unigenitus, pour détester ces erreurs: & on ne peut pas dire que je les aie condamnées par crainte, puisque je l'ai fait en païs de pleine liberté, comme on le peut voir dans mes Defenses contre les injustes procédures des gens de feu M. Précipian Archevêque de Malines, dans ma Réponse à M. l'Archevêque de Cambrai, dans mes deux Explications Apologétiques, dans ma Lettre à . M. l'Evêque d'Agen, &c. Et depuis que cette Constitution a paru, mes quatre premiers Memoires sur ce sujet, la Lettre que i'ai eu l'honneur d'écrire aux Evêques de . l'Assemblée & à un de ces Evêques en particucontre les erreurs qu' on lui attribue.

55
ticulier, ne rendent-elles pas un témoignage li clair & si positif de la pureté de ma,
foi sur cette matière, qu'à moins que de
me croire athée, on ne sauroit la révoquer
en doute; puisque, forcé par l'opiniâtreté
de la calomnie, j'ai pris Dieu à témoin de
la sincerité de ma profession de soi, & de
mes déclarations sur mes propres sentimens
& sur ma soumission aux décisions de l'Eglise

Puisque l'on est infatigable à répéter ces accusations, je ne me lasserai jamais non plus à m'en défendre & à répéter que feu M. l'Evêque de Meaux m'a pleinement justifié par avance, & plus amplement sur. cette proposition & sur d'autres semblables, que sur aucune des cent-une de la Bulle, comme on le peut voir dans les 6. 5. 6. & 7. de la Fustification des Reflexions faite par cet illustre Prélat. J'ai la consolation de voir M. l'Evêque de Mire-. poix applaudir à cette sustification dans son Mandement. Il s'y éleve avec force contre la conféquence fausse & erronée que les xL. tirent de ma proposition, & il prouve invinciblement la catholicité de la 10. proposition, & les suites pernicieuses de l'induction qu'ils en tirent contre la liberté de la volonté, liberté necessaire pour meriter & démeriter dans l'état present de la nature corrompue.

Ces mêmes principes se trouvent expliqués & adoptés dans le Mandement de M. l'Evêque de Mets: & quoique ce Prélat ait cru, je ne sai sur quel sondement, que le livre des Réslexions contient des propositions très dangerenses, & sur tont tendantes à renouveller l'heresie des cing samenses propositions du livre de Jansenius, il est vrai pourtant, & je le dis avec une entiére sincerité & une pleine consance, que je n'ai point d'autres sentimens que les siens sur ces sortes de propositions, & que le livre des Réslexions n'en contient point d'autres.

Te conçois donc , avec M. de Mets, une juste horreur de toute doctrine qui détruit la liberté de l'homme, qui lui ôte le pouvoir de faire le mal, quand il vit sous l'impression de la grace, même la plus efficace, on qui lui refuse la puissance de fuir le péché, quand il est affervi sous le joug de la concupiscence domi-En suivant encore ce Prélat, je me garde bien en même tems de diminuer la force de la grace de Jesus-Christ, en voulant établir l'indifference du libre arbitre, mais auffi je ne réduirai jamais le libre arbitre à une faculté privée d'une vraie indifference d'action, sous prétexte de vouloir défendre la force de la grace medecinale du Sauvenr. En soutenant, avec l'Etriture & les Peres, une grace à laquelle on peut toujours résister, mais à laquelle on ne resiste jamais (parce qu'elle ne donne

contre les erreurs qu'on lui attribue. 97 pas seulement le pouvoir & la volonté d'agir, mais encore l'action) se reconnois un autre vrdre de graces intérieures que des écoles catholiques qui appellent suffiantes, auxquelles on résiste, quoiqu'elles donnent à la volonté un veritable pouvoir de faire le bien & de suir le mal. Je distingue bien aussi la liberté, du volomaire, & je dis que pour meriter & demériter il saus être exemt de la nécossité, & que l'exemtion de la contrainte ne suffit, ni pour l'un, ni pour l'autre.

Je suis assuré que les théologiens de M. de Mets ne sauroient produire du livre des Réflexions, ni d'aucun de mes autres écrits, quoique ce soit qui soit contraire à ces verités, ou qui tende à renouveller les erreurs oppoles: & tous ceux qui me les imputent, ou pour plaire aux Puissances, ou par d'injules préventions, peuvent voir dans mes Memoires, & particuliérement dans le second, que mes sentimens sur la liberté & fur la grace sont conformes à ceux de M. de Mets. Je m'en suis amplement expliqué dans l'Avertissement de la 1. edition. Non content de la declaration que j'ai faite plufieurs fois, que sur la matière de la grace & de la liberté, je n'ai point d'autre doctrine que celle de M. le Cardinal de Noailles, mon Archevêque, telle que S. E. l'a ex-Pliquée dans sa celebre & savante Instruction Pastorale du 20. d'Août 1696. j'ai transcris

crit & adopté dans cet Avertissement ce qu'Elle y a inseré touchant la liberté de la volonté humaine, le pouvoir de résister à la grace & de refuser notre consentement, même à la plus efficace. Je déclare de nouveau que c'est là ma profession de foi, & je transcris & reçois encore très sincerement ce que je lis dans cette même Instruction: Que la toute-puissance de la volonté de Dieu operante en nous... en faifant passer la volonté de l'homme du mal au bien, selon l'expression de S. Bernard, ne force & ne necessite pas la liberté, mais la redresse & la perfectionne. C'est le Seigneur qui dirige les pas de l'homme; mais c'est en faisant que l'homme entre librement dans sa voie. C'est Dien qui tire l'ame après lui , mais c'est en faisant qu'elle suive cet attrait avec toute la liberté de son choix. Qu'on ne s'imagine donc pas que la puissance de la grace détruise la liberté de l'homme, ou que la liberté de l'homme affoiblisse la puis-

sance de la grace. Jamais donc penfée ne fut plus fausseque celle que les nouveaux ennemis de la grace ont suggérée aux xL. Prélats : Qu'il n'y a personne qui à la première vue de ce principe (Que la grace est une opération toute-puisfante de Dieu, que rien ne peut empécher ni retarder) ne reconnoisse que dans l'état présent l'homme sous l'impression de la grace seroit privé du pouvoir de n'y pas consentir, &c. Je m'inferis en faux contre cette conséquence:
& je dis avec M. de Mirepoix, ce qu'il a
dit après S. Augustin, que c'eff s'expefer à Bench r.
mettre en doute le premier article du Symbole, M. de
par lequel nous faisons prosession de croire que poix.
Dieu est tout-puissant.

Feu M. l'Evêque de Meaux n'a pu retenir fon indignation contre ces gens quiinterpretent d'une grace necessitante les endroits des Réflexions où il est dit que rien ne peut réfister à la toute-puissance de Dieu, quand il veut sauver les pécheurs, & que rien ne peut empêcher ou retarder l'effet de cette volonté souveraine. Je ne transcris point ici ses paroles; son livre est entre les mains de tout le monde. Ce Prélat n'est pas moins indigné contre la mauvaise foi des accusateurs, qui suppriment & dissimulent les endroits où j'ai marqué si fouvent & si clairement que la grace ne necessite point la volonté, & que souvent celle-ci se révolte contre sa lumière & son impresfion.

C'est ce que j'ai dit sur le chap. 8. v. 29. de S. Matthieu. Les premiers mouvemens de conversion ne sont que tensement ce troubler le pécheur. On se révolte contre la lumère. On repousse la main de Jesus-Christ. On dit qu'il n'est pas encore tems &c. Et en S. Luc 19-42, se déplote le malheur du pécheur qui resent la main salutaire de celui qui

100 Protestation du P. Quesnel

A&. 12. le veut guerir. Sur la conversion de S. Paul: Cette voix, dis-je, qui se fait entendre à S. Paul, est l'image des reproches intérieurs par on Dien commence la conversion. C'est un grand malheur que de travailler à les étouffer, & un plus grand malheur encore d'y réussir. Heureux qui, comme S. Paul, ne rejette pas cette lumière, & ne repousse pas cette main, & qui ne fait pas le sourd a cette voix. On comprend bien que c'est la grace intérieure qui est marquée par la lumière salutaire & par la main, la voix, & les reproches intérieurs, & que c'est résister à la grace que de ne pas écouter cette voix & ces reproches, de fermer les yeux à cette lumière & de repouffer cette main medecinale qui veut nous querir.

Jean. 13. On voit ailleurs au sujet de Judas, les graces extraordinaires mal reçues, les avis de Jesu-Christ méprises, les inspirations rejetsées... Et au v. 27. la malice & la dureté d'un cœur qui repousse si souvent la main charitable de son medecin... Et qui rend inusile tant de boné & de douceur, comme je dis Jean. 13. sur S. Marc 14. 21. C'est la cupidité des

biens de la terre qui rend les hommes fourds à la parole de Dieu, aux inspirations, aux avertissemens intérieurs. C'est pourquoi, Prenons garde, dis-je ailleurs, que noire cœur ne s'endurcisse sous le doigt de Dieu, c'est à-dire,

sous l'impression de S. Esprit, sous l'inspira-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 10x rion de la grace: Car souvent nous empéchons que Jesus-Christ ne croisse en nous, en y mettant obstacle par nos desirs dérèglés, & par la faim des choses de la terre; comme jeleremarque sur S. Jean 6. 57.

Heureux donc celui que Dieu n'abandonne Luc. 9.
pas à sa résistance & à son opposition à la grace
de sa vocation: comme il a abandonné servialem, qui n'a pas voulu que sesus-Christ
rassenblât ses ensans. Il a fait voir dans la Luc. 13.
mere, comme se l'ai remarqué, ce que peut
dans ses ensans leur volontécorrompue pour RESISTER au S. Esprit; & il sait voir dans les
ensans ce que peut sa grace sur la volonté pour
se l'assuscit LIBREMENT.

Quelle ressource peut avoir le pécheur, s'il Luc. 12. rejette le S. Esprit, qui s'eul appelle à la penitence, & seul en donne la grace & la volonté?

One le cœur de l'homme est corrompu! au Luc. 14; lieu de l'ouvrir à la lumière & aux graces que ! le Seigneur lui apporte en le visitant, il l'ouvre à la malignité.

Je ne veux pas fatiguer le lecteur, en lui rapportant un plus grand nombre de passages. Ceux qui en voudront davantage en trouveront un grand recueil dans l'Ecrit qui a pour aitre: Hexaples sur la Constitution. L'heresie d'une grace necessitante qui détruit la liberté de la volonté humaine, & ne lui laisse point un pouvoir réel de rejetter la E 3.

lumière & l'impression du P. Quessel lumière & l'impression de la grace, cette heresse est celle que nos adversaires affectent avec le plus d'opiniatreté de nous imputer, & c'est celle que j'ai plus souvent combattue, en établissant la verité opposée.

§. I I.

Sil est vrai que je n'admette point d'autres graces que celles qui sont absolument efficaces, & produisent tout l'effet & & que je n'en reconnoisse point d'inessicaces qui n'ont point tout l'esset.

Pour prouver que je n'admets point de ces graces inefficaces, que quelques Thomistes appellent sufficantes, on indique à la marge de l'Instruction treize des propositions condamnées. Asin que le Lecteur puisse les comparer avec les conféquences qu'on en tire, & qu'il ne soit pas obligé de les aller chercher ailleurs, je les mettrai ici toutes entiéres selon l'ordre qu'elles sont marquées dans l'Instruction.

Ac. 16. III. Envain, Seigneur, vous commandez,

si vous ne donnez vous même ce que vous commandez.

Mucs. XI. La grace peut tout réparer en un moment, parce que ce n'est autre chose que la volonté toute-puissanc de Dieu, qui commande & qui fait ce qu'il commande.

XIII.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 103 XIII. Quand Dieu vent fauver une ame, Luc 5.13 & qu'il la touche de la main intérieure de sa grace, nulle volonté humaine ne lui résiste.

XIV. Quelque éloigné que soit &c. ci-Marcs.

desTus page 89.

XV. Quand Dieu accompagne son com-Luc9.6., mandement & sa parole extérieure de l'onstion de son Esprit & de la force intérieure de sa grace, elle opére dans lecœur l'obésssance qu'elle demande.

XVI. Il n'y a point de charmes qui ne ce-Aa. s. dent à ceux de la grace, parce que rien ne ré-12.

siste au Tout-puissant.

XVII. La grace est donc cette voix du Jean 6.

Pere qui enseigne intérieurement les hommes & 45.

lés fait venir a Jesus-Christ. Outconque no.

vient pas à lui, après avoir entende la voix extérieure du Fils, n'est point enseigné par le

Perc.

XVIII. La semence de la parole que la Act. 11.5 main de Dieu arrose porte toujours son fruit.

XIX. La grace de Dieu n'est autre chose Romita, que sa volonté toute-puissante. C'est l'idée que ⁴ Dieu nous en donne lui même dans toutes ses Ecritures.

XX. La vraic idée de la grace est que Dieu Mucc⁴ veut que nous lui obéissions, & il est obéi; il ³⁹ commande, & tout se fait; il parle en-maître, & tout est soumis.

XXI. La grace de Jesus-Christ est une s. Cor. sigrace forte, puissante, souveraine, invincible, 21.

4. COM-

104 Protestarion du P. Quesnet comme étant l'opération de la volonté toutepuissante, & comme étant une suite & une imitation de l'opération de Dieu incarnant & ressultant son Fils.

Toutes les expressions rensermées dans ces propositions sont tirées des Peres, & elles tendent toutes à prouver que Dieu a un souverain empire sur le cœur de l'homme, & que les volontés créées sont parfaitement soumises à celle du Créateur, & dans une entiére dépendance de la volonté toute-puissante. On en a rapporté tant de preuves qu'il saut, pour ne se pas rendre, être aussientée que le furent les desenseurs de Molientes de lorsque les Papes Clement VIII. & Paul V. leur proposerent de reconnostre:

", Que selon la doctrine de S. Augustin il

", liberté de l'homme : Que cette grace ", tire son efficacité de la toute-puissance de ", Dieu, & de l'empire qu'a Sa Majessé du ", prême sur les volontés des hommes, com-", me sur toutes les autres choses qui sont ", tout-puissant comme il est, sorme dans ", le cœur des hommes le mouvement mê-", me de leur volonté , en faisant qu'ils ", veuillent le bien, au lieu qu'ils y consen-", tent, au lieu qu'ils y résistoient, & qu'ils me de leur volonté , en faisant qu'ils

Ecti du , Que selon la doctrine de S. Augustin il Pape , y a une grace efficace, & même très effi-VIII. en , cace, qui néanmoins ne blesse point la ...

" l'ai-

contre les erreurs au on lui attribue. 105 l'aiment au lieu qu'ils le combattoient : Que Dieu répand cette grace efficace dans nos cœurs par l'opération du S. Ef-.. prit, en une infinité de manières très se-.. cretes & très cachées : Que cette grace .. nous donne & la volonté & l'action même . & que l'effet de son opération est certain & infaillible : Que cette grace .. est necessaire pour chaque action: Qu'el-, le est toute gratuite & n'est point donnée au merite de l'homme : Qu'elle ne for-.. ce & ne necessite en aucune manière la volonté, n'empêche point la predication ni la correction, & qu'elle s'accorde par-... fairement avec la liberté de la volonté de .. l'homme. .

Voilà ce que j'ai voulu exprimer & en quel sens j'ai emploié les exprellions des Perres, & je n'en puis trouver qui representent mieux mes idées. Comme de plus je me trouve en cela conforme aux sentimens de M. le Cardinal de Noailles, de M. l'Evêque de Mirepoix, de M. l'Evêque de Mets & de tous les Evêques qui ne sont spoint livrés à l'école de Molina, j'ai tout sujet de croire que je ne me suis point écarté de la verité, ni approché le moins du monde des verreurs des cinq propositions. Car la conjoncture des affaires presentes & la malignité du tems n'aiant pas manqué de rendre ces Prélats fort attentis à la manière dont ils

E-5, "s'ex-

Protestation du P. Ouesnel s'exprimoient sur une matière si delicate, on ne sauroit douter qu'ils ne l'aient fait avec la derniere precision.

Cependant les auteurs de l'Instruction prétendent, que c'est ne connoître dans l'état present d'autre grace que celle qui a toujours son effet, que de dire que la grace de Dien n'est autre chose que sa volonté toute-puissante, & que la vraie idée de la grace est que Dien vent que nous lui obéissions, & il est obéi. N'est-ce pas ce que l'Eglise Romaine veut que nous croiions, si nous voulons être reconnus pour catholiques? Agit (Dens) in nobis ut quod vult & velimus & agamus: Et l'auteur de l'ouvrage De la Vocation des

cap. 27.

Gentils dans l'endroit même que vantent L.2. De tant les XL. Prélats: Qui (Pater cœlestis) in cordibus trahendorum hoc egit ut crederent, hoc effecit ut vellent ... Et quod eos voluit Dens velle, voluerunt ... , Le Pere celeste, pour " attirer au Fils ceux qui devoient être at-" tirés à lui, a fait dans leurs cœurs qu'ils " crussent en Jesus-Christ; il a operé qu'ils " le voulussent ... & ce que Dieu a voulu " qu'ils voulussent, ils l'ont voulu en effet. S'il l'a fait, c'est par sa puissance; & si sa volonté n'est autre chose que sa toute-puisfance même, l'idée que j'ai donnée de la grace est donc celle-là même que nous en ont donné les Papes & les SS. Peres.

Loin qu'il s'ensuive de cette idée qu'il

contre les erreurs qu'on lui attribue. 107 n'y a point d'autre grace que celle qui a toujours tout son effet, c'est tout le contraire, selon les principes de S. Thomas, qui savoit aussi bien pour le moins tirer juste une conséquence que les auteurs de l'Instruction. Parce que, dit-il, la volonté de Dienest très-efficace, & que rien ne resiste à sa volomé, il s'ensuit que tout ce qu'il vent qui se fasse, non seulement se fait, mais encore qu'il se fait en la manière qu'il veut qu'il se fasse. Ce principe, qui est invariable dans cefaint Docteur, ruine également les deux conféquences erronées que l'on tire de cette idée de la grace , que c'est l'opération toutepuissante de Dieu, ou, comme parle le saint, . de sa volonté tres-efficace.

On veut que cette idée soit contraire à la liberté de l'homme, & S. Thomas afure, au contraire, que c'est parce que l'operation & la volonté de Dieu est très efficace, & que rien ne résiste à cette volonté toute puissante, que l'homme agit librement, & conserve sa liberté toute entière sous l'opération de la grace la plus essicace; parce que toutes choses se sont en la manière que Dieu veut qu'es se sassent necessairement, par les causes naturelles; librement & d'une manière contingente, par les créatures raisonnables, libres & volontai-

res

On veut encore que de l'opération toute-

108 · Protestation du P. Quesnel puissante de la grace il s'ensuive qu'il n'y a point d'autre grace que celle qui étant simplement & absolument efficace a toujours tout son effet entier & parsait : mais puisque Dieu par sa volonté très-efficace opere dans les cœurs en la maniére qu'il veut, il s'ensuit qu'il y opere autant qu'il y veut operer, avec la mesure-qu'il lui plaît, & par degrés selon qu'il lui plaît. C'est précisement ce qui est renfermé dans ces paroles si celebres de S. Paul, qui difent tout : C'eft Dien qui ofere en vous & le vouloir , & le faire, jelon son bon plaifir. Comme l'Apôtre ne met point de difference entre les volontés fortes & les vo'ontés foibles, ni entre les actions parsaites & les imparsaites, entre l'effet seulement commencé, & l'effet entier & achevé, il ne nous est pas permis d'y en mettre aucune, ni de foustraire à l'operation misericordieuse & gratuite de Dieu le moindre degré de bonne volonté, ni le plus petit commencement d'une bonne œuvre: Cujus operi ac dignationi nihil penitis cap. 10. fubrrabendum eft, dir l'Eglise Romaine sous le Pape Celestin. Ce sont ces differens degrés d'operation de la volonté toute-puisfante de Dieu qui font la difference des graces efficaces & des graces inefficaces, effets parfaits & des effets imparfaits : & c'est par une erreur pelagienne contre laquelle S. Augustin s'est elevé, & que l'Eglife

cont, e les erreurs qu'on lui attribue. glise a condamnée, que les Pelagiens reprochoient aux défenfeurs de la grace efficace d'enseigner que Dieu inspiroit à l'homme, malgré lui & malgré sa résistance, le desir du bien même imparfait : Hoc enim nobis Con. objiciendum putarunt, quod invito & reluctanti Pelag. homini Deum dicamus inspirare, non quanti-1.2, c. 8; cunque boni, sed & ipsius imperfecti cupiditatem : preuve convaincante que le moindre desir du bien, même imparfait, est l'effet de la grace, & d'une grace que les Pelagiens. décrioient comme faifant violence & comme imposant une necessité satale à la volonté de l'homme, sous prétexte qu'elle y operoit efficacement même le desir du bien imparfait: insuperabiliter, invincibiliter &c. Si la charité est de Dieu, tout degré de charité est de lui : Si caritas ex Deo, tota nobis Ibid. ex Deo est. , Tout ce que Dieu comman-,, de à l'homme dans l'Écriture, pour preu-,, ve qu'il a un libre arbitre, est ou donné " de Dieu par sa bonté, ou demandé à Dieu par la priére : ce qui démontre le b. soin que nous avons du secours de Dieu. , que le moindre changement est un effet non du libre arbitre, mais de la Droite du Tiès-Haut, & que l'idée que nous devons avoir de la grace de Dieu, c'est que depuis le commencement du bon changement jusqu'à la fin qui en fait la conformation, il n'y a rien dont il ne " doi-

Dinte In Google

110 Protestation du P. Questiel doive rendre gloire au Seigneur: Sic itaque Dei gratia cogitetur, ut ab initio bona mutationis sua usque in sinem consummationis, qui gloriatur, in Domino glorietur.

Dieu veut quelque fois faire tout d'un coup ce changement par la force de sa Droite, pour faire connoître la puissance de sa grace; d'autrefois il ne le fait que peu-àpeu & par degrés, pour faire mieux sentir au pecheur sa foiblesse, pour lui laisser porter l'humiliation & le joug de ses mauvailes habitudes, & afin que connoissant le besoin de la grace du Sauveur, il la demande avec plus d'ardeur & de persévérance. S. Paul est le plus illustre exemple de la premiére conduite ; S. Augustin de la seconde, qui est la plus ordinaire. Il opere dans ceux-ci fuccessivement & par intervalle, des bonnes pensées, des desirs de conversion, des mouvemens de haine du péché & d'amour de Dieu; il leur donne des volontés de quitter le péché, mais des volontés encore foibles, & pour ainsi dire, des demi-volontés, telles que S. Augustin ... nous les dépeint en fa personne; il leur fait " faire quelques efforts pour rompre la chaîne volontaire qu'ils se sont faite par l'accoutumance, mais souvent ils demeurent en chemin, ils succombent sous leur propre foi--

contre les erreurs qu'on lui attribue. foiblesse, & ils n'accomplissent que la moitié du bien que Dieu demande d'eux, à moins que ce Dieu des misericordes n'opere en eux par une grace forte & victorieuse qui rompe leurs chaines, & les fasse renoncer au péché. » Toutes les graces qui leur sont accordées avant celle-ci, pour se convertir , & qui leur donnent pour cet effet autant de degrés de pouvoir qu'ils recoivent de ces différentes graces, sont inefficaces par la résistance de la volonté, n'ont qu'une partiede leur effet, & n'en ont point le principal auquel elles tendent de leur nature, qui est la conversion entière, ou l'accomplissement parfait d'un commandement. Autant que ces graces sont utiles aux. elûs par la bonté de Dieu, autant serontelles, pour ceux qui se perdront, le sujet d'un jugement plus rigoureux & d'une plus grande damnation à cause de la résistance qu'ils leur auront faite par le mauvais usage de. leur volonté.

Pour se convaincre que j'ai admis ces sortes de graces en abondance, si ce que je viens de dire ne suffit pas, on peut voir mon second Memoire sur la 14 proposition & dans l'Avertissement, & les Hexaples, on les six colomnes sur la Constitution; on y trouvera une soule de passages extraits du livre des Réslexions, dans lesquels on voit

voit que j'ai admis ces sortes de graces inefficaces, qui ne produisent pas tout l'effet dernier auquel elles tendent, & qu'elles produiroient si la volonté de l'homme, corrompue & encore trop foible, ne l'empéchoit. Ces passages sont dans la V. Colomne des Hexaples depuis la page 168 jusqu'à la 183, inclusivement. Ce qu'on a sait là sur cette matière de la grace, on l'a fait pareillement sur les autres matières des propositions condamnées par la Constitution.

Cependant je mettrai ici quelques-uns de ces passages, en faveur de ceux qui n'ont pas les livres où ils se trouvent. J'ai admis ex professo des graces inefficaces & qui n'ont pas tout leur effet dans une réflexion fur le Chap. 8. de S. Matthieu v. 3. Il y a, dis je là, de deux sortes de graces: les unes qui n'opérent pas la conversion, mais qui y preparent, en operant la foi, les desirs, la tonfiance, la prière: Telles sont ce les qui font dire au lepreux: Seigneur, si vous voulez, vous pouvez me purifier. Il y a d'aures graces qui operent la conversion, en surmontant toute la resistance du pécheur, en lui inspirant une bonne volonté, forte, pleine & parfaite, qui guerit la cupidité, en quoi consiste la mauvaise volonté.

Ses bonnes vensées, qui sont la première se-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 113 mence, & le plus petit commencement de la 2 Cor. bonne œuvre, sont aussi bien que le reste l'effeo 3.5. de la grace.

Dieu fait ordinairement son œuvre par de-matth, grés & pas-a-pas dans les ames particulié. 7. 7. res , & presque toujours dans un grand

peuple.

Nous avons dans S. Marc une image de ces graces qui ne produisent pas tout leureffet. C'est dans la guerison de cet aveugle à qui Notre Seigneur appliqua de sa falive sur les yeux. D'abord il ne voioit les hommes que comme des arbres qui marchoient. Image de ces commencemens de foi & de charité que Dieu opere dans les pécheurs par des graces qui ne produisent pas tout l'effet qu'elles auroient fait, si la volonté corrompue de l'homme n'y résistoit. Car, comme je dis sur ce demi-miracle : La lumière de la verité n'entre pas Marc. d'ordinaire tout d'un coup dans une ame. Dieu 8.25. veu que l'on connoisse la grandeur du mal, la necessité de sa grace, la difficulté de la guerison, par le delai de la lumière & par les divers degrés de cette lumière par où il veut que l'on passe. Or il n'y a pas un degré de cette lumiére salutaire du cœur qui ne soit l'ouvrage de la grace; mais il est vrai que le pécheur, par sa mauvaise volonté, empéche que les graces n'aient tout l'effet auquel elles tendent, & que Dieu exige: & souvent les pécheurs meurent au milieu de plusieurs bons desirs steriles & de petits commencemens de bonnes œuvres, qui n'arrivent jamais à leur perfection. C'est un grand malheur, dis-je à ce sujet, de ne trouver a l'heure de la mort, ou que des desirs encore rensermés dans

neur, quis-jea ce lufet, dene trouver at neure de la mort, ou que des desirs encorerensements enle cœur, ou que de petits commencement encore foibles & imparfaits. C'est ce grain qui tombe sur le grand

chemin & qui est foulé aux pieds, ou mangé par les oiseaux. Tel est, dis-je encore, Luc. 8. s. le cœur qui méprise ou neglige la parole de Dieu, & qui rend par la inuitle tout ce que Dieu a mis en lui de lumières, de destrs, ou d'inclination pour le bien. Voiez un grand nombre d'autres extraits dans les Hexa-

6: III.

De la cooperation à la grace. Que je l'ai

Il n'y a point d'accusarion plus visiblement injuste, & à laquelle j'aie moins donné de prétexte, que celle qui concerne la cooperation de l'homme à la grace de Dieu, puisque la 22. proposition, à l'occasion de laquelle ces auteurs m'accusent de nier cette verité, est celle où je l'etablis plus formel-

le- ·

contre les erreurs qu'on lui attribue. lement, avec plus de force & plus de mon propre mouvement : car rien ne m'engageoit positivement à en parler. Il y a trois choses où la mauvaise foi paroît clairement du côté des dénonciateurs, & des auteurs de l'Instruction pastorale. La 1. est. qu'ils ont détaché la 22. proposition de celle qui la précede immediatement, & qui en contient comme le principe général & la raison (s'il est permis de la chercher) pour laquelle Dieu a fait demander à la fainte vierge son consentement pour le mystere de l'Incarnation. C'est que Dien vent honorer Luc. 13.8. sa créature (& respecter, pour ainsi dire, la liberté qu'il lui a donnée) en lui demandant son consentement pour ce qu'il vent operer en elle.

Car quoi qu'il puisse disposer, comme il lui plaît, de nous & de nos volontés, il le fait néanmoins avec une grande réserve.

C'est sur cela que le Sage lui adresse ces paroles: "Tout est soumis, Seigneur, à , votre souverain empire , & néanmoins. , vous jugez & gouvernez tout avec dou-, ceur & avec paix, & vous disposez de , nous avec une admirable retenue, vous , à qui tout est possible dès que vous le , voulez: "In autem, Dominator virtu- savient, tis, cum tranquilliate judicas, et cum ma-12.18. gna reverentia disponis nos: subest enim tibi, cum volueris, posse. Il veut que la créatu-

re libre & raisonnable fasse avec lumière & avec liberté le bien meritoire: c'est pourquoi, en même tems qu'il le lui fait saire trés efficacement, il fait qu'elle s'y porte par son propre choix, & qu'elle le sait de son gré, & par amour. Attingit... fortiter, & dissonit suaviter.

Dieu, pour mettre dans ion plus beau jour cette conduite si sage, si aimable, si mesurée de sa providence, a voulu la suivre & la faire eclatter dans le premier des myfteres de la rédemption, en demandant son consentement, non à la nature humaine qu'il vouloit unir à son Fils unique (cela étoit impossible, puisqu'elle n'étoit pas encore) mais à la Vierge dans le sein de laquelle il le vouloit incarner, en y formante de son très pur sang un corps humain par l'operation du S. Esprit. Voici en son entier la proposition dont il s'agit, & qui est liée avec les paroles que je viens de rap-

Propoût, porter, p. 115: L'accord del opération toute puis-22. Jante de Dieu dans, le cœur de l'homme avec le 38. libre. consentement de sa volonté, nous est montré dans l'Incarnation, comme dans la source & le modele de toutes les opérations de miséricorde & de grace &c.

> 2. Il n'est pas honorable aux auteurs de l'Instruction pastorale d'avoir fassissé le sens de cette proposition, pour avoir un prétexte de m'accuser d'erreur. Car au

lieu:

contre les erreurs qu'on lui attribue. 117 lieu que je compare le consentement de la volonté à la grace, avec le consentement de la Vierge à la parole de l'ange S. Gabriel, ils seignent que j'ai voulu representer l'accord de la grace avec la liberté, par l'operation toute-puissante de Dicu qui unit la personne du Verbe à la nature humaine. C'est une grande fausseté. Jen'ai pas dit que Dieu ait montré l'accord de la grace par l'Incarnation, mais dans l'Incarnation, c'est-à-dire dans une circonstance de l'Incarnation, dans la manière libre dont la Vierge y confentit.

3. Les comparaisons tirées de l'Ecriture, que j'ai emploiées, à son exemple, pour expliquer la vertu & la force de la grace, ils assurent, contre l'evidence même, que je les ai emploiées pour représenter l'accord de la grace toute puissante de Dieu avec la vo-

lonté de l'homme.

Voici les propositions qu'ils prennent pour sondement de cette accusation. Dien (dans la foi d'Abraham, à laquelle les pro-propose, mestes étoient attachées) nous a donné lui? Rom, même l'idée qu'il veus que nous aisons de l'o-4-17. peration touie-puissant par celle qui tire les créatures de néans, & qui redonne la vie aux moris. C'est ce que S. Paul nous enseigne, en nous expliquant la justice de la foi, dont le sondement est, que comme Abraham,

Dhiller Google

Protestation du P. Onefnel prêt à sacrifier son Fils unique, mit toute sa confiance en Dieu pour l'accomplissement de ses promesses, & crut à Dieu comme à celui qui peut rendre la vie aux morts, & créer les choses qui ne sont point; de même le pécheur, mort devant Dieu par le péché, doit croire que Dieu peut rendre la vie à son ame en le créant en Jesuserest in Christ, pour le rendre juste en lui & par rum cor-lui, créer en lui son amour & lui faire faire morem, de bonnes œuvres: Dans quelque langueur. & iple ex mifere, sterilité & impuissance que soit notre buscor- ame, ai-je dit tout de suite, tournons la avec consiance vers Dieu qui lui peut redonsu'cipie ner la vie, le monvement & la force. Etrange imagination, de prétendre qué j'enseigne in Exect. que nous ne cooperons point à la grace, L.1. Ho-mul. B. en même tems que j'exhorte & que j'excite à nous tourner vers Dieu & à mettre en lui toute notre confiance, pour recevoir la vie en Jesus-Christ & par Jesus-Christ.

Proposi. J'ai dit de même, que l'idée juste qu'a le 24-Luc. 7.7. Centemer de la soute-puissance de Dieu en de Fesu-Carssi sur les corps, pour les guerir par le seul mouvement de sa volonté, est l'image de celle qu'on doit avoir de la toute-puissance de sa grace, pour guerir les ames de la cupidité.

> J'en rens la raison tout de suite, c'est que Dieu fait ce qu'il veut des cœurs, comme il fait ce qu'il veut des corps, créateur des suns

aussi

contre les erreurs qu'on lui attribue. 119 aussi bien que des autres. Si ce principe est de foi, & même le prémier article du symbole de la foi, où nous croions en un seul Dieu Pere tout-puissant, comment peut-on combattre la verité qui en est une suite, · sans combattre ce prémier article de la foi ? Aussi ai-je eu raison de dire sur le verset suivant que le Centenier, prémices des gentils, s'elevera au jour du jugement contre ceux qui après l'experience de tant de siécles, après les instructions de tant de Docteurs, après les exemples de tant de pécheurs endurcis dont Dieu a fait de grands saints, osent encore disputer à Dieu sa toute-puissance sur le cour de l'homme; parce qu'il leur plait de s'imaginer que Dieu ne peut exercer sa toute-puissance sur nos cœurs pour les attirer à lui, sans nous ravir l'honneur de cooperer librement à son operation toute-puisfante; au lieu que c'est l'art de sa sagesse, &, pour ainsi dire, le chef-d'œuvre de sa toute-puissance, de porter nos cœurs où il lui plaft, fans bleffer leur liberté, & fans violes droits qu'il a donnés à la volonté humaine sur elle même, en sorte qu'elle foit maitresse de ses propres mouvemens, en même tems qu'il en est le maître, & plus le maître qu'elle même, comme le dit si souvent S. Augustin, & après lui S. Thomas.

Eh qu'a-t-il besoin pour cela que de sa pro-

Dhatalpy Google

--

Leot.ser.propre volonté: Cujus voluntas potentia, dit a.de Ne tiv.c. 1. un grand Pape, "lui qui est l'auteur de De voc., tout bien, lui de qui les dons ne sont ni gent. L., incertains, ni muables, mais procedent

", incertains, ni muables, mais procedent, de sa volonté eternelle. Il commande, & il est obéis mais cette obéissance c'est une obéissance de choix, un mouvement libre de la volonté, volonté poussée par l'Esprit de Dieu. Pour moi, je me croirois coupable d'impiété & de blasphême, si je condamnois d'erreur cette proposition, que ces auteurs joignent aux précédentes, pour prouver que l'action toute-puissante de Dieu sur le cœur de sa créature n'est pas compatible avec la libre cooperation de la volonté de la créature même à l'action de son créateur. Je

l'ai supposée avec les saints Docteurs de l'É-Propose glise, quand j'ai dit que Dien éclaire l'ame 25. Lue. 18. És la guerit aussi bien que le corps par sa seule Lue. 18. volonié; il commande, és il est obéi. Il 16-

pand la lumiére, & il ouyre lui même les De voc. yeux de la volonté pour la voir; Sicut animus gent. La. nihil virtuis capit, nist radium veri acceperit luminis; ita gratia nihil ei quem vocat con-

fert, nisi oculos in eo aperuerit voluntatis.
Voila l'action du tout-puissant; & voici la

cooperation de la volonté. "Soit qu'on con-,, fidere les commencemens des fideles, ou ,, leur progrès, ou enfin leur perseverance

", finale , il n'y a aucun genre, aucune ", espece de vertu qu'on recoive sans le don

,, de

contre les erreurs qu'on lui attribue. 121 , de la grace de Dieu & fans le consentement de notre volonté. Car quoique " fasse la grace pour guérir le pécheur, ou " pour le secourir, la prémiére chose qu'élle fait en lui, c'est que la volonté lui , ouvre la porte, & qu'elle reçoive ses , dons avec la foumission & l'obéissance " d'une servante. Après cela, qu'on dise que je n'admets & ne reconnois ni la liberté de v. Les la volonté humaine, ni sa libre cooperation Memoià la grace. Calomnie horrible ! que j'ai p. 121. déjà ruinée dans mon second Memoire, & jusqu'à que je déteste de nouveau en disant, avec suffificat. le Concile de Trente, Anathême à quiconque par feu ose dire que le libre arbitre de l'homme, lors M. de Meaux. qu'il est mu & excité de Dieu, ne coopere en 5.8. aucune manière, par son consentement, à Dieu Conc. qui l'excite & l'appelle; qu'il ne fait rien pour seff. 6. se disposer & se préparer à obtenir la grace de Can. 4la Justification, & qu'il ne peut pas, s'il le veut , y refuser son consentement, mais qu'il est comme une chose inanimée, qu'il ne fait rien du tout, qu'il est purement passif. ie dis anathême à ces erreurs & à toutes celles qui sont contraires à la liberté de l'homme, & je croi fermement les verités contraires, comme M. l'Evêque de Mets les a expliquées cydessus, & comme feu M. l'Evêque de Meaux les a désendues, à ma décharge & à ma justification, douze ans avant la Constitution. Te préfume

Dia End by Googl

Protestation du P. Quesmel sume de la lumière & de la droiture qu'avoit ce Prelat, que s'il vivoit encore, il continueroit de justifier sur cela le livre des Réflexions avec d'autant plus de vigueur, qu'il verroit plus à découvert les mauvais desseins des ennemis de la grace, & le peril où ils ont mis le dépôt de la foi, ens'armant contre elle, par une surprise inouie, d'une autorité aussi venerable que celle du S. Siége & celle de plufieurs Evêques. Mais quelle consolation pour moi , de voir la Providence substituer en la place de cet illustre desunt un des plus anciens & plus savans Evêques de France, qui connoît le mieux les sentimens de seu M. de Meaux fur ces verités & sur le livre dans lequel elles sont attaquées, & qui est plus en état que personne d'en rendre témoignage & de continuer la défense que feu M. de Meaux en avoit entreprise.

Je parle de M. l'Evêque de Mirepoix', le feul des Evêques vivans qui jusqu'à prefent ait eu le courage & l'équité d'approuver expressement la doctrine des Réstexions sur la grace, & sur la cooperation de la volonté humaine avec l'operation de Dieu, telle qu'elle est exprimée dans le livre même, & de la désendre ouvertement contre les fausses conséquences qu'en tire l'école de Molina. On ne peut attribuer qu'à sa lumiére & à son zele pour la verité une dé-

cla-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 123° elaration si digne d'un Evêque. Car n'aiant jamais eu l'honneur de connoître ce Prelat, ni d'avoir aucun commerce avec lui, ni direct, ni indirect, on ne le soup-gonnera pas d'avoir eu ne cela acception de personne, ni moi d'avoir sollicité son approbation.

Quoi que la proposition 22, toute condamnée qu'elle et , suffise pour la justification & pour la mienne, j'y joindrai néanmoins quelques autres extraits qui font voir clairement que j'ai été fort éloigné de croire que la volonté de l'homme soit comme une souche & comme un instrument inanimé sous l'operation de la grace, mais au contraire qu'elle y coopere très librement.

Sur ce que Notre Seigneur, voulant reflusciter la fille d'un Chef de Synagogue, lui prit la main, je dis: La main vivante du Match. Sauveur & la main morte de la sille, jointes) assenseur de la main morte de la sille, jointes) assenseur de Dien & lon symbole de la grace de Dien & de la volonté de l'homme, lesquelles s'uniffent & concourent inseparablement a la justification, (qui est une résurrection spirituelle) & aux bonnes œuvres, PAR LE CONSENTE-MENT que la grace opere dans la volonté, & que la volonté donne (librement) par la grace qui la ranime, la fantlisse, la ment, & la fait agir.

Sur la guerison de l'Aveugle de Jerico, je fais remarquer l'accord parfait de la grace Marce F 2 avec 10.51-

Dhassahy Googl

Protestation du P. Quesnel avec la liberté. C'est Dieu qui opere par sa volonté toute-puissante sur la volonté de l'homme: se qui est désigné par cette expression, Que je vous falle ... Faites que je voie. Mais la volonté de l'homme y consent, le veut, le demande: ce que marquent ces paroles: Que voulez vous &c. &, Maître, faites que je voie. Sur ces paroles de Notre Seigneur: Mon Pere fait en moi les œuvres que je fais &c. je Jean 14. dis que c'est Dien aussi qui fait les bonnes œuvres que nous faisons (mais avec autant de difference, qu'il y en a entre le chef & les

membres) La même bonne action étant toute de Dien par sa grace, & toute de nous par notre volonté.

C'est ce que j'ai répété sur l'Epître aux Ephesiens, en y ajoutant des paroles de S. Bernard, dignes d'être écrites en lettres d'or. C'est sur ces paroles de S. Paul : " Car c'est par la grace que vous étes sauvés en vertu de la foi : & cela ne vient " pas de vous ; car c'est un don de Dieu. Je fais sur cela cette réflexion: C'est la vo-Ionté qui croit à la parole de la foi en y adhérant, & qui obéit à l'inspiration du bien, en y consentant; mais cette foi & cette adhérence, cette obéissance & ce consentement, sont le propre effet de la grace, & un pur don de Dieu. (Ce qui est de S. Bernard.) La grace fait tont, la volonté fait aussi tout, l'une & l'autre agissant par une opération indivisible. Mais la

grace

contre les erreurs qu'on lui attribue. 125 grace fait tout dans la volonté, & la volonté tium, fait tout par la grace.

J'ai marqué encore la necessité qu'il y a guia opede coopérer à la grace, lors que j'ai dir duo per
Malheur à la présonntion humaine, si elle gontprétend être plus surement dans ses propres quidem
mains, que dans celles de son Sauveur. Mau hoc, &c
malheur aussi à la présonntion humaine, si illis sed
elle pretend que le Sauveur la gardera & la utotum
préservera sans qu'elle TRAVAILLE ELLE factoran
MEME à se desendre des pièces du monde, du Bennard,
démon, & de sa propre volonté.

N'est-ce pas bien reconnoître que nous the arm. cooperons à la grace de Dieu, que de de-12. mander la grace d'y coopérer, comme je Jean 10. fais en ces termes : C'est dans la volonté de Jean 6. Dien qu'il faut mettre notre confiance, & non 40. pas dans la noire. Faites que j'y coopere par la mienne, ô Jesus, & que je n'aie de volonté que pour me conformer à celle de votre Pere, à votre exemple. Ce seroit une etrange priére, que de demander à Dieu la grace de cooperer à son operation dans ma volonté, si je ne croiois pas que ma volonté doit cooperer à sa grace par la propre action de ma volonté même. Ce seroit me moquer de Dieu; &, par sa grace, je nesuis pas capable d'une telle impiété.

6. IV.

Oue je reconnois un vrai pouvoir de faire le bien, & de ne pas faire le mal, dans ceux qui n'ont point la grace absolument effisace.

Pour faire croire que j'ai enfeigné l'erreur contraire à cette verité, on abufe des deux Réflexions dont on a fait la 2 & la 3.

des propositions condamnées.

La feconde est sur ces paroles de notre Seigneur: Sans moi vous ne posseuez vien saire. Paroles, que S. Augustin, les autres. Ss. Peres, & les écoles de S. Augustin & de S. Thomas expliquent de la grace esticace, comme je l'ai prouvé. Sur quoi j'ai Proposit sait cette réslexion: La grace de Jesu-Christ, principe esticace de toure sorte de bien, est necessiaire pour toute bonne astion, "grange nou petite, facile ou difficile, pourla, commencer, la continuer & l'achever. Sans elle non seulement on ne sait rien, mais

on ne peut rien faire.

Naturellement ces mots, La grace de Jesu-Christ, se doivent prendre en général de la grace actuelle, en faisant abstraction des différentes sortes de grace dont on parle dans l'école; en sorte que les termes de principe esseue loient regardés, non comme

comre les erreurs qu'on lui attribue. 127 déterminant le mot generique de grace à l'espece de la grace absolument efficace, mais comme étant un attribut de Jesus-Christ, qui sans doute est un principe efficace e ou effectif de toute sorte de bien: du bien utile au salut, car dans ce livre il s'agit uniquement de cette sorte de bien: & c'est une indigne chicanerie, que de vouloir que j'aie parlé en plusieurs endroits des devoirs de la vie civile & d'autre semblables actions; qui independemment de la grace de Jesus-Christ sont bonnes en elles mêmes, de leurnature & par rapport à leur sin prochaine, c'est-à-dire au devoir qu'elles ont pour objets

Mais'en supposant que la réflexion doit s'entendre de la grace officace, il n'y a point d'écolier qui ne sache que l'école de S. Thomas, en soutenant que la grace efficace est necessaire pour toutes les actions de la piété chretienne, la divise en grace abfolument efficace qui a toujours tout son effet, & la grace efficace de quelques effets imparfaits: efficux , difent-ils, secundum quid. N'est-ce pas ce que j'avois marqué par ces paroles que l'on a retranchées du milieu de la réflexion: Pour toute bonne action ,. grande on PETITE, facile on difficile, pour la COMMENCER, continuer & achever: ce qui indique les graces inefficaces, ou efficaces des commencemens de bonne volonté, des premiers efforts & des effets im-

La 9. n'est pas moins catholique, comme je l'ai démontré ailleurs. , Ce n'est ,, que par la grace de Jesus-Christ que nous Propose. ,, sommes à Dieu: Grace souveraine, sans

9. ,, laquelle on ne peut jamais confesser Jesu,, Christ, & avec laquelle on ne le renie ja,, mais. Les paroles qui ont servi de son dement à cette réstexion, sont celles où S.

1 cor. Paul dit, Que nul homme parlant par l'Esprie

12-3: de Dieu ne dit anashème à Jesus, & que per-

de Dieu ne dit anaihême a Jesus, & que personne ne peut CONFESSER que Jesus est le Seigneur, simon par le S. Esprit. S. Thomas, dans son commentaire sur ces paro'es, die

" qu'el-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 129 qu'elles renferment les deux effets de la , grace. Le premier est de faire actuelle-" ment éviter le péché; & le second, de , faire faire le bien. " Concludit duos effectus gratie, quorum primus est quod facit abstinere à peccaso; secundus est, quod facit Je l'avois assez designé operari bonum. en disant que c'est la grace de Fesus-Christ par laquelle nous sommes à Dien .- Voila au juste le caractere de la grace efficace : ainsi, felon l'Ange de l'école, l'Apôtre parle de cette grace, & declare que comme par elle on ne renie point Jesus-Christ, auss fans. elle on ne le peut confesser.

Sans répéter les preuves que j'en ai rapportées ailleurs, je croi devoir remarquer, que le Pape S. Leon le Grand emploie ces paroles dans ses trois sermons de la Pentecôte dans le sens d'une grace forte & puissante, & de cette operation dont il est dit que Dieu opere tout en tous: Idem vere Dens qui operatur omnia in omnibus: la même o- leo peration par laquelle il fait fondre en larmes serm. les pécheurs, & forme dans les cœurs les De Pent. saints gemissemens de la prière. Ab ipso enim L. I. De (Spiritu Sancto) est invocatio Patris, ab ipso vocat. funt lacryma panitentium, ab ipfo funt gemi- c.8 &c tus supplicantium : " Et nemo potest di-24- & cere Dominum, Jesum, nisi in Spiritu Epist. ad 1 sancto.

Il est donc vrai que l'on peut , & que c. 12.

Juffifides Réflex. S.

pour parler le langage de S. Paul, on doit dire que sans cette grace par laquelle on confesse Jesus-Christ, on ne le peut confesser. On ne le pent, comme dit feu M. de Meaux , par rapport à l'effet total & à l'entière observation du précepte. On ne le peut, par le défaut du pouvoir qui oft attaché au vouloir même fort & parfait : de même qu'on ne peut venir à Jesus, selon sa parole expresse, sans la grace qui nous y tire & qui nous donne actuellement de venirà lui, & comme j'ai dit, qui nous fait Etre à Dien. Il est même evident, que la proposition de S. Paul est la même que celle du Sauveur, l'une & l'autre signifie croire en Jesus-Christ & le confesser. Elles ont par conséquent le même sens, & il se trouve par une suite necessaire que ce que ces écrivains traitent d'erreur, est une verité de foi que nul chrétien ne doit révoquer en doute.

Mais ce qu'on ne peut de cette sorte de pouvoir qui renserme tout ce qui est ne-cessaire pour agir, on le peut en plusieurs autres maniéres que j'ai expliquées fort au long dans mes écrits précedens, & que je toucherai encore dans la suite. Il n'est donc pas vrai, comme on m'en accuse dans l'Instruction, que j'établisse dans les propositions 2. & 9. ni dans aucune autre: Que sans la grace qui a toujours son esset (ils ont dû,

contre les erreurs qu'on lui attribue. 131 & ont peut-être voulu dire, tout son effet total & parfait) on oft dans une VRAIE IMPUISSANCE de faire le bien: cela, disje, n'est pas vrai, mais absolument faux, si par vraie impuissance, ils entendent une impuissance qui seroit hors de la volonté même, & qui n'en viendroit point, qui exclûroit toute sorte de pouvoir, soit naturel foit surnaturel, & toute esperance de recevoir le secours necessaire pour agir: impuissance qui feroit une vraie impossibilité. C'est ce qu'il paroit qu'on a voulu signifier par cette façon de parler affectée, VRAIE impuissance, puisqu'on en conclut que je renouvelle clairement l'erreur de la première des cinq propositions, qui consiste, comme ils le disent eux: mêmes, a dire que quelques preceptes sont impossibles aux justes [qui veulent &] qui s'efforcent de les accomplir, & que la grace qui! les rend possibles leur manque. L'impuissance du pécheur, dont j'ai parlé quelquefois, n'est qu'une impuissance volontaire, c'est-à-dire, qui vient toute de la volonté, comme étant née de sa propre corruption : & c'est une illusion de penser qu'elle vienne de l'absence de la grace, comme on le suppose dans l'Instruction. De sorte qu'il est vrai de dire, que si alors on ne peut pas accomplir le commandement de Dieu, c'est parcequ'on ne le veut pas, &qu'on le poura,. aussi-tôt qu'on le voudra d'une volonté

District by Google

Protestation du P. Onesnel forte & pleine. Or loin de dire qu'un juste, ou un pécheur, privé de la grace qui a toujours tout son effet, n'ait aucun pouvoir pour agir, je reconnois, & j'ai toujours reconnu, qu'il n'y en a aucun qui n'ait toujours & en tout état dans la faculté de son libre arbitre, un vrai pouvoiractif, capable d'agir ou de ne pas agir, de faire une chose ou de faire le contraire, d'observer le commandement ou de le violer, de ceder à la grace ou d'y résister. Mais, parce que la grace efficace est necessaire pour réduire ce pouvoir en acte, & pour avoir ce pouvoir d'agir qui renferme tout ce qui est necessaire afin qu'on agisse effectivement, comme toute l'école de S. Thomas le soutient, on dit communément que celui qui n'a pas cette grace ne peut pas faire le bien, conformement à cette définition du necessaire . reconnue par tous les Théologiens & par tous les philosophes: Necessarium ad agendum est id sine quo quis agere non potest. Ainsi, en mettant la définition à la place du défini, dire que celui qui n'aiant pas la grace efficace pour observer la loi de Dieu, ne la peut observer, ce n'est autre chose que dire. que la grace efficace est necessaire pour l'observer actuellement. Je ne l'entens & ne l'ai jamais entendu autrement, & je m'en suis expliqué en ce sens vint sois & plus. Comment ces Censeurs n'ont-ils pas vu que

contre les erreurs qu'on lui attribue. 133; j'ai moi même défini dans la même propofition ce que j'entendois parces paroles, On
ne peut? Car c'est par où je l'ai commencée, en disant que la grace de Jesus-Christ,
principe essicace de tont bien, est necessaire pour
toute bonne action. D'où j'ai conclus à la
sin de cette proposition, quesans cette grace on ne peut rien faire de bien; de bien
utile au salut: il n'y a que des chicaneurs
qui l'interpreteroient autrement. Il n'y a
donc rien dans cette doctrine qui ne soit
consorme à celle qui s'enseigne communément dans l'Ecole de S. Augustin & de S.
Thomas.

Mais de la privation de la grace efficace,. fans laquelle on ne peut faire aucun bien falutaire, s'ensuit-il que celui qui en est privé, soit dans l'état qu'on appelle d'une vrais impuissance, impuissance totale, antécédente, absolue, impuissance qui exclud généralement tout pouvoir? Il faudroit ou avoir. perdu l'esprit, ou n'en faire aucun usage, pour avoir une telle pensée. La seule absence d'un secours necessaire pour agir ne donne pas droit de dire qu'un homme soittomle dans une vraie impuissance d'agir, dans le sens que je viens d'expliquer. Car il est evident que c'est se contredire que de dire. d'une part qu'un homme est dans une vraieimpuissance d'agir, & d'une autre partreconnoître qu'il a pour agir une vraie fa-.

134 Protestation du P. Quesnet eulté, & que quand il voudra agir, il agi-

Or quelque privé que soit le juste, ou le pécheur, du secours de la grace efficace, il n'est pas pour cela privé de la faculté naturelle de son libre-arbitre, on ne peut dire le contraire sans blesser la foi, & la raison même. Car l'idée du libre arbitre renferme necessairement la puissance d'agir, ou de ne pas agir. C'est le détruire que de lui ôter le pouvoir de choifir l'objet auquel il se veut attacher. Il a l'indifference à faire une chose ou une autre, à se porter tantôt à un: obiet & tantôt à l'objet opposé, à agir ou à cesser d'agir. C'est, dis-je, un pouvoir esfentiel au libre arbitre: & c'est une etrange bizarrerie à certains Theologiens, de ne vouloir pas reconnoître ce pouvoir pour réel & veritable, & qui seul suffiroit pour empêcher qu'on ne puisse dire que celui qui est dépourvu du secours de la grace efficace, n'est point dans une vraie impuissance d'accomplir les commandemens, loin qu'on puisse dire qu'ils lui soient impossibles. Il suffit d'être philosophe pour favoir que sans ce pouvoir le libre-arbitro séroit éteint; ce que la foi nous défend de croire. Mais ceux qui ne sont attentifs qu'à établir leurs nouveautés touchant la grace, veulent tout faire quadrer avec leurs opinions. Quand ils veulent que le libre

contre les errenrs qu'on lui attribue. 135 arbitre détermine la grace & que, pour ainfi dire, il la domine, ils lui donnent des forces outrées & qui ne lui appartiennent pas; & quand ils veulent établir la necessité d'une grace suffisante commune à tout le monde, ils ravissent au libre arbitre le pouvoir qui lui est essentiel, & le réduisent à rien.

Mais outre ce pouvoir naturel, qui estcommun aux infideles & aux plus grands Saints, ceux qui ont la foi, ont par elle un pouvoir surnaturel, quoi qu'imparfait & insuffisant, pour accomplir la loi de Dieu. S'ils sont justes, peut on dire que la chariré, qui habite dans leurs cœurs, ne leur donne pas un troisiéme degré de pouvoir? Enfin, si ce juste se trouve dans l'occasion où il ait un p:écepte à accomplir, ou une tentation à vaincre, & qu'il desire obéir à la loi de Dieu, & fasse pour cela des efforts, quoiqu'il n'ait pas encore une volonté assez forte, & ne combatte pas avec assez de courage pour accomplir le précepte, ces volontés & ces efforts, quelque foibles qu'ils foient, font voir qu'il a reçu par des graces excitantes un quatriéme degré de pouvoir, soie par rapport à l'entendement pour connoître fon devoir, & y être attentif, soit par rapport à la volonté pour commencer à l'aimer & à le vouloir accomplir. Enfin quelque dénué que soit le liuste ou le pécheur, soit

Protestation du P. Quesnel il aide, afin que vous le puissiez. Réfl. 5 8. ,, oublier, ajoute ce Prélat, qu'en cet endroit du Concile il s'agit précisement de l'homme justifié. C'est à l'homme justifié, Homini justificato, à l'homme en état de grace, sub gratia constituto, que les

de graces absolument efficaces, soit de graces efficaces en partie, en un mot de tout secours actuel de la grace, il en peut obtenir, il en doit esperer, & le precepte qui le presse, l'avertit d'en demander : & S. Thomas nous apprend que cela suffit pour pouvoir dire que le commandement n'est pas impossible; parce que, dit-il, nous som+ mes censés pouvoir ce que nous pouvons. par le moien des autres & par le secours- de nos amis. C'est ce que le Concile de Trente nous apprend après S. Augustin, par ces celebres paroles que j'ai inferées dans une de mes Réflexions (a), comme une profession de ma foi : Dien ne commande rien d'imposfible, mais par son commandement même, il. vous avertit, & de faire ce que vous pouvez, & de demander ce que vous ne pouvez pas, & , C'ett là , dit feu M, de Meaux, la " précise definition, en propres termes, du Concile de Trente contre ceux qui disent que les commandemens nous sone impossibles, & l'auteur des Réflexions n'a fait que traduire en françois les mots latins du Decret... Et il ne faut pas

Dré-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 137
préceptes ne sont pas impossibles. C'est
donc de lui qu'il est défini qu'il doit demander ce qu'il ne peut pas, Petere quod
non possis. De sorte qu'il est de la soi,
que selon les termes des Peres du Concile, on peut dire à-pleine-bouche, non
seulement de l'homme hors de l'état de
grace, mais encore de l'homme juste,
qu'il y a des commandemens qu'il ne

» peut pas toujours accomplir.

Il s'ensuit de là, qu'au jugement du savant Evêque de Meaux , les XL. Prélats combattent une décision de soi du Concile de Trente, lorsqu'ils avancent que de dire qu'un juste qui n'a pas la grace efficace, ne peut accomplir le commandement, c'est renouveller clairement l'erreur de la première des cinq propositions condamnées dans Jansenius, laquelle consiste à dire, que Quelques préceptes font impossibles aux justes qui s'efforcent de les accomplir, & que la grace qui les. rend possibles, leur manque. Vons devez Centir, disent-ils aux fideles, tout le venin qui est renfermé dans cette doctrine, Qu'un juste. fans la grace efficace ne peut pas (d'un pouvoir plein & complet; Possibilitate cum effellu) accomplir le commandement; néanmoins ce venin, c'est, selon seu M. de Meaux, une verité de foi décidée par le Concile. Selon la décision de ce Concile, un juste qui n'a pas le secours de la grace efficace .

Protestation du P. Quesnel cace, après avoir fait ce qu'il peut par sonlibre arbitre fortifié par la grace fanctifiante & aidé par des graces excitantes, doit domander ce qu'il ne peut pas; mais selon les X'L. Prélats, il doit bien se garder de rien demander, puisqu'il lui est desendu de croire qu'il ne peut pas, à peine de se rendre coupable de l'erreur de la premiére proposition. coupable de croire les commandemens impossibles aux justes. Etrange problème à proposer! Qui on doit plutôt croire sur cette question, ou feu M. de Meaux, ou le P. Doucin & M. Targni. Quelles lumiéres sont les plus sures, quelles décisions font préférables, ou celles des xL. Evêquesguidés par l'étoile de la Cour, ou celles du Concile par qui le saint Esprit a parlé. Un peu d'attention aux paroles du chapitre I I... leur auroit fait remarquer que dans le même chapitre où le Concile défend de croire: les commandemens impossibles, il veut que lejuste même demande ce qu'il ne peut pas. Tant il est vrai qu'on n'a pû condamner la:

Je ne croi pas qu'après tout cela on exige que je produise quelques autres Réslexions où j'aie reconnu & admis un vrai pouvoir d'accomplir les commandemens de Dieu dans ceux qui n'ont pas encore reçu pour cela le secours de la grace essicace. Je

feconde & la neuviéme proposition sans con-

tredire la décisson du Concile.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 139
ne puis rien produire de si fort que la désinition précise & en propres termes du saint Concile de Trente, & feu M. de Meaux m'a cile de Trente, & feu M. de Meaux m'a dire de plus exprès. Ce Prélat en apris sujet de s'élever contre l'injustice de ceux qui dans le fameux problème avoient malicieusement omis ce qu'on trouve dans les Réservions de si bien marqué contre l'impossibilité des commandemens de Dieu: & cette injustice est, ditius, en dissimulant que j'y j'avois admis des graces qu'on rend insuites par la seule dépravation de son libre-arbitre.

5. V.

Qu'il est faux que je ne croie pas que Jesus-Christ soit mort pour tous les hommes.

JE croi & je dis avec S. Paul & avec le Instr.
Concile de Trente, que Dien a établi37.

Jesu-Christ pour être, par la soi en son sang, rio, 30. la viètime de propitiation, pour nos pechés; & 31. 32.
non seulement pour les notres, mais aussi pour Rom. 3.
ceux de tout le monde. Dien vent donc que 25, & 5.
tous les hommes soient sauvés & qu'ils viennent 1. Tim. à la connoissance de la verité.

que Jesus-Christ soit mort pour tous, Trid.

que Jesus-Christ soit mort pour tous, Trid.

tous néanmoins ne reçoivent pas le bien-cap. 3.

fait de sa mort, mais ceux-là seulement.

Protestation du P. Quesnel » à qui le merite de sa passion est commu-» niqué.« C'est la décission précise du Concile de Trente.

Cependant, comme d'une part la volonté de Dieu absolue, à laquelle la volonté humaine de Jesus-Christ a toujours été conforme, est toujours infailliblement accom. plie; & que, de l'autre, il est certain & de foi que tous ne sont pas sauvés, il s'ensuit evidemment que Dieu ne veut pas d'une volonté absolue que tous soient sauvés; quoiqu'il le veuille, comme parlent les scolastiques, d'une volonté antécédente. C'est pourquoi, j'ai pû & j'ai dû dire, selon la 30. proposition, Que tous ceux que Dieu: vent sauver par Jesus-Christ sont insaillible. ment sauvés, parce qu'il est expressément -marqué dans ma réflexion, que j'y parle de la volonté de Dien absolue & efficace, & qu'en effet la volonté dont Jesus-Christ parle dans les versets du chapitre 6. de S. Jean, sur lesquels porte ma réflexion, est la feule volonté simple, absolue & efficare, la volonté speciale que Dieu a pour le salut de ses élus, sélon ses desseins impénétrables, comme parle M. de Mets, en nous invitant à les

admirer. C'est en adhérant à cette volonté 22.4.4. adorable de son Pere que Fesus Christ s'est livré à la mort, asin de délivrer pour jamais par son sang les Ainés, c'est-à-dire, les Elis, de la main de l'Ange exterminateur.

Les

contre les erreurs qu'on lui attribue. LAI Les auteurs de l'Instruction des xL. ont retranché de la proposition 30. les mots de volonté absolue & efficace, pour se donner la liberté de me calomnier, en faisant entendre que j'ai rejetté toute volonté de Dieu pour le falut de tous les hommes, & en m'accusant d'avoir dit FORMELLEMENT que Dieu n'a voulu sauver que les seuls élus, même par la volonté que l'école appelle antécédente, & que Jesus-Christ n'est pas mort pour tous les hommes, comme S. Paul & le Concile de Trente l'enseignent. Tout cela est faux, je croi sincerement que Jesus-Christ est mort pour tous, comme 'feu M. de Meaux l'a prouvé, & comme je l'ai fait moi-même dans mes Explications apologetiques, dans mes Memoires, & par tout où j'en ai eu l'occasion. Tout ce que l'Ecriture & la tradition enseignent touchant la volonté de Dieu & la mort de Jesus-Christ pour le salut des hommes, je le reçois & j'y fouscris très sincerement, dans le fens de S. Paul. de S. Augustin & des autres SS. Peres, & je ne rejette que les fausses conséquences qu'en tire l'école de Molina, pour établir son dogme favori des graces données generalement à tous les hommes, & qui soient absolument suffisantes, à l'exclusion de la grace efficace par elle même, que je croi necessaire pour toutes les



142 Protestation du P. Quessiel les actions de la piété chretienne avec les écoles de S. Augustin & de S. Thomas.

On auroit vu d'abord que c'est de cette volonté absolue & efficace du salut que j'ai parlé dans la 12. proposition, si on ne l'avoit tronquée, démembrée, défigurée, afin qu'on n'y pût reconnoître mon veritable sentiment. Avant que de parler du remede, j'y parle de la maladie; car c'est par la maladie qu'on doit juger de la force des remedes qu'il faut emploier pour la guerir. De la grandeur du mal, j'ai conclu qu'il falloit un remede puissant, efficace, en un mot un remede capable de tout réparer : car c'est précisement de tout réparer qu'il s'agit là. Or comme cette réparation entiére, parfaite, perséverante, & qui est suivie du falut éternel, n'est que pour les élus, j'ai dû dire que la grace par laquelle Dieu veut d'une volonté absolue & efficace sauver pour jamais un elu, n'est autre chose que la volonté toute-puissante de Dieu.

Ce n'est pas là un plan fait après coup, on en voit toute la suite dans la réslexion entiére, telle que la voici. C'est sur ces paroles de notre Seigneur au Paralytique: Levez-vous, je vous le commande, emportez voire lit, & vois en allez en voire maison. C'est, selon tous les Peres, l'image d'un grand pécheur, ou plutôt de toute la natuse, frappée d'une paralysie generale par la

contre les erreurs qu'en lui attribue. chute d'Adam. (1) Qu'est-ce que le peché, dis-je sur cela, sinon une chute déplorable, un attachement à la serre, un repos dans la créature, sujvi souvent d'une paralysie universelle de l'ame, c'est-à-dire, de l'impuissance de se relever, de rompre ses mauvaises habitudes, de marcher dans les voies de Dieu, de s'élever, ni d'avoir aucun bon mouvement vers lui. (2) La grace peut tout réparer en un mo-(2) Prop. ment, parce que ce n'est autre chose que la Marca. volonté toute-puissante de Dien, qui comman-11. de & qui fait ce qu'il commande. (3) Quand (3) Prop. Dien veut fauver l'ame, en tout tems, en tout Marca lien , l'indubitable effet suit le vouloir d'un 11. Dien. Ils ont mis en piéces cette réflexion. Ils en ont supprimé la premiére partie, où la chute du pécheur & ses effets sont dépeints. Pour la seconde, ils l'ont arrachée de sa place, pour en faire une proposition séparée, qui est la onziéme. Enfin le reste, qui fait la douzième, ce sont deux vers françois traduits de ces deux vers latins de S. Prosper:

Nam si nemo usquam est quem non velit esse redemtum,

Hand dubiè impletur quidquid vult summa Potestas.

Non omnes autem salvantur. (2)

Que

a) Par ces paroles, Non omnes autom salvantur, il.

The Edy Google

Protestation du P. Quesnel

Que d'artifices! pour condamner la doctrinedes Peres dans un livre, dans un auteur & dans un approbateur que l'on a entrepris de perdre, par une haine fort injuste & très scan-

Puisque S. Avite, Archevêque de Vienne, est du goût des xL. Prélats (car ils ont affecté de parer l'entrée de leur Lettre au Pape avec un passage de ce Pere, passage mal entendu & accommodé au dessein de flatter la Cour de Rome, aux dépens de l'Eglise de Fran-

il est visible que S. Prosper prend racheter & Sauver dans le même sens, & qu'il ne regarde point comme rachetés ceux qui ne sont point sauves de leurs pechés par la régénération baptifinale, ni rendus fideles par la grace du Sauveur. Les deux vers qui précedent ceux-ci, le font voir clairement, auffa bien que ce que le même saint répond à la premiére objéction de Vincent. " Le sang de Jessus-" Christ est, dit-il, la rédemption de tout le monde ; mais ceux qui sortent de cette vie sans la foi en fesus-Christ, n'ont point de part à cette " rédemption: Redemtionis alieni sunt. Et plus bas : Redemtionis proprietas haud dubié penès illos est de quibus princeps mundi missus est foras, & jam, non vasa diaboli, sed membra sunt Christi. C'est-à-dire, , qu'à proprement parler, ceux-là seuls sont ra-, chetes, de l'ame desquels le Sauveur a chasse le ", Prince du monde, & qui ne sont plus les vases du diable, mais sont membres de Jesus-Christ. Quiconque donc m'accuseroit (ou plutôt le savant & pieux traducteur que j'ai fuivi) d'avoir mal traduit Redemtum, ou il scroit un fort malhabile critique, ou parleroit contre sa lumière & sa concontre les errents qu'on lui attribue. 145
France) ce Pere a parlé comme S. Prospet
de la volònté de Dieu: , Nous devons Aviat
, dit-il, tenir pour une verité certaine & transionale, que tout ce que le Toutsirmons, puissant ne fait pas, c'est qu'il nele veut
, pas faire: Firmum debet apud nos fixuonque teners, qued quidquid Omnipotens non fecerit, restat ut nosit.

La 31. proposition qu'ils alléguent sur le même fujet, leur paroît peut-être plus favorable, fous prétexte qu'il femble qu'on n'y admette aucuns desirs en Jesus-Christ pour le salut des réprouvés : Les souhaits de Propos. Festus ent roujours leur effet. Il porte la paix Joan 20. jusqu'an fond des cours, quand il la leur desire. 19. Je pourois dire que ces fouhaits du Sauveur, qui dans fa bouche ne regardent que les apôtres, & n'ont rapport qu'à la crainte où ils étoient alors, ne vont pas plus loin dans la réflexion. C'est pourquoi je dis dans la même réflexion, que Jesus vient par fa paix raffarer LES SIENS contre la crainte du monde, qu'il a vaincu sur la croix en sisci combant à sa malice. l'ajoute encore, qu'il n'y avoit que Jesus-Christ ressascité qui pat dissiper cette crainte on ils étoient depuis leur enwee an jardin des olives. Je ne me fouviens pas précisement des vues que j'avois alors : mais ces paroles ne regardent visiblement que les apôtres. -

Ce qui est certain, c'est que ces

146 Protestation du P. Quesnel paroles, La paix soit avec vons, n'ont pas par tout la même fignification. Car, Pax vobis, dans la bouche des hommes purement hommes, même dans la plume des apôtres, qui les emploient communément, ne sont en effet que de simples souhaits. Et dans les autres ce ne sont souvent que des complimens qui se font par coutume, ou au plus des priéres qui n'ont point d'autre force, ni d'autre efficace, que celle qu'il plaît à Dieu d'y donner. Mais dans la bouche de Jesus-Christ, & sur tout de Jesus-Christ ressuscité, établi dans la possession & dans l'usage de son souverain pouvoir, ces paroles sont, pour ainsi dire, des paroles sacramentelles, qui font ce qu'elles signifient, & qui opérent dans le cœur ce qu'elles paroissent ne faire que souhaitter. Ceux qui voudront étendre les paroles dont il s'agit, à la paix spirituelle des ames, & supposer en Jesus-Christ des souhaits steriles du salut éternel en faveur de ceux qui se perdent pour jamais, peuvent voir ce que j'en ai dit dans mon Troisséme Memoire sur la 31. proposition.

La 53. est encore produite sur ce même sujet. Il saut qu'elle soit bien innocente, puisqu'ils se sont contentés dedire, ,, qu'el-,, le insinue que Jesus-Christ n'est more, pour le salut que des seuls predestinés, & ,, que c'est précisement le sens heretique

In and by Google

contre les erreurs au'on lui attribue. .. condamné dans la V. proposition. " Voici mes paroles : Combien faut-il avoir renon- Propot. cé aux choses de la terre & a soi même, pour 34. avoir la confiance de s'approprier, pour ainsi dire, Fesus-Christ, son amour, sa mort & ses mysteres, comme fait S. Paul en disant: .. Il m'a aimé, & s'est livré pour moi. On peut fort bien croire que Jesus-Christ est mort pour tous, sans avoir la présomption de penser & de parler comme S. Paul: c'est le langage d'un amour heroïque: & des gens. froids comme glace pour Dieu, & envvrés de l'amour des choses de la terre, croiront pouvoir parler comme un Apôtre qui a appris dans le troisiéme ciel à parler des choses de Dieu ? Il faut avoir eu une grande envie de groffir le nombre des propositions condamnées pour avoir choisi celle là, comme digne de faire honneur à la censure Apostolique. Ma proposition ne dit, ou n'insinue en aucune manière, que Jesus-Christ ne foit pas mort pour tous, & je dis fouvent ailleurs, qu'il s'est livré pour tous à la mort.

Après ces éclair cissemens, il ne seroit pas necessaire de rapporter des endroits des Réflexions où j'ai enseigné tout le contraire de ce qu'on m'impute. En voici néanmoins quelques-uns. Lorsque S. Paul ordonne que s'on prie pour tous; parce que Dien vent 1. à Time. que tous les hommes soieme sauvés et qu'ils t. 4.

148 Protestation du P. Quesnel viennent à la connoissance de la verité; dit quelque chose qui affoiblisse cette verité? Gardons nous bien, dis-je au contraire fur ces paroles, de vouloir borner la grace & la misericorde de Dien ... la verité s'est incarnée pour tous, nous devons donc prier pour tous, si nous entrons dans l'esprit de la verité. Et fur le v. suivant : Jesus-Christ a pris la nature de tous, pour être le mediateur de tous.... seul Mediateur, qui est mort pour tous. l'avois même prévenu S. Paul, en disant dès le v. 1. que La prière est pour tous, parce que la misericorde est commune a tous, & n'est attachée à aucun état. On trouvera peutêtre que j'en ai trop dit, lorsque sur la 2. aux Corinthiens 5. 14. j'ai dit: Que Fesus est mort indifferemment pour tous. Je n'ai pas. prétendu par là confondre les élus & les fideles avec ceux qui meurent dans l'infidelité. Quelque volonté qu'on admette pour eux, c'est une volonté fort generale, & qui ne renferme aussi que des moiens generaux. Mais il y en a une speciale pour les fideles régénérés: car c'est à eux; comme dit S. Prosper, que la Redemption appartient com-

Prosper, que la Redemption appartient comRéponse me en propre : Redemtionis proprietus hand
objection dubité penes illos est de quibus Princeps mundi
de vin
missus est foras, co sam non vasa diaboli, sed
membra sant Christi. Ensin la volonté la
plus speciale & la plus complete c'est pour
les seuls clus qu'elle est. C'est pour eux

feuls

contre les erreurs qu'on lui attribue. 149 feuls que la volonté de Dieu & celle de Jesus-Christ sont efficaces de tous les moiennecessaires pour le salut eternel; c'est à eux seuls que la grace de la persévérance est accordée, & cette seule volonté très speciale renserme sont l'esse de la redemption, comme

parle feu M. de Meaux. Il est vrai cependant, comme je l'ai fait remarquer ailleurs, que Tous les hommes é- Rom. 6. toient dans Jesus-Christ sur la croix & qu'ils 6. y font tous morts avec lui; parce qu'il y tenoit leur place comme leur caution et leur victime. Et cette victime adorable, en s'offrant dans l'Eglise jusqu'à la fin des siécles par le sacri- Marc 15. fice Eucharistique... annonce par tout que fesus-Christ est mort pour le salut de tout le monde : & qu'il est venu répandre son sang & Lucazmourir pour tous les hommes. L'ai même 49. marqué cette verité en des endroits où le teme facré n'en donnoit aucune occasion. Ces paroles, RABBONI, Mon maître, que Jean 201 ffinte Marie Madelene dit à Notre Seigneur après sa Rèsurrection, neme portoient gueres à parler de sa mort ; toutefois j'en pris. sujet de dire que Jesus Christ est devenu (dans sa Resurrection) d'une manière toute nonvelle le Maitre de Madelene & de tous les hommes qu'il a rachetés de son sang, & de tout le monde qu'il a acquis par sa croix. Car Rom. 8: LA mort setant assujetti injustement fesus-4. Christ innocent, perd le pouvoir qu'elle avoit sur

150 Protestation du P. Quesnes sous les hommes coupables; pour les tenir à s. cor. s, jamais sous son empire. Ou'y a t-il donc de plus juste que de consacrer sa vie à celui qui nous l'a rachetée à sous, étant mort pour tous. (v. 14.)

En voilà sans doute affez pour fermer la bouche à la calomnie.

§. VI.

De la liberté sans la grace.

I L n'y a point de verités, ni plus effen-tielles au christianisme, ni que nous aiïons reçues par une voie plus fûre, & plus facrée, ni qu'il nous soit plus necessaire de favoir, que les deux verités que Jesus-Christ, notre Sauveur, nous apprend en Jean 8. S. Jean, de sa propre bouche. La première en ces termes: En verité, en verité, je vens 16. 36. dis que quiconque commet le peché, est esclave du peché; la seconde, par ces paroles : Si donc le Fils vous délivre, c'est alors que vous serez vraiment libres. Rien n'est plus clair, rien plus consolant pour les humbles, qui connoissent ce qu'ils sont par eux mêmes, & qui, pleins de l'esperance chrétienne, attendent tout des merites & de la grace du Sauveur. Cependant il semble que ce soient ces verités que les dénonciateurs & les compilateurs des propositions de la Bulle, aient

conre les erreurs qu'on lui attribue. 151 regardées comme les plus pernicieuses de toutes, & par où il falloit commencer à combattre le livre des Réflexions. Car la premiére qu'ils ont attaquée & mise à la tête des autres, c'est celle-ci: Que reste-t-il Proposition aune anne qui a perdu Dieu & sa grace, sinon Luc16. le péché & ses sinies, une orgueilleuse pauvre-? té & une indigence paresseulle, c'est-a-dire, une impuissance generale au travail, à la prière & à voit bien usile au salut?

On joint à celle-là cette 38, proposition: Luc 8: 1
Le pecheur n'est libre que pour le mal sans la 24,
grace du Liberateur. (j'ajoute tout de suite)
Elle seule le rend libre pour saire le bien en
rompant les chaînes qu'il s'est saites de sa propre volouté.

Je ne demande pas pourquoi ils ont supprimé cette derniére partie: caron voit bien que c'est parce qu'ils n'ont pas voulu que l'on vît, qu'il ne s'agit là que d'une servitude volontaire, où l'homme n'a pour chaînes que ses propres péchés, que les habitudes, qu'il a contractées par sa propre cupidité, en un mot que sa volonté même, corrompue & asservie au peché. Ils ont voulu ensuite faire entendre que ma pensée est, que par le péché l'homme a perdu le pouvoir naturel de saire le bien & d'eviter le mal, pouvoir essentiel au libre arbitre, pouvoir que je soutiens contre eux être demeuré dans l'homme après la chute d'Adam, y

In zed by Google

rozz ... Protestation du P. Quesnel subsister toujours indépendemment de toute grace, comme je l'ai expliqué. Je les ai même dénoncés à l'Eglise dans l'Avertissement de mon premier Memoire, comme des destructeurs du libre-arbitre. Ensimils ont encore voulu faire illusion au Lecteur & empêcher qu'il ne vît que le seul bien pour lequel je dis que la grace du Sauveur nous rend libres, n'est autre que le bien qui a rapport & qui est utile au salut êternel, d'où il est déchu par sa propre volonté, en devenant libre de la justice & esclava du peché & du démon, comme je le dis deux.

lignes plus bas.

... Un second artifice est d'avoir choisi cette proposition dans S. Luc, où la servitude. & la délivrance du pécheur ne se voit qu'en figure dans un possedé & dans sa guerison; au lieu de prendre les réflexions que je fais fur les deux versets 34. & 36. du 8. chapitre de S. Jean, où notre Seigneur a marqué fans figure & fans enigme l'esclavage de toutpécheur, & le seul Libérateur qui peut rompre ses chaînes. J'y explique plus au longcet esclavage par ces paroles : Il n'est point. de vraie liberté pour le bien que par la grace. du Fils de Dien , laquelle seule affranchit la. volonté du pécheur de la domination DE LA. CUPIDITE'. Et trois lignes plus bas : On ne travaille qu'à se faire de nouvelles chaînes quand le cœur n'est point délivre DES LIENS

contre les erreurs qu'on lui attribue. 153 DE L'INIQUITE & de l'esclavage des passions par l'unique liberateur Jesus - Christ. . Pourquoi donc n'ont-ils point pris ces propositions, plutôt que les autres, pour les expofer à la censure ? Sinon parce qu'elles étoient trop proches des paroles du Sauveur dont je n'ai fait qu'une paraphrase, & presque une simple traduction. On auroit demandé, en comparant les unes avec les autres: Depuis quand donc le Liberateur des hommes est-il devenu sujet à la censure des esclaves qu'il a rachetés ? Quelle ingratitude, de ne vouloir pas reconnoître qu'ils lui doivent la liberté pour tout ce qui est de la justice & du salut!

Après cela il est inutile de dire que la proposition qu'ils condamnent est cent sois dans S. Augustin, je dis cent sois à la lettre. Toute la tradition en est pleine & le Concile d'Orange en a sait son troizième

canon.

C'est par une suite de cette celeste doctrine du Liberateur que j'ai dit que La vo- propot. Inté que la grace ne prévien point, n'a de lu- 30 miére que pour s'égarer, d'ardeur que pour per précipiter, de sorce que pour se blesser : capable de tout mal, impuissant à tout bien. Je. l'entens toujours du bien salutaire, aussi bien que l'auteur des livres De la Vocation des gentils, d'où cette proposition est tiréer ouvrage que je croi du Pape S. Leon. J'a-

Protestation du P. Quesnel vois assez marque que je ne parlois que du bien salutaire par ces autres paroles, qui sont à la tête de cette proposition : Avant que Dieu nous appelle par sa grace, que pourions-De voc. nous saire pour noire salue? Car, comme je gent l'i dis tout de suite en continuant la proposition condamnée, & toujours avec les paroles du même auteur : La volonié est legere & inconstante, quand elle n'est point conduite & poussée par la volonté immuable & éternelle. Plus elle a d'empressement pour agir, plus elle fait de faures & de péchés.

Cet auteur, soit S. Prosper, soit S. Leon, foit un autre, qui est inconnu, porte lui même son approbation, après avoir été loué par le Pape S. Gelase, qui lui donne la qualité

d'un des Maures de l'Eglife.

Il ne faut que cette description de l'état où nous a mis la chute d'Adam, pour justifier cette 40. proposition : Aimons, avec 2. Theff. S. Paul, cette grace SANS laquelle nous ne pouvons rien aimer qu'à notre condamna-

La 41. Toute connoissance de Dieu, même Propof. 41.
Rom. 1. naturelle, même dans les philosophes payens, ne pent venir que de Dieu. Sans la grace elle ne produit qu'orgueil, que vanité, qu'opposition à Dien même, au lieu des semimens d'adoration, de reconnoissance & d'amour. La 42. est en Propol. ces termes: Il n'y a que la grace de Jesus-Ac. 11. Christ qui rende l'homme propre au savisse

In and by Google

contre les erreurs qu'on lui attribue. 155 de la foi : sans cela, rien qu'impureté, rien qu'indignité.

Des deux parties de cette derniére proposition, la premiére ne peut être rejettée & combatue que par des Demi-pélagiens, ou par ceux qui, sans en porter le nom, prétendent qu'un homme qui fait ce qu'il peut, même par les seules forces de la nature, se rend propre & disposé au don de la soi, & à la grace necessaire pour recevoir ce don.

Dans la seconde partie, sans cela &c. ne signifie pas seulement sans la grace, maisencore sans la soi: & c'est sans l'un & l'autre qu'il est impossible de plaire à Dieu. Pourquoi? Parce que sans l'un & l'autre le pétcheur n'est qu'impureté & qu'indignité par rapport à la justice chrétienne & au salut eternel: Sine tuo numine, mibil est in homine,

nihil est innoxium.

Je me suis plaint ailleurs, & je me plains encore, de ce que ces propositions sont exposées de telle manière dans l'Instruction Pastorale, qu'il semble que j'aie dit absolument & sans modification, Qu'un pécheurne peut rien aimer qu'à sa condamnation, gu'en lui il n'y a qu'impureté & qu'indignité, sans exprimer que c'est sans la grace; ce qui est essentiel, & fait que ces propositions n'on point d'autre sens que celui-ci, Que la grace est absolument necessaire pour nous puri-

156 Protestation du P. Quesnel

sier, pour rendre nos actions meritoires, pour déraciner de nos cœurs la cupidité qui nous attache à la corruption du monde et nous sait aimer ses plaisirs à notre condamnation. Car nous sommes esclaves de ses cupidités, si la grace du Fils de Dieune nous en délivre, & sans cette grace de délivrance nous demeurons engagés dans les liens du péché, & incapables de porter lejoug de la justice & de la piété chrétienne.

Comment peut-on donc trouver mauvais que j'aie dit que sans la grace du Liberateur le pécheur n'est libre que pour le mal? C'est. une très fausse conséquence, injurieuse à S. Augustin & à tous les défenseurs de la grace, injurieuse à S. Paul & à Jesus-Christ même, de dire que par ce principe l'homme. se trouve neugairement déterminé au péché, & n'a pour toute liberté que le choix du crime. Je desavoue & deteste cette conséquence erronée. Non, l'homme n'est jamais necessairement déterminé au péché; quand ille commet, c'est lui même qui s'y détermine par sa volonté & par son propre choix, en suivant le mouvement de sa cupidité, à. laquelle il peut résister; & il y résisteroit en effet, s'il le vouloit. Mais il est vrai aussi, & c'est une verité de foi, qu'il ne le voudra jamais, si Dieu par sa grace n'opere en lui ce vouloir, & n'arrête le mouvement, de. contre les erreurs qu'on lui attribue. 157 de sa cupidité & des passions dont il s'est rendu lui même esclave. Qui me délivirera de ce corps de mori? s'écrie l'Apôtre, en la personne même d'un juste. Cest, répondit, la grace de Dieu par Jesus-Christ. Combien plus un grand pécheur, engagé dans les crimes, a-t-il plus de raison de se regarder comme un esclave du péché, qui ne peut recouvrer la liberté qu'il a perdue pour le bien, que par la grace du Liberateur?

Y a-t-il lieu de s'en étonner après que l'on a vu S. Paul nous le représenter comme mort avant que Dieu lui ait donné la vie en Jesus-Christ: Cum mortui effetis in delictis etc. Tanquam ex mortuis viventes &c. après enfin que Jesus-Christ lui-même nous affure qu'il n'y a de vraie liberté que pour ceux que le Fils aura délivrés ? Si on ne cherchoit point à chicaner, pour plaire à la Cour aux dépens de la verité & de l'innocence, à la faveur d'une équivoque, on verroit aifément que comme dans l'Evangile & dans S. Paul il y a une mort spirituelle qui sub- . fifte avec la vie du corps, il y a aussi une servitude spirituelle, morale & volontaire, qui ne porte aucun préjudice à la liberté naturelle & essentielle à la créature raisonnable. Quand notre Seigneur a dit que celui qui commet le péché, s'en rend l'esclave, il n'a eu garde de donner atteinte à la liberté

Protestation du P. Quesnel

naturelle de la volonté, ni au pouvoir physique du libre arbitre, qui le rend capable peca-tum, ser- de se porter par son choix, ou à un objet, ou à celui qui y est opposé & contraire. Il en est de même de S. Paul , lorsqu'il die Rom, 6. que le pécheur se rend ou esclave du péché pour y trouver la mort, ou de l'obéissance pour y trouver la justice: car cette alternative même, qui marque une sorte d'indifference dans le libre arbitre, fait assez voir que par le péché cette faculté ne perd rien du pouvoir qu'elle a essentiellement de se porter à des objets opposés; quoique pour exercer ce pouvoir à l'egard du bien utile au falut, elle ait indispensablement besoin d'une gra-

ce qui l'y pousse efficacement, comme l'Esprit de Dieu le fait dans ses ensans : Rom. 8. Quicunque enim Spiritu Dei aguntur, ii sunt filii Dei. Comme donc dans cette aimable servitude de la justice, l'homme ne perd rien de la liberté naturelle qu'il a de se porter au péché, s'il le veut; aussi dans la malheureuse servitude du péché, il conserve toujours la liberté naturelle de se porter, quand il le voudra fortement, à tout ce qui est de la justice chrétienne & du falut.

N'avois-je pas assez montré que je ne parlois que d'une servitude morale & volontaire, que le pécheur se fait lui même, non en détruisant la faculté naturelle & la puisfance active de son libre arbitre, mais en

contre les erreurs qu'on lui attribue. 159 s'en interdifant lui même l'exercice pour le bien salutaire: ne l'avois-je pas, dis-je, asfez montré, en ajoutant immédiatement après les paroles dont on a fait la 38. proposition, qu'il s'étoit fait lui même de sa propre volonté les chaînes qui le rendoient efclave? Que si je suis heretique pour avoir ajouté, que la grace seule du Liberateur le . vend libre pour faire le bien, en rompant les chaînes qu'il s'étoit faites de sa propre volonté, c'est à ceux qui forgent une telle hérésie, à voir s'ils ne changent pas eux mêmes en herésie & en blasphême une verité qui est fortie de la propre bouche de Jesus-Christ, & qui fait toute notre esperance: Si le Fils Jean 1. vous délivre, c'est alors que vous serez vrai-36. ment libres. Que ceux donc qui m'accufent d'attaquer la liberté de l'homme par les propositions 1. 38. 39. 40. 41. & 42. composées presque entiérement des paroles des saints Peres, comme témoins de la tradition, considerent ce qu'ils doivent à Dieu pour avoir combattu sa verité, & à moi, pour m'avoir calomnié fur la chose qui m'est la plus prétieuse, & à laquelle je suis le plus fensible, telle qu'est ma foi.

. V. I I.

Du merite des bonnes œuvres.

Infirua. ,, T 'Auteur des Réflexions, dit ensuite . l'Instruction Pastorale; combat . " encore dans le juste le merite des bonnes ,, œuvres. La foi, dit-il, l'usage, l'ac-,, croissement & la récompense de la joi, tout ,, est un don de la pure liberalité de Dien. Où ont-ils donc les yeux, de ne pas voir, leur condamnation dans la proposition même qu'ils condamnent? Car le seul mot de récompense a un rapport si naturel & si effentiel au merite, que l'idée de l'un renferme l'idée de l'autre, & que ce seul mot les prefente toutes deux inséparablement à l'esprit. Je ne m'etonne donc pas de ce qu'on a dit dans le monde, que cette 69. propofition étoit celle qui embarassoit davantage les chercheurs de mauvais sens. En effet, comment saire une heresse d'une verité que la foi nous oblige de croire ? Ils ont pourtant trouvé le moien d'en faire une. C'est en m'imposant d'avoir dit, que les merites. sont tellement des dons de Dien, qu'ils ne sont : passaussi le merite de l'homme justifié. M. de Meaux a justifié plus que suffisamment, cette proposition. L'auteur des Obser-

vations sur les Propositions censurées par la Con-

flitu- -

contre les erreurs qu'on lui attribue. stitution l'a fait aussi & à couvert de confusion les auteurs de cette énorme Instru-Etion Pastorale. Plusieurs autres Ecrivains très habiles en ont aussi démontré la verité. Mais un surcroît de justification, que je ne dois pas paffer sous silence, M. l'Evêque de Mirepoix nous le donne dans son Mandement. Les deux grands acteurs de l'Afsemblée ont eu grand interêt d'empécher, par un coup d'autorité absolue, très humiliant pour l'Episcopat, que ce Mandement ne fût publié : car ce Prélat y fait voir. entr'autres choses, qu'ils n'ont pu condamner cette proposition qu'en faisant du Molinisme la doctrine de l'Eglise.

Il me suffit maintenant de declarer que sur cette matiére je reçois & croi absolument tout ce que le Concilé de Trente en a dési-

ni: ", Que l'accroissement de la justice Concile ,, reçue par la grace de Jesus-Christ, se fait e sens. ,, par la même grace du Sauveur, la soi y ch. 1.2. Can 12.

" coopérant par les bonnes œuvres; Que

,, cet accroissement est un don de Dieu;

demande à Dieu comme un don de sali-

, beralité, par cette prière: Donnex-nous, Diman-

" Seigneur, l'accro sement de la foi, de l'es-après la " perance & de la charité: Que la vie eter-côté.

" nelle que reçoivent ceux, qui jusqu'à la

" fin persévérent dans la justice, dans les

,, bonnes œuvres & dans l'esperance chre-

" tien-

, par misericorde aux enfans de Dieu, ,, mais encore comme une récompense fide-, lement rendue à leurs bonnes œuvres & à " leurs merites, en vertu de la promesse " même de Dieu : Que ces merites des

» bonnes œuvres sont des dons de Dieu, & " que c'est par sa grande bonté qu'il veut

, bien que ses dons foient nos merites, dont , nous ne pouvons nous glorifier que dans

, le Seigneur : Absit tamen ut christianus bomo in scipso vel consider vel glorietur, & non in Domino: cujus tanta est erga omnes homines bonitas, ut corum velit esse merita que sunt ipsius dona. Enfin la vie même eternelle & la couronne de justice, quoi qu'elle foit la récompense des merites & le prix de la course chretienne, est néanmoins un don de la pure liberalité de Dieu, puis qu'elle n'a été promise au travail que par misericorde, & que le travail même est un don de la grace. Ce qui a fait dire à S. Au-

gustin que quand Dieu couronne nos meri-Aug. Ser. tes, il ne couronne que ses dons : Cum coronat Deus merita tua, dit ce faint Docteur au grand Apôtre même, nihil coronat nifi dona sua. Voilà ma foi, volla la vraie piété que nuls raisonnemens ne m'arracheront jamais du cœur , si j'en croi S. Augustin :

18id. c.6. Hanc fidem veramque pietatem nulla argu-.

contre les erreurs qu'on lui attribue. mentationes evellant de cordibus vestris. C'est à quoi ce saint Docteur nous exhorte dans le même fermon d'où les auteurs de l'Instruaion ont voulu tirer des armes pour combattre cette verité. Ce n'est pas après coup que ie m'explique ainsi contre l'erreur que l'Instruction m'impute si injustement. Je l'ai fait si clairement en plusieurs de mes Réflexions, qu'il a fallu que mes Censeurs aient fermé les yeux, pour ne les pas voir. Sur ces paroles de S. Paul, (a) Une couronne de (1) fustice m'est réservée, j'ai dit , il y a trente-ans , 2 Tim. que C'est une couronne de justice, par ce qu'elle est due au merite du travail & du combat, en vertu de la promesse de Dieu; mais que c'est aussi une couronne de grace & de misericorde, parce que c'est la grace qui fait les merites.

Sur ces paroles de l'Apocalypse, 22.12. Je m'en vau venir bientêt (dit le Seigneur) et j'ai ma récompense avec moi, pour rendre à chacun selon ses œuvres: après avoir dit, que le bon Passeur ne se lasse point de nous attirer par la vue de la récompense; j'ajoute ,, que , cette récompense est nôtre; parce qu'el-, le nous est destinée; & que c'est la sien-, ne, parce que ce sont ses dons qu'il re-, compense en nous, qu'elle est e.: lui, que c'est lui même. Qui dit récompense suppose necessairement le merite.

Si ces paroles ne sont pas affez claires, qu'on voie ce que j'ai dit sur le chap. 10. 164 . Protestation du P. Quesnel de S. Matthieu v. 42. où Jesus-Christ 2 declaré qu'un verre d'eau froide, donné au. plus petit de ses disciples, ne sera pas sans récompense; j'ai dit que quiconque ne reconnoît pas la le merite chretien; s'aveugle volontairement pour ne l'y pas voir; que c'est la charité qui fait le merite des bonnes œuvres; que les plus petites seront récompensées ; c'est Fesus Christ qui récompense ce qui se fait par un mouvement chretien; que nulle bonne action n'est sans récompense; que dans le roiaume de Dieu on pent, en rendant aux. plus petits de ses freres les plus pesits services, esperer de grandes recompenses. Et sur le v. 44. du chap. 13. je remarque- qu'un des effets de la foi vive est de nous faire bien comprendre, qu'il faut acheter le salut; qu'il ne se donne pas pour rien; & que c'est une récompense, puisqu'on l'achette.

Que la calomnie rougisse, si elle peut, en lisant encore cette autre réslexion. C'est sur ce que Notre Seigneur promet à ses Apôtres-qui ont tout quité pour lui, qu'il les sera assensife! m'ecriai je; au lieu de réprimer la consance imparsaite de ces commençans, il les console de les fortisse par sa douceur, et les encourage par la vue de la récompense. Le merite des bonnes œuvres pouvoit-il être plus hautement autorisé? C'est par la pauvre-

Matth.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 183, 16, par l'humilité & par l'attachement à Jefus-Christ qu'on merite de regner pour toujours dans le Cicl.

On peut voir encore le chap, 20. 8. mais je ne puis omettre ce que j'ai dit sur le chap. 25. v. 36. parce qu'il y a de quoi confondre la mauvaise foi des Cerrfeurs, qui ont tiré de ce verset même cetteproposition pour la condamner: Dien nerécompense que la charité, parce que la charite seule honore Dien. Voila le merite visiblement établi par cette proposition même. On y voit que Dieu récompense ceux qui l'aiment, qu'il récompense ceux qui l'honorent, & que la charité est le principe de tout leur merite. Mais outre cela, la réflexion toute entiére & celle qui précede immediatement, ne parlent que du merite. Sur le v. 35. Les bonnes œuvres.... sont le prix de la gloire ... préparée sans werite, mais pour être meritée par une grace toute gratuite Cette gloire est donnée aux œuvres comme leur récompense ... Qui ne s'empressera de donner à un Dien fi bon, fi liberal, firiche en misericorde? Et fur le v. 36. Dien ne récompense que ce qu'on a sait comme membre de Jesus-Christ, par son esprit & par rapport à lui. Lisez le reste, & les autres endroits marqués dans la table sur le mot de Merie.

VIII.

De la grace d' Adam.

Ils m'accusent de n'avoir reconnu pour principe des merites d'Adams qu'une grace naturelle, & généralement de ne point resconsoître dans l'état d'innocence le secours surnaturel dont l'homine avoit beloin. Ils prétendent que c'est ce que j'enseigne par proposit. ces paroles: La grace d'Adam étou une suite de la vosation et étou due a la nature saine et service, & qu'elle lui étou proportionnée: ce qui Proposit. ne marque, disentiels, qu'une grace naturelle, inséparable de sa condition, & qui n'auroit produit que des merites purement humains.

Il y a de la mauvaise soi, à rappeller d'une vieille edition ces paroles de la proposition 35. Et était due à la nature s'aine étentière, que M. le Cardinal de Noailles a sait retrancher dans ses éditions. Il étoit de l'honnéteté & de l'equité envers S. E. de le marquer.

Ilest encore de mauvaise foi, d'avoir ajouté dans l'Instruction le mot purement à cette ga.

proposition 34. La grace d'Adam ne produisou que des merites humains. Après m'avoir accuse faussement de n'admettre qu'une grace naturelle dans l'état d'innocence, ils

ont

contre les erreurs qu'on lui attribue. 167 ont cru devoir tirer cette conséquence, que les merites d'Adam étoient purement bumains: c'est une fassification qui suit d'une autre; & l'une & l'autre, pure calomnie. Mais il falloit faire croire à ceux des Prelats qui n'examinent rien, aussi bien qu'au peuple credule, que je n'ai point admis de grace surnaturelle dans l'état d'innocence.

La 36 proposition prouve le contraire, quoiqu'ils la citent en preuve contre moi. I'y dis que C'est une différence essentielle de la prace d'Adam & de l'état d'innocence d'avec la grace chretienne, que chacun aurois recu la première en sa propre personne; au lieu qu'en ne reçoit celle-ci qu'en la personne de Fesus-Christ ressuscité, à qui nous sommes unis. l'oppose là grace à grace sans equivoque. Je parle non de la seule grace d'Adam, mais de celle qui auroit été donnée à ses enfans, s'il avoit persévéré dans la justice. Je parle d'une grace reçue dans sa propre personne, & que chacun de ceux qui naîtroient de lui & de sa posterité, auroit aussi reçu dans sa propre personne. Tout cela marque une grace vraiment grace, une grace ajoutée à la nature, une grace surnaturelle, & tellement separable de la nature, qu'en effet elle en a été veritablement separée.

Un 3. trait de mauvaile foi, c'est de n'avoir rapporté de la proposition 37. que proposition 37.

168 Protestation du P. Quesnel ces deux mots, lui étoit proportionnée; au lieu de la rapporter entière en ces termes : La grace d' Adam, qui le santtifioir en lui même; lui étoit proportionnée; la grace chretienne, qui nous sanctifie en Fesus-Christ, est soute-puifsante & digne du Fils de Dieu. La raison de cette artificieuse suppression est claire. La comparaison de ces deux sortes de san-Etification, celle d'Adam en lui même, & celle du chrétien en Jesus-Christ, avec cette difference qu'Adam recevoit la grace sanctifiante en lui seul, indépendemment de tout autre que de Dieu; au lieu que le chrétien est sanctifié en Jesus-Christ, que Dieu a mis dans le Chef la totalité des graces qu'il a destinées à ses membres, & qu'aucun d'eux n'en reçoit que de sa plenitude & dépendamment de lui : De plenitudine ejus nos omnes accepimus, & gratiam pro gratia secundum mensuram donationis Christi: cette comparaison, dis-je, auroit fait trop aisément connoître que j'ai reconnu une grace vraiment surnaturelle, une vraie fanctification d'un ordre furnaturel. & que la proportion dont je parle, confifte en ce que la nature étant saine, forte & entiére, n'avoit pas besoin d'une grace aussi forte & auffi puissante qu'est la grace de réparation, necessaire pour vaincre invinciblement le peché & pour domter des volontés rebelles: ce qui me l'a fait appeller une

grace de réparation, digne du Fils de Dieu, notre divin Réparateur. C'est ce que j'ai expliqué sur le 1. chap. de S. Jean v. 16. & sur lu 65. chapitre de la 2. aux Corinthiens v. 21.

Il est donc vrai que j'ai reconnu, comme je le reconnois encore, que la grace de l'état d'innocence dans Adam étoit une . grace de l'ordre furnaturel & separable de sa nature. C'est ce que prouvent celles même de mes paroles qu'ils alléguent pour prouver le contraire. Car dès là que je la regarde comme une suite de la création, je la distingue de ce que le premier homme avoit reçu par la création, & je veux marquer seulement, que la création de la nature & l'infusion de la grace, n'ont pas été un moment l'une fans l'autre: Simul in eis & condens Aug 1.12. naturam & largiens gratiam, & fion vouloit deciv. chicaner sur les mots, on trouveroit que le simul de S. Augustin devroit être plus suspect à mes accusateurs, que mon consequenter. Que si par cette raison quelques Théologiens ont cru qu'on la pouvoit appeller une grace naturelle, comme donnée à l'homme dès le premier instant de la nature, que fait cela contre moi, moi qui ne l'ai jamais appellée naturelle?

Quand j'ai dit dans les premiéres editions, qui ont été résormées par son Eminence, que cette grace étoit due à la nature faine & emiére, comment peut-on s'imaginer que je l'aie entendu d'une vraie dette
& dans le sensordinaire, puisqu'il n'y avoit
pu avoir, ni promesse de la part de Dieu,
ni mérite de la part de l'homme. C'est donc
une façon de parler figurée, qui est souvent
dans la bouche des hommes, & qui signisie, quand on parle de Dieu, que c'est une
chose convenable à sa sagesse, digne de sa
bonté, & qu'on avoit lieu d'attendre de sa
Providence.

Il est étonnant de voir ces Ecrivains éxercer leur censure sur ces paroles, que la grace Decor. d'Adam étoit proportionnée à la nature créée, rept. & encore saine et entière. Quand ils ont cité ces paroles de S. Augustin: Immo (gratiam Dei Adam) habuit magnam, qu'est-ce qui les a arrétés tout-court, pour ne pas ajouter, sed disparem, qui suit immédiatement? sinon que ce seul mot suffisant pour les confondre, ils l'ont voulu dérober aux yeux du lecteur. Car ce seul mot est la preuve de cette proportion de la grace d'Adam avec son état d'innocence & d'integrité, & sa difference d'avec la grace de l'état present, & S. Augustin la marque encore dans presque autant de lignes que ce chapitre onziéme en contient.

La grace qu'Adam avoit reçue avec la nature étoit une grace de santé, proportionnée à l'état de celui, Qui in bonis er at que bonitate contre les erreurs qu'on lui attribue. 171 sui conditoris acceperat; au lieu que la grace qu'il a reçue après sa chute, étoit une grace de guerison & de délivrance, proportionnée aux maux où il s'étoit jetté, & d'où il crioit à son Liberateur: Délivrez moi du mal : SANCTI verò in hac vita, ad quos pertinet liberationis hac gratia, in malis sunt ex quibus clamant ad Deum: Libera nos à malo.

La premiére grace, donnée à l'homme juste & innocent, n'étoit point le fruit de la mort de Jesus-Christ, dont il n'avoit pas besoin; la seconde est une grace de misericorde & d'indulgence, acquise au pécheur par le sang de l'Agneau : Ille in illis bonis, Christi morte non eguit; isos à reatu & hareditario & proprio illins Agni sanguis absoluit.

La première grace n'étoit donnée que pour conserver les biens qui rendoient l'homme heureux, & le faisoient jouir d'une prosonde paix avec Dieu & avec lui même; la seconde est une grace de combat & de victoire, & le fruit des combats & de la victoire du Sauveur: In tali certamine laborantes ac periclieantes dari sibi pugnandi vincendique virtutem per Christi gratiam possum; tille verò mula tali rixà a sepso adversus seissum tentatus atque turbatus, illo beatitudinis loco sua secum pace fruebatur:

172 Protestation du P. Quesnel

La premiére grace étoit tellement laissée à la disposition du libre arbitre qu'il pouvoit ou l'abandonner, ou y perseverer, quand il voudroit; la seconde donne le vouloir & la perfeverance même dans le bien: Tale quippe erat adjutorium quod desereret cum vellet, & in quo permaneret , fi vellet, non quo fieret ut vellet. Hac prima eft gratia que data est primo Adam; sed hec potentior est in secundo Adam. Prima est chim quâ fit ut habeat homo justitiam, si velit; secunda ergo plus potest, qua etiam fit ut velit. Qui lisant ces paroles, & tout le chapitre, n'y voit pas la différence extrême qu'il y a entre ces deux graces, & comment chacune est proportionnée à fon état. Quelque grande que fût donc la grace du premier Adam, celle que le fecond Adam-a acquife pour ses membres, est beaucoup plus grande & plus puissante: & elle l'est d'autant plus, que c'est peu de dire qu'elle répare la liberté que l'homme avoit perdue, & que sans ellest ne peut ni faire le bien, ni y demeurer, s'il veut, si on n'ajoute que cette grace fait an'il le veut.

dam ne pouvoit perséverer dans le bien, comme il·lui étoit commandé, ne lui eût point été donnée de Dieu dès le moment de fa création, il en seroit déchu sans sa faute, & comme il n'auroit point péché, il n'auroit point péché point point péché point péché point péché point péché point point péché point point péché point

roit

contre les erreurs qu'on lui attribue. 173 roit pu être puni, comme il l'a été. Que quiconque donc a de la raison, & en même tems quelque idée de la fagesse & de la bonté de Dieu, concoive, s'il peut, si ces deux perfections lui pouvoient permettre de ne pas donner à Adam innocent une grace sans laquelle il ne pouvoit lui obéir, ni conserver son amitié. Il se devoit donc à lui même de ne pas priver sa créature sainte de ce qui lui étoit necessaire pour persévérer dans la sainteté: Non mique sua culpa cecidisset: adjutorium quippe defuisset sine quo manere non posset. Nunc autem quibus deest tale adjutorium, jam pæna peccati est; quibus autem datur, secundum gratiam datur, non secundum debitum. Il n'en est pas de même de l'état présent, le refus du secours necessaire est la peine du péché; & quand Dieu l'accorde à quelqu'un, c'est par grace qu'il le donne, non par obligation; c'est un don gratuit, non une dette: secundum gratiam datur , non secundum debitum. Qu'on raisonne tant qu'on voudra sur ces termes que S. Augustin emploie pour nous faire comprendre la difference des graces des deux états, si on ne veut pas qu'on traduise le mot debitum par celui de dette, ce ne sera plus qu'une question de nom & une vetille de grammaire; mais il demeurera toujours constant, que la sagesse de Dieu vouloit qu'il ne créat pas l'homme H 3 dans

Protestation du P. Quesnel 174 dans l'impossibilité d'accomplir son commandement. Je ne me saurois lasser d'admirer la bizarrerie des Molinistes, qui veulent obliger Dieu, fous peine d'être par eux declaré injuste & cruel, à donner aux plus grands scelerats tout autant de graces qu'il leur en faut pour se retirer de l'abyme de leurs crimes, & pour domter une volonté rebelle à Dieu, & endurcie dans l'iniquité par une chaîne d'habitudes criminelles, jamais interrompues durant quarante, cinquante, ou soixante-ans; sans cela, disent-ils, Dieu feroit des commandemens impossibiles: & ils veulent que Dieu, fans. manquer à sa sagesse & à sa bonté, ait pu priver une créature fainte & innocente d'un fecours, necessaire pour accomplir le commandement qu'il lui fait de persévérer dans fon amour. Qu'est donc devenue la raison & le bon fens? Comme ce n'est pas ici le lieu. de prouver cette verité, que les merites d'Adam, quoique produits avec le secours d'une grace furnaturelle, étoient des merires humains, je n'en ai point apporté de nouvelles preuves, l'aiant fait ailleurs. Mais il est bon de remarquer la raison qui leur a fait ajouter le mot , purement , à celui , d'humaines. Ils étoient convaincus en leur conscience, que la proposition est catholique & en propres termes de S. Augustin; & néanmoins ils la vouloient censurer; il

contre les erreurs qu'on lui attribue. leur a donc fallu changer la proposition, en y ajoutant le terme purement, qui exclud toute grace. Mais celan'empechera pas qu'il ne foit vrai, qu'en cenfurant ma proposition, ils ont censuré, non seulement S. Augustin, mais encore le Pape S. Gregoire le Grand. Qu'on ne nous parle plus maintemant de merites humains, dit le Docteur de la grace, ils sont péris en Adam. Et S. Gregoire: L'homme avoit été fait mortel, dit-il, s. Gremais en sorte que s'il n'eût point peché, il au-goire sur roit pu ne point mourir, & arriver enfin par c.18. le merite de son libre arbitre (Ex MERITO "54 LIBERT ARBITRII) à la beatitude de cette region qui est la patrie celeste des anges. Tous ces déguisemens & ces honteux artifices, dont fe sont servis les auteurs de l'Instruction pastorale, font voir dans ces Ecrivains une étrange infidelité, & une mauvaise foi criante, qui marque la plus miserable disposition de cœur où puissent être des Théologiens: fur tout, fi l'on confidere qu'il s'agissoit de faire approuver ou condamner des propositions importantes, par le Clergé d'une grande Eglise, & que pour cela les Evêques se reposoient sur leur fidelité.

§. IX.

Des vertus Theologales.

A 26. & la 27. propositions sont produites par les auteurs de l'Instruction, pour prouver mes prétendues erreurs sur la matière de la foi. Ils m'accusent d'avoir entendu de la foi claire & distincte en Fesus-Christ ce que j'ai dit, que la foi est la premiere grace & la source de toutes les autres. Je n'ai point parlé de la foi en Jesus-Christ, ni claire, ni obscure, ni implicite, ni distincte, j'ai parlé de la foi en général. Maisfoit, je veux bien qu'on l'entende de la foi en Jesus-Christ, aussi bien qu'en Dieu son Pere. La foi se divise en foi actuelle & foi habituelle; & la foi habituelle est, ou parfaite, ou imparfaite. De quelque maniére qu'on la confidere, elle est toujours la premiére en son genre. Car de tous les actes furnaturels , l'acte de foi est le premier. Entre les habitudes surnaturelles, mais imparsaites, la premiére c'est l'habitude de la foi informe, par laquelle, dit S. Thomas, Dieu habite dans les cœurs, mais imparfaitement, tant qu'elle n'est point animée de la charité, sans laquelle elle n'est point du nombre des vertus, puisque, comme dit ce faint Docteur, la charité est la forme

de toutes les vertus chretiennes. Enfin entre les habitudes infuses que la charité perfe-Ina. Epctionne, celle de la foi est encore la pre-ad Tidis mière grace: In his Dei domis, dit S. Thomas, primum est fides, per quam Deus habitat in nobis. Car le première grace.

En quelque sens donc que l'on prenne la foi, il est vrai de dire, qu'elle est le premier don que Dieu nous fait par Jesus-Christ. Dans ceux des infideles, par exemple, que Dieu commence de toucher pour les convertir, que peut-on s'imaginer qui précéde ces commencemens de foi que S. Augustin Aug. L r. appelle Inchoationis fidei conceptionibus simi- adsimpleles. S. Thomas, fur ce que S. Paul enseigne, que la foi est le fondement de l'esperance, dit que l'Apôtre établit la foi pour principe de toutes les actions de la piété chrétienne, qu'elle en est la baze & In c. 11:le fondement : Principium omnis operis ponit ad Hobr. fidem. Unde dicit, quod est substantia, id est, fundamentum. Sine fide ergo frustra sunt opera. Or comme il n'y a point de foi fans grace, la grace de la foi est donc la premiére de toutes.

Quant à la foi habituelle & justifiante, id ine.g. elle est aussi la première. , C'est, dit S. Galaco. , Thomas, le premièr don par lequel Dieu , habite dans l'ame de l'homme. Et comme dans l'animal les mouvemens de l'attre de l'animal les mouvemens de

178 Protestation da P. Quesnet

" me végetante sont les premiers indices de ,, la vie; ainsi, parce que la foi est le premier principe par lequel Dieu siabite en ,, nous, elle est appellée le principe de la , vie: Justus meus ex side vivit: Le Justus qui est à moi, vit par la foi; ce qu'il , faut entendre de la foi qui opere par l'a , mour."

Propolit. 27. 2 Petri

Quand j'ai dit sur la 2. Epître de S. Pierre, que la foi est la première grace & la source de toutes les autres; qu'ai-je dit autre chose que ce que dit cet Apôtre dans le verset même fur lequel je faisois la réflexion. Car quand il dit que Dien par sa puissance nons a donné tont ce qui est de la vie & de la pieté, en nons donnant la connoissance de son Fils; il me paroit qu'il l'entend également & du prémier raion de la foi, & de la foi parfaite. Car la foi est la racine & la fource de toute la piété chretienne, quelque imparfaite & informe que foit encore cette lumiére divine. C'est la doctrine du S. Concile de Trente, qui declare que la foi est le commencement, le fondement & la racine de toute la justification : ce qu'il entend affurément de la foi actuelle qui précéde la justification, & qui en est le commencement : & par conséquent c'est de la foi informe que parle le Concile. En effet, il dit au chap. 7. que les Catécumenes avant le batême demandent la foi qui opere par la charité, & ils la deman-

contre les erreurs qu'on lui attribue. dent par la foi actuelle, qui est ainsi le commencement & la racine de leur justification. Puis donc que j'ai emprunté les paroles du Concile, pourquoi veut-on que je les aie prises dans un sens different? C'est de cette foi là que parle aussi S. Augustin, Auridoquand il dit que ,, la raison pourquoi l'A-c.7. ,, pôtre dit que l'homme est justifié par la , foi, & non pas par les œuvres, c'est par-" ce que la foi est le premier don qui lui ", est fait, pour impétrer tout le reste, & " ce qu'on appelle proprement les œuvres , de justice ou de la vie des justes. C'est , dans ce sens que j'ai dit qu'il ne s'on- Proposits. TIENT point de graces que par la foi. Car 26. c'est ainsi, qu'il faut suppléer le verbe qui 48. n'est point dans mon texte; quoi que la proposition soit vraie aussi en laissant les mots, non dantur, ajoutés par les traducteurs: Romains; étant bien evident que celas'entend des graces qui suivent celle de la foi actuelle,. laquelle ne s'obtient point, mais qui précéde toute autre lumière surnaturelle, tout bon mouvement de la volonté, toute priére, tout merite, & qui par conséquent est la premiére grace.

Mais voici qu'on me fait sur cela une chicane, dont on ne se seroit jamais avisé. Il falloit assembler quarante Evêques pour chercher & découvrir le venin de cette 272. proposition. Ensin après trois mois de re-

6

Protestation du P. Quesnei cherche, ils l'ont trouvé. C'est que dans un livre de morale & à l'usage du peuple la foi ne s'entend que de la foi claire & distincte en Jesus-Christ. C'est un paradoxe frivole, arbitraire & inoui, qu'il suffit de nier, sans se mettre en peine de le résuter. principe qu'établit le Concile, que la foi est le commencement du salut, le fondement & la racine de toute justification, est un principe général, qui est vrai de toute justification, & en tout état, soit durant la loi de nature, soit durant la loi Mosaïque, soit ensin depuis la prédication de la Loi Evangelique; & la foi a été par conséquent le commencement du salut, le fondement & la racine de la justification de tous ceux des Juiss qui étoient sauvés.

Les auteurs de l'Instruction Pastorale me renvoient au Concile de Trente, pour y trouver ma condamnation, & c'est où je trouve la leur, & d'où je tire ma plus sorte justification, puisque ma proposition même y est erigée en décisson, & proposée aux sideles comme la doctrine de l'Eglise. Que si jamais livre merita d'être regardé comme un livre de morale, c'est assurément le Concile de Trente, & particuliérement la sixiéme session, d'où est tirée la proposition. Car on peut dire que les seize chapitres & les trente trois canons de cette VI. Session, contiennent toute la morale chrêtien.

contre les errestrs qu'on lui attribue. 183 tienne dans ses principes & dans ses plus importantes conclusions. Ce Concile est aussi entre les mains de tout le monde, puisqu'il fut traduit en langue vulgaire par Gentien. Hervet, celebre Théologien qui y avoit affisté, austi-tôt après qu'ileût été conclu & publié, & qu'on en a fait dans le dernier siécle de nouvelles traductions. Il ne tient donc a rien que ma proposition ne soit parfaitement catholique, & que la foi ne soit toujours regardée comme la premiére grace, & comme la source de toutes les autres. Car comme rien ne précede le fondement dans un edifice, la racine dans un arbre, le commencement en toute chose, rien aussides dons furnaturels ne précede la foi. m'en riens donc à la décision du Concile, qu'on m'accuse de n'avoir pas suivi dans une réflexion où j'emploie ses paroles mêmes pour exprimer mes fentimens.

Voici la Réflexion, qu'il est bon de mettre en son entier, sur ces paroles du Sauveur à l'Hemorotsse guerie en vertu de sa soi: Ma sille, votre soi vous a guérie; allez en paix. Sur quoi je sais cette application morale: (1) Point de paix intérieure que par la guerison de nos cupidités; point de guerison que par la grace de Jesus-Christ, (2) proposit. Point de grace que par la soi, qui est la pre-26 miére de toutes. (3) Jesus la loue souvent, non pour l'opposer aux bonnes œuvres, mais.

posse.

Distred by Google

182 Protestation du P. Quesnel
pour marquer qu'elle en est la source.... & la

principe de la vraie justice.

Les critiques de l'Assemblée prétendent; comme je l'ai déjà dit, que je ne parle que de la foi claire & distincte en Jesus-Christ, quand je dis qu'elle est la première de toutes les graces. Je le dis encore une fois, j'y parle de la grace en général, je n'en distingue aucune, mais je les comprens toutes, parce que toutes ont leur racine & leur source dans la foi, soit en Dieu, soit en Jesus-Christ, ou implicite ou explicite, ou parfaite ou imparfaite, ou dans la foi des miracles ou dans la foi des mysteres. ou dans la foi actuelle ou dans la foi habituelle. L'actuelle est le principe de la vraie justice, mais commencée. L'habituelle animée de la charité est le principe de la justice parfaite. Celle que Jesus loue dans ceux qu'il guérissoit, n'étoit dans la plûpart qu'une foi confuse & implicite de Jesus-Christ. Celle qui est la source des bonnes œuvres, peut n'être qu'actuelle, comme dans les Catécumenes & dans les penitens, ainsi du reste, & j'ai parlé tantôt de l'une, & tantôt de l'autre, selon que j'ai cru en trouver le fondement dans la partie du texte facré dont je faifois l'application morale.

On voit dans les trois parties de la Réflexion d'où la 26. proposition est tirée, que j'y considere ce qui a précédé la gué-

rifon.

contre les erreurs qu'en lui attribue. 182 rison spirituelle, la guérison même, & les fruits de la guérison. Ces fruits, c'est la paix de la conscience; la guérison, c'est ou la justification, ou une victoire remportée fur la cupidité, par la grace de Jesus-· Christ, tant actuelle & préparatoire, qu'habituelle & fanctifiante, & le principe & la racine de toutes ces graces & de toutes les ·bonnes œuvres qui y ont disposé l'ame, c'est la foi que l'esperance, & la charitérendent parfaite, quand elles y sont jointes: Car la foi, dit le Concile, ne nous unit point soft. & parfaitement à Jesus-Christ & ne nous rend cap. 7. point un membre vivant de son corps, à moins que l'esperance & la charité ne se joignent à elle.

Ce font les graces qui produisent dans le cœur ces vertus infuses dans la justification lesquelles ne se donnent point hors de l'Eglisé, & il faudroit qu'un homme qui n'est point pélagien, eût perdu l'esprit, pour s'imaginer que tant de millions de Juis, d'idolâtres, d'athées, que Dieu a appellés à son Eglise & qui s'y sont sanctifiés, n'avoient reçu aucunes graces pour en concevoir le desir, pour s'y disposer, & pour se convertir veritablement à Dieu, en renonçant à l'idolatrie, à l'athésse, au péché & à leurs mœurs corrompues.

Graces à-Dieu, je ne suis ni fou, ni pelagien; & je croi fermement que ceux 184 ... Protestation du P. Ouesnel ceux qui font hors de l'Eglise & que Dieu v. appelle , , ne penvent , comme l'a defini le Concile de Trente, après le 2. d'Orange, sans être prévenus par l'inspiration & le secours du S. Esprit, ni croire, ni aimer, ni faire penitence comme il faut, pour recevoir la grace de la justification: foit qu'ils soient déjà dans l'Eglise, soit qu'ils n'en aient jamais été. Le livre des Réflexions est si plein de ces verités, que les auteurs de toute cette tempête n'ont pu ne les avoir pas eues cent fois fous leurs yeux. Les erreurs opposées qu'ils m'imputent, sont si grossiéres, si pleines de contradiction, qu'on est assuré qu'ils ne m'en croient pas coupables. Cependant dans une affaire & ferieuse se jouer de la verité, amuser l'Eglise, lui donner l'alarme, & la mettre en feu par des accusations si impertinentes, & par des censures qui ne le sont pas moins, est ce être chrétien ? Je ne parle que des auteurs secrets, mais assez connus, de cette horrible conspiration, & qui paroissent abandonnés de Dieu à un sens réprouvé.

J'avoue donc que ce feroit une erreur fort grossière, de dire que hors de l'Eglise nulle grace n'est donnée. Aussi a-t-il fallu pour me la faire avancer, tronquer mes paroles, détacher ma proposition de tous ses accompagnemens qui en déterminent le sens, & sermer les yeux aux autres circonfan-

contre les erreurs qu'on lui attribue. stances qui l'environnent dans le livre. disent que l'exemple de Corneille prouve manifestement que hors de l'Eglise il y a des graces, quoique hors de l'Eglise il n'y ait point de salut. J'en tombe d'accord. Mais n'ont-ils pas lu sur le chapitre 10. des Actes, où est rapportée l'histoire de Corneille, ma premiere reflexion, où je disque ,, Dieu apar , tout des serviteurs, en tous états & au " milieu même des idolâtres; Que cet , homme condamnera ceux qui rougissent de faire au milieu de l'Eglise & aux yeux , des chrétiens, ce qu'il fait vivant parmi , des payens. I'y loue ses aumônes, ses , priéres, sa disposition à suivre la volonté , de Dieu, son amour pour lui, son hu-" milité, sa piété: j'y admire la grace de , Dieu sur lui & sur ses domestiques, & ses ,, foldats qui craignoient Dieu &c. Je n'ai donc eu garde de dire simplement & absolument que hors de l'Eglise nulle grace n'est proposis donnée. De plus, en appliquant la Parabole 29. du Samaritain à la guérison du pécheur, j'ai consideré celui-ci hors de l'Eglise comme fur le grand chemin; & dans l'Hotélerie, comme dans l'Eglise: & comme sur le grand chemin , le Samaritain regarde co pauvre bleffé avec compassion, qu'il s'approche de lui pour le secourir, qu'il verse de l'huile & du vin dans ses plaies & les bande, qu'il met le malade sur son chevat pour

186 Protestation du P. Quesnel pour le mener à l'hôtelerie, j'ai fait confiderer tout cela comme une image de la conduite que le vrai Samaritain tient sur un pécheur, par exemple fur un Juif ou fur un. idolâtre, avant qu'il l'introduise dans son Eglise. " Il le voit, 2i-je dit, attaché à ,, la terre & blessé de toutes parts, il con-" sidere ses plaies, il est touché de com-» passion pour ses miseres, il prend sur lui " même le pécheur & ses péchés pour les » guerir, répand sa grace medecinale, dou-» ce, forte & délicieuse dans son cœut » couvert de plaies : il les bande & les lie , avec les liens de fes commandemens (dont ; il commence à lui donner l'amour) & le ,, met dans son Eglise. Combien voilà de graces répandues sur le grand chemin &

hors de l'Eglife.

Mais enfin, "Dieu le retire du grand chemin, où il a été bleffé, & le met dans l'hótelerie, c'est-à-dire, dans l'Eglime, fe de la terre." Et voici les graces qu'il reçoit dans l'Eglife, & qu'il ne sauroit recevoir hors de son sein. Il y opere sa parfaite guerison, il lui fait recevoir dans ceta maison de l'unité les deux deniers de la verité & de la charité par les ministres du salut des ames. Car l'Eglise est la maison du salut des ames. Car l'Eglise est la maison du salut des ames. Car l'Eglise est la maison du salut des ames. Car l'Eglise est la maison du salut des ames. Car l'Eglise est la maison du salut de guérison, point de vie. Qui ne voit donc que la grace dont il est parlé dans ces mosts.

contre les erreurs qu'en lui attribue. 187 mots, est la grace de la misericorde & de la rémission des pechés, la grace de la guérien, la grace qui rend la vie à l'ame du pecheur & qui le met en état de salut, en le rendant un membre vivant de l'Eglise?

S'il est necessaire, après tout ce que je viens de dire, de produire quelque réfle-. xion où l'on voie distinctement que j'ai admis des graces avant la foi claire & distincte en Jesus-Christ, en voici une qui ne souffre point de replique. C'est sur le 13. chapitre des actes des Apôtres v. 7. où l'on voit que le Proconsul (Paul) envoia querir Paul & Barnabé, desirant d'entendre la parole de Dien. Je fais sur ces paroles cette réflexion: Le desir d'entendre la parole de Dien est le premier pas vers la foi, & il vient de Dien. Il est visible d'une part que ce desir, dans un idolâtre, doit avoir été précédé de quelque étincelle de foi du vrai Dieu & d'un mouvement d'estime pour sa parole: premiéres semences de grace que Dieu avoit répandues dans le cœur de ce payen. Mais d'un autre côté, il n'est pas moins evident que la foi vers laquelle je dis que Paul faisoit ce premier pas, est la foi claire & distincte en Dieu & en Jesus-Christ. Car c'est la foi que Paul & Barnabé prêchoient aux Gentils, aussi bien qu'aux Juifs, la foi qui devoit purifier leurs cœurs, en un mot la foi qui les devoit sauver, & par conséquent,

quent la foi qui opere par la charité. Il est donc vrai que dans ce livre de morale. & qui est entre les mains du peuple, j'ai reconnu quelques graces qui précédent la foi distincte & parfaite, & par conséquent encore, que j'ai admis des graces données hors de l'Eglise à ceux que Dieu y appelle, & même à d'autres qu'il n'y appelle pas, y en aiant sans doute plusieurs qui étouffent ces premiéres semences, qui résistent à ces premières graces, & qui par la corruption & la dureté de leur cœur, les rendent inutiles pour leur falut.

N'ai-je pas encore reconnu des graces avant la foi parfaite & justifiante, dans ces Jean 12. Senateurs du peuple juif qui crurent en Jesus-

Christ, mais qui, à cause des pharissens, n'osoient le reconnoître publiquement, de crainte d'être chassés de la Synagogue. Car on ne dira pas qu'une telle foi fut parfaite & justifian-te en des gens qui mettoient en balance l'avantage d'être dans la Synagogue avec celui d'être dans l'Eglife, l'estime des hommes avec l'honneur d'entrer dans la vraie alliance. Ils crurent la verité de ses miracles & le crurent un grand Prophete, un homme de Dieu; mais s'ils crurent aussi qu'il étoit le vrai fils de Dieu, c'étoit d'une foi encore fort foible & fort imparfaite, & qui peut-être dans la plûpart ne parvint jamais au dégré d'une foi parfaite & suffisante pour G.11.

recevoir la justice de la foi & pour arriver au salut eternel. On trouvera un grand nombre d'autres réslexions où j'ai reconnu ces etincelles de foi & ces premiers mouvemens de graces qui sont demeurés inutiles, par l'attachement aux biens temporels.

En voici encore une qui me tombe sous les yeux. C'est sur S. Matthieu chap. 13. v. 32. où la parabole du grain de senevé me donne lieu de faire cette réflexion: Qu'est-ce, le plus souvent, que les premiéres impressions de la grace, les premiers mouvemens de la foi dans le cœur, sinon une petite étincelle qui allume le feu de la charité, un grain de senevé, qui le remplit de sa force & de sa vertu? Ne negligeons donc rien, ne méprisons rien. En disant le plus souvent, je fais voir combien j'admets de ces monvemens de foi, qui ne sont que comme une étincelle de ces premières impressions de la grace, qui sont si petites & si foibles, qu'il y a sujet de craindre qu'on ne les méprise & qu'on ne neglige d'en faire l'usage qu'on doit, pour aller plus loin & pour les rendre utiles au salut.

§. X.

Touchant les deux amours, la charité & la cupidité.

Proposit TE fais gloire de soutenir qu'il n'y a que deux amours d'où naissent toutes nos volontés es toutes nos actions ; parce que c'est la doctrine du grand Apôtre S. Paul, suivie au moins par trois des plus grands Papes qui aient rempli le S. Siége Apostolique, S. Leon le Grand, S. Gregoire le Grand, & Innocent III. par S. Augustin & ses disciples, par S. Thomas & sa veritable école. Mais il est faux que l'amour qui est le principe de tout bien, soit toujours l'amour habituel, ou la charité dominante dans le cœur; comme il est faux que la cupidité d'où naissent tous les péchés délibérés, soit la cupidité habituelle, & que tant qu'elle regne dans le cœur, c'est-à-dire, avant la justification & la réconciliation, toutes les actions soient corrompues. C'est une grande injustice & une fausseté insoutenable de m'imputer de telles erreurs, puisque j'enseigne par tout, dans les Réflexions, que les actes de foi, d'esperance, de charité, de penitence, de crainte de la justice de Dieu, par lesquels les catécumenes & les penitens se préparent au bienfait de l'adoption divine ne ou de la réconciliation, venant du mouvement d'une grace actuelle, sont agréables à Dieu & disposent les pécheurs à recevoir le don habituel de la charité & la rémission de leurs pechés, dans les sacremens du ba-

tême ou de la penitence.

Dien est charité, dit le Disciple que Jesus Jean r. aimoit, & celui qui demeure dans la charité Ep.4-16 demeure en Dieu, & Dieu en lui. Cet Apôtre dit plus haut v. 8. Celui qui n'aime point, ne connoît point Dieu: car Dien est amour. C'est sur ces paroles que j'ai fait cette réflexion d'où l'on a tiré la proposition 58. Il n'y a ni Dieu ni religion où il n'y a point de charité, " puisque Dieu, dis-je Proposit, tout de suite, est la charité même, & que Jean 1. " c'est dans la charité que consiste la con-Ep.4.8. " noissance salutaire & le vrai culte de Dieu. Que le vrai culte de Dieu consiste dans l'amour, c'est ce que S. Augustin dit partout. On peut en voir un grand nombre de pasfages dans les Observations sur les propositions. Non colitur Deus, nisi amando, dit ce Saint, Lett. 140. dans une Lettre, & quis cultus ejus, nis a- Cité de mor ejus? Et ailleurs: Hic est Dei cultus; Dieu hac vera religio; hac recta pietas; hac tantum Deo debita servitus. Il est donc certain qu'il n'y a ni vraie Eglise, ni vraie Religion, ni vrai culte de Dieu, sans amour de Dieu, sans charité. Nous faisons profession dans le Symbole de croire une Eglise fain-

Protestation du P. Quesnel sainte, & elle ne peut être sainte que parce qu'elle est animée du S. Esprit & gouvernée par ce divin Esprit, qui est l'esprit de charité & le principe de toute sanctification. S'il est vrai, selon l'Apôtre, que celui qui n'a point l'Esprit de Jesus-Christ, n'est point à Jesus-Christ; combien est-il plus vrai, qu'une Eglise, une Société qui n'a point cet Ésprit de sainteté & de charité, n'est point reglise de Dieu, ni le corps de Jesus-Christ, mais une Synagogue de Satan: Ubi 1.4. adv. Ecclesia, dit S. Irenée, ibi & Spiritus Dei... & ubi Spiritus Dei, ibi ecclesia. Car comme l'ame anime & vivifie le corps, de même le S. Esprit anime & vivisie l'Eglise. Lors que je dis que Dieu n'est point où il n'y a point de charité, personne, je m'asfure, ne s'avisera de m'accuser de ne pas croire que Dieu est par tout. Il s'agit ici de cette presence de grace & de cette résidence de sanctification dont notre Seigneur parloit à ses disciples, en ces termes: quelqu'un m'aime, il gardera ma parole, &

C. 40.

mon Pere l'aimera, & nous viendrons à lui, & nous ferons en lui notre demeure. Assurément le Sauveur en parlant ainsi n'ignoroit pas l'immensité de Dieu, qui le rend present, même dans les enfers, même dans le cœur des démons. Voilà pour l'Eglise en general & pour les justes qui sont ses membres. vivans. L'Eglise ne seroit point le Temple

du Dieu vivant, ni le chretien une pierre vivante de ce temple, si la charité n'étoit l'ame qui anime & ce corps & ces membres.

Si la charité est l'ame du christianisme & du chrétien, on ne fait point chrétiennement les actions même de la piété chretienne, si on ne les fait par le motif de la charité: comme je l'ai dit sur l'Epitre aux Colossiens chap. 3. v. 14. En ces termes: Proposit. L'amour propre, l'hypocrisse, l'accoutumance, peuvent faire faire des actions chrétiennes, LA seule charité les fait CHRETIENNEMENT, par rapport à Dieu & à Jesus-Christ, en nous unissant & en nous conformant à notre chef, comme de vrais membres. Ce qui suit ici le mot chretiennement, en contient la définition ou l'explication: & l'auteur de l'Instruction a bien compris que quand je dis que la seu-colost 3. le charité fait chretiennement, les actions chre-14. tiennes, je veux dire (ce qui est vrai) que c'est la faire par le motif de la charité; ce qui ne peut signifier qu'il faille necessairement avoir reçu le don de la charité habituelle par la grace de la justification & de la réconci- Le mot liation, mais seulement qu'il la faut saire de motif par un mouvement d'amour, que la grace in-un alle spire. Qui ne seroit surpris d'entendre dire & non que des justes même pussent sans un mon-habiende. vement d'amour, qui rapporte à Dieu & à Jesus-Christ une action de la piété chré-

Dharad by Google

Protestation du P. Ouesnel 194 tienne, faire chretiennement cette action? Car S. Paul'veut-il dire autre chose par ce precepte qu'il nous donne à tous en la per-Gol.3.17 sonne des Colossiens: Quelque chose que vous fassiez, ou en parlant, on en agissant, faites tout au nom du Seigneur Jesus-Christ, rendant graces par lui à Dieu le Pere. Mais que des théologiens chrétiens & catholiques, qui écrivent pour des juges de la foi, prétendent que même les pécheurs, tandis qu'ils sont sous le regne de la cupidité, c'est-à-dire, avant la justification & la réconciliation, fassent chrétiennement des actions chrétiennes, sans les faire par le motif de la charité, c'est, je l'avoue, ce que je ne puis comprendre. Dieu me garde d'applaudir à une si étrange do-criné. Il ne faut que de la soi & un peu de sens commun, pour comprendre que c'est une verité très catholique, de dire que ce n'est que par la seule charité (c'est-à-dire, par un motif de charité au moins actuelle) qu'on fait chretiennement des actions chretiennes par rapport à Dien & à Jesus-Christ.

La prière est une de ces actions de la piété chretienne. C'est par la prière que nous parlons à Dieu, que nous crions vers lui, que nous l'appellons notre Pere; mais si nous ne le faisons que du bout des levres, sans aucun mouvement d'amour, sans l'Esprit de la charité, non necessairement de la charité parsaite & résidante dans le cœur,

mais

contre les erreurs qu'on lui attribue. 195 mais au moins par le mouvement d'un amour commencé ou d'une charité actuelle, tel que le S. Esprit le fait souvent dans les catécumenes non encore justifiés, & dans les vrais penitens non encore-réconciliés, sans cela, dis-je, C'est en vain qu'on crie à Proposit. Dien, Mon Pere, si ce n'est point l'esprit de Rom. 8. la charité qui crie. C'est ce que dit S. Au-15. gustin: Sine caritate INANITER clamat qui- Serm 71. cunque clamat. Et ailleurs: Clamor ad Do- 1.29. minum qui fit ab orantibus ... non intento in Deum corde, quis dubitet INANITER fieri? Ce sont les auteurs de la Constitution & de l'Instruction Pastorale, qui non seulement en doutent, mais qui s'elevent contre cette verité, comme contre un abus erroné de la parole de Dieu & contraire à S. Paul. Mais ce que j'ai rapporté de cet Apôtre & ce que j'y pourois ajouter, fait bien voir qu'il est pour moi, aussi bien que S. Augustin: & tant que j'ai l'Apôtre & son plus fidele disciple pour garans, je n'ai pas sujet de craindre la censure des hommes.

Nos adversaires tâchent de faire acroire aux ignorans, que j'ai entendu cette proposition de la charité habitante & justifiante. Ou ils veulent tromper les sideles, ou ils se trompent eux-mêmes. Il n'y a pas un mot dans les Réslexions qui en donne le moindre soupçon. Je n'ai parlé que d'une charité sincere, soit habituelle, ou actuelle,

s foit

Digital by Googl

Protestation du P. Quesnel foit grande, foit petite, foit mediocre. ,, Que chacun donc , dit S. Augustin, ,, fonde son propre cœur & examine, si ,, c'est du fond de son ame, & par une , fincere charité, qu'il crie, Mon Pere. , Il n'est pas maintenant question de savoir , quelle est la mesure & l'étendue de cette , charité; ni de savoir, si elle est ou peti-, te, ou grande, ou médiocre; je deman-,, de seulement, s'il y en a : Unusquisque attendat cor suum , utrum ex intimis cordis medullis & sincera caritate dicat, PATER. Non modò quaritur quanta sit ipsa caritas, utrum parva, an magna, an mediocris; utrum vel sit, quaro. Voila comme j'entens & comme j'ai tou-

jours entendu cette 50. proposition: & cet-Proposit te autre, qui est la 54. C'est la charité seule qui parle à Dieu; c'est elle seule que Dieu en-I. Cor. tend. En faut-il d'autre preuve, que les paroles même de S. Paul sur lesquelles cette réflexion est faite: Quand je parlerois, dit z. Cor. l'Apôtre, toutes les langues des hommes & un langage même angelique, si je n'ai la charité, je suis comme un airain sonnant, ou une cymbale retentissante. Tel est donc celui qui parle à Dieu sans aucun mouvement de charité. Et les auteurs de l'Instruction nous voudront faire croire que ce n'est pas en vain qu'on parle ainsi à Dieu, que Dieu veut bien écouter une priére qui n'est que com-

13. I.

13.1.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 197 comme le son d'une trompette, ou le bruit d'une cymbale. C'est une prière agréable à Dieu, si on les en croit, c'est un facrisse de bonne odeur devant lui: S. Paul leur

en est garant.

Une foi sans la moindre teinture d'amour de Dieu, est quelque chose de pire encore, puisque S. Augustin la traite de foi de démon. Peut-on vraiment adhérer à une verité par respect à la parole infaillible de Dieu, &, pour ainsi dire, à sa veracité, le peut-on fans un mouvement d'amour par lequel on lui sacrifie son propre jugement & toutes les répugnances du sens humain, pour obéir au commandement de croire, par exemple, qu'il y a en Dieu trois personnes vraiment distinguées l'une de l'autre, quoiqu'il n'y ait qu'une seule nature; ou pour croire, que ,, si nous ne mangeons le corps de Je-, sus-Christ & ne buyons son sang, nous , n'aurons point la vie en nous. Pour rendre à Dieu une vraie obéissance, en croiant cette verité, il faut de l'amour, & un amour de charité, charité par laquelle seule on rend à Dieu une vraie & douce obéissance: comme parle S. Augustin: Quâ una veraciter suaviterque obeditur. Et ce n'est pas encore assez pour le salut; puisque le Concile, après l'Apôtre S. Jacques, nous 20. oblige de croire que "la foi sans les œuvres Trid. Sess. 6., est une soi morte & oisive, & que la soi cap 7. on pour v. 6

198 Protestation du P. Quesnel

, pour être de quelque valeur dans un chre-

, tien doit operer par la charité, & que si la , foi n'est accompagnée de l'esperance &

,, de la charité, elle ne nous unit point par-

,, saitement à Jesus-Christ, & ne nous rend

, point un membre vivant de son corps.

N'ai-je donc pas eu raison, lors qu'en faisant réflexion sur cette verité fondamentale de la religion chrétienne, attestée par tous les Prophetes., au rapport de S. Pierre, Que quiconque croira en Jesus-Christ, recevra par son nom la rémission de ses péchés : n'ai-je pas, dis-je, eu raison de dire, que Tous les autresmoiens du salut sont renfermés dans la foi comme dans leur germe & leur semence; (a) Proposit. mais ce n'est pas une foi sans amour & sans Act. 10. consiance. At est visible que je parle là de la même foi dont parle S. Pierre, après tous les prophetes, d'une foi capable & suffisante pour recevoir la rémission de tous ses péchés: & néanmoins les autres vertus ou dispositions necessaires pour cette grace,

> la justice de Dieu, l'esperance en la misericorde, un amour commencé de Dieu comme

(a) Fides ordinatur ad res sperandas, quasi quoddam inchoativum in quo totum quasi essentialiter continetur, sicut conclusiones in principiis. S. Them. in c. 11. ad Hebr.

qu'elles sont marquées par le Concile au 6. chapitre de la même Session, la crainte de

contre les erreurs qu'on lui attribue. 199 me source de toute la justice, la haine & la détestation du péché, la résolution de changer de vie & de garder les commandemens de Dieu, l'obligation de recevoir le batême; rien de tout cela, dis-je, n'étant joint à la foi que S. Pierre & les prophetes représentent comme suffisantes pour la justification, il faut necessairement qu'elles soient renfermées dans la foi, comme dans leur germe & leur semence : dans une foi qui ne foit pas fans un amour au moins commencé, ni sans l'esperance & la confiance de recevoir misericorde par les merites de Jesus-Christ: Fidem ex auditu concipientes... in Trid. spem eriguntur, fidentes Deum sibi propter sen. 6. Christum propitium fore, illumque tanquam omnis justitie fontem, diligere incipiunt &c.

C'est dans ce même sens que j'ai dit, comme porte la 51. proposition, que la foi proposition, que la foi proposition, justifie, quand elle opere, mais qu'elle n'opere su que par la charité: & je l'ai dit sur ces paroles de S. Paul: Sachez, mes freres, que Act. 13. c'est par Jesus-Christ que se fait la rémission 38. & 39. des péchés, qui vous est annoncée, & que qui-conque croit en lui, est par lui justifié de toutes les choses dont vous ne pouviez l'être par la loi de Moyse. Si on a pu condamner cette 51. proposition, on peut condamner ces paroles de S. Paul: car assurément la foi à laquelle il attribue la justification, est une foi qui opére par la charité. Quand donc

I 4

200 Protestation du P. Quesnel on perd la charité, on perd non toute foi, mais la foi qui justifie; & dire que c'est là l'erreur des heretiques, qui enseignent qu'on perd la soi en perdant la charité, c'est faire une heresie des plus grossiéres. On perd la foi vive & justifiante par le peché, & la soi qui, selon le Concile, demeure après la justice perdue, est une vraie foi, mais une foi morte, avec laquelle on n'est plus qu'un membre mort de l'Eglise. Entre une insinité de passages de S. Augustin, je ne rapporterai que celui-ci, tiré du sermon 156. qui est plein de grandes verités sur la grace, comme préché à Carthage contre les Pelagiens, peut-être dans le tems même que le grand Concile d'Afrique y faisoit ses neuf canons sur la grace contre ces hereriques: , La foi, dit-il, ne peut faire bien que par ,, l'amour. C'est là la foi des fideles, & " fans cela ce seroit la foi des démons; car ,, les démons croient, & c'est ce qui les ,, fait trembler. La foi donc qui merite 5, d'être louée, la vraie foi qui est l'ouvra-, ge de la grace, c'est celle qui opere par l'amour: & cet amour par lequel nous ,, puissions faire le bien, comment pou-, rions-nous nous le donner à nous mêmes; " puisqu'il est écrit. (a) La charité a été

⁽a) Fides bene operari non potest, nisi per dilectionem: ipsa est enim sidelium sides, ne sit dæmo-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 201 3, répandue dans nos cœurs par le S. Esprie 3, &c.

C'est une verité de la foi, & décidée par le Concile, que rien de ce qui précéde la justification, soit la foi, soit les œuvres, ne merite la grace de la justification même. Quelle couronne peut donc meriter une foi, une esperance, toute autre vertu dénuée de toute charité ? puisque sans charité il n'y a point de justification. Cette 55. proposition est donc vraie: Dieu ne couronne que la Proposie. charité. Quiconque court par un autre mou-1.Cor. 9. vement & un autre motif, court en vain. 24. Celui-là court en vain dans la lice, qui faute de courir assez vite, ne remporte point le prix de la course. De même celui qui n'accomplit pas, comme il faut, ses devoirs; court en vain, s'il ne remporte pas la couronne de justice que le juste juge a promise2. Tim. à ceux qui aiment son avenement. Or qui-4, 8. conque accomplit l'extérieur de ses devoirs par un mouvement ou par un motif dénué de tout amour de Dieu, ne les accomplit point comme il faut, & quand il donneroit tous ses biens aux pauvres & qu'il livreroit 1. Cor. fon

monum fides; quia damones credunt & contremifcunt. Illa est ergo laudabilis fides, ipsa est vera gratiæ fides quæ per dilectionem operatur. Ut autem, &c. Aug. Serm. 156. al. 13. de Verb. Apost. 6. 5. Protestation du P. Quesnel

son corps aux flammes, jusqu'à en être consumé, fut-il d'ailleurs un Apôtre, comme S. Paul, s'il n'avoit point la charité, tout cela ne lui serviroit de rien, il ne seroit rien lui même devant Dieu: Nihil mihi prodest; nihil sum. Or quoique la soi, l'esperance & les bonnes œuvres qui précédent la justification, ne la puissent meriter, selon le Concile, ce Concile est bien eloigné de dire que les catécumenes & les penitens fassent tout cela inutilement & fans fruit, & je ne l'ai jamais dit, ni eu la pensée de le dire. Tous ces actes de foi, d'esperance, d'humilité, de penitence & des autres vertus, servent à les disposer à la grace de la justification, & à l'infusion de la charité habituelle ; parce qu'ils sont exercés par un mouvement d'amour actuel, par un motif de charité commencée, comme ils le doivent être pour n'être pas des actes de vertus judaïques.

Mais comme il s'agit dans cette réflexion de la couronne de la gloire, conformément au texte de S. Paul sur lequel elle porte:

1. Cor. Courez de telle sorte que vous remportiez le prix, la proposition est vraie aussi entendue de la charité habituelle & justifiante. Car sans elle nulle vertu n'est meritoire de la récompense éternelle; celle-ci est le prix de la Bossue course, & la course marque tout le cours zion de la de la vie, en y comprenant la perseverance doctrine de la vie, en y comprenant la perseverance del Egli-sinale. , Ce même Concile, dit seu Mosses. 7.

contre les erreurs qu'en lui attribue. 203 Bossuet Evêque de Meaux, enseigne que tout le prix & la valeur des œuvres ,, chrétiennes provient de la grace fancti-, fiante, qui nous est donnée gratuitement au nom de Jesus-Christ... C'est un pre-,, mier principe, ajoute ce Prélat, que le , libre-arbitre ne peut rien faire qui con-,, duise à la felicité éternelle , qu'autant " qu'il est mu & elevé par le S. Esprit" (qui est la charité consubstantielle du Pere, & du Fils, & l'Esprit d'amour,) "Enfin , comme toute la sainteté des merites vient , de Dieu, qui les fait en nous, l'Eglise , a reçu dans le Concile de Trente, com-" me doctrine de foi catholique cette pa-,, role de S. Augustin, que Dieu couron-, ne ses dons en couronnant les merites de , ses serviteurs. Il couronne ses dons, & ne couronne que ses dons, Nihil nisi sua dona coronat : c'est-à-dire sa grace: & sa grace qu'est-ce autre chose que l'inspiration de son amour & de sa charité, soit habituelle, soit actuelle: Inspiratio dilectionis, ut cognita sancto amore faciamus?

J'ai dit dans la proposition suivante, que Dieu ne recompense que la charité; parce que proposi la charité seule honore Dieu. Il s'agit là des Matth. bonnes œuvres exercées envers les pauvres, 25.36. les ma'ades, les prisonniers &c. & que Dieu recompensera au dernier jour dans les élus en les mettant en possession de son roiaume.

I 6 Peut-

204 Protestation du P. Quesnel Peut-on dire, que si ces devoirs exterieurs. de charité, n'avoient eu pour motif un mouvement intérieur de la charité chrétienne, Dieu s'en seroit tenu honoré & les auroit récompensés? Pour le croire, il faudroit ignorer la doctrine de S. Augustin, des autres SS. Peres, & même des Théologiens Scholastiques, dont le grand Maître. S. Thomas appelle la charité la forme de toutes les vertus; de sorte que sans le motif de la charité les devoirs extérieurs des vertus. n'étant point rapportés à Dieu, il ne les met pas sur son compte & ne se charge point de les récompenser. A ne considerer que le materiel des vertus, " c'est, dit S. Leon, , quelque chose de grand qu'une foi pure & une doctrine faine : & la tempérance, » la douceur, la chasteté, sont très dignes , de louange; & néanmoins quelque ex-, cellence qu'on voie dans ces vertus & dans toutes les autres, ce sont des vertus toutes nues & infructueuses, si elles ne ,, sont point un fruit de l'amour : Nude , sunt tamen omnes sine caritate virtutes, nec. , potest dici in qualibet morum excellentia , fructuosum, quod non dilectionis partus e-diderit. Elles n'honorent donc point Dieu; autrement Dieu en tiendroit compte, & elles ne pouroient pas être regardées comme steriles & sans fruit, ainsi que les appelle

Bhilded by Google

contre les erreurs qu'on lui attribue. 205 S. Prosper, aussi bien que S. Leon & S.

Gregoire le Grand:

- Il ne faut point user ici d'équivoque. Si nos Prélats par charité entendent la charité sanctifiante & habituelle, je reconnois comme eux " que ce n'est point en vain Instr. ,, qu'on croit & on espercen Dieu, & que past. elle ces faints mouvemens ne sont point , fans inutiles, quoique non encore animés , dela charitésanctifiante. Mais s'ils entendent par charité ces mouvemens actuels de charité, dont, par exemple, un vrai penitent anime ses actions de religion, avant que la charité justifiante ait été répandue dans fon cœur, je dis avec S. Augustin qu'une foi, une esperance, de bonnes œuvres qui n'ont rien de cette charité actuelle, & qui ne s'exercent point par son motif, n'honorent point Dieu, & non seulement ne lui rendent point une culte parfait, mais ne lui rendent point un vrai culte : Non colitur Deus nisi amando: sans ce mouvement d'amour, ce n'est qu'un culte extérieur, dont celui qui est Esprit ne veut plus : c'est un culte judaïque, 'semblable à celui de ces oblations & de ces sacrifices dont Dieu témoigne dans l'Ecriture qu'il n'a que du dégout: Oblationem noluisti: holocautomata non tibi placuerunt.

si cela est ainsi d'un culte que Dieu avoit lui même établi & préscrit, quel sera

Protestation du P. Quesnel le sacrifice de la priére des impies, telle que je l'ai dépeinte? La priére des impies est un nouveau péché; & ce que Dieu leur accorde, un nouveau jugement. Je le dis sur cet-24.8025. te priére des Juiss : Si vous étes le Christ, edit de 1693. dites le nous clairement. Priére des Juiss qui, comme je le marque sur ces paroles, venoit de leur haine contre le Sauveur, du dessein de le persécuter, & d'un empressement hypocrite, malin & meurtrier, lequel étoit l'effet de la plus grande corruption de leur cœur. l'ajoute sur la réponse de Notre Seigneur à leur demande, au verset suivant, que l'injustice, l'ingracitude, la malignité, la duplicité & l'insolence de leur prière, meritoit bien que Jesus-Christ leur accordat, pour achever de les avengler & de les endurcir, la sur abondance de lumière qu'ils demandoient pour le perdre; c'est après cela que suit la proposition. Je l'avois encore expliquée en S. Luc à l'occasion de la priére ou action de grace II. 12. 13.86 14. du Pharisien, pleine d'ostentation, d'orgueil, de présomption, & d'une vaine confiance en ses propres merites : sur quoi je disois que La prière orqueilleuse d'un faux juste, non seulement n'efface point le péché, mais se change

elle même en péché: paroles, comme on voit, empruntées de S. Augustin: Oratio, dit-il, Aug. in que non fit per Christum, non solum non po-PC. 108. test delere peccatum, sed etiam ipsa fit pecca-

tum,

contre les erreurs qu'on lui attribue. 207 tum. Que l'on compare ce seul désaut, qui est de ne point prier par Jesus-Christ, avec toutes les autres circonstances & qualités de la prière des Juiss & de celle des impies, telles que je les viens de marquer, & que l'on juge après cela, si je n'ai pas eu plus de droit que S. Augustin, de dire qu'une telle prière se change en péché, qu'elle est un nouveau péché.

Il s'en faut donc infiniment que j'aie dit; comme les auteurs de l'Instruction le sont croire au public par une insigne imposture, Instruction qu' Avant la justification & la réconciliation, passe toutes les actions sont corrompues: il n'y ani soi, ni esperance en Dieu; il n'y a ni Dieu, ni religion où il n'y a point de charité (justifiante) il n'y a nulle bonne œuvre, Tout jusqu'a LA PRIÈRE EST PE'CHE ET HYPOCRISIE. Je déteste une telle doctrine à laquelle je n'ai aucune part, ni donné occasion de me l'imputer; mais qui ne detestera aussi la calomnie qui me l'impute sans aucun sond dement, sans que j'y aie donné le moindre prétexte?

Au contraire, dans le même endroit d'où l'on a tiré la 59, proposition condamnée, j'ai relevé en la personne de l'humble publicain, le prix & la valeur de la prière d'un pécheur qui n'est pas encore justissé, & qui se prépare à la grace de la réconcilia-

tion

Protestation du P. Quesnel tion, en disant: Mon Dieu, aiez pitié de moi, qui suis un pécheur. J'y ai admiré comment la grace change l'orgueil du pécheur en une consussion salutaire, lui inspire une sainte colere contre lui même un aveu sincere de se péchés, une prière humble, fervente & continuelle ... il s'y approche de Dieu en s'en eloignant par respect; il attire ses regards, en n'o-sant lever les yeux vers lui; en ne s'épargnant point, il merite que Dieu l'épargne; en avouant sa misère, il obtient miséricorde.

Si ce n'est pas allez pour justisser ma proposition, je declare que j'adopte très sincerement tout ce que le Cardinal Bellarmin a dit sur ce sujet dans son commentaire sur le Pseaume 108. & dans ses Controverses Liv. 1. Des bonnes œuvres en particulier chap. 6. on en trouve les extraits dans les Observations sur les propositions censurées, qui sont jointes à la Constitution, & publiées il y a plus de six mois. Si cela ne suffit pas encore, je souscris à ce que M. l'Evêque de Mets a enseigné aux sideles de son diocêse dans son Mandement du 20 Juin dernier, page 38. de l'édition in 12.

On ne feroit pas tant de bruit sur ce que j'ai dit de la priére des impies, si on ne s'aveugloit à dessein pour ne voir, ni la do-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 209 doctrine des Peres sur ce sujet, ni la grande différence que j'ai mise entre la priére des fimples pécheurs, & celle des impies de profession. La première chose qu'ont fait, selon leur bonne soi ordinaire, les secretaires des XL. Evêques, ç'a été de changer le mot d'impies, en celui, de tous pécheurs qui ne sont pas encore justifiés ou réconciliés. De plus, ils ont fait semblant de ne pas voir ce que j'ai dit sur ces paroles de l'Aveugle, né: Nous savons que Dieu n'exauce point les sean 9. pécheurs. Voici la réflexion que je fais sur 31. cet endroit: Les priéres d'un d'impie de profession, d'un séducteur, & des pécheurs qui ne veulent point penser à se convertir, sont rejettées de Dieu; mais celles d'un pécheur qui hait le péché pour l'amour de Dieu, ne le sont jamais ... Dieu n'a garde de mépriser la priére d'un cœur contrit & humilié, puisque c'est son Esprit qui le fait prier.

Au chap. 16. 23. Le pécheur, comme enfant d'Adam, n'est digne que d'être rejetté de Dieu. Il n'a droit de se presenter à lui dans la prière que comme enfant de Dieu & membre de son Fils, ni de lui parler que par son Esprit. C'est commencer d'en être que de

le desirer.

Sur S. Matthieu 9. 22. Jesus-Christ donne tout à la prière faite avec soi & humilité. Dieu ne manque jamais de tourner les regards Prosestation du P. Quesnet gards de sa misericorde sur un pénitent qui par humilité n'ose lever les yeux vers lui.

Pouvois-je marquer plus clairement l'extrême différence qu'il y a entre les pécheurs ordinaires, dont je n'ai point parlé dans la proposition condamnée, & les impies que j'avois uniquement en vue, & dont j'ai qualifié les priéres précisement selon les idées & avec les expressions même du Psalmiste; du Pape S. Leon le Grand, de S. Augustin, des autres SS. Docteurs, & même d'un Cardinal qui passe pour le plus modéré des Jesuites, & le plus éloigné de tout excès. Je suis si persuadé que les priéres des pécheurs qui n'ont étouffé ni la foi, ni la voix de leur conscience, peuvent être reçues de Dieu avec bonté, que si les auteurs même & les approbateurs de l'Instru-Aion Pastorale vouloient se repentir de leurs mauvais desseins & de leurs calomnies, & se mettre en état de les réparer, leurs priéres, offertes par un cœur contrit & humilié, ne seroient point rejettées de Dieu, & qu'ils pouroient attirer sur eux sa mi+ sericorde.

TTT

2/1

§. XI.

Ou'il est faux que je n'aie point reconnu d'autre charité que la charité habituelle & dominante.

Omme par l'explication que je viens de donner de la 59. proposition, par tout ce que j'ai dit sur plusieurs autres, & par les principes que j'ai établis ailleurs touchant la charité, il est evident que j'admets dans les pécheurs, avant leur justification, des mouvemens de charité, qui ne peuvent venir de la charité habituelle; avec quelle conscience Nosseigneurs les Commissaires de l'Assemblée ont-ils pu m'accuser de donner à entendre, Qu'il n'y a point de veritable charité que la charité habituelle, ou dominante. Si je le donnois seulement à entendre, n'étoit-il pas de l'équité, de savoir de moi ce que j'en pensois veritablement ? Bien loin de cela, on ferme les yeux à la déclaration si nette & si précise que j'en avois donné dans la Lettre que j'eus l'honneur d'écrire à l'Assemblée: on lui en dérobe, autant qu'on peut, la connoissance, & malgré mon desaveu, pour me noircir dans la posterité, on publie à la face de toute l'Eglise, que je ne reconnois point de veritable charité que la charité habituelle, ou do-

contre les erreurs qu'on lui atribue. 212 les mouvemens & les actes précédent la ju-Loin de croire que sans la charité qui justifie, l'homme ne puisse rien faire d'agréable à Dieu, ni d'utile pour le falut, je croi, comme je l'ai déjà dit, que les préparations par lesquelles les catécumenes & les penitens se disposent à la justification, sont agréables à Dieu, utiles, & même necessaires au salut éternel : parce que je croi qu'elles ne pouvent être ni agréables à Dieu, ni utiles à la justification ni au falut, à-moins qu'elles ne soient animées de l'esprit de charité, je suis plus obligé que les autres d'en reconnoître des actes & des mouvemens dans ceux même qui n'ont point encore la charité qui juflifie.

Ils ont par conséquent la soi: mais ceux qui n'ont, ni soi, ni esperance, ni charité, ni Jesus-Christ, qui en est l'auteur & le consommateur, il n'y a que Dieu qui sache ce qu'ils sont dans sa préscience, ni s'il lui plaira de dissiper leurs tenebres, de les retirer de leur égarement, & de rompre les chaînes de leurs péchés par sa misericorde. Quand il voudra les attirer à lui, le premier raion qui leur luira sera la lumière de la soi, qui, comme toutes les autres vertus, suppose toujours la grace comme son principe, dont la soi est le premier esset: & c'est en ce sens que j'ai dit, après

214 Protestation du P. Quesnel

Proposit, les Saints Peres que La foi est la première 27. 2Ep. des grace, & la source de toutes les autres. Si fau-Pierre te de foi dans les payens, S. Leon a pu dire que l'infidelité corromt celui même qui jeune dans cet état : Infidelitas polluit jejunantem; combien doit-il être plus vrai, que la cupidité corront toutes les actions que fait un pécheur par un motif de cupidité, & qu'elle rend mauvais l'usage qu'on fait de ses sens par le mouvement de ce mauvais amour. Mais qui pour cela a jamais dit que ceux en qui la charité qui justifie, n'est encore ni dominante ni résidante; n'agissent jamais que par un mouvement de cupidité, ou qu'ils n'agissent jamais ou ne fassent jamais usage de leurs sens par l'instinct de la charité actuelle. Jamais je n'ai eu la pensée de le dire, & je soutiens hautement le contraire. Je l'ai fait si souvent dans les Réflexions, que rien n'est plus é-tonnant que de voir des Evêques assurer les fideles, que les Réflexions morales sur la charité détruisent la foi, l'esperance & les vertus chrétiennes.

J'ai tellement détruit toutes les erreurs qu'on m'impute sur la matière de la charité, qu'il ne faut qu'ouvrir le livre même, pour y trouver des maximes toutes contraire. Pouvois-je mieux marquer que je reconnois une autre charité que celle qui est dominante, qu'en difant, comme j'ai fait,

contre les erreurs qu'on lui attribue. 215
que La charité commencée est le commence-Ep. 200x
ment de la justice; & que la charité pleine & Philippe
parfaite est la plenitude de la justice & des
bonnes œuvres? Une charité qui n'est que
le commencement de la justice, n'est pas la
charité justifiante & habitante, mais cette
sorte de charité, ou d'amour de Dieu, comme auteur de la justice, que le Concile exige
du pécheur, pour se préparer à la grace de
la justification.

Ces divers dégrés de charité qui preparent à la charité justifiante, sont encore marqués sur l'Epitre aux Ephésiens, chap. 3. v. 17. Plus l'ame est vuide de cupidité, plus Dieu en devient la plenitude par la charité on la foi vive. l'ajoute immediatement après ces autres paroles: Mais qui peut préparer le cœur à la charité, sinon la charité même : LA CHARITE OPERANTE A' LA CHARITE HABITANTE, qui est la racine du bon arbre & le fondement de l'edifice spirituel. Selon ces paroles, dès que le cœur commence à se vuider de la cupidité, il y entre à proportion un commencement de charité, & à mesure que la cupidité diminue & s'affoiblit, la charité, non encore habitante, croît & se fortifie dans le cœur jusqu'à ce que la charité ou la soi vive & justifiante en prenne entiérement possession & s'y etablisse. On voit encore là une charité operante qui prepare le cœur à la charité habiProtestation du P. Quesuel habitante; c'est-à-dire, des mouvemens de charité, par lesquels le pécheur s'applique à faire de bonnes œuvres, pour se disposer à recevoir la charité qui fasse en lui sa demeure. Peut-on parler avec plus de pre-cision?

On veut encore faire croire que j'enfeigne, que quand cette charité se retire du cœur d'un mauvais catholique par le péché, la foi n'y subsiste plus: j'ai dit tout le contraire sur S. Marc 11. 10. & 20. La racine de la foi demeure en cette vie dans les mauvais catholiques, qui n'en ont point les fruis. Voila donc des pécheurs en qui la foi demeure enracinée.

Aux Romains 10. 10. En vain l'homme se flatte de la foi de son cœur, s'il la dément par su langue, par ses maximes, par ses mœurs.

Et au chap. 3. 22. Si cette foi n'est pas une foi vive & opérante par la charité, elle ne suffit pas pour la justice, mais elle en est la racine & le commencement.

Et au chap. 13. Ce n'est point la foi seule, mais la justice de la foi, ou la vie conforme à la foi, qui donne aux vrais enfans d'Abraham droit au monde nouveau, qui est l'Eglise du ciel.

En S. Jean 12. 43. La foi est séparable de la charité, puisque ces Juiss avoient la foi, & n'avoient pas la charité, qui seule fait aimer

mer la gloire de Dieu. Ce seul passage est siexprès, qu'il n'y a qu'un entêtement incurable, ou une malice desesperée qui puisse refuser de s'y rendre.

S. XII.

Touchant la crainte du pécheur.

C Ur la matiére de la crainte des peines, par où un pécheur commence ordinairement à se réveiller de son assoupissement, je m'en tiens & m'en suis toujours tenu à la doctrine décidée par le Concile de Trente, seff. 14. & je dis avec lui " Anathême à quicon-eap.4. & ,, que ose dire que la crainte de la damna-" tion éternelle, qui entre dans la contrition " imparfaite, & qui est accompagnée de la " résolution de quitter le peché, rend l'hom-" me hypocrite, & plus pécheur qu'il n'é-, toit auparavant: & je croi, au contrai-" re, que c'est une vraie douleur, utileà. " la conversion & au salut, & que cette con-», trition imparfaite, conçue par la crainte , de l'enfer & des peines, est un don de " Dieu & un mouvement du S. Esprit, , par le secours duquel le penitent se pre-" pare à la justification, & se dispose à en " recevoir la grace par le sacrement de la ,, penitence pourvu qu'elle exclue la volonté de pécher, & qu'elle soit accompagnée de. , l'espe-

, l'esperance du pardon. " C'est-là la do-Otrine du Concile, & je n'ai rien dit qui n'y foit conforme. Car puisqu'il veut que, la crainte de l'enser & des peines soit accompagnée de toutes ces conditions, & sur tout de la résolution de ne plus commettre le péché, & de l'esperance d'obtenir le pardon de ceux qu'on a commis, il est évident que j'ai suivi la pensée du Con-Proposit. cile, quand j'ai dit que, Si LA SEULE CRAINTE du supplice anime le repentir, plus Marth. ce repentir est violent, plus il conduit au desespoir. Le seul exemple de Judas fait voir que ce n'est pas un cas metaphysique. Ce miserable n'aiant devant les yeux que l'image de fon crime & croiant que nulles peines, ni le fang même de Jesus-Christ ne Leo. Ser pouvoient l'expier (omnem mensuram ultionis 3 in Pas-kone c. 3. excesserar) se porta au desespoir, & son repentit fut si violent. & sa conversion si criminelle, que sa penitence lui tourna à crime, & qu'il ne put se punir lui même que par. un nouveau peché: Merito, dit S. Leon, sicut propheta pradixerat, Oratio ejus facta est 7b. Serm. in peccatum; quoniam consummato scelere, tam perversa impii conversio suit, ut etiam.

27.5.

1 1. c. 3. Id. Serm. poenitendo peccaret Ab intellectiv (docu-5. C. 4. mentorum misericordia Salvatoris) alienatus. impius traditor insurrexit in semetipsum, non judicio poenitentis, sed surore percuntis.... ut

contre les erreurs qu'on lui attribue. 219 in augmentum damnationis sua etiam morien-

do peccaret.

Comme c'est de Judas que je parle dans cette réflexion, qui renferme aussi la 57. proposition condamnée, que le lecteur équitable juge si j'en ai trop dit, & si je n'ai pas suivi exactement les pensées d'un des plus grands Papes qui aient rempli le S. Siége. Voici la réflexion entière, que l'on a tirée de sa place, démembrée & coupée en plusieurs morceaux pour la défigurer & la rendre, si on pouvoit, censurable:

, Faute de confiance la penitence est faus-Mante.

, fe ... La fin de Judas est la fin matheu-25.5. ", reuse & desesperée d'un avaricieux,

" rongé des remors de sa conscience, pour

" les injustices qui lui ont acquis ses ri-" chesses, & livré au desespoir de son

" cœur ... Tout manque à un pécheur, Proposit.

" quand l'esperance lui manque, & il n'y a 17.

", point d'esperance en Dieu, quand il n'y a

,, point d'amour de Dien ... Si la seule crain- Proposit.

;, te du supplice anime le repentir, plus ce re-60.

, pentir est violent, plus il conduit au deses-

, poir.

Il est aisé de voir que ces propositions ne concernent que Judas & ceux qui lui ressemblent en quelque façon. Plût à Dieu qu'il ne se trouvât point de ces gens si possedés de l'avarice, qu'ils mettent toute leur esperance dans leurs richesses, & que for-

C-2cés

Protestation du P. Quesnel cés de les quitter, ils meurent desesperés, sans confiance en Dieu, sans amour pour lui, &

souvent sans foi & sans religion.

Les Prêtres & les scribes, qui cher-Luc. 20. 19.80 choient à se saisir de Jesus-Christ, pour le faire mourir, & qui en vinrent enfin à-21.46. bout, valoient-ils mieux que Judas? quand la seule crainte du peuple les empêcha. de mettre la main sur le Sauveur, ai-ie eu tort de faire remarquer par leur exemple, que Proposit. La crainte n'arrête que la main, que le cœur

est livré au peché tant que l'amour de la justi-19. & 62. ce ne le conduit point : & que celui Qui ne s'abstient du mal que par la crainte du chati-

ment, le commet dans son cœur & est déja coupable devant Dieu. Quand je parlerois là de la crainte de l'enfer, la proposition, qui est des SS. Peres & de S. Thomas, ne Jaisseroit pas d'être vraie, ne contenant rien de contraire à ce que le Concile de Trente a défini sur ce sujet. Car quoique la crainte n'arrête que la main, elle peut être néanmoins utile à la conversion du pécheur. Dieu s'en sert souvent pour le conduire à la justice; soit que cette crainte vienne de la connoissance naturelle des peines temporelles, soit de la connoissance surnaturelle des beines eternelles. Mais dans des pécheurs du caractere de ces Prêtres & de ces scribes Deïcides, dont je parle dans cette réflexion, & qui s'étoient livrés au péché, que pouvoit

contre les erreurs qu'on lui attribue. 211 voit faire en eux la crainte d'être assommés par le peuple, finon endurcir de plus en plus leurs cœurs dans la résolution de perdre le Sauveur du monde, comme l'evenement l'a fait voir. C'est à leur occasion, & pour l'instruction de ceux qui auroient part à leurs dispositions, que je commence cette réflexion par ces paroles: Une ame est bien Luc.20 desespérée, quand les avis les plus salutaires, *> & les menaces des plus grands maux, ne font que l'irriter, & la porter même à de plus grands excès. Mon Dien, qu'est-ce que le cœur de l'homme abandonné à lui même? La crainte de Dieu & de sa justice eternelle ne fait sur lui aucune impression, & la crainte des hommes & d'un mal temporel l'arrête & le gouverne. Après quoi suit la 61. propofition:

Comme il ne s'agit ici que d'expliquer mes sentimens, je n'ai pas besoin de rien ajouter à ce que j'en ai déjà dit, en sous-crivant à ce que le Concile en a désini, & en rejettant tout ce qu'il rejette sur le sujet de la crainte. Il ne faut que lire mes propositions pour être convaincu que ma doctrine est conforme à la sienne; & il ne saut que comparer mes sentimens avec ceux que m'impute l'Instruction, & avec ceux des auteurs de ce misérable Ecrit, pour juger quelle doctrine, ou la leur, ou la mienne, ne se peut entendre sans indignation.

K 3

. On

Inftr. ,, On y lit, disent-ils, sur la crainte en general, & par conséquent sur la crainte en la crainte en

, faisant le mal, ou en ne l'evitant que par , la crainte. (Tout cela est vrai & c'est la

doctrine des SS. Peres & de S. Thomas.)

Mais pour ce qu'on ajoute tout de suite. comme de moi, que la crainte en general, & par consequent la crainte surnaturelle de l'enfer, en un mot toute crainte ne nous représente Dieu que comme un maître dur, imperieux, injuste, intraitable; c'est une pure calomnie de me l'imputer, & on le fait par une falsification visible de ma proposition. Je ne l'ai dit que de la crainte servile, &, comme on a ajouté dans l'edition de 1699. de la crainte PUREMENT servile & mal entendue; ce qu'il n'étoit pas necessaire d'ajouter, puisque je l'avois déjà dit dans cette même Réslexion en termes équivalans, n'y parlant que de ceux en qui l'amour propre ne se conduit QUB par des vues. d'interêt & QUE par une crainte servile. C'est fur-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 223 sur ces paroles de l'Evangile : Je vous ai apprehendé, dit le méchant serviteur, sachant que vous êtes un homme sévere, qui redemandez ce que vom n'avez point donné, & qui recueillez ce que vous n'avez poins semé. Sur quoi j'ai fait remarquer que ceux des pécheurs dont je parle, & qui sont représentés par ce méchant serviteur, sont ceux dont la crainte n'est pas seulement purement servile, mais encore aveugle, paresseuse, insolente, injuste & impie, qui en accusant Dien Proposiu d'injustice, ne se le représentent que comme un 67. maître dur, imperieux & intraitable, croient par là pouvoir se justifier, couvrir leur propre paresse, murmurer contre lui & se mettre à convert de sa justice.

La crainte même, quand elle est seule, est bonne & utile en elle même; & néanmoins elle produit souvent de mauvais estets, par la corruption du cœur où elle se trouve, & par les désauts, les vices & les mauvaises qualités dont elle est accompagnée. Mais tant qu'elle est seule, elle n'exclud point la volonté actuelle du peché, quand même elle en empêche l'acte extérieur, & elle est bien eloignée de disposer suffisamment à la justification. Ces auteurs, & plusieurs autres, se méprennent étrangement dans l'intelligence de ce que déclare le Concile sur ce sujet, & par cette méprise ils se sont à eux mêmes & aux autres une

K 4.

grof

grossiére illusion. Ils attribuent à la crainte seule de l'enser & des peines ce que le Concile dit de la contrition imparfaite, dans laquelle cette crainte entre ou peut entrer, & qui, si la crainte y entroit seule, ne produiroit jamais les effets que le Concile lui attribue, en supposant que cette attrition, renserme la volonté de ne plus pécher à l'avenir & l'esperance d'obtenir le pardon des péchés passés: ce qui ne se peut saire sans amour.

Je n'en dirai pas davantage sur la question de droit, c'est-à-dire, sur l'insuffisance de la crainte pour exclure la volonté de pécher, ou autrement, pour donner la volonté de ne plus pécher: attribuer à la crainte seule un tel changement du cœur qui ne se sait que par l'inspiration de l'amour de la iustice, c'est un Pelagianisme si criant, qu'il est étonnant qu'on l'enseigne impunément dans des écoles qui se disent catholiques.

Mais pour la question de fait, c'est-àdire, l'accusation qu'on me fait de blâmer la crainte comme une chose mauvaise ou inutile, il est aisé de m'en purger par la seule lecture de quelques unes de mes réstexions.

En marquant divers degrés de la converfion, j'ai mis la crainte entre les premiers, même en parlant de la conversion du grand Ac. 9.5. Apôtre. Le pécheur commence à craindre: contre les erreurs qu'on lui attribue. 225 car puisque c'est Dieu même qui est esfensé és le Sauveur qui est persecuté, que ne doit-il pas craindre? Aussi Saul étoit-il tout tremblant v.6. de crainte és de fraieur. Sur quoi je dis que le 6. degré de la conversion, c'est la crainte des jugemens de Dieu, laquelle s'augmente és domine d'abord dans un pécheur éclairé és touché de Dieu. Quiconque n'en est pas effraié, ne connoît point assez, ni Dieu, ni le péché.

Cette crainte est donc utile, comme je le dis 1. Thesi. ailleurs, aush bien que ce trouble salutaire, qui est excité en nous par la crainte des jugemens de Dieu & par la connoissance de notre corruption. Un de les avantages, c'est que Dien prépare Ad. 113. le cœur à l'amour par la crainte. Un autre, c'est que La fraieur des juzemens de Dieu force le pécheur de se jeuter entre les bras de Jesus-Christ, l'unique ressource des pécheurs. Un troisième, c'est qu'elle réveille le pécheur, Matth, 3. lui fait sentir son état, remue sa conscience.7. Encore: Elle ne le tourmeme que pour le for-1. Ep. de S. Jean cer de chercher la consolation, la douceur, & 4.18. la paix de san cœur dans la charité... Elle lui Matth. g. fait faire la comparaison du plaisir vain & pas-29. sager du peché, avec les peines inconcevables & éternelles de l'enfer.. Elle le rend plus docile 2. Cor. & plus capable d'instruction, & lui épargne des 13.2. fautes & des chatimens... Enfin la crainte Jeans. des jugemens de Dieu trouble le pécheur, mais d'un trouble de grace, qu'elle ne lui cause que K.53

Din Leave Googl

Protestation du P. Quesnel 226 pour lui procurer une paix solide & un calme eternel. Si on en veut davantage on est prêt. d'en fournir.

6. XIII.

De l'ancienne lois

'Instruction avoue que la loi ancienne, considerée en elle même, étoit impuissante. C'est aussi ma crojance. Mais l'Ecriture & les Peres, ajoute-t-on, ne disent jamais que tous ceux qui étoient dans l'ancienne loi, sussent dans l'impuissance de l'accomplir. Je ne l'ai non plus jamais dit de tous, & l'ai dit souvent le contraire. Sur quoi donc m'accuse-t-on de n'avoir pas traité la loi de Moyse d'une manière orthodoxe? On marque à la marge les proposit. 6. 7. 64. & 65. pour preuve de l'accusation. Les voici: le lecteur en jugera. Dans la 6. Proposition je dis que dans l'alliance judaique Dieu laissoit le pécheur dans son impuissance (2) : Proposit. dans la 7. que Dien le laissoit à sa propre foi-

> (a) Proposition 6. Quelle différence, ô mon Dieu entre l'alliance judaïque & l'alliance chretienne! L'une & l'autre a pour condition le renoncement au péché & l'accomplissement de votre loi : mais là, vous l'exigez du pécheur, en le laissant dans fon impuissance; ici, vous lui donnez ce que vous hi commandez, en le purifiant par votre grace.

Hebr. 8. 7•

contre les erreurs qu'on lui attribue. 227 blesse (b): dans la 64. que Sous la malédi-Propos. Etion de la loi, on ne fait jamais le bien, parce 64.5.12. qu'on pêche, ou en faisant le mal, ou en ne l'evitant que par la crainte : dans la 65. que Propos. la loi n'a fait que des esclaves (c): Il n'y a 65. rien là qui ne suive naturellement du prin-19. cipe que l'Instruction établit elle même, Que la loi ancienne, considerée en elle même, étoit impuissante. Si donc quelques-uns étoient tirés de cette impuissance, de leur propre foiblesse, de l'esprit de servisude, pour faire le bien & éviter le mal, ce n'étoit point par la vertu de la loi, car elle n'avoit aucun autre effet que de faire connoître le péché, mais c'étoit par les merites anticipés du Rédempteur & par la vertu de sa grace. C'est ainsi que les Patriarches, les Prophetes & les justes qui vivoient sous la loi, ont été: justifiés; & en cela ils n'appartenoient pas à l'ancienne alliance, mais à la nouvelle, & ils étoient membres de Jesus-Christ par anticipation. C'est la doctrine dont S. Augu-K 6

(b) Propertion 7. Quel avantage y a-t-il pour l'homme dans une alliance où Dieu le laisse à fa propre foiblesse, en lui imposant sa loi? Mais quel bonheur n'y a-t-il point d'entrer dans une alliance où Dieu nous donne ce qu'il demande de nous:

(c) Proposition 65. Moyse & les Prophetes, less Prêtres & les Docteurs de la loi, sont morts sans donner d'ensans à Dieu, n'aiant fait que des esclas-

ves par la crainte.

128 Protestation du P. Quesnel
stin & les autres Peres sont pleins, & celle
qu'après eux j'ai reconnue en beaucoup
d'endroits.

Les Epîtres aux Romains, aux Galates & aux Hebreux ne respirent que ces verités, & S. Thomas les explique dans son Commentaire sur S. Paul dans le sens des Réflexions. , Les sacremens de l'ancien-, ne loi, dit-il aux Galates, ne donnoientad Gil. Lect. 4. ,, point la grace ... mais ils la figuroient comme future... Que si quelques-uns , ont été justes dans la loi ancienne, ce n'é-, toit point en vertu des œuvres de la loi, , mais seulement par la foi en Jesus-Christ. Et plus bas, sur ces paroles du chap. 3. de la même Epître : Tous ceux qui s'appuient sur les œuvres de la loi, sont dans la malédiction; puisqu'il est écrit : Malediction sur tous ceux qui n'observent pas tout ce qui est préscrit dans le livre de la loi. , dit S. Thomas, sous la malédiction; ce , qui s'entend du péché, c'est ce que si-, gnifie être fous la maléd ction. Car la loi ,, commande de faire le bien, & de s'ab-, stenir du mal, & ce commandement , porte l'obligation d'y obéir; mais elle ne " donne point la force d'y obéir. C'est ,, pourquoi il est dit que tous, sans exce-, ption, demeuroient fous la malédiction, ,, maledictus, quasi malo addictus, comme , attachés au mal. Ils ne pouvoient en

, être

contre les erreurs qu'on lui attribue. 225 être délivrés par la loi : c'est ce qui fait , que l'Apôtre dit : Fesus-Christ nous a délivrés de la malédiction, étant devenu luis

même un objet de malédiction. C'est ce que M. l'Evêque de Mets aexpliqué plus au long par ces paroles, auxquelles je souscris de bon cœur: ,, L'an-

, cienne Alliance, figurée par Agar, fai-, soit des esclaves : la nouvelle, représen-

, tée par Sara, produit des enfans libres, de

cette liberté que Jelus-Christ nous a acquise. La première proposoit la Let-

tre qui tue; la seconde donne l'Esprit

qui vivifie: l'une communiquoit la con-

noissance de la loi ; l'autre contient la " grace d'en accomplir les préceptes... Ce

que nous devons conclure de la diversité

de ces deux alliances & de la prééminen-

ce de la nouvelle, c'est que la première

étoit par elle même & par la nature de ses promesses, sterile, foible & incapable

de conduire à la perfection & au falut:

& que tous ceux qui ont été sanctifiés,

qui ont été sauvés pendant sa durée, ne

l'ont été que par la vertu anticipée de la

, nouvelle alliance, par la grace de Jesus-

Christ & par la foi à ce divin Rédemp-

. teur.

Que s'il est vrai, comme ajoute ce: Prélat, que c'est dans le sens opposé à ces principes que les propositions concernant les deux al-

ian -.

Protostation du P. Quesnel 230 liances ont été condamnées ; ce n'est donc point dans mon sens; puisqu'il est evident, par la seule lecture de mes Réslexions, que je n'ai ni avancé d'autres principes, ni tiréd'autres conclusions, que ce que je viens d'en rapporter du Mandement de M. l'Evê-

Je ne m'arrête pas à faire remarquer com-

que de Mets.

bien l'Instruction contredit S. Paul, combien elle impose à S. Thomas: je pourai le faire ailleurs, s'il en est besoin. On y veut faire peur du mot d'impuissance, emploié dans la 6. proposition, & expliqué dans la 7. par celui de foiblesse. Que seroit-ce donc in c. q. ad Galat. si je m'étois servi du mot d'impossible, comme fait S. Thomas, avec la Glose ordinaire, & même avec S. Pierre & S. Paul? Ces autorités, d'ailleurs irréfragables, ne m'auroient pas sauvé de la censure de ces critiques téméraires qui ont prété leur plume à M. le Cardinal de Rohan. J'ai dit seulement impuissance, & tout Théologien comprend bien qu'il ne s'agit pas là d'une impuissance physique, qui prive la faculté du libre arbitre de ce pouvoir essentiel d'indifference, par lequel il fe porte successivement, quand il le veut, à des objets opposés & contraires l'un à l'autre. Il ne s'agit que d'une impuissance conséquente & volontaire, qui ne vient non plus de la loi, ni del'absence de la grace, que la plaie mortelle

qu'un

contre les erreurs qu'on lui attribue. 23 1 qu'un homme s'est fait lui même avec ses propres armes, n'est l'effet, ni de la loi qui défend de se tuer, ni de l'absence d'un chirurgien & de la privation des remedes necessaires pour la guerison. C'est la même impuissance dont parle le Concile, après S. Augustin & les autres Peres. , Par le Trid. , peché originel, dit-il, les hommes sont cap. 1. , devenus tellement esclaves du péché, & , si fort asservis sous la puissance du dia-» ble & de la mort, que ni les gentils par les forces de la nature, ni les juifs même , par la Lettre de la loi de Moyse, ne pou-, voient, ni se délivrer, ni se relever; quoi-, que le libre arbitre ne fût pas éteint en eux, mais seulement fort affoibli & ex-. tenué.

C'est de la même impuissance que l'Eglise Romaine dit dans le 1. de ses capitules, attribués au Pape Celestin, que l'homme par le peché d'Adam a perdu la puissance naturelle de faire le bien: capitules auxquels cette Eglise déclare qu'il faut se conformer pour être censé catholique. Ensin le Concile de Trente s'en explique dans le même sens en sa 6. Session, can, 1.

Les auteurs de l'Instruction ont été sorcés de reconnoître cette impuissance de le loi, & par cet aveu ils ont approuvé, malgré eux, celles de mes propositions qui concernent cette matière, & qui sont con-

dam-

damnées par la Constitution: car elles ne contiennent que les suites naturelles de cette

contiennent que les suites naturelles de cette

· impuissance.

Cela me dispense de chercher dans mes Réslexions des propositions contraires aux erreurs qu'ils veulent m'imputer au sujet de la loi ancienne: car je ne puis deviner quelles sont ces erreurs. Auroient-ils eu la pensée de m'accuser d'être Manichéen à cet égard, & d'avoir enseigné que la loi est inutile, mauvaise, une production du mauvais principe? Je ne veux pas les croire si dépourvus de bon sens. Mais à tout hazard, s'ils ont eu cette pensée, voici quelques endroits des réslexions qui leur donneront le démenti.

A-t-on trouvé que j'aie contredit cesparoles de S. Paul: La loi est sainte & le commandement est saint, juste & bon? Loin de cela, j'ai appuié sur cette verité, en l'expliquant ainsi: La loi en elle même est sainte, reglant les devoirs de la religion envers Dien, Juste à l'égard du prochain, Bonne et utile à l'égard de nous mêmes. J'avois remarqué auparavant, sur le v. 7. & les suivans, quelques-uns des essets utiles de la Loi, comme de découvrir le péché en éclairant l'esprit, de réveiller, remûer & épouvanter la conscience, de nous faire connoître nos devoirs. J'y dis même que c'est une grace que la loi, mais une grace extérien-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 233 se; & que si elle est occasion de séduction, d'il usion & de chute pour les orgueilleux, elle est pure, lumineuse & salutaire pour les bumbles.

J'avois dit auparavant sur S. Jean, que la Jeannal loi a été donnée pour réveiller, avertir, éclairer le pecheur & lui faire chercher la grace.

D'où j'ai pris occasion de m'écrier: Heuson reux ce peuple (fuif) à qui Dieu s'est fait connoître, a qui il enseigne sa loi de sa propre bouche, à qui il se donne lui même, s'il l'avoit connu, servi & aimé de tout son cœur.

On ne voit pas pourquoi les auteurs de l'Instruction, après avoir avoué que la loi ancienne, considérée en elle même, étoit impuissante, s'avisent d'ajouter, que l'Ecriture étoient dans l'ancienne loi, sussent dans l'impuissance de l'accomplir. Veulent-ils par là insinuer, n'osant le dire ouvertement, que j'ai enseigné cette extravagance, que personne n'a jamais avancée? Je m'en rapporte à leurs consciences. Mais toutes mes Réflexions sur le XI. chapitre entier de l'Epitre aux Hebreux, & sur plusieurs autres endroits, résutent suffisamment cette caplomnie.

se dis encore en S. Marc, que Fesus a eu Marc 8; ses elus avant la loi, durant la loi, & depuis 2.

Son incarnation... & que dans tous ces tems

ses

234 Protestation du P. Quesnel ses élus ont été avec lui par la foi, l'esperance de la charité.

Ailleurs: Que la justice chrétienne a purifié la conscience de tout ce qu'il y a eu de justes dans les quatre mille ans qui on précédé Jesus-Christ.

Jean 6.

Enfin, Que tous ceux qui, avant Jesus-Christ, ont été instruits & touchés par la voix intérieure & toute-puissante de Dieu, appartenoient à son alliance & étoient chrétiens par anticipation, puisqu'ils recevoient de la plenitude

de son Esprit.

Je promets de faire voir une montagne sans vallée à quiconque poura concilier l'impuissance d'accomplir la loi, avec son accomplissement actuel, opéré par la voix intérieure ét toute-puissante de Dieu, & si puissante, qu'au milieu d'une loi impuissante par elle même, elle formoit de parfaits chrétiens, qui par une merveilleuse anticipation recevoient le fruit du sacrifice de Jesus-Christ, & appartenoient à sa nouvelle alliance.

S. XIV.

De l'Eglise.

N' me fait un grand procès sur cette Propos.

73. proposition. Qu'est-ce que l'E-73.
glise, suon l'Assemblée des Enfans de Dieu, 1.1. demeurans dans son sein, adoptés en Jesus-Christ, subsistans en sa personne, rachetés de son sang, vivans de son Esprit, agissans par sa grace & attendans la paix du siécle à venir. Ils feignent que j'ai voulu donner une définition exacte & théologique de l'Eglise dans ces paroles. C'est une fausse supposition, qui n'a aucun fondement, ni dans cette réflexion, ni dans aucune autre. J'ai déjà remarqué plusieurs fois que je n'y parle ordinairement des verités de la religion, qu'autant que j'y suis porté & déterminé par le texte sur lequel je fais chaque réflexion. J'ai fait celle-là fur ce que S. Paul dit de L'Eglise de Thessalonique, comme il le fait des autres : L'Eglise qui est en Dien notre Pere & en Jesus-Christ notre Seigneur. Quelle autre idée ces paroles donnent-elles de l'Eglise, que celle que j'en ai donnée dans. cette réflexion? Elle ne nous représente qu'nne Eglise invisible, disent-ils. Comme si ces: mots d'Assemblée des enfans de Dieu, demeurans dans son sein ; adoptés en Fesus-Christ &c.

Lide Google

Protestation du P. Quesnel

ne marquoient pas assez un corps visible composé de personnes liées ensemble par la profession d'une même doctrine, qui ont été faites ensans de Dien es adoptées en Jesus-Christ par le sacrement sensible du batême; qui demeurent dans un même scin: ce qui les separe de toutes les sociétés hérétiques & schissmatiques du monde, & les représente comme unies de communion les unes avec les autres, à l'exclusion de toutes les autres assemblées qui se sont retirées de la communion catholique, ou de ceux que l'Eglise en a chassés & séparés comme des membres morts & pouris.

Mais que mes paroles signissent-elles qui ne soit rensermé dans le mot de saints, que l'Apôtre donne communément aux chretiens-catholiques? En suivant l'exemple de cette methode chicaneuse de nos adversaires, des heretiques ne pouroient-ils pas s'autorifer des paroles du Symbole, où l'on sait profession de ne croire qu'une seule Eglise qui est sainte, & où l'on ne reconnoît que la communion des saints; pour soutenir que, selon la regle de la soi, l'Eglise est une société invisible, qui n'est composée que de saints, & où iln'y a de communion qu'entre les saints.* Ce qui est contraire à la soi

^{*} C'est ainsi que les Jesuites censurerent ces deux-articles du Symbole: Credo.... Sanctam Eccle-

de l'Eglise, dont S. Ambroise dit: Ecclesia Ambr. in commune orat, in commune operatur, in c. 29.

,, Il ne faut pas s'étonner, dit le Cate-Catech.

chisme Romain, que l'Eglise soit appel-l'explilée sainte, quoiqu'elle renserme plusieurs symbole

, pécheurs: car les fideles qui sont deve-

, nus le peuple de Dieu, & qui se sont , consacrés à Jesus-Christ par la soi, en re-

, cevant le batême, sont appellés saints,

,, quoiqu'ils commettent beaucoup de pé-,, chés, & qu'ils soient insideles aux promes-

of ses qu'ils y ont faites. . . Il ajoute que

tous les fideles qui ont été faits membres

" du corps de Jesus-Christ sont injure à

,, leur chef, s'ils disent qu'ils ne sont pas

, faints.

Les auteurs du Catechisme n'ignoroient pas que dans l'Ecriture l'Eglise chretienne est appellée, l'Eglise des saints: Laus ejus Ps. 88.6. in ecclesia sanctorum, dit David: Hec est in hunc ecclesia sanctorum, ecclesia frumentorum toto August terrarum orbe diffusorum, ajoute S. Augustin: Ecclesia sanctorum, ecclesia catholica est:

fiam, fanctorum communionem; pour tourner en ridicule les Cenfures de Sorbonne, des Evêques de France & du Pape contre les livres de leur P. Poza, & de leurs Confreres d'Angleterre. C'est un modele qu'ils ont eru pouvoir suivre ici, s'ils sont les principaux auteurs de l'Instruction des xx. comme on le croit communément. 238 Protestation du P. Quesnel
ecclesia sanctorum non est ecclesia hareticorum.

Ibid. D.S. Et plus bas: Ipsa nos genuit, ipsa est ecclesia
sanctorum, ipsa nos nutrivit, ex parte pere-

grina, ex magna parte immanens in calo.

Ces derniéres paroles ont grand rapport à ce que S. Paul dit de l'Eglise dans le 12. chap. de l'Epître aux Hebreux, où, selon les Peres & les interpretes les plus approuvés & les plus habiles, il ne s'agit pas de la seule Eglise de la terre, mais de l'Eglise chrétienne dans toute son étendue, comprenant' tous les faints du ciel & les anges même & les faints de la terre, mais principalement ceux qui dans tous les siécles & dans toutes les parties du monde ont été destinés à former ce corps mystique dans l'eternité. Comme c'est sur les vers. 22.23. & 24. de ce chap. 12. que j'ai fait la réflexion, comment peut-on trouver mauvais que je l'aie faite selon l'esprit & le sens de S. Paul, tel que l'ont expliqué Théodoret, Théophilacte, Oecumenius, Estius &c. J'ai donc mis entre les marques & les propriétés propos. de L'Eglise chretienne, qu'elle est catholique,

Propos. de L'Eglise chretienne, qu'elle est catholique,

72:
Hebr.12. comprenant tous les anges du ciel & tous les
22. Elûs & les justes de la terre & de tous les siécles; conformément à la description que S.

Paul en fait là, comme de la ville du Dieuvivant, de la ferusalem celeste, d'une troupe
innombrable d'anges, de l'assemblée & de l'Eglise des premiers-nés, qui sont écrits dans le ciel.

C'est

contre les erreurs qu'on lui attribue. 239

C'est dans ce sens que S. Augustin veut Enchire dans son Manuel, qu'on entende l'article du c. 56.

Symbole, Sanctam Ecclesiam, & il l'explique là ex prosesso. , L'Eglise, dit-il, est la maison, le Temple & la cité de Dieu, mais l'Eglise toute entière, & non pas, cette partie seule qui est étrangere sur la

, terre, & qui loue Dieu depuis l'orient

, jusqu'à l'occident.

Au lieu du mot de justes, on a mis celui de fideles. Je ne m'y oppose pas. On peut sans préjudice de la soi apporter des explications de ce passage différentes de celle des auteurs que j'ai suivie avec Estius. J'ai declaré, dans ma Lettre aux Evêques de l'Afsemblée, que j'ai toujours reconnu que les méchans sont mélés avec les bons dans le corps de l'Eglise durant cette vie, & j'y aiproduit plusieurs de mes réflexions, où, sans être sollicité, j'ai reconnu cette verité très clairement. Les savans auteurs des Observations sur les propositions de la Constitution & des Hexaples en ont aussi rapporté un fort grand nombre: de sorte qu'il est étonnant, pour ne rien dire de plus fort, qu'on ait eu la pensée de m'accuser de l'erreur contraire, en feignant que j'ai voulu donner une définition exacte de l'Eglise. Et quand je l'aurois voulu donner, j'aurois été, je croi, le premier qui se seroit avisé de faire entrer les méchans dans la définition de l'Eglise. Ce fe240 Protestation du P. Quesnel

seroit à peu près, comme si un Philosophe faisoit entrer les mauvaises humeurs & la crasse du corps humain dans la definition de Bellarm. l'homme. Car, comme le Cardinal Bel-1.3. De larmin a fort bien remarqué, l'Eglise étant milit.c.2. un corps vivant, composé de corps & d'a-Ex Bre- me, ceux qui n'ont aucune vertu intérieu Augusti- re, ne sont point de l'Eglise, n'aiant point

3.]

ni Collat. de part à son ame & à son Esprit. Ils ne sont pas même proprement de son corps, quoiqu'ils soient dans son corps : parce qu'ils n'y font que comme les cheveux, les ongles, & les mauvaises humeurs sont dans le corps humain, selon l'expression de S. Augustin, sur la 1. Epitre de S. Jean Traité 3. expression dont je me suis servi fur le v. 19. du ch. 2. de cette Epitre. On peut voir dans l'excellent livre de l'Unité de l'Eglise, composé par seu M. Nicole, un de ses plus grands Désenseurs, les differentes manières dont S. Augustin a parlé sur ce fujet.

C'est selon les idées de ce Pere, & même du Cardinal Bellarmin, que j'ai dit de l'E-Proposit. glise sur le 2. chap. de l'Epître aux Ephé-76. Eph. 2. siens, que tous les Elus & les justes de tous les siécles la composent: ce qui n'exclut pas le mélange des méchans: car combien d'elûs étoient de l'Eglise pendant qu'ils croupis-

Propose soient dans les desordres & les crimes! Et sur la 1. Ep. de S. Jean ch. 2. v. 22. Ep. 2.22,

contre les erreurs qu'on lui attribue. 241 Celui qui s'ABANDONNE AUX PECHE'S QUI TUENT L'AME D'UN SEUL COUP & ne mene pas une vie digne d'un Enfant de Dieu, ou d'un membre de Jesus-Christ, cesse d'avoir intérieurement Dieu pour Pere & Jesus-Christ pour Chef. Ce qui est en majuscule a été retranché par les Dénonciateurs, ou par les compilateurs des propositions: parce que ces paroles marquent trop clairement que je parle là principalement des pécheurs & scelerats de profession. Car ce sont de telles gens qui s'abandonnent au péché: ce quin'empêche pas que la proposition ne soit vraie aussi de tous ceux qui ne vivent point en enfans de Dieu, ni en membres de Jesus-Christ. C'est un oracle divin que cette parole de S. Paul: " Les enfans de Dieu font " ceux qui se conduisent par son Esprit. Ceux donc qui ne sont point gouvernés par l'Esprit de Dieu ne sont point enfans de Dieu: c'est s. Aug. la conclusion de S. Augustin. Ce sont ceux sur le Ps. qui en commettant le peché mortel " ne 139.

, veulent plus reconnoître pour leur Dieu serm. , celui qui ne peut cesser de l'être malgré 128.n.9. ,, eux. Car de qui n'est-il point le Dieu, , lui qui est le vrai Dieu? Et néanmoins ,, c'est de ceux qui jouissent de lui, de ceux qui le servent, de ceux qui lui sont sou-, mis de bon cœur, qu'il est proprement " le Dieu : quoique les méchans soient , malgré eux sous sa pu Sance, quélque .. effort

242 Protestation du P. Quesnel

, effort qu'ils fassent pour s'en soustraire. " Mais où fuira le pécheur qui ne veut " point avoir le Seigneur pour son Dieu, " où fuira-t-il celui qui est le Dieu de tou-, tes les créatures? Son bien est donc de se , convertir à lui, afin que par sa conver-" sion celui qui est le Dieu de tous, de-,, vienne proprement son Dieu, & qu'il lui , puisse dire, Vous étes mon Dieu. S. Avite Evêque de Vienne dans le V. des Fragmens publiés par le P. Sirmond, dit que celui qui a été fait enfant de Dieu a le choix, ,, où de demeurer enfant de Dieu en vi-», vant bien , ou de rejetter l'honneur de , l'avoir pour Pere en menant une vie char-, nelle: Ut aut permaneat filius, bene vivendo, aut certé per carnalem conversationem RE-JICIAT PATERNITATEM. Je ne m'arréte pas ici à d'autres preuves; car tout cela a été prouvé amplement & solidement ailleurs. Je remarquerai seulement que les auteurs de l'Instruction n'ont pu de bonne foi emploier cette 77. proposition pour prouver que, selon moi, les méchans ne sont pas mélés dans l'Eglise avec les bons, eux qui venoient de lire deux versets auparavant. ces 1. Ep. de paroles : Tous ceux qui sont dans l'Eglise som

1. Ep. de paroles: Tous ceux qui sont dans l'Eglise sont S. Jean eh. 2. 19. de l'Eglise visible, quoiqu'ils ne soient pas du nombre des saints & des élus. Elle a ses membres bres vivans, mais elle a aussi des membres pouris & de mauvaises humeurs... Les élus sont

sont re les erreurs qu'on lui attribue. 243: font mélés en cette vie avec les réprouvés, &c.

Quand on lit ces paroles, claires comme le jour . & tous les autres passages qui sont rapportés dans les Hexaples, dans les Observations, en d'autres Ecrits; & par moi même dans ma Lettre aux Evêques de l'Afsemblée, & qu'on les approche des invectives & des calomnies dont me chargent les auteurs de l'Instruction sur ce sujet, on est faiss d'horreur de voir la hardiesse qu'ilsont eue d'engager des Evéques à les autoriser. Hs m'opposent la pêche dont parle S. Matthieu au chap. 13. de son Evangile, comme une figure du mélange des bons & des méchans dans l'Eglise presente; & c'est où je me suis déclaré plus expressément pour la verité catholique, comme je l'ai représenté à Nosseigneurs les Evêques de l'Assemblée dans ma Lettre p. 29. & tout est plein de semblables preuves dans mes Réflexions sur ce chap. 13. de S. Matthieu; sans compter le refre.

Ils m'accusent de parler comme les heretiques. Ils ont dit comme moi, si on les en croit, Qu'il y a une Eglise visible, & que les pécheurs sont dans l'Eglise ou de l'Eglise." Il faudroit, disent-ils, asin p. 49. ,, que la soumission sût sincère & sans é-,, quivoque, reconnoître de bonne soi, ,, I. Qu'il n'y a qu'une Eglise à laquelle L 2

Diagramy Google

244 Protestation du P. Onesnel

, tous les fideles doivent obéir; 12. Que la visibilité est une des marques & une des

propriétés essentielles de l'Eglise; & 3.

,, Qu'elle a pour membres, non seulement

, les justes, mais les pécheurs même du-

rant cette vie.

- Dire qu'il faudroit que j'eusse fait tout cela, c'est vouloir faire croire que je ne l'ai pas fait, au moins à tous ceux qui ne liront que l'Instruction: & ce sont trois énormes calomnies. Je viens de détruire plus que suffisamment la derniére, & je l'ai fait à l'égard des deux autres par tout où j'ai relevé l'autorité de l'Eglise & de ses Pasteurs, & ses propriétés. Elle est visible comme une montagne, ai-je dit sur le chap. 12. aux Hebreux 22, 23, & 24. Elle est gouver née par le ministere Apostolique que le S. Esprit établit & dont il ouvrit l'exercice (le jour de la Pentecôte sur la Montagne de Syon) pour être transmis aux Successeurs des Apôtres jusqu'à la fin des siécles. Je dis à la tête de cette Réflexion, que ce sont des marques & des. Propriete's de l'Eglise. Suis-je fou, de parler en ces termes du Ministere Apostolique, comme de l'ouvrage de l'Esprit de Dieu, par lui déstiné à être transmis aux Evêques, pour résider toujours dans l'Eglise, & toutefois ne pas reconnoître l'obligation. d'obéir & à l'Eglise & à ses Pasteurs? Mais ces faileurs d'Instructions sont-ils chrétiens.

tiens, & croient-ils à l'Evangile, lorsqu'ils arretent les yeux sur cette réslexion, pour y trouver la 72. proposition, & m'en faire un crime, & de les fermer en même tems pour n'y pas voir la visibilité & l'autorité

de l'Eglise si bien marquées?

Qu'ai-je voulu faire encore envisager, sinon ces mêmes verités, lorsque sur ces paroles de S. Matthieu : Une ville située far Matthi une montagne ne peut être cachée. On allume \$ 15. la lampe afin qu'elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison; j'ai fait cette réflexion? Ou'est-ce que cette ville & cette maison, sinon l'Eglise Catholique, UNE, sainte, inebranlable, VISIBLE, séparée de tontes les sectes schismatiques, élévée au-dessus de toutes les choses humaines, rensermée dans une seule société, unie par une seule communion, éclairée d'une seule doctrine. Et plus-bas sur le chap. 22. Par tout l'Eglise est representée Ibid. 22. comme VISIBLE, & comme renfermant les bons 9. & 10. & les méchans, les justes & les fécheurs, unis par la participation des mêmes sacremens.

Par quel plus puissant motif pouvois-je Aces recommander aux sideles l'obéissance qu'ils 15.18. doivent à l'Eglise, qu'en disant, comme j'ai fait, que Quand l'Eglise parle, c'est le S. Esprit qui parle C'est la même Eglise aujourd'hui qu'alors, & c'est par elle dans tous les tems que le S. Esprit nous enseigne ses

vérités & regle notre conduite.

L 3

Sur

246 Protestation du P. Quesnel

1bidem 22, 10,

Sur ces paroles du Seigneur à S. Paul: Levez vous, allez à Damas, & on vous dira la tout ce que vous devez faire, je prens occasion de dire : Allons où Jesu-Christ même nous renvoie, c'est-à-dire, à l'Eglise & à ses ministres, pour connoître la volonté & les. -desseins de Dieu; c'est par eux qu'il parle.

Y ast-il là quelque équivoque sur l'unité, la visibilité, l'autorité de l'Eglise & Rom. .. sur l'obéissance qui lui est due ? On peut aussi voir sur l'Epître aux Romains & ailleurs ce que j'y dis à l'avantage du S. Siége & de la communion des catholiques avec ce Siége Apostolique. Avec quelle conscience donc ces Théologiens à gage se vantent-ils d'avoir défendu contre l'auteur - des Réflexions morales la veritable definition de l'Eglise: definition que je ne donne point, & que n'ai jamais eu la pensée de donner. n'aiant parlé de ses propriétés qu'autant que les Evangelistes & les Apôtres m'ont donné lieu de les expliquer. Il est vrai néanmoins, que si l'on ramassoit ensemble tout ce que j'e nai remarqué en divers endroits, 'on y trouveroit peut-être tout ce qui doit entrer dans une exacte définition de l'Eglise chretienne. Ceux qui voudront un plus ample recueil des Réflexions où je m'en suis expliqué, peuvent lire celuiqu'on en a fait dans les Hexaples, depuis la page 335. colonne 5. jusqu'à la page 351. §. X V.

§. X V.

De la lecture de l'Ecriture sainte.

Out ce qui est dit sur ce sujet dans la * Dans page 49. * de l'Instruction Pastora- l'édition in 12. p. le, est fort beau & fort solide, & j'y sou-74.75. scris de bon cœur: "Il seroit à desirer, 76. & 7 disent les Prelats, que tout le monde sût " capable de lire l'Ecriture sainte avecfruit; nous reconnoissons que cette lecture peut être très-utile aux personnes ,, de l'un & de l'autre sexe, qui sont en ,, état d'en faire un bon usage, qui la font ,, avec un desir sincere d'en profiter, dans , un esprit humble & docile aux conseils , de leurs Pasteurs, & sous la dépendance ,, des superieurs legitimes. Nous y ex-, hortons les fidéles qui se trouvent dans , ces religieuses dispositions; heureux, si ,, nous pouvions augmenter en eux le goût , de cette sainte lecture, & si nous les , voiïons mettre à profit les grandes veri-,, tés, & les divins preceptes qui y sont .. renfermés.

"Ce n'est que dans cet esprit que "saint Paul instruit les Eglises & les Pa-Erist. "fleurs auxquels il écrit; & qu'il re- ad Coloss. "commande en quelqu'une de ses lettres, "qu'elle soit communiquée aux sidéles

L 4

d'u-

247

248 Protestation du P. Quesnel ,, d'une autre Eglise; il étoit leur " Apôtre; il connoissoit leurs besoins & " leurs dispositions. C'est dans le même », esprit que saint Gregoire le grand nous , apprend, que nons devons mediter avec ,, soin la parole de Dien, & nous bien garder ,, de negliger ces divins écrits de nôtre Re-, dempteur, qui nous ont été addressez : Que , faint Chryfostome & les autres Peres " ont tenu le même langage, avec plus ou , moins de force, selon les differents be-, soins des fideles, & les differentes occa-" fions qu'ils ont eûes de parler & d'é-, crire sur cette matiére: Que saint Jerô-, me a souvent conseillé l'étude ou la le-, cture de l'Ecriture sainte aux Paules, , aux Eustochies, aux Marcelles, aux Læ-, ta: Que faint-Augustin nous dit dans , le livre de la Veritable Religion : Ou-" blions les folies & les amusemens du théa-" tre & des poëtes; nourrissons nôtre ame de la meditation & de l'étude des E-, critures divines. Instrusons nous dans cet-», te école si noble & si digne des enfans de

" Enfin, c'est dans cet esprit, qui ", sur toujours celui de l'Eglise, & ", c'est avec ces précautions, que pleins ", de consiance en vôtre docilité, nous ", demandons, en vous laissant ce sacré ", dépôt, que vous suiviez les conseils de ", vos

Dieu.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 249 vos pasteurs dans la secture des livres paints.

Je n'ai pas prétendu en dire davantage : & si on avoit eu la bonne soi de rapporter les conditions & les précautions que j'ai exigées des sideles, pour lire la parole de Dieu, on trouveroit que je n'ai pas jetté le saint aux chiens, ni les pierres pretieuses

aux pourceaux.

Il est certain que ceux qui lisent l'Ecriture sainte, le doivent faire sous la dépendence des superieurs legitimes. Mais qu'entendent-ils par là? Veulent-ils que pour la lire avec fruit, il soit necessaire que chacun en demande la permission à son Curé, à son Directeur, à son Evêque? Il ne sem-justifice. ble pas, dit seu M. l'Evêque de Meaux, des Rest. que l'Eglise soit en état de l'exiger presentement: & néanmoins il n'y a personne qui n'approuve que les sideles suivent, dans la lecture des livres Saints, les conseils de leurs. Pasteurs sages & éclairés.

Voions cependant si j'ai avancé des propositions outrées & contraires aux sages précautions qui regardent la lecture des livres Saints. C'est de quoi ils m'accusent, & ils en prennent le prétexte de la proposition 79. où je parle ainsi: Il est utile & necessaire en Proposition tout temps, en tous lieux, & à toute sorte de 79 personnes, d'en étudier (de l'Ecriture) & 14.5. d'en connoître l'esprit, la piété & les mystères. L 5

Walled by Google

Protestation du P. Onesnel l'oppose ces paroles à l'etude critique & savante de la lettre de l'Ecriture: &, comme on voit, je n'y parle en aucune manié-re de la lecture des livres Saints, mais seulement du soin que doivent avoir les fideles d'en étudier et connoître l'esprit, la piété, e les mysteres : ce qui se peut faire par la lecture des livres qui les expliquent, & dont le nombre est infini. Je n'ai dit non plus, ni indistinctement, ni a toutes personnes, mais à toutes sortes de personnes. E'est pourquoi, quand j'aurois parlé là de la lecture de l'Ecriture, on m'y feroit dire ce que je n'ai point dit. Il n'y a point d'état, de condition, de sexe, ni d'âge auquel les Peres aient cru qu'on doive interdire, soit la lecture de l'Ecriture, soit la connoissance de son Esprit, de sa piété & de ses mysteres, comme je l'ai fait remarquer à l'occa-· sion de l'Eunuque de la Reyne d'Ethiopie, Proposis par ces paroles : La lecture de l'Ecriture fainte entre les mains même d'un homme d'affaires & de finances, marque qu'elle est pour tout le monde. Oui, l'Ecriture est pour toutes fortes de conditions, & parmi les fimples, les ignorans, les paysans & les paysannes, il s'en trouve qui ont l'esprit plus ouvert alla Parole de Dieu & à ses mysteres, qui en ont plus le goût & qui sont plus capables de profiter de la lecture des

livres Saints, que de certains esprits subli-

contre les erreurs qu'en lur attribue. mes, capables des sciences les plus abstraites & chargés de beaucoup de litterature: on en a des experiences en abondance. Je n'ignore pas aussi, qu'il n'y a gueres d'état où il ne se trouve beaucoup de personnes à qui la lecture de tous les livres de l'Ecriture fans distinction pouroit nuire, & qui font incapables de s'instruire d'une partie des mysteres des livres sacrés. C'est pourquoi, encore un coup, j'ai dit tontes sortes de personnes, & non pas indistinctement & sans exception toutes personnes, ni la lecture de toute l'Ecriture, ni qu'en certaines circonftances les Superieurs n'aient pas le droit d'en interdire la lecture, ni qu'ils ne le puissent faire dans aucun cas sans illusion & sans ! danger.

Il faut être livré à l'esprit de calomnie pour m'imposer de telles propositions, dont il n'y a pas même l'ombre dans mes Réflexions, où il s'en trouve de toutes contraires. Dans le-même chapitre 8. des Actes, deux versets après celui d'où l'on a pris la 80, proposition, en la tronquant, on en a aussi tiré la 81. conçue en ces termes: L'obscurité sainte de la parole de Dien Propositio n'est pus aux laiques une raison pour se, dispen- 81. fer de la lire. Mais on n'a eu garde d'ajou-31. ter la précaution qui suit immédiatement; que C'est une etrange présomption, de présendre la pouvoir entendre par son propre esprit & L.6: Cans &

Diamos by Google

252 Protestation du P. Quesnel fans le secours des Docteurs de l'Eglise. Dien a voulu condamner cette présomption des le commencement de l'Eglise dans une occasion miraculeuse, pour consondre l'orgueil de l'esprit humain. Dieu veut instruire les hommes par les hommes. Il envoie un interprete & un Evangeliste par un miracle caché aux yeux de l'homme.

Ibidem V. 34. Encore deux versets plus-bâs: Le moien de prositer de la lecture de la parole de Dieu, c'est dis-je, d'en demander ou d'en chercher humblement l'intelligence, de n'avoir point de honte d'avouer son ignorance, de s'adresser à ceux que Dieu nous a donnés pour nous instruire. De la trouvé beaucoup de précautions semblables répandues dans ce livre; mais ceux qui y cherchoient de quoi me condamner, ont eu soin de cacher & de supprimer ce qui pouvoit servir à me justisser.

Ils y ont trouvé le mot d'illusion; cela leur a suffit pour saire croire aux Evêques, qu'on avoit dessein d'irriter contre moi, que j'ai voulu leur ravir le droit d'interdire la lecture de l'Ecriture dans de certaines circonstances; & que j'ai voulu persuader aux peuples que les premiers Pasteurs même, ne le peuvent faire en aucun cas sans illusion et sans danger. Voici la proposition où j'ai emploié le mot d'illusion. C'est sur ces paroles du Sauveur à la Samaritaine: C'est moi même, moi qui vous par-

Jean 4.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 253 le, qui suis le Messie, appellé le Christ, que yous dites qui va venir. Sur quoi, après avoir dit que, Jesus-Christ confond les Docteurs orgueilleux., en se découvrant à cette panure femme, qui étoit dans l'erreur, dans le schisme & dans le desordre : j'ajoute que c'est une ILLLUSION de s'imaginer que la Proposite. connoissance des mysteres de la religion ne doi-Jean 4. ve pas être communiquée à ce sexe par la le-26. Eture des livres saints (après cet exemple de la confiance avec laquelle Jesus se maniseste à cette semme) on lit tout de suite ces autres paroles, dont on a fait la seconde partie de cette 83. proposition: Cen'est pas de la simplicité des femmes, mais de la science orqueilleuse des hommes, qu'est venu l'abus des Ecrisures & que sont nées les heresies. Il est evident qu'il n'y a rien là qui touche le moins. du monde l'autorité des superieurs. La seconde partie ne contient 'qu'un fait historique qui n'est pas la matiére d'une décision Apostolique, mais de l'examen & de l'etude de l'histoire. Et pour la premiére partie, jen'y parle, ni près, ni loin, d'aucun droit des superieurs, & je craindrois de les deshonorer, si je les croiois capables de s'attribuer le droit d'interdire au fexe entier la lecture des livres faints. J'ose dire que cela n'est au pouvoir d'aucun superieur, quoi qu'ils puissent interdire quelques versions de l'Ecriture, non seu-L. 7

254 Protestation du P. Quesnel

lement aux femmes, mais même aux hommes, quand ces versions sont insideles &

legitimement suspectes.

Ces mots, sans danger, servent encore aux auteurs de l'Instruction au dessein qu'ils ont de me rendre odieux aux Evêques, comme contraire à leur autorité. Il n'en est nullement mention dans la Réste-xion où ces mots se trouvent. La voici :

Proposs. Le Dimanohe doit être sanctifié par des lectu-82, Ac. 15, res de piété, & sur tout des saintes Ecritures. 21. C'est le lait du chrétien il est DANGEREUX.

de l'en vouloir sevrer.

Je n'ai-nullement :prétendu dire que ce foit un devoir d'obligation pour les fideles de faire en particulier des lectures de l'Ecriture sainte dans le saint jour du Dimanche. Je dis de la lecture des livres facrés, ce que j'ai dit des lectures de piété, & ce que l'ai dit de ces dernières, c'est ce que disent tous les maîtres de la vie spirituelle; les Pasteurs, tous les directeurs. Le mot de devoir, dans tous les dictionnaires François, ne fignifie pas toujours un devoir de précepte auquel on ne puisse manquer sans péché. On trouve dans le Dictionnaire de l'Academie Françoise, Qu'on est obligé à un devoir par contract:, par honnêteté, par bienféance, par les loix de la vie civile, de la parenté, de l'amitié, & plus encore, sans doute, par la loi de Dieu & par

contre les erreurs qu'on lui attribue. 255 · les commandemens de l'Eglise & de ses Pa-Reurs; par les sentimens de la religion & -par l'obligation de s'instruire des devoirs de la piété, comme tout chrétien le doit faire. Pour commettre un péché en omettant quelqu'un de ces devoirs, comme on en commet un en ne sanctifiant pas le Dimanche, il faudroit que cette omission fût. accompagnée de circonstances extraordinaires. Si j'avois eu dessein de parler d'un devoir de précepte rigoureux, je ne me serois pas contenté de dire qu'il est dangereux de sevrer les chrétiens de ce fait : j'aurois dit, qu'il est pernicieux: ce qui signifie beaucoup plus. C'est pourquoi, c'est une infidelité au Traducteur Romain d'avoir traduit dangereux par damnosum, qui fignifie dommageable & presque pernicieux.

Un habile homme a déjà fort bien remarqué, que si ma proposition est censurable, on aura autant de droit de censurer ce
que dit le Catéchisme Romain: & je puis
dire aussi, la plupart des autres Catéchismes ou des Instructions qui ont été faites
pour recommander de sanctisser le Dimanché. Car on poura également dire, que
les auteurs de ce Catéchisme auront voulu
faire une obligation rigoureuse & de précepte de tous les exercices de piété auxquels
ils disent que les sideles doivent s'occuper
dans le jour du Dimanche, & dans les sê-

Protestation du P. Quesnel tes. Entre ces exercices ils mettent la confession, la communion Eucharistique & la visite des malades: Quibus precipue operibus Chri-Roman. Stiani festis diebus exercere SE DEBENT. Oui; ils doivent visiter ces jours là les malades, les pauvres, les prisonniers, non par cette forte d'obligation qu'impose un précepte rigoureux, mais par celle qu'inspirent l'esprit de l'Eglise & le mouvement de le piété chrétienne.

Mais quoique je n'aie pas voulu faire une loi de lire en particulier quelque chose des saintes Ecritures le Dimanche, j'aurois cru néanmoins blesser l'esprit de l'Eglise, si i'avois dit, comme font les auteurs de l'In-Infiruct. struction, que le Dimanche peut être sanctisié indépendemment de la lecture de l'Ecriture sainte. Ce qu'ils alléguent de l'assistance au S. Sacrifice de la Messe & aux Offices divins, pour le prouver, prouve tout le contraire. Car les hommes Apostoliques (& peutêtre les Apôtres même) qui ont ordonné qu'on commençat les Assemblées des fideles par la lecture des saintes Ecritures, & qu'elle servit de préparation à la celebration des saints mysteres, aussi-bien qu'à l'Instruction des fideles, nous ont appris que c'est l'esprit de l'Eglise, que le Dimanche ne se sanctifie point indépendemment de la lecture de l'Ecriture sainte. Y a-t-il dans l'Histoire Ecclesiastique le moindre vestige de

P. 52.

Mef-

contre les erreurs qu'on lui attribue. Messes célébrées sans cette préparation ? Et les plus anciens monumens de la liturgie sacrée, aussi-bien que la pratique presente de l'Eglise Catholique, ne sont-ils pas des preuves convaincantes de l'esprit de l'Eglise fur ce sujet? Le Cardinal Bona ne fait pas difficulté de dire que la coutume de lire l'Ecriture sainte avant la celebration des SS. Mysteres, est venue des Apôtres, & qu'ils l'avoient empruntée de l'ancien Testament. S. Justin Martyr dans sa seconde Apologie, en décrivant la manière dont les chretiens sanctifioient le Dimanche, rapporte que dans leur assemblée on commençoit par la lecture des écrits des Apôtres & des Prophetes, avant la celebration des sacrés my-Nous nous assemblons, dit aussi Tertullien, pour lire les livres divins: Coi- Tertull. mus ad Litterarum divinarum commemora-Apologtionem. Ce n'est pas ici le lieu d'en dire davantage: j'ajouterai seulement ce que dit M. Fleuri dans son Livre des Mœurs des chretiens, approuvé par seu M. l'Evêque de Meaux, que dans leurs assemblées on joignoit toujours aux priéres, (dont les Pscaumesfaisoient le corps,) quelque lecture des autres livres (aints, d'où sont, dit-il, venus les petits chapitres des beures, que l'on peut appeller, avec Tertullien, Fomenta fidei de Scripturarum inter- Tertull, jectione. Les prières étoient entrecoupées L. ad Uxorem par des lectures des saintes Ecritures, qui ré-L.z.c.6. chauchausoient la soi. Comme les prieres nocturmes évoient les plus longues, continue M. Fleuri, elles étoient accompagnées de plus de lectures. Et comme la Messe est la partie la plus solemnelle de tout l'Office, c'étoit aussi celle ou il y avoit plus d'Instruction: ce qui n'étoit qu'une suitte de l'explication de l'Ecriture qu'on avoit lue.

Ce n'a donc jamais été le sentiment des hommes Apostoliques , ni des SS. Peres , ni l'esprit de l'Eglise, que le Dimanche soit sanctifié indépendamment de la lecture de l'Ecriture sainte: & quoi qu'il n'y ait point de loi formelle qui oblige en conscience les fideles à en faire en leur particulier, l'esprit de l'Eglise connu par sa pratique constante, doit tenir lieu de loi aux ames qui cherchent la perfection chrétienne. On le leur doit d'autant plus conseiller en ces siéclesci, que les femmes & le commun des laïques n'entendant point la langue qui est en usage dans les Offices de l'Eglise, ne peuvent pas profiter de la lecture qui se fait: dans la Messe, de l'Epître & de l'Evangile, qu'en les lisant en particulier dans leur langue maternelle, & y ajoutant la lecture des autres livres facrés qui sont à leur portée. Leur ôter cette liberté, sans autre raison que parce que ce sont des Laïques, j'ose dire que ce seroit une conduite aveugle & scandaleuse: & c'est pour cela que sur ce

contre les erreurs qu'on lui attribue. 259
est dit dans l'Evangile, que Jesus ouvrant la bouche enscignoit ses disciples, j'ai fait cette réstexion; "Quand nous ouvrons le Nou, veau Testament, c'est la bouche de Je, sus-Christ qui s'ouvre pour nous. C'est proposition, la fermer aux chreviens, que de leur arra84.
Matth.

», cher des mains ce livre saint, ou de le leur s.2. », tenir sermé, en leur ôiant le moien de l'en-

, tendre.

De même, sur ce qui est dit en S. Luc, de la lampe allumée & mise sur un chandelier, afin que ceux qui entrent voient la lumière; j'ai fait cette réflexion dont on a pris une partie pour en faire la 85. proposition & la condamner, sans doute comme erronée: , L'Ecriture, & particuliérement l'Evan-, gile, est notre lampe. C'est l'Esprit de " Dieu qui l'a allumée, & qui l'a mise sur , le Chandelier de l'Eglise, afin qu'elle , soit vue de tous les fideles, & qu'elle les , éclaire tous. En interdire la lecture aux Proposie, chretiens, c'est interaire l'usage de la lumiére Luc. 11. , aux enfans de la lumière. " J'ajoute tout 33. de suite: " Vous avez invité, Seigneur, , tout le monde à vous écouter, & vous , avez défendu à vos Apôtres d'empécher les petits d'aller à vous ; ne permettez ,, donc pas qu'on m'empêche de vous en-, tendre dans votre Evangile, qui me tient , lieu de votre presence sensible, ni qu'on

260 Protestation du P. Quesnel

, mette cette lampe sous un boisseau, ou

, dans un lieu caché.

Je me tiens assuré qu'aucun des Evêques sages & éclairés ne jugera pas que j'aie excédé dans ces Réflexions. Si j'y avois fait quelque chose de répréhensible, ce seroit peut-être d'avoir beaucoup rabatu de ce que les SS. Peres de l'Eglise ont enseigné & préché de l'obligation qu'ont les chrétiens de lire l'Evangile & les écrits des prophetes & des Apôtres. Les regles les plus faintes & les plus generales ont leurs exceptions: celles qui concernent la lecture de la parole de Dieu, sont particuliérement du ressort de l'autorité Episcopale: il ne m'appartient pas d'y mettre des bornes, & j'ai été infiniment eloigné d'y vouloir donner aucune atteinte. Mais j'avoue que je n'ai pu voir fans indignation, que des particuliers, & sur tout des moines ignorans, entreprennent de déclamer, & dans la chaire, & dans les livres, contre les versions catholiques de l'Ecriture en langue vulgaire, qu'ils traitent les chrétiens la ques comme des profanes à qui l'entrée du Sanctuaire des Ecritures doit être fermée, & comme des chiens & des pourceaux, capables de fouler aux pieds ces perles Evangeliques. (2) Ce sont

(a C'est ce qu'avoit sait l'Auteur d'un livre intitulé: Le Santtuaire fermé aux profanes, publié en Francontre les erreurs qu'on lui attribue. 261 ces gens là qui par des predications seditieuses, ou des libelles aveugles & emportés, arrachent ou sont tomber des mains des sideles le nouveau Testament, leur en interdisent la lecture, ce qui est leur saire sonf-frir une espece d'excommunication, puisque c'est un des biens de l'Eglise des plus spirituels & plus pretieux, auquel ils ne veulent pas qu'ils puissent participer.

Je ne m'oppose pas au retranchement de ces dernières paroles, Et leur faire souffrir une espece d'excommunication, que M. le Cardinal de Noailles a permis que l'on sit

lans

France, pour condamner les versions des livres sacrés en langue vulgaire & pour en défendre la lecture au peuple chretien & catholique. Il parut en 1685. à Leyde en Hollande un autre ouvrage semblable, en flamand, sous ce titre scandaleux: La Lecture des Ecritures nuisible à tous les seculiers é à tous ceux qui ne sont pas savans. Ce livre causa une grande confusion aux catholiques des Provinces-unies, excita contre eux de nouvelles insultes & de nouveaux reproches de la part des Protestans, & porta même les Magistrats de Leyde à procéder contre l'auteur & contre l'imprimeur. Ce miserable écrit avoit été composé contre l'excellent traité latin De la lecture de l'Ecriture sainte, que feu M. l'Evêque de Castorie avoit publié dès l'an 1677. & contre celuique M. Arnauld, Docteur de Sorbonne, avoit fait imprimer en 1680. contre M. Mallet. M. de Castorie le refuta en flamand. Le P. Hazard Jesuite, qui en étoit l'auteur, s'étoit caché sous le nom de Suivius.

262 Protestation du P. Quesnel

dans les editions publiées de son autorité; pour condescendre à la délicatesse de quelque critique; mais je ne puis pas empêcher qu'on ne voie la passion de ses ennemis, dans la témérité qu'ils ont eue de rappeller ces paroles, après 14. ou 17. ans, pour en faire la matière de leur censure. Il ne laissera pas d'être vrai, que si l'interdiction des choses saintes & facrées est une espece d'excommunication, en prenant ce mot, non dans le sens canonique, mais dans sa signification naturelle, on peut parler ainsi des directeurs ou des Confesseurs qui sans cause interdisent la lecture de la parole de Dieu à leurs pénitens, comme ils leur interdiroient la communion pour des péchés énormes. Les catécumenes & plusieurs des penitens pu-blics qui n'étoient pas admis à communier au corps & au sang de Jesus-Christ, étoient reçus à communier à sa parole, c'est-à-dire, à l'entendre lire & expliquer, & hors les tems de persécution on y invitoit même les heretiques, les schismatiques & les payens Et il est certain que la défense d'assister à la lecture publique & à l'explication de la parole de Dieu, qui se faisoit dans les Assemblées des chrétiens, étoit une partie de l'excommunication à laquelle on soumettoit les grands pecheurs, telle qu'étoit celle des penitens qui étoient dans le degré des Pleurans. De sorte qu'ôter même la liberté de lire

dire la parole de Dieu en particulier au commun des simples sideles, on peut dire que c'est une espece d'excommunication plus dure que celle des penitens qui étoient admis à l'entendre lire & expliquer dans les assembles

blées publiques des fideles.

l'ai, ce me semble, marqué assez clairement, par tout ce que je viens de dire sur la lecture de l'Ecriture sainte, que je n'ai point sur ce sujet d'autres sentimens que ceux des Evêques de France. M. l'Evêque de Mets, entre ceux qui ont fait des Mandemens particuliers pour publier la Bulle, est le seul qui se soit expliqué sur cette matière, & il a même proposé de nouveau aux fideles de son diocêse les regles par lui établies dans un Mandement du 6. Janvier 1700. plus de treize ans avant la Constitution. Comme je voi que la doctrine & les principes de son Mandement du 20. de Juin dernier sont fort approuvés du public, je les accepte volontiers, & je me servirois de ses termes, pour exprimer mes sentimens sur la lecture de la parole de Dieus s'il s'agissoit de m'expliquer de nouveau sur ce fujet.

Mais puisqu'il s'agit de ce que j'en ai dit dans mes Réflexions, & qu'il semble qu'on m'accuse de vouloir abandonner la lecture des livres sacrés à toutes personnes sans aucune distinction, sans mesures, sans pré-

cau-

264 Protestation du P. Quesnel
caution contre les mauvaises dispositions &
contre les abus qu'on en peut faire, il est
bon de rapporter quelques endroits où j'ai
eu soin de prévenir les lecteurs contre la negligence & contre les mauvaises dispositions
qu'ils pouroient apporter à cette lecture,
& qui les en rendroient indignes & incapables.

Luc. 8.

Prenez bien garde comment vous écoutez, disoit Jesus-Christ à ses Apôtres: sur quoi je donne cet avis au Lecteur de la parole de Dieu: Qui est ce qui ouvrant l'Evangile, on en recevant la semence & la lumière de la parole de Dieu, fait bien réslexion comment il la doit lire, ou écouter, quel usage il sera obligé d'en faire, quel compte on lui demandera de chaque verité, quelle récompense Dieu destine au sidele usage, quelle punition de l'abus & du non-usage... On n'a rien, quand on n'a point d'une manière utile au salut ni la science des Ecritures, ni les dons qui y devroient servir.

Luc 11.

Je marque ailleurs qu'en ouvrant le livre des Ecritures, pour se nourir des verités de la religion, il faut le faire avec un bon cœur É avec le sel de la sagesse É de la discretion: & que les heretiques É les libertins y trouvent de quoi s'empoisonner, parce qu'ils ont un cœur de scorpion. C'est assez marquer qu'il vau-droit mieux que de telles gens ne lussent point l'Ecriture sainte, & qu'on doit plu-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 265 tôt la leur arracher des mains, que de leur laisser la liberté de s'en empoisonner.

C'est contre le peril de cet, abus que je demande qu'on lise la parole de Dieu avec sagesse d'avec discretion: car, comme je le Matth. A.6. dis ailleurs, Le démon nous tend des piéges par le moien même de l'Ecriture & des choses les plus saintes... Que celui qui la lit ou l'écoute Ibid. 11. & ne la pratique pas, en prend un sujet de chute & de scandale. Car quoiqu'elle soit no Ibid. 27. tre étoile; trop souvent on l'étudie avec une intention corrompue... on s'ensonce dans des recherches séches, inutiles, & de pure curiossité: on s'informe du tems de l'étoile, & on ne la suit pas.

C'est pourquoi, On ne peut dire combien Luc 18.
il est necessaire d'apporter la simplicité & la docilité d'un enfant à la lecture & a la meditation des verités de l'Evangile, qui est le fond

de la priére chretienne.

Les Ecritures saintes sont des mines d'or, jeans, où il faut creuser bien avant par l'étude, la 39 prière, la meditation, pour y trouver Jesus-Christ, notre unique & veritable thrésor.

Mais c'est une présomption damnable que de s. Jean vouloir juger des Ecritures par son propre es-4.1. prit : & prendre son propre esprit pour l'esprit de Dieu, c'est une illusion diabolique, & la source de toutes sortes d'heresies & de péchés.

Car des qu'on se rend juge de l'Ecriture, Jeans.

G qu'on assujettit la parole de Dicu au sens 46.

bu

266 Protestation du P. Quesnel humain, il n'y a plus de foi, il n'y a plus

qu'egarement.

Tean 7.

45.

Témoin ces Juiss de Jérusalem dont parle S. Jean chap. 7. qui s'imaginoient entendre bien les Ecritures où il est parlé du Messie. Sur quoi j'ai fait cette réslexion: C'est à Dieu de donner la vraie intelligence de ses Ecritures, autrement l'esprit humain ne fait que tout brouiller... Ce que disent ici ces Juiss, nous fait comoître la hardiesse & la constance avec laquelle des hommes charnels décident souvent par leur propre esprit des sens de l'Ecriture... Souvent on croit y être fort intelligent, qu'on y est aussi aveu le que ces Juiss. Telle est la présomption des heretiques qui en donnent la cles aux plus ignorans de leur parti.

Etrange illusion! de flatter tous les particuliers du don de l'intelligence, que les Apôtres même, quoique sanctifiés, n'ont ene qu'après la résurrection du Sauveur, & que par une grace singulière. Cette intelligence est le fruit de l'humilité, de la prière, de la veritable pauvreté spirituelle, & de la fidelité à captiver son esprit sous le joug de la foi.

Matth.

Pour entendre avec joie & avec fruit la pa11.5. role de Dieu il faut un cœur pauvre, vuide de

Matth. lui même, convaincu de son indigence, de son

2. 4. indignité, de son impuissance, de sa misère.

V. la

Ensin Dieu veut que pour l'intelligence cer-

Eglis & raine des Ecritures (comme fondement de la Ecritures. foi) foi) on dépende de l'autorité visible & publique de son Eglise. C'est elle qui est la dépositaire & l'interprete des Ecritures, c'est d'elle qu'il en faut recevoir l'intelligence. Voicz encore les Actes ch. 8. v. 31. & 34. cités ci-dessus

page 251.

On doit être convaincu, par ces extraits & par beaucoup d'autres de mes Réflexions, qu'il n'y a point de dispositions, de conditions, ni de précautions, exigées par les Pasteurs de l'Eglise, pour aller au devant des abus qu'on pouroit faire de la lecture de la parole de Dieu, que je n'aie prévues, recommandées & exigées du lecteur, & on pouroit croire que j'aurois été sur cela plutôt trop severe, que trop indulgent.

S. XVI.

De la lonange publique permise aux Laiques.

Les auteurs de l'Instruction demandent ce que je veux dire par cette Réstexion: ,, La louange & la priére publique ,, dans l'Eglise est aussi pour le simple peu-,, ple: Lui vouloir ravir cette consolation, Proposit. , d'unir sa voix à celle de toute l'Eglise, c'est 86. , un dessein contraire à la pratique apostolique 14 6. , ér au dessein de Dieu. Je répons, que je Instr. ne veux dire autre chose que ce que disent p.53.

- Marzard by Gonole

Protestation du P. Quesnel eux mêmes ici Nosseigneurs les Evêques; savoir " que la pratique où sont les Laïques , d'unir leur voix à celle du Clergé, pour ,, chanter les louanges du Seigneur & l'of-, fice divin avec les Prêtres, étoit en usa-,, ge parmi les premiers chrétiens, (qui l'a-" voient reçue des Apôtres) & qu'il seroit à , souhaitter qu'on vît revivre leur ferveur , dans un usage si saint, si ancien, si auto-», risé, si propre à ranimer la foi des sideles. Te ne veux dire autre chose, & moins, que ce que dit M. l'Evêque de Mets, que l'usage universel des Eglises, tant de l'Orient, que de l'Occident, a toujours permis & même ORDONNE' au peuple, de joindre sa voix à celle du Clergé dans la célébration la plus solennelle du service divin, d'où ce Prélat conclut, qu'On ne pouroit, sans une injustice très criminelle penser que le saint Pere ait voulu condamner ou abolir une pratique si ancienne, si sainte, si edifiante, M. de Mets & les XL. Evêques de l'Assemblée auroient pu ajouter, Apostolique & inspirée par le S. Esprit: & reconnoître ensuitte de bonne foi, que je n'ai fait que dire en peu de mots, ce qu'ils ont expliqué d'une manière plus diffuse & plus pompeuse.

Si M. l'Evêque de Mets avoit fait le voiage d'Italie, ou qu'il eût été bien informé de ce qui se pratique en ce pais là, & dans Rome même, il seroit persuadé que

les

les Censeurs qu'on lui attribue. 269 les Censeurs Romains, qui n'y ont jamais vu le peuple chanter les louanges de Dieu avec le Clergé, n'ont point eu d'autre dessein dans la condamnation de cette proposition, que de la condamner dans son sens naturel & litteral: parce qu'ils n'ont pas cru qu'une pratique qui n'est point en usage à Rome, dût être approuvée ou tolerée ailleurs. Outre qu'ils ont peut-être lu dans quelque ignorant controversisse, que cette pratique est de l'invention des Protestans, & que c'est une dangereuse nouveauté.

Que si c'est une injustice très-criminelle, de penser que le Pape ait voulu la condamner ou abolir, quoique cette proposition qu'il condamne & abolit réellement, ne puisse avoir un autre sens que celui qui se présente d'abord à l'esprit, est-ce une action de charité & de justice de faire semblant de ne pas voir le sens naturel & palpable de ma proposition, pour m'imputer, sans aucun sondement, sans la moindre apparence, des pensées & des intentions qui ne me sont jamais venues dans l'esprit? Mais pourvu qu'elles soient propres à me noircir, cela sussiti.

De plus, si c'est, comme porte l'Instruction Pastorale, une pensée absurde, sormée page 53 par l'esprit de calomnie & de révolte & répandue par des gens mal-intentionnés, de dire que les censeurs Romains en condamnant cette proposition, ont voulu blamer cette loua-

M 3

Protestation du P. Quesnel
ble coutume, ce sont les Jesuites eux mêmes
qui sont ces gens mal-intentionnés, & les
auteurs de ces pensées absurdes. L'auteur

du Venin des 101. propositions &c. libelle préfenté aux Evêques de l'Assemblée, aprèsavoir rapporté cette proposition, s'écrie en ces termes, Langage scandaleux & emprunté des Protestans! & c'est, dit-il dans le titre,

ce que le S. Siège vient de condamner.

M. l'Archeveque de Rouen n'approuve pas trop cette pratique, comme il l'a fait voir dans le Discours qu'il prononça à ses Calendes le 20. Mars 1714. Il est vrai qu'on y trouve assez souvent le oni & le non. Est il bien vrai, dit ce Prélat, qu'il faitle que tout le monde chante à l'Eglise? Voila pourtant ce que dit cet auteur. M. de Rouen me permettra de lui dire, qu'il n'a point lu cela dans mes réslexions, & que la proposition qui en est extraite, ne le contient pas. J'y exhorterois volontiers les simples sideles, comme fait ce Prélat, mais j'ai été bien eloigné de leur en faire un devoir d'obligation.

Rouen, que ceux qui ne savet M. de Rouen, que ceux qui ne savent pas lire, ne sont pas obligés à lire la sainte Ecriture, je n'ai garde aussi d'obliger à chanter ceux qui ne savent pas chanter. Nous sommes sur cela de même avis. Mais je ne puis m'empêcher de me plaindre de ce qu'il

m'im-

m'impute des erreurs qu'on lui attribue. 273 m'impute des erreurs que je n'ai jamais avancées, & qu'il rapporte mes propositions d'une manière très fausse & très odieuse.

Puisque l'occasion s'en presente, je prie M. de Rouen de croire qu'on l'a trompé, quand on lui a fait entendre que je suis auteur, d'un livre qu'il m'attribue. Cet auteur (des Réflexions) a, dit-il, l'insolence d'avancer dans un autre livre que j'ai lu, que l'Eglisé où l'on ne donnoit point l'Ecriture sainte à tout le monde, étoit une Synagogue de Satan, & non pas l'Eglise catholique. Je ne sai ce que c'est que ce livre, & M. de Rouen auroit bien fait de le nommer; mais quel qu'il soit il n'est point de ma façon, & on ne trouvera dans aucun livre qui soit de moi, la proposition très fausse qu'il m'attribue aussi très faussement. Un Archevêque qui parle à la tête des Curés de son Diocêse, devroit avant que d'avancer des faits si contraires à la foi & à l'honneur de son prochain, se bien assurer de la verité. Les publier dans une assemblée de son Clergé. c'est comme les répandre dans tout son diocêse, & plus loin encore. Ce seul discours de M. de Rouen sera pour lui un grand article au jugement de Dieu.

Je n'ai garde de m'amuser à résuter toutes les saussetés que ce Discours contient; non plus que celles de l'auteur du Venin,

M 4

dont

272 Protestation du P. Quesnel dont les calomnies semblent sortir de l'enfer. 4 Il me fuffit de déclarer, que par cette Réflexion, qui fait la 86. proposition, je n'ai point eu la moindre pensée, ni de blâmer la coutume de dire ou de chanter en latin la Messe & l'office divin, ni d'approuver la doctrine contraire des Protestans, ni d'autoriser la célébration de l'office divin en lanque vulgaire, ni l'obligation de dire tout le canon à haute voix, ni de regarder comme necessaire ou plus convenable la célébration de l'office divin & de la sainte Liturgie en lanque vulgaire, ni de condamner l'usage contraire comme opposé à la pratique apostolique & à l'intention de Dieu. Il est étonnant de voir XL. Evêques affurer que les termes de ma reflexion, dont on a compose la 86, proposition, semblent porter à croire ces quatre faussetés qu'ils m'attribuent. Je m'en rapporterois bien à Messieurs de l'Academie françoise; mais la question n'est pas digne d'un si illustre tribunal: le moindre grammairien suffiroit, pour la decider, & je suis sûr que ce feroit en ma faveur. Je ne croi pas même imposer à ces Prélats, ou aux ouvriers qu'ils ont emploiés à ce bel ouvrage, en disant qu'ils ont bien vu eux mêmes la fausfeté de cette attribution : mes termes sont trop clairs pour laisser aucun doute sur leur fens naturel & sur ma pensée & mon intention. D'ailleurs, quand je considere qu'ils

Instr. past. P. 53.

contre les erreurs qu'on lui attribue. ont eu l'affectation de retrancher les premiéres paroles de cette réflexion, qui en font connoître le sujet, je ne puis m'empêcher de les soupçonner d'avoir voulu cacher au Lecteur de quoi précisément il s'agit dans la réflexion. On peut voir au commencement de cet article ces paroles omi-La louange & la priére publique dans l'Eglise est aussi pour le simple peuple : après quoi suit la proposition 86. Elles marquent qu'il s'agit là uniquement d'unir sa voix au Clergé, quand il chante les louanges de Dieu, & qu'il fait des priéres publiques; mais ces paroles incommodoient les auteurs de l'Instruction pastorale, qui vouloient me noircir, par les calomnies que je viens de marquer, comme un Novateur & comme faifant schisme avec l'Eglise sur la manière & fur la langue qu'elle emploie dans la celebration des saints mysteres.

S. XVII.

Du delai de l'absolution.

J'En ai parlé sur le 9. chapitre des Actess des Apôtres v. 9. où considerant que personne des Medecin des ames, n'avoit riens précipité dans la réconciliation de S. Paul, toute miraculeuse qu'elle étoit; & que mar sur less processes des mar sur less processes des mar sur les processes de la partie de la

274 Protestation du P. Quesnel

" les trois jours d'un jeune rigoureux, d'u-" ne prière continuelle, & d'un état d'aveu-

;, glement, d'humiliation & de penitence

, (que S. Paul avoit passés) nous ensei-, gnent ce qu'il faut faire à proportion dans

,, gnent ce qu'il faut faire a proportion dans ,, la penitence; j'en ai tiré cette conséquen-

Propolit.,, ce, que C'est une conduite pleine de sages-Al. 9.9. se, de lumière & de charité, de donner aux ames le tems de porter avec humilité & de sentir l'état du péché, de demander l'esprit de penitence & de contrition, & de commencer au moins à satisfaire à la justice de Dieu, avant

que de les réconcilier.

l'aurois dû m'attendre à voir les Evêques applaudir à une maxime si modérée, si nécessaire & si autorisée en toute manière. Mais pour pouvoir s'elever contre cette réflexion avec quelque couleur, on a feint, fans le moindre fondement, que j'ai voulu en faire une maxime generale, sans apporter ni aucune modification, ni aucune distinction, soit entre les pécheurs, soit entre leurs différentes dispositions. Quelle vision! quelle malignité! il auroit donc fallu, pour satissaire le goût des auteurs de l'Instruction, inférer dans ces réflexions de piété, tantôt un traité de la grace, tantôt un traité de morale complet, enfin autant de traités que de matiéres différentes. Non, je n'ai jamais eu la pensée, & je n'ai dit nulle part, qu'on doive traiter également & sans distindion.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 275 Aion tous les pécheurs, ni qu'on doive différer l'absolution à tous ceux qui se confessent, ni qu'il soit necessaire que tous accomplissent la satisfaction, soit entière, soit une partie, avant l'absolution. Je n'ai point prétendu enseigner autre chose, sur ce sujet, que ce qu'ont enseigné les SS. Peresde l'Eglise, & après eux S. Charles Borromée, M. le Cardinal Grimaldi Archevêque d'Aix, M. le Cardinal le Camus Evêque de Grenoble, M. l'Evêque d'Arras & beaucoup d'autres, dont la conduite est generalement approuvée par tous ceux qui connoissent les regles legitimes de la penitence. Ainsi je puis dire que je n'ai voulu parler que des cas où les xL. Evêques reconnoissent eux mêmes qu'il faut ou resuser, ou differer l'absolution: des cas, dis-je, "où , les péchés sont énormes ou publics, des-, pechés d'habitude, de l'occasion prochai-,, ne, des cas de restitution, ou de recon-, ciliation, qu'on aura ou absolument re-, fusée, ou différée sans raison, & generale-, ment de tous ceux où le penitent ne paroît ,, pas suffisamment instruit ou disposé; de ceuxe enfin où un Confesseur sage, éclairé & charitable juge qu'il est du bien & du salut de son penitent de lui différer l'absolution jusqu'à un certain tems pour les raisons marquées dans la proposition. L'exemple de S. Paul, sur lequel porte la réflexion, mar-M. 6. que que assez qu'il ne s'y agit pas de ceux qui n'ont que des pechés legers, ni des réconciliations communes, & ces mots ce qu'il saut faire à proportion sont assez comprendre à ceux qui veulent entendre raison, la distinction qu'il saut faire entre pécheurs & pécheurs, & la diversité de conduite qu'on doit tenir avec les pécheurs ordinaires, & ceux dont je viens de parser.

Proposit. Il en est à peu près de même de cette 88. autre proposition: On ne sait ce que c'est Luc. 17. que le péché & la vraie penitence, quand on veut être rétabli d'abord dans la possession des

biens dont le peché nous a dépouillés, & qu'on ne veut point porter la confusion de cette sépara-S'il y a des Confesseurs ignorans, durs & imprudens, qui pour de legeres fautes rebutent les penitens par un délai de l'absolution & de la communion indiscret & contraire aux regles des faints Peres, ou qui les refusent à la mort aux pécheurs qui donnent des marques d'un sincere repentir & d'une ferme résolution de changer de vie; des Confesseurs qui dans le ministere de la réconciliation commettent d'autres semblables excès, Dieu me garde d'approuver leur conduite, où il n'y a ni sagesse, ni lumière, ni charité, au moins une charité éclairée. C'est, au contraire, pour les porter à changer de conduite, & à prendre une pratique conforme à la sagesse, à la lumière & à la cha-

contre les erreurs qu'on lui attribue. charité des saints, & à cesser d'imiter ces Confesseurs mercenaires, qui s'abaissent, par lâcheté, ou par complaisance, jusqu'à donner l'absolution plutôt en valets qu'en juges, comme parle S. François de Sales, & après lui feu M. le Cardinal le Camus. J'en veux à ceux dont l'Assemblée generale du Clergé de France, de 1656. disoit " qu'elle se sen-, toit touchée de douleur, voiant la faci-" lité malheureuse de la plupart des Con-, fesseurs à donner l'absolution à leurs pe-, nitens, sous des prétextes pieux de les ", retirer peu-à-peu du péché. J'en veux ,, à ces faux penitens " qui, comme parle S. Ambroise, ne demandent la peniten-,, ce, qu'afin d'exiger qu'on leur rende Ambr. , aussi tôt la communion; qui ne veulent ponit. », pas tant être eux-mêmes déliés, que lier c.9. n.87. " les Prêtres; & qui, sans décharger leur ,, propre conscience de leurs péchés, en ,, chargent les Ministres du Sauveur, de , qui ils ont reçu ce commandement : , Gardez vous bien de donner le Saint aux , chiens, & de jetter les pierres pretieuses aux , pourceaux. C'est pour aider & les penitens & les Confesseurs à éviter ces malheurs, qu'à l'occasion de la penitence de l'Enfant prodigue j'ai remarqué comme divers degrés

de la conversion & de la réconciliation des

pécheurs, dont il est la figure & l'image, M 7 c'est-

Protestation du P. Ouesnel c'est-à-dire, de ceux qui sont semblables

à ce miserable. Sur le régal & le festin que Proposit lui fit son Pere, je remarque qu'Un quator-

ziéme degré de la conversion du pécheur est qu'étant reconcilié, il a droit d'assister au sacrifice de l'Eglise. Voila précisément ce que je dis. Avec quelle bonne foi donc, avec quelle justice & quelle pudeur change-t-on cette proposition purement affirmative, en une proposition exclusive, en m'imposant de dire que CE N'EST QU'APRES la réconciliation que le pécheur peut assister au saint sacrifice de la Messe, & qu'il ne le peut pendant le tems de la pénitence. Sur ce fondement, faux & calomnieux, on ne fait pas scrupule de m'accuser publiquement, de condamner la discipline presente de l'Eglise qui permet aux pécheurs d'assister à ce divin sacrifice; de lesvouloir empêcher d'obéir au commandement qui les oblige d'entendre la sainte Messe les Dimanches & les fêtes, & de combattre le Decret du Concile de Trente, qui n'exclut de l'assistance au saint sacrifice de la Messe que les pécheurs qui sont publiquement & notoirement prévenus de crimes..

Non, je n'ai rien fait ni rien dit de tout cela, & on ne le peut tirer de mes paroles que par un dessein visible de me calomnier, pour flatter les puissances & pour appuier le déplorable engagement où elles se trouvent par la Constitution. Ils confondent ce que contre les erreurs qu'on lui attribue. 279 le pécheur coupable de pechés mortels, & non encore reconcilié, a droit d'exiger, avec ce que l'Eglise lui accorde par indulgence; ce qu'elle ordonne selon sa jurisdiction rigoureuse, avec ce qu'elle desire & exige par son esprit; ce qu'elle desire & commande à ses ministres pour la discipline extérieure des sacremens, avec ce qu'elle laisse à leur disposition & à leur prudence dans le tribunal secret de la penitence & dans la direction particulière des ames.

L'Eglise, dans les siécles où sa discipline répondoit à la pureté de son esprit & à la fainteté des mysteres de la religion, excluoit non seulement de la participation & de la communion à l'Agneau sans tâche, mais encore de l'affistance au S. Sacrifice, & mêmede la vue des saints mysteres, des pécheurs. qui étoient en penitence, avant leur réconciliation: étant persuadée, non seulement qu'ils n'y avoient aucun droit, mais encore qu'ils en étoient indignes. La décadence de la discipline n'en rend pas plus dignes ceux. qui égalent aujourd'hui par leurs crimes cesanciens pécheurs à qui l'assistance aux SS. Mysteres étoit interdite; mais l'Eglise, animée toujours du même Esprit, a jugé depuis, par la confideration de la foiblesse de ses enfans & de la lâcheté des derniers tems, qu'elle pouvoit, par une charitable. condescendance, relâcher de sa rigueur, &

non seulement permettre par indulgence aux pécheurs non-réconciliés d'affister au S. Sacrifice de la Messe, mais même leur commander par une loi expresse de se servir les dimanches & les fêtes de cette indulgence: de sorte que les mysteres étant aujourd'hui aussi saints qu'ils étoient il y a douze cents ans, & les pécheurs non-reconciliés n'en étant pas moins indignes que ceux qui étoient alors coupables des mêmes crimes, ce n'est point par droit, mais par indulgence qu'ils peuvent assister au sacrifice de la Messe; indulgence dont l'Eglise veut qu'ils se servent en certains jours, pour avoir lieu de joindre leurs priéres & leurs larmes au facrifice qui est la propitiation pour leurs péchés, & d'obtenir par sa vertu l'esprit de penitence.

Mais il ne faut pas croire que selon l'intention de l'Eglise & du Concile il suffise de n'être point publiquement & notoirement prévenu de crime, pour être en état d'assisser à la Messe: il sussit d'être tel pour en être exclus, selon les regles de la discipline extérieure & juridique; mais pour y être reçu, il saut être en état d'en prositer pour son salut, & d'attirer la misericorde & la grace de Dieu. Car le Concile de Trente, en même tems qu'il nous enseigne que le sacrisce de la Messe est vraiment propitiatoire, en sorte qu'il nous peut saire recevoir la misericorde.

contre les erreurs qu'on lai attribue. 281 & la grace dont nous avons besoin, ajoute cette condition : SI TOUTEFOIS nous Conc. allons à Dieu avec un cœur sincere, une Sess. 22. foi pure, une intention droite, une crainte re- Miss. ligieuse & avec un esprit de contrition & de cap. 2. penitence. Tous les pécheurs non-réconciliés sont-ils en cet état, & ont-ils ces dispofitions? L'Eglise, qui ne juge point des choses cachées, ne rejette, par autorité, de l'assistance au sacrifice que ceux qui sont coupables de crimes publics & notoires; & pour ce qui est caché à ses yeux, elle laisse aux fideles de s'éprouver & de se juger eux mêmes, & aux Confesseurs le soin d'examiner ceux qui viennent à eux chargés de crimes, de les exhorter puissamment à entrer dans les dispositions que l'Eglise demande d'eux, & à s'efforcer par leurs priéres & leurs gemissement de les obtenir de Dieu. Je n'en demande pas plus que l'Eglise, mais aussi je n'en puis demander moins. Loin de détourner les penitens non-reconciliés d'assister au S. Sacrifice de la Messe les Dimanches & les sêtes, je leur declare qu'ils y sont obligés pour obéir à l'Eglise, & je leur conseille d'y assister même, s'ils le peuvent, tous les jours avec un sentiment de reconnoissance envers l'Eglise, leur mere, qui les y invite, & le leur permet avec tant de bonté, dans l'esperance que

282 Protestation dn P. Quesnel
que la vue de ces divins mysteres, com

Inftr. past.

que la vue de ces divins mysteres, comme porte l'Instruction Pastorale, leur inspirera une saime fraieur, (par le secours de la grace) & les portera, en ranimant leur foi, à demander à Dieu cet esprit contrit & humilié, qui est le vrai sacrifice du cœur. Je souscris volontiers à ces paroles, & j'ajoute, que le Concile dans les paroles que je viens de rapporter à la page déclare que pour profiter de l'assistance au S. Sacrifice, il faut y aller avec l'esprit de contrition & de penitence. Si j'avois pu prévoir les accusations qu'on s'est avisé de me faire sur ce sujet, & que le texte sacré m'en eût donné l'occasion . on trouveroit sans doute dans le livre des Réflexions, des propositions & des maximes qui auroient détruit par avance ces vaines chicanes. Mais il fuffit que je n'aie avancé aucune des fausseté propositions qu'on m'objecte, & qu'on soit réduit à tirer des miennes des conséquences chimeriques, pour pouvoir me rendre coupable.

§. XVIII.

De l'excommunication.

JE n'ai & n'ai jamais eu sur cette matiére d'autres sentimens que ceux de l'Eglise & des Saints Peres, tels que les a conservés l'Eglise de France avec plus de soin
& de sidelité que toutes les autres Eglises
particulières. Il semble que cette Eglise
se les soit appropriés sous le nom de Libertés
de l'Eglise Gallicane, parce qu'elle seule, ou
presque seule, s'est toujours désendue de
plier sous le joug d'une discipline nouvelle
& contraire aux anciens canons, qui n'a
pour sondement que de sausses Décretales,
sur lésquelles on a établi un nouveau Droit,
qui renverse presque toute l'ancienne discipline.

La Cour de Rome, aiant reçu ces fausfes Décrétales, & autorisé ce nouveau droit, comme favorable à ses prétentions, ses flatteurs les désendent avec ardeur: & pour rendre odieux ceux qui soutiennent nos Libertés, ils leur donnent le nom de Richeristes, & sont d'un prétendu Richerisme une

secte imaginaire.

Comme la matière de l'excommunication est un des points sur lesquels nos maximes ne s'accordent pas avec celle des Ul-

Protestation du P. Quesnel tramontains, les partisans de leur nouvelle discipline ont été outrés de dépit contre les protestations si sages & si necessaires, Parlement de Paris, suivi de tous les autres, a formées, sur la réquisition de Messieurs Diseours les Gens-du-Roi, contre la condamnation des de M. l'Avocat propositions qui regardent les eucommunications & l'abus qu'en pouroient faire ceux qui, sous ce prétexte, voudroient ou refuser aux Evêques, Successeurs des Apôtres, le pouvoir des Cless qu'ils ont reçu de Jesus-Christ même, ou soutenir que les excommunications injustes, que les menaces même d'une injuste censure, pouroient suspendre l'accomplissement des devoirs les plus essentiels & les plus indispensables. C'est ce que ces sages Magistrats ont regardé comme l'objet de leur principale attention & de celle du Parlement, sent ant bien les conséquences qu'on pouroit tirer d'une opinion si dangereuse, par où les Libertés de l'Église Gallicane, les maximes du Roiaume sur l'autorité des Rois, sur l'independance de leur Couronne, sur la fidelité qui leur est due par leurs sujets, pouroient être anéanties, ou du moins suspendues dans l'esprit des peuples par la seule impression que la menace d'une excommunication, qu'injuste, pouroit faire sur eux. C'est sur ces sages représentations que la Cour, par son

Arrêt du 15. Fevrier 1714. arrêta & or-Paroles donna, de l'agrément & suivant les ordres del'Ar-du Roi, que les Lettres patentes de S. M.& contre les erreurs qu'on lui attribue. 285 la Constitution du Pape servient régistrées au Greffe de la Cour SANS APPROBATION des Decrets non reçus dans le Roiaume, énoncés dans ladite Constitution, comme aussi sans préjudice des Libertés de l'Eglise Gallicane, droits & prééminences de la Couronne, pouvoir jurisdiction des Evêques du Roiaume, ni que, sous prétexte de la dite condamnation, on puisse jamais prétendre, que lorsqu'il s'agit de la sidelité & de l'obéissance due au Roi, de l'observation des loix de l'Etat, & autres devoirs réels & veritables, la crainte d'une excommunication injuste puisse empécher les sujets de les accomplir.

" C'est ainsi que la Cour par des prote-l'Avoc. " stations si sages & si necessaires a justi-general.

,, fié la confiance que le Roi a eue en ses , lumiéres, en lui renvoiant l'examen de , la forme & des clauses de la Constitution, , qui peuvent regarder l'ordre public. Mais quelque sages & necessaires que ces protestations aient été jugées par ces zelés Peres de la Patrie, ces fideles dépositaires de l'autorité Roiale, la Cour de Rome & ses partisans en ont été vivement piqués. Ils ont cru que par ces clauses & ces modifications la Constitution a reçu un coup mortel, & qu'elles en énervent toute la force. C'est aussi sur ce sujet que leurs écrivains & les auteurs de l'Instruction pastorale ont gardé moins de retenue à mon égard,

286 Protestation du P. Quesnel égard, ou plutôt ont fait paroître plus de fureur. Pleins du credit qu'ils ont de faire fulminer, à tort & à trayers, des sentences d'excommunication contre ceux qu'ils traitent d'heretiques, parce qu'ils combatent leurs opinions erronées & leur prodigieux relâchemens ils youdroient que ceux-ci tout innocens & orthodoxes qu'ils font, se tinssent pour ju-Rement & validement excommuniés. n'ont point l'amour de l'unité, comme je le dis sur le chapitre 9. de S. Jean v. 34. toujours prêts à chasser du troupeau ceux qui y sont, au lieu d'y attirer ceux même qui n'y sont pas. Ils nous envient la consolation qu'ont les chrétiens injustement excommuniés, qu'ils n'en sont que plus intimement & plus fortement unis & attachés à l'Eglise; lorsque leur conscience, éclairée de la lumière des saints, leur rend un sincere témoignage, qu'ils n'ont point d'autre foi ni d'autre do-Arine que celle de l'Eglise, qu'ils sont invariablement attachés à son unité, & que pleins de respect pour le S. Siége Apostolique & pour tout le sacré college, Episcopal, ils leur sont intimement unis de communion. quelque mauvais traitemens qu'ils en puisfent recevoir.

C'est par des sentimens contraires que ces adversaires n'ont pu souffrir la Réslexion que j'ai faite sur le v. 22. du même chap. 9. de

S. Jean

Midem

contre les erreurs qu'on lui attribue. 287 S. Jean, & qui étoit conçue en ces termes dans l'édition de 1693. La (a) crain-" te d'être privé de ses charges, de ses em-» plois & de quoi que ce soit de tempo-, rel, ni (b) La crainte même d'une excommunication injuste, ne nous doit jamais em-, pêcher de faire notre devoir. Celle-ci ne , nuit à celui qui en est frappé, que quand il s'en est rendu digne, & elle retombe ,, sur ceux qui l'en frappent, quand ils le , font injustement (c) On ne sort jamais ,, del'Eglise, lors même qu'il semble qu'on en soit banni par la méchanceté des hom-, mes, quand on est attaché à Dieu, à ", Jesus-Christ & à l'Eglise même, par la ,, charité. Le S. Esprit, à qui il appar-, tient principalement de lier & de délier, ne se rend jamais le ministre de la pas-, sion ou de l'aveuglement des hom-, mes.

Cette réflexion a été changée par les Théologiens de M. le Cardinal de Noail-les, en cette autre: Quoique, selon le sentiment d'un grand Pape, l'excommunication même injuste soit toujours à craindre, cependant

(b) Ce qui suit fait la 91, proposition con-

⁽a) Ces paroles jusqu'au (b) ont été retranchées des dernières editions.

⁽c) Tout ce qui suit est omis dans les dernières editions.

dant la crainte que nous en avons, ne nous doit jamais empêcher de faire notre devoir. Ce coup de foudre ne nuit à celui qui en est frappé, que quand il s'en est rendu digne; & il retombe sur ceux qui l'en frappent, quand ils

le font injustement.

Je respecte la maxime de S. Gregoire le Grand, que l'on a mise à la tête de cette réflexion, & dont la raison est, qu'on doit craindre d'avoir merité d'ailleurs cette humiliation, ou par des fautes auxquelles on ne fait pas réflexion, ou pour un fond d'orgueil qui n'est connu que de Dieu, ou parce qu'on doit appréhender qu'un homme, plein de la bonté de sa cause & de son innocence, ne le défende avec trop de hauteur & de fierté, & ne s'éleve contre l'autorité qui le punit injustement. Mais ces raisons morales sont comme étrangeres à l'excommunication & aux autres censures: & elles n'ont pas empéché le grand Gerson de réfuter, dans une Dissertation expresse, par des raisons théologiques & des preuves canoniques, cette proposition de certains juges ceclesiastiques: Sententia nostra, etiamsi essent injusta, sunt tenenda & timenda. traite cette proposition d'erronée, & dit qu'elle est contraire aux bonnes mœurs & aux SS. Canons.

J'avois cru devoir ajouter à la crainte de l'excommunication, dont on ne souffre au-

cun dommage quand elle est nulle & injuste, celle d'être privé de ses charges, de ses emplois, & de quoi que ce soit de temporel: parce qu'il est certain qu'il y a infiniment plus de personnes que la crainte de perdre des biens de cette nature, la faveur des grands, un emploi, une cure, un canonicat, une charge temporelle, empêche de faire leur devoir, qu'il n'y en a qui s'en dispensent de peur d'être excommuniés. Je veux croire cependant qu'on a eu de bonnes raisons pour retrancher ces paroles, &

je m'y soumets volontiers.

J'ai plus de peine du retranchement de la réflexion qui commence par ces mots: On ne sort jamais de l'Eglise &c. cydessus après la Letrine (c) 1. parce que cette proposition est des principaux des SS. Peres, Origene, S. Jerôme, S. Augustin, S. Nicon, & des plus grands maîtres de l'Ecole, le Maître des sentences, Hugues de S. Victor, S. Thomas, Alexandre de Hales &c. 2. Parce que suivant necessairement des principes de la foi, je ne vois pas comment on pouroit ne la pas reconnoître pour un point constant de la doctrine de l'Églife. Je pouvois sans inconvenient ne la pas insérer dans les réflexions; on la trouve ailleurs: mais après qu'on l'y a lue pendant un grand nombre d'années, l'en retrancher c'est donner lieu de croire qu'elle est mau-

vaise, la rendre au moins suspecte, & la faire regarder comme dangereuse, par tout ailleurs où on la trouvera. Cependant la matière est importante, & si du tems de S. AuDe la ve-gustin il étoit vrai, comme ce saint l'assuritable reig.c.6. re, que le nombre des gens-de-bien qui étoient chassés injustement de la communion de l'Eglise, étoit plus grand qu'on ne pouvoit croire, combien peut-il l'être davantage dans ces siécles de corruption & d'injustice, où l'on voit des gens aveugles & passionnés se jouer des Cless de l'Eglise & du soudre de l'excommunica-

tion. Les auteurs de l'Instruction Pastorale veulent faire croire au monde, que mon dessein est d'engager les fideles à ne pas craindre ces foudres de l'Eglise & à les mépriser avec autant d'orgueil que de securité. Mais, outre que c'est en l'air & sans preuves qu'on avance une telle calomnie, je demande si un tel dessein est compatible avec ce que j'ai dit, par exemple, fur le chap. 5. v. 5. de la 1. aux Corinthiens, " Qu'être livré à Sa-, tan, c'est un effet terrible de l'excommu-, nication; qu'il faut que le diable regne " où Jesus-Christ ne regne pas; qu'on est , dans le Roiaume du diable & en sa puis-, fance, quand on n'est pas dans l'Eglise; , qu'un homme couvert de plaies, desar-

" mé, abandonné de tout secours entre les

Directory Google

" mains

contre les erreurs qu'on lui attribue. 291

nains de son ennemi mortel, c'est ce qu'est un excommunié, livré au dénon, exposé à sa malignité & à sa rage;
Que c'est un grand supplice que l'ex-2 Thess.

communication pour ceux qui savent ce 3-14nque valent les secours de l'union & de la
société chretienne., Que ceux qui Matth.
méprisent l'excommunication, quand ils 18. & 17.
n'ont meritée, ne savent ce que c'est que
d'être devant Dieu comme un payen. "
Et sur le verset suivant: "Combien le jugement de l'Eglise sur un pécheur obstiné
ness d'araindre, puisqu'il est ratisé dans

, le ciel! Je pourois rapporter sur ce sujet une vintaine de semblables réflexions, où assurément on ne trouvera point pour les fideles ces piéges que les auteurs de l'Instruction leur veulent faire craindre. On n'y trouvera point que j'y attaque le pouvoir des Pasteurs; comme on m'en accuse. I'y enfeigne au contraire: " Que le tribunal de, co , l'Eglise est aussi ancien que l'Eglise mê-5.5. , me & que la puissance & l'autorité de " punir & d'excommunier y réside. " Je ne pouvois mieux relever l'autorité des Pasteurs qu'en disant, comme j'ai fait, que , c'est par eux que l'Eglise exerce ce pou-, voir; que c'est au nom du corps entier , qu'ils le font, au nom aussi de son Chef , invisible, par son autorité, dans son N 2 " esprit,

Protestation du P. Quesnel

,, esprit, selon ses intentions, en sa per-,, sonne, & comme il le feroit lui mê-,, me.

Enfin ceux qui m'accusent de vouloir inspirer le mépris des foudres de l'Eglise & de les rassurer contre les menaces des premiers Pasteurs, rougiront peut-être, quand ils liront dans cet Ecrit ce qu'ils ont fait semblant de ne pas voir dans la réflexion que j'ai faite sur la 2. aux Corinthiens 10. 10. j'y parle en ces termes: C'est la coutume des libertins d'affoiblir l'autorité des Evêques, & de rassurer les pécheurs contre la juste crainte de leurs menaces & de leurs censures, & de les tourner eux mêmes en ridicule. Si ceux de Nosseign. les Prélats à qui l'on a fait adopter les calomnies que je combas ici & ailleurs si visiblement, n'ont pas d'indignation contre les théologiens qui les y ont engagés, il faut qu'ils soient acoutumés à avaler comme l'eau la honte, & la confusion. Ceux qui ont opiné du bonnet sans rien examiner, rejetteront sans doute la faute sur les fix Commissaires; mais ces Illustrissimes Commissaires que diront-ils?

Mais avançons. Ils m'accusent encore d'avoir enseigné, Que les premiers Pasteurs reçoivent le pouvoir d'excommunier du corps de l'Eglise, c'est-à-dire selon leur commentaire, des sideles. Rien n'est plus faux. Cette proposition, Les Pasteurs recoivent de l'Efide-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 293 glise, c'est à-dire, desfideles, a deux parties : l'une, que les Evêques reçoivent de l'Eglise le pouvoir d'excommunier; l'autre, que par Eglise on entend là les fideles, c'està-dire les simples fideles. La premiére partie est une proposition particulière, qui en renferme ou en suppose une autre plus generale: car comme le pouvoir d'excommunier fait partie du pouvoir des Clefs, onne peut pas dire que les Evêques reçoivent de l'Eglise, c'est-à-dire des fideles, ce pouvoir particulier, sans l'entendre aussi du pouvoir general. Ces trois propositions, selon l'esprit & l'intention des auteurs de cette miserable piéce, sont trois calomnies dont ils me chargent injustement.

J'ai dit que L'EGLISE a l'autorité d'ex-proposition communier, pour l'exercer par les premiers 90.

Pasteurs (& j'avois ajouté dans les premié-18.17. res editions) du consentement au moins présumé de tout le corps. Ce seroit une erreur grossiére, de dire que la puissance de juridiction ne réside point dans l'Eglise. Le catéchisme Romain le dit expressément:

La puissance de juridiction réside toute entière catechis dans le corps mystique de Jesus-Christ. Les Rom.
preuves en sont infinies dans la tradition. DesaIl est bien visible que l'Eglise n'exerce point ordinen corps ce pouvoir, c'est donc par ses ministres qu'elle l'exerce: c'est pourquoi les

Evêques même sont les msinistres de l'Este 18.17.

294 Protestation du P. Quesnel glise, & le pouvoir de juridiction qu'ils exercent, est ce qu'on appelle les cless de l'Eglise, claves Ecclesia, & non pas les cless des Evêques.

Ce n'est pas que les Evêques reçoivent de l'Eglise ce pouvoir. Il a été donnéimmediatement de Dieu à l'Eglise en la personne de S. Pierre, qui la representoit aussi réellement qu'un Procureur représente celui de qui il a reçu procuration & qui reçoit immediatement & en propriété ce qu'il reçoit par son procureur. De même aussi S. Pierre, & en sa personne tous les Apôtres & tous leurs Successeurs ont reçu immédiatement de Dieu la plenitude du pouvoir des clefs, pour l'exercer au nom de Jesus-Christ & de tout son corps mystique, comme assemblés & unis en esprit avec l'Eglise, aussi-bien qu'avec son Chef invisible, conformément à ces paroles de S. Paul:

comofmement à ces paroies de 3. Patri :

2 cor. 5. Etant, dit-il, absent de corps, mais present

3.45. en esprit, j'ai déjà porté ce jugement comme
present: qui est, que vous & mon esprit étant
assemblés au nom de notre Seigneur FesusChrist, celui qui est coupable de ce crime, soit
par la puissance de notre Seigneur Fesus livré
à Satan.

Quoi donc que les Evêques ne reçoivent point de l'Eglise le pouvoir des cless, c'est néanmoins en son nom qu'ils l'exercent & ce doit être aussi dans son esprit, selon

les

contre les erreurs qu'on lui attribue. 295 ses regles, conformement à ses intentions, avec son équité & sa justice, & comme elle le feroit elle même avec son Ches adorable. Or puisque l'on doit non seulement présumer, mais même croire sans hésiter, que l'Eglise ne sauroit consentir à une sentence d'excommunication portée injustement & contre les regles & les conditions qu'elle a préscrites par le S. Esprit, & le S. Esprit par elle; aussi quiconque prononce une sentence d'excommunication, doit présumer que l'Eglise, le corps mystique en son entier, y consent, lorsqu'il le fait justement, selon les regles de l'Eglise & contre un de ses enfans qui le merite veritablement: & ce seroit un ab: s impie de: cless de l'Eglise, que de prononcer une sentence qu'on présumeroit ne devoir pas être ratifiée dans le ciel, ni confirmée par le consentement de l'Eglise. Car tout Evêque, & le Pape même, premier Ministre de l'Eglise, comme le Panorme l'appelle, doit penser que c'est l'Eglise même qui par fon ministere lie & délie: Columba ligat: Columba solvit: or elle ne sauroit, ni lier un innocent, ni délier un coupable obstiné. Conclure de ce que j'ai dit sur cela, que je prétens qu'un Evêque doit attendre le consentement de l'Eglise universelle, ou qu'il ne peut excommunier personne, sans que les fideles de son Eglise y donnent leur N A con296 Protestation du P. Quesnel consentement, c'est badiner plutôt que raisonner; & c'est en même tems me ca-

lomnier par une visible imposture.

Car, pour m'expliquer encore plus précisément, s'il est possible, je ne prétens point, & je n'ai jamais prétendu, que les Prélats, lorsqu'ils lancent le soudre de l'excommunication, aient besoin du consentement formel de leurs diocésains, ni même qu'ils doivent examiner & pressentir s'ils approuveront leur conduite; mais seulement que l'Evêque qui excommunie, agisfant au nom & de l'autorité de tout le corps de l'Eglise, doit le faire dans son esprit & selon ses regles, en sorte qu'il puisse avoir la consiance de croire qu'elle ne le desavoueroit pas.

2. Je n'ai jamais non plus ni dit, ni pensé, ni voulu dire ou soutenir, que l'excommunication portée par l'Eglise contre les désenseurs de l'heresse des cinq propositions, soit une excommunication injuste; au contraire je la croi très juste, & s'il y en a qui soutiennent ces heresses, je les détesse des heretiques. C'est ce que j'ai fait cin-

quante fois.

Proposit. 3. J'ai dit, & je le dis encore, que c'est Rom. imiter S. Paul, que de souffrir en paix l'ex9-3 communication & l'anathême injuste, plutôt que de trabir la verité; loin de s'élèver con-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 297 tre l'autorité, ou de rompre l'unité. Ces paroles, loin de s'élever &c. marquent positivement qu'il ne faut ni s'élever contre l'autorité, rompre l'unité; au lieu que la traduction Romaine: Tantum abest ut sit erigere se contra autoritatem, aut scindere unitatem; fignifie seulement, que de souffrir en paix l'excommunication, en imitant la disposition de S. Paul, ce n'est ni s'elever contre l'autorité, ni rompre l'unité. Il y a bien de la difference entre l'un & l'autre, & par conséquent la traduction est infidele. Mais S. Paul, dit-on, n'a jamais été excommunié. Il n'est pas necessaire que S. Paul ait été excommunié, il suffit qu'il nous fasse connoître la disposition où il seroit en tel cas, pour avoir lieu de le proposer comme un exemple à imiter.

Il n'y a que des brouillons & des gens qui n'aiment point la paix de l'Eglise, qui ne puissent trouver bon qu'on souffre en paix l'excommunication injuste. Je n'ai pas dit toute excommunication, comme l'Instruction le fait entendre, & quand je l'aurois dit, je n'aurois rien dit que de vrai & d'edifiant. On peut, & on le doit, si on le peut, prouver l'injustice & la nullité d'une excommunication; on doit, pour l'edification, saire ses efforts pour s'en faire relever; & ce seroit n'être pas chrétien, que d'être indifferent à la privation dessacremens:

198 Protestation du P. Quesnet

mais n'y a-t-il point donc de milieu entre se taire par une mauvaise indolence, & exciter dans l'Eglise la division & un bruit scandaleux? Ne peut-on pas accomplir tous ces devoirs là sans perdre ni la paix du cœur, ni la paix avec ses freres, ni sans troubler la paix de l'Eglise, ni sans violer son unité & sa tranquilité? On le peut sans doute, quand on est un enfant de la paix, & qu'on aime l'unité du corps mystique de Jesus-Christ: & e'est tout ce que j'ai dit.

Dans un tems où le zele pour la verité est si refroidi, il n'y a que ceux qui la comptent pour rien, qui puissent trouver mauvais qu'on instruise les fideles, & qu'on réveille l'attention des ecclesiastiques sur la fidelité qu'ils lui doivent aux dépens de tout. On demeure d'accord dans l'Instruction qu'entre les deux extremités, de trahir la verité, ou de subir une excommunication, il n'y a pas à balancer: & qu'on ne doit jamais trabir la verité. Je n'en ai pas dit davantage, & je n'ai rien à répondre aux faux & injustes soupçons sur lesquels ces Messieurs s'efforcent de fonder la justice de la censure d'une proposition exactement vraie, & qui contient une instruction necessaire pour tous les tems. Cette methode est un moien sur pour pouvoir censurer les dogmes les plus eatholiques; il fuffira de dire qu'on les aura avancés avec mauvaise intention, & qu'on qu'on en a fait dans son cœur une application blâmable.

Quelle gêne ne se donne-t-on point encore pour trouver un sens condamnable dans cette autre proposition: Jesus guérit quel-Propose. quesois les blessures que la précipitation des pre-Jean 18, miers Pasteurs fait sans son ordre: il rétablit 11. ce qu'ils retranchent par un zele inconsideré: (j'ajoute tout de suite) & il leur ordonne de remettre dans le foureau une épée dont ils frappent à contre-tems? On suppose que je fais allusion aux censures précipitées, faites à contre-tems & par un zele qui n'est ni selon la science, ni selon la prudence. Je ne le nie pas. Ne s'en est-il jamais sait? Ne s'en fait-il point encore de cette manière? Il est vrai que le glaive de l'excommunication est le nerf de la discipline ecclesiastique, & qu'il est fort salutaire pour contenir les peuples dans le devoir, comme portent ces paroles mêmes du Concile de Trente, rapportées dans l'Instruction; mais celles qui suivent ne sont pas moins vraies : Il ne faut tirer ce glaive, ajoute le Concile, qu'avec beaucoup de retenue & qu'avec une grande circonspection. Car l'expérience apprend, que si on en frappe malà-propos, ou pour des causes legeres, on le méprise, au lieu de le craindre. Voilà tout ce qui est contenu dans ma proposition; Des plaies faites avec precipitation & à contre-tems avec le glaive de l'excommunication; des plaies N 6

Din Lead by Google

Protestation du P. Quesnel plaies faites contre les regles de l'Eglise & de l'Evangile, contre l'ordre de Jesus-Christ, contre l'esprit de la prudence chrétienne, en sorte qu'on donne lieu au schisme. Le Concile ordonne aux premiers Pasteurs de remettre ce glaive dans le foureau, par les défenses qu'il fait d'en user témérairement & en retranchant un grand nombre d'excommunications indiferetes, & d'autres encore semblables à celles dont S. Pierre Damien, Evêque Cardinal & Legat Apostolique, se plaignoit au Pape même; comme je l'ai rapporté dans ma Lettre aux E. vêques de l'Assemblée. Dieu guerit quelquefois les blessures faites par précipitation & à contre-tems : eh plût-à-Dieu qu'il les guerît toujours! mais helas! ce n'est que quelquefois: & ces plaies faignent souvent longtems, & deviennent même incurables par un jugement de Dieu impénétrable. Temoin celles que l'Excommunication fulminée contre l'fenri VIII. Roi d'Angleterre, a faires à l'Eglise, en lui faisant perdre d'un feul coup trois roiaumes. C'est à quoi faisoit allusion le R. P. Pierre de Berulle, 6 neral de l'Oratoire de France, qui fut envoié à Rome par le Roi Louis XIII. pour demander au Pape Urbain VIII. la dispense pour le mariage de Madame Henriette de France avec le Prince de Galles, depuis Roi d'Angleterre sous le nom de

contre les erreurs qu'on lui attribue. Charles I. Comme l'on esperoit que ce mariage pouroit contribuer à la réunion de cette florissante Monarchie à l'Eglise Catholique, ce grand homme, dans le discours qu'il fit sur ce sujet au Pape, ne fit pas difficulté de dire à sa Sainteté, " Qu'il v. La Vie-, falloit que la facilité & l'indulgence d'un nal de " Pape tâchât de réparer la perte que la prépar M.
" cipitation d'un autre Pape (Clement VII) Habert
de Cerify.
" avoit causée à l'Eglise. " Ce Pape, loin de lui en savoir mauvais gré, l'en estima davantage, le regarda toujours comme un saint, l'appelloit Un ange, & avança même sa promotion au Cardinalat, sur la nomination du Roi, pour prévenir les mauvaises intentions du Cardinal de Richelieu, soupconné de vouloir traverser cette promotion d'un homme trop attaché, à son gré, à la Reine Mere Marie de Medicis.

Je n'ose presque penser aux excommunications fulminées par Sixte V & Gregoire XIV. contre le meilleur Prince du mondes Helas! il ne plut pas à Dieu de guerir les parricides impressions qu'elles firent sur l'imagination de quelques fanatiques, d'un Guignard, d'un Ravaillac, ni prévenir la suneste plaie que la France en reçut le 14. Mai de 1610. Le triste souvenir de ces malheurs a fait fremir tous les bons françois à la vue de la condamnation de cette verirepossiti té: Que la crainte d'une excommunication in pos-

N 7

juste 22. 13

Protestation du P. Quesnel juste ne nous deit jamais empêcher de faire notre devoir. Messieurs les Gens-du-Roi & les Parlemens du Roiaume en ont été alarmés, & c'est pour prévenir l'abus qui pouroit naître de la condamnation d'une maxime si importante pour la sureté de la personne sacrée du Roi, & pour assurer à S. M. la fidelité de ses sujets & la tranquilité de fon Etat, qu'ils ont fait les protestations dont

j'ai parlé.

Rien n'est plus sage que ces précautions; mais les Jesuites, ou les auteurs de l'Instruction, ont fait un effort pour les eluder. Ils mettent leurs disciples en état de pouvoir se dire à eux mêmes dans des occasions semblables à celles qu'on sait; le devoir de la fidelité envers le Prince est un faux devoir, quand le Pape en dispense, le Pape étant infaillible : l'Excommunication lancée contre un tel Prince n'est injuste que dans l'idée de celui qui en est frappé & de ses partifans; il y a pour le moins de l'incertitude fur l'injustice de cette excommunication & fur la réalité du devoir de la fidelité; puifque tant de favans Jesuites & tant de Théologiens ou Canonistes d'Italie, la croient juste & necessaire; & il est plus que probable, par le sentiment de tant de docteurs graves, que cette excommunication n'est point injuste, ni l'obéissance en tel cas un devoir réel & veritable. Au moins, ajouteront-ils, on ne peut douter que tous ces Rois, ces Princes, ces Puissances publiquement rebelles à l'Eglise, dont ils se sont se parés, ne soient vraiment, réellement & très justement excommuniés, qu'ils n'aient réellement perdu tout droit à leurs Etats, & qu'ils n'oppriment injustement l'Eglise. Je n'ai garde d'attribuer ces dangereuses réflexions à personne; mais certainement c'est où peuvent conduire les doutes & les incertitudes que suggerent les auteurs de l'Instruction, & qu'ils ont sait approuver & autoriser par les 40. Evêques & par ceux qui les ont suivis.

Quand on fait réflexion, que ces Prélats & leurs ouvriers n'ignoroient pas l'extrême peine que la condamnation de cette propofition faisoit à Messieurs les Gens-du-Roi, à M. le Premier Président, à tout le Parlement, en un mot à tous ceux qui ont à cœur les interêts du Roi & de l'Etat, on ne sauroit n'être point étonné que les Jesuites qui venoient à peine de sortir d'une affaire aussi d'angereuse pour eux que celle du P. Jouvenci, se soient acharnés contre cette proposition, sur laquelle ils emploient deux pages entières, & qu'ils se soient découverts eux mêmes par la manière dont ils ont entrepris d'en justifier la condamnation.

Que fait à ce fujet la Causa Quesnelliana, sinon faire voir leur embaras, & le vain effort qu'ils

Protestation du P. Quesnel qu'ils font pour s'en tirer par une diversion affectée. Il n'y a qu'eux qui fussent capables d'alléguer ce miserable ouvrage, qui est le fruit de la violence qu'ils ont fait exercer contre moi, & du vol qu'ils ont fait faire de mes papiers par leurs créatures, pour les faire servir à leurs mauvais desseins. Ils ont l'imprudence d'en rappeller le souvenir, & ensuite la dureté de me reprocher ma situation; comme si c'étoit un crime de ne se pas livrer à leur fureur & à leur vengeance. Le leur pardonne de bon cœur pour ce qui me regarde en particulier; mais qu'ils fasfent tout cela aux dépens de l'honneur de XL. Evêques, en les faisant servir à leurs injustes desseins, c'est ce qu'on ne peut voir fans indignation, & ce qu'il ne m'appartient

Mais que trouvent-ils enfin dans la Lettre qu'ils ont produite à la page 140. ou
plutôt 141, de la Causa Quesnelliana? Ils
la citent pour prouver, que quand j'enseigne
qu'une excommunication injuste ne aoit jamais
empêcher de faire son devoir, je décide en même tems, que le resus de la signature du sormulaire est un vrai devoir, & que l'excommunication attachée au resus de la signature,
est une excommunication injuste. Où ont-ils
les yeux? Où ont-ils l'esprit? Il n'est non
plus parlé là du sormulaire que de l'Alcoran. Il s'y agit uniquement de l'assaire de

pas de pardonner.

contre les erreurs qu'on lui attribue. feu M. l'Archevêque de Sebaste, opprimé par M. Fabroni & sa cabale, & à l'oppression duquel j'avoue que j'étois persuade, comme je le suis encore, que ceux qui en connoissoient l'injustice & les conséquences, ne devoient pas consentir, quand même on les auroit menacés d'excommunication. Dès là que je n'y parle que de cette affaire, où est le bon sens d'alléguer cette vieille Lettre pour prouver que quand le vrai sens n'est pas mis en evidence, comme ils prétendent que j'ai manqué de faire dans la proposition 91. des la tout détermine au mauvais sens du formulaire. Je ne sai dans quelle dialectique on a appris à raisonner de cette manière; mais je sai bien que selon les regles de la bonne logique, dans une proposition universelle, telle qu'est evidemment celle-ci, La crainte d'une excommunication injuste ne doit jamais empécher de faire son devoir, rien ne determine à un sens particulier, qu'elle les renferme tous confusément, & que c'est une contradiction visible de dire qu'une proposition universelle soit déterminée à un sens particulier; puisque c'est dire qu'elle est en même tems déterminée & indéterminée.

C'est donc uniquement au sujet de M. l'Archevêque de Sebaste, que j'ai dit dans la Lettre dont il s'agit, ,, Que quand on ,, est assuré que l'on soutient la cause de ,, Dieu 306 Protestation du P. Quesnel

, Dieu, de son Eglise, de son Pasteur, de , ses plus fideles coopérateurs, de la justi-,, ce, de l'innocence, il faut se livrer à » Dieu pour la soutenir avec courage, en ,, se confiant à sa grace, & en adorant ses ", desseins, qui sont peut-être d'éprouver : , la fidelité de ses serviteurs & de couron-,, ner leur patience. Ce n'est pas à nous à pénétrer dans l'avenir, ni dans les effets » & les suites que la prudence humaine ne », peut prévoir, mais c'est à nous de faire , notre devoir, & de le faire jusqu'au bout " & aux dépens de tout." C'est à cette occasion que je rapporte tout de suite cette réflexion sur le ch. 12. v. 42. de S. Jean: La crainte d'une disgrace, d'une excommunication injuste, est capable de nous perdre, puis qu'elle a perdu beaucoup de Juifs, convaincus de l'innocence & de la divinité de Jesus-Christ, & que la crainte d'être excommuniés & chassés des Synagogues empéchoit de se dé-clarer pour lui & de le confesser publiquement.

Cette maxime, aussi bien que la proposition 91. est universelle, & je l'ai, non déterminée, mais appliquée à un cas particulier, sans en exclure aucun : & ce cas n'est pas celui du formulaire, mais celui de M. de Sebaste. Et quand j'aurois eu le formulaire dans l'esprit, ce n'auroit été non plus que par une simple application, qui ne

contre les erreurs qu'on lui attribue. tire point la proposition de son universalité, & non pas par une détermination à un seus particulier, par laquelle elle cesseroit d'être universelle. Enfin, quelque cas particulier qui se soit presenté à mon esprit, c'est un sens caché qui n'est point du ressort des hommes, & il est inouï, qu'il puisse influer sur une proposition generale, & de vraie, incontestable & catholique qu'elle a toujours été, la rendre fausse, impie & digne d'anathême. Aussi le Parlement nous défend-il, conformément aux ordres du Roi, d'avoir égard à la condamnation de cette proposition: & sur cela j'avoue que je serois curieux de savoir ce que répondroient les auteurs de l'Instruction Pastorale, en cas que Messieurs les Gens-du-Roi, ou Messieurs du Parlement les consultassent, pour savoir s'ils croient que la Cour & les membres de cet Illustre corps, qui ont eu part aux protestations & aux exceptions de l'Arrêt, ont encouru, Ipso facto, l'excommunication énoncée dans la Constitution, & si felon la défense qu'elle contient, il ne sera plus permis aux fujets du Roi, hommes eu femmes, ni de penser ou creire, ni d'enseigner, ni de précher, (a) QUE la crainte d'une

ex-

⁽a) Mandantes omnibus utriusque sexus Christis sidelibus, ne de dictis propositionibus sentire, docere, prædicare aliter præsumant, quam in eagdem nostra Constitutione continetur.

308 Protestation du P. Quesnel excommunication ne nous doit point empécher de faire notre devoir.

Te voudrois bien aussi savoir, si ces auteurs ont pu, de sens rassis, me donner le plan d'un ample traité de l'excommunication, qu'ils auroient voulu que j'eusse inséré dans cet endroit de mes réflexions, pour plus grand éclaircissement; c'est-à-dire, y faire entrer la matiere de plusieurs volumes. Il auroit été beaucoup plus raisonnable, & il étoit même necessaire, que les censeurs en condamnant en general une verité à la. quelle les XL. Prélats avouent qu'il est impossible de se resuser, eussent au moins marqué le mauvais sens qu'ils y trouvoient digne de censure: car c'est dans une sentence juridique qu'il faut tout examiner & discuter avec tout le soin possible & à toute rigueur. Pour moi, j'ai voulu marquer, par une application de la maxime generale, qu'il n'y a aucune puissance sur la terre qui puisse dégager l'homme des obligations que le droit naturel ou la loi de Dieu lui impose, & par conséquent, que la menace d'une excommunication injuste ne sauroit nous autorifer à y manquer; par exemple, à trahir la verité, ou à violer le serment de fidelité qui nous lie & afsujettit aux Souverains sous les loix de qui nous vivons.

S. XIX.

Touchant la manière de prêcher.

7 Enons à la 95. proposition, conçue en ces termes: Les verités sont deve-Proposit nues comme étrangeres à la plupart des chre-1.Cor. tiens, & la manière de les précher sont comme 14.21. un langage inconnu, tant elle est éloignée de la simplicité des apôtres, & au dessus de la portée du commun des fideles. Et on ne fait pas réflexion que ce déchet est une marque des plus sensibles de la vieillesse de l'Egusse & de la colere de Dieu sur ses enfans. Le Concile de Trente regarde comme un grand malheur la negligence des Pasteurs qui n'ont pas soin de donner aux simples sideles des instru-Aions qui soient à leur portée, & il leur applique en plusieurs endroits ces paroles des Lamentations de Jérémie: Les petits en-Thren. fans ont demandé du pain, & il ne s'est trou-tonc. vé personne qui leur en rompît. Le Catéchis-Trid. me fait par ordre de ce Concile, emploie de Ref. ces mêmes paroles pour se plaindre des Pa-cap. 5. & Sess. 22. steurs qui laissent mourir de faim leurs en-cap. 8. fans, faute de leur donner une nourriture spirituelle qu'ils soient capables de digérer. Ce sont des façons de parler figurées qui marquent le devoir des Pasteurs & des Predicateurs, redevables, comme dit le Caté-Catech. chisme Préface.

Protestation du P. Quesnel chisme après S. Paul, aux simples & aux ignorans, aussi bien qu'aux savans & aux fages, & qui doivent accommoder leurs instructions à l'intelligence de leurs brebis. Est-ce donc en moi un crime d'avoir emploié d'autres paroles figurées que S. Paul me presentoit, pour joindre mes plaintes à celles de l'Eglife, & pour presser les peres de rompre à leurs enfans le pain de la parole de Dieu ? Car, comme je l'ai remarqué après le verset suivant, Les Pasteurs (& ceux qui parlent à leur place) font voir qu'ils sont vraiment peres, non en faisant une vaine oftentation de leurs grands talents, mais en béquaiant, pour ainsi dire, avec leurs enfans, quand ils en ont besoin.

Le ministere de la parole est la fonction capitale des Pasteurs & la plus necessaire à l'Eglise, parce que, selon * S. Paul, c'est par l'exercice de ce ministere que Jesus-Christ l'a sondée, que les Apôtres l'ont établie dans le monde, & que l'ouvrage de la fanctification des fideles s'avance de jour en jour, pour sormer le corps mystique de Jesus-Christ. Il s'ensuit de là, que ce ministere ne peut déchoir & déperir, c'est-àdire, s'exercer d'une manière peu utile pour

^{*} Dedit quosdam... Pastores & Doctores ad confummationem fanctorum in opus ministerii, in ædificationem corporis Christi, Ephes. 4. 11. & 12.

contre les erreurs qu'on lui attribue. former des chretiens, sans que l'Eglise en foit affoiblie, ni sans qu'on s'apperçoive qu'elle vieillit, & qu'elle n'a plus la fécondité de son âge fort & vigoureux, pour engendrer à Dieu des enfans. Comme l'Evan-Matth. gile est principalement pour les pauvres, c'est aux Jacq.2.5. pauvres qu'il est annoncé, dit notre Seigneur, ce sont les pauvres que Dien a choisis pour être riches dans la foi & heritiers du roiaume : & les laisser mourir de faim, c'est dépeupler l'Eglise de vrais chretiens : Ce qui est une Proposici marque des plus sensibles de sa vieillesse & de la 95. colere de Dieu sur ses enfans. Si nos Censeurs ne comprennent pas que ce soit là un effet de la colere de Dieu, ils n'ont donc jamais lu cette terrible menace que Dieu fait au peuple qu'il vouloit rejetter : Il viendra un Amos &. tems, dit le Seigneur, que j'envoirai la fami-11. & 12. ne sur la terre, non la famine du pain, ni la soif de l'eau, mais la famine & la soif de la parole du Seigneur . . . ils iront chercher de tous côtés le parole du Seigneur, & ils ne la trouveront point.

Voila une explication naturelle de ma résilexion, & je ne croi pas qu'on y puisse trouver l'ombre même de l'erreur, ni d'aucun autre excès. Cependant, on m'accufe d'avoir fait un portrait affreux de l'état present de l'Eglise. Plût à Dieu que ce portrait, que j'ai fait au sujet de l'instruction des simples & des ignorans, ne sût pas rese

fem-

3 12 Protestation du P. Quesnel

semblant; & que l'ignorance des mysteres de la religion ne fût pas extréme, sur tout dans les pauvres de la Campagne & de la Ville même d'où le foudre a été lancé contre cette proposition. On n'est que trop bien informé de l'extrême negligence des Pasteurs & de la prosonde ignorance des sideles, qui regnent en ce païs là, & on ne doit pas nous forcer d'en rapporter les preuves en détail.

Il est vrai, j'ai parlé de la vieillesse de l'E-glise: & qui est-ce des Peres qui n'en a point parlé? J'en ai parlé par rapport à la predication, & en cela j'ai imité S. Gregoire le Grand. Ce saint Pape partage l'E-glise en disserens âges, selon les disserens degrés de progrès ou de déchet que la predication a eus dans la suite des siècles. Elle étoit comme dans l'ensance, avant que l'E-vangile sût préché. Son adolescence a commencé, lorsque remplie du S. Esprit elle a rassemblé ses membres par la prédication de la parole & a conçu un grand nombre d'ensans par une sainte & heureuse secondité. Sa vieillesse suiveillesse ne poura plus ensanter par la predication, & se souvenant de son ancienne sécondité elle dire avec lob. Commence se suiveillesse des dires avec lob. Commence se suiveilles de la dire avec lob. Commence se suiveillesse de suiveilles suiveilles suiveilles suiveilles suiveillesse avec lob. Commence se suiveillesse de suiveilles suiveillesse avec lob. Commence suiveillesse avec lob.

Gregor. ancienne fécondité, elle dira avec Job: Com-Mag.l.19 me j'étois dans le tems de ma jeunesse. Tunc Job.c.12 ergo, cum in diebus illis ecclessa, quass quodam SENIO DEBILITATA, per pradicationem filios

Direct by Google

contre les erreurs qu'on lui attribue. 313 parere non valet, reminiscitur sæcunditatis an-tique, dicens: "Sicur sui in diebus adolescentiæ meæ. Mais avant la fin des tems, elle reprendra une nouvelle vigueur par la vertu d'une prédication extraordinaire: Quamvis post eosdem dies, quibus deprimitur, jam tamen circa ipsum finem temporum, grandi pradicationis virtute roboretur. Car alors, après avoir attiré dans son sein tous ceux des gentils qui y étoient destinés, elle y fera entrer tout le peuple Juif qui se trouvera en ce tems là : Susceptis ad plenuns gentibus, omnem Israeliticum populum, qui unc inventus fuerit, in sidei sinum trabit.

Il y a fix ou sept cents ans que les gens de bien, les Evêques, les Papes regardoient déjà l'Eglise comme vieillissante. ,, Ce Lamber-, n'est pas un petit travail que d'entrepren-,, dre de réformer le monde déjà vieux, sur ad an-» le modele de l'Eglise naissante. C'est ce que disoit un Evêque de Mayence : Non parvo constare ... ad rudimenta nascentis ecclesie senescentem jam mundum reformare. S. Bonaventure sur le 4. livre des sentences nomme l'état des chretiens les plus lâches & les dispositions les plus imparfaites pour la communion, l'état de l'Eglise sinissante, ou de l'Eglise de la fin des siècles : Si in statu Ecclesia finalis & 6. J'ai donc parlé comme les Papes, comme les faints & comme les plus habiles theologiens, quand j'ai parlé de

Protestation du P. Quesnel de la vieillesse de l'Eglise. Elle est dans le monde present, & à mesure que le monde vieillit & approche de sa fin, l'Eglise vieillit aussi dans le plus grand nombre de ses enfans, & approche de la fin de son sejour sur la terre pour n'être plus que dans le ciel. Or pour croire que le monde n'approche point de sa fin, il faut être bien ignorant & n'être guere versé dans la lecture des livres facrés & des SS. Peres.

Que si on veut se flatter que la corruption des mœurs des chrétiens & le rélâchement de la discipline ecclesiastique n'augmentent pas dans l'Eglise à mesure qu'elle tend à la fin des fiécles : si on prétend que pour faire de l'Eglise presente un portrait qui ressemble, il faut la représenter sans tâche & sans rides, on ne connoît guere les maux de l'Eglise presente. Dès le tems du Pape Gregoire VII. elle étoit dans un tel érat, qu'il étoit penetré de douleur la voiant presque saire naufrage à ses yeux, sans qu'il pût avec le gouvernail qui étoit entre ses mains, la sauver: Penè in oculis nostris nau-

Epist. 9. fragantem ecclesiam nullo valemus eripere qubernaculo... Ou'on lise la Lettre de S. Bernard à Henri Archevêque de Sens, on verra combien est affreux le portrait qu'il fait de l'Eglise: La corruption & la pouriture, dit-il, couvre tout le corps de l'Eglise, & en a gagnéles intestins, & sa guérison est incurable & desesperée...

contre les erreurs qu'on lui attribue. 315 perée Depuis la plante des pieds jusqu'à la tête, elle n'a rien de sain, disoit Eugene IV. aux Evêques du Concile de Basse. Il y a longtems, disoit Paul III. dans la Bulle de la convocation du Concile de Trente, qu'elle gemit sous la pesanteur de ses maux, & qu'elle en est presque accablée. Ai-je rien dit d'approchant? J'ai touché quelque chose de la manière de précher de plusieurs predicateurs d'aujourd'hui, de ces fermons d'apparat, fort eloignés de la maniere simple de précher des saints Evêques & des predicateurs apostoliques, qui cherchoient à instruire & à édifier, & non pas à se faire admirer par des discours sublimes & éloquens, qui font perdre de vue les verités chretiennes, & les rendent inintelligibles, & comme étrangeres au simple peuple. S. Gregoire le Grand s'en plaint souvent, & ce défaut est sans doute un de ceux qui, selon ce Pape, font voir que l'Egliseest affoiblie par sa vieillesse, & qu'elle n'enfante presque plus par le ministere de la parole.

Je ne sai quelle idée on a de l'Eglise, lorsque de sa vieillesse de ce que les saints Peresen ont dit, on en veut tirer cette grossière erreur, qu'elle doit perir. C'est se jouer par une équivoque dans une matière si serieuse. L'Eglise, comme je l'ai fait remarquer par S. Augustin, est la maison, le Enchi-Temple & la visé de Dieu, mais l'Eglise toute rid.c.65.

Q 2

316 Protestation du P. Ouesnel entière, & non pas seulement cette partie qui est étrangere sur la terre. Il est donc vrai que cette partie étrangere sur la terre finira; en un sens, en cessant de vivre sur la terre pour passer dans le ciel. C'est ce que l'Instruction reconnoît, quand elle dit " que , l'Eglise est étrangere sur la terre, que sa ,, veritable patrie est dans le ciel, & que , loin d'y trouver sa fin, elle y doit regner. dans les siécles des siécles. Oui, mais elle ne passera dans le ciel qu'après qu'elle aura tellement vieillie sur la terre, qu'à peine le Seigneur y trouvera-t-il la foi qui est la vie des Justes. C'est ce que l'Instru-ction combat dans les Réslexions par une contradiction visible, où la jette le dessein. de condamner à quelque prix que ce soit : une doctrine catholique, pour en faire un sacrifice à l'esprit du monde & à ceux qui, poussés par cet esprit, animent les puissan-. ces contre la verité & contre ceux qui la défendent.

Ils n'y réuississent que trop à leur gré, & ils verifient eux mêmes ce qu'ils conproposit. damnent dans cette proposition: Dieu per96.
Act. 17.
8. predicateurs de la verité, asin que sa victoire ne puisse être attribuée qu'à sa grace. C'est la réstexion que j'ai faite sur ce qui arriva à S. Paul & à ses compagnons dans Thessalonique, où l'on vit toute la Synagogue,

contre les erreurs qu'on lui attribue. 317 enflammée d'un faux zele, s'opposer à la predication de l'Evangile, émouvoir la populace, animer les Magistrats contre les Apôtres comme contre des perturbateurs du repos public & des gens rebelles à l'Empereur. Dieu le permet ainsi, & il juge qu'il est de sa gloire de ne point empêcher ces traverses par sa puissance, & de ne pas toujours applanir les voies, pour le succès de son évangile, à la predication duquel le S. Esprit même s'est opposé pour un tems, lorsque les apôtres vouloient aller l'annoncer en certaines provinces. Dieu aiant permis -dans tous les siécles l'opposition du monde, -au regard de toutes ses œuvres, n'etoit-il -pas de la piété de rechercher humblement quelles sont les vues de Dieu dans une telle conduite, pour s'instruire & s'édifier de la sainteté de ses voies, & pour empêcher que les foibles ne se rebuttent voiant l'ardeur -des persécutions que souffrent les ministres de l'Evangile? S. Pierre leur apprend qu'ils 1. Ep. de n'en doivent point être surpris, comme c. 4.12. d'une chose extraordinaire, parce que l'est la gloire des disciples d'avoir part aux souffrances de leur maître.

Une seconde raison que tous les Peres ont remarquée avec soin, & qu'ils avoient apprise de S. Paul, c'estafin que la sorce de la grace du Sauveur éclate dayantage:

O₃

Le 2-Cor.

318 Protestation du P. Quesnel

Le même Dieu qui a commandé que la lumière sortit des ténébres, a fait luire sa clarté dans nos cœurs; afin que nous puissions éclairer les autres ... mais nous portons ce thrésor dans des vases de terre, afin qu'on reconnoisse que la grandeur de la puissance qui est en nous, est de Dien & non pas de nous. Mais ceux qui ne peuvent souffrir qu'on attribue à la toute-puissance de Dieu les operations de sa grace, ont eu raison de faire condamner une réflexion où l'on tâche de la relever. Il a fallu la décrier & la rendre odieuse à toutes les puissances de la terre, comme si on les renoit toutes pour des ennemis de l'évan-gile, qui s'opposent à son établisse-ment & à la gloire de son regne: L'au-teur des Réslexions morales dit expressément (c'est ce que porte l'Instruction pastorale,) que toutes les Puissances sont contraires aux prédicateurs de la verité. C'est à quoi je n'ai jamais pensé, ni donné aucun sondement. Quelle malice donc aux auteurs de cette piéce, de détacher ainsi une proposition attachée à un evenement particulier, & qu'on ne peut, tout au plus, étendre qu'à des cas tout semblables, pour en faire une

proposition generale, sans modification, sans restriction, afin d'irriter les puissances contre un Prêtre, & même contre un An-

chevêque, par un esprit de vengeance dont

des

des Religieux ne rougissent point de faire

gloire.

C'est par le même esprit, & en tronquant mes paroles, qu'ils s'efforcent de rendre cette proposition odieuse: IL N'AR-Proposition RIVE QUE TROP SOUVENT QUE les mem-97. bres le plus saintement & le plus étroitement ::. unis à l'Eglise sont regardés & traités comme indignes d'y être, ou comme en étant déjà separés; mais le juste vit de la soi, & non pas de l'opinion des hommes. Ils ont retranché ces paroles , Il n'arrive que trop souvent , Instruct pour pouvoir me faire dire (ce qui n'a pup.62 me venir dans l'esprit) Qu'aujourd'hui même tous les saints sont traités dans l'Eglise comme des excommuniés: ce qui fait horreur-à dire. En restreignant ma proposition aux évenemens qui peuvent arriver & qui même sont arrivés souvent, j'ai cru pouvoir consoler ceux des membres du Sauveur qui sont injustement retranchés de l'Eglise, ou traités comme éxcommuniés, par l'exemple de leur chef adorable qui a été traitté comme un excommunié, & qui a prédit que ses plus veritables disciples seroient rejettés de la société des saints & de la communion de l'Eglise. C'est ce que S. Augustina dit il y a douze ou treize centss. Aug. " La Providence divine permet fou-1. Dela , vent que les gens-de-bien même soient ligion , chassés de la communion de l'Eglise par c.6. 22 des

220 Protestation du P. Quesnel

, des cabales d'hommes charnels: & alors, fices personnes souffrent patiemment cet-

te injuste humiliation; & qu'ils ne se

portent point à inventer quelque nou-

veauté, ni à former aucun schisme, ils

montreront aux hommes, par leur exem-

ple, combien on doit servir Dieu avec , une affection veritable & une charité sin-

, cere ces exemples paroissent rares; , mais il y en a, & plus qu'on ne sauroit

croire Ils sont, dit-il ailleurs, d'autant plus attachés à l'Unité de l'Eglise, eon. Do- *;

que l'on fait plus d'efforts pour les en mat.c.17. ,, , détacher ... la force invincible de leur

" charité les affermit encore davantage sur

, la pierre solide de l'Unité.

Si on veut qu'en proposant en general à tous les fideles cette verité consolante, j'aie eu aussi particuliérement en vue ceux qu'on noircit injustement sous le nom de Jansenistes, je n'empêche pas qu'on ne le croie; mais ce n'a point affurément été par rapport à l'excommunication portée contre ceux qui soutiennent les erreurs des cinq propositions: car cette excommunication ne peut regarder ceux qui, comme eux, les condamnent sincerement, & plus catholiquement que leurs adversaires.

La proposition suivante a le même sensà peu près. Sur ce que Jesus-Christ a été regardé & traité comme un scelerat, j'ai dit

, qu'il

contre les erreurs qu'on lui attribue. qu'il est juste que les membres partici-Propositi pent aux divers états de leur chef. lui d'être persecuté & de souffrir comme un 37. heretique, un méchant, un impie, est ordinairement la dernière épreuve & la plus meritoire, comme celle qui donne plus de conformité à Fesus-Christ. Il est bien clair que je ne parle là que des personnes dont la soi est saine & la vie irréprochable, & qui néanmoins sont calomniés comme le marque la Réflexion. Il y a tant d'exemples de cesinjustes traitemens qu'il est inutile d'en rapporter quelqu'un: & la conformité que ces gens-de-bien ont avec Jesus-Christ, traité de scelerat, de seducteur & de blasphémateur, n'est pas moins evidente. l'honneur d'être traité ainsi par plusieurs de ces Ecrivains, & même par des Evêques; & quelque miserable que je sois aux yeux de Dieu, j'espere que ce Souverain juge des cœurs, voudra bien me donner part à la recompense promise à cette conformité, Non astimator meriti, sed venia largitor.

La source de cette sorte de persécution est-assez bien marquée dans cette autre réflexion: L'entêtement, la prévention, l'ob-Proposite sination à ne vouloir rien examiner, ni recon-95 noître qu'on s'est trompé, change tous les jours 2 Cornen odeur de mort, à l'égard de bien des gens, se que Dieu a mis dans son église pour y être.

34ns

une odeur de vie, comme les bons livres, les meilleures infructions, les saints exemples & c. J'avoue
que j'ai pu penser aux Jesuites & à leurs
sectateurs, à qui les plus saints Evêques
de notre tems, les livres de piété les plus
solides, les Instructions les plus utiles &
plus necessaires, & les exemples les plus
édifians ont été, & sont encore aujourd'hui, une odeur de mort, en même tems
que tout cela est pour de saintes ames

une odeur de vie.

l'ai connu un Archevêque qui durant tout le tems qu'il a gouverné un grand diocêse, n'a été appliqué qu'à détruire tout le bien qui y avoit été établi par des personnes fort éclairées & pleines de l'esprit de Dieu, à ôter les emplois à d'excellens ouvriers de la vigne du Seigneur; & à les donner à des sujets très indignes, à décrier & condamner les meilleurs livres, à autorifer les libelles les plus détestables, à regarder avec horreur les exemples lesplus faints & les œuvres de Dieu qui répandoient dans l'Eglife la bonne odeur de Jesus-Christ. Je sai certainement que ce pauvre Archeveque, feduit par des gens aveuglés, parlant des Religieux de la Trappe, d'Orval & d'autres femblables Monasteres, les traitoit de gens hypocrites, qui cachent sous des apparen. ces de piété & de mortification le venin de Perreur. Il entroit même en une espece de

contre les erreurs qu'on lui attribue. fureur, lorsque pour les justifier & pour le desabuser on lui représentoit que l'on voioit revivre dans ces monasteres le premier esprit de l'Ordre de S. Benoît, de Citeaux & de S. Bernard, & que tout le monde benissoit Dieu de voir cette bonneodeur se répandre dans l'eglise, & y produire des fruits merveilleux de conversion & de penitence: tout cela à ses yeux n'étoit qu'hypocrifie & dissimulation. Ces saints Religieux cachés dans les bois & ensevelisdans la retraite & le filence, étoient, selonlui, les plus rafinés Jansenistes, qu'il s'en falloit plus défier que des autres , qu'il les falloit fuir & n'avoir aucune liaison avec eux. Je n'ose rien dire du saint Monastere de Port-roial, qui durant cent-ans entiers a été dans l'Eglise de France une odeur de vie en tant de manières, & qui est devenu pour beaucoup de gens une odeur de mort. Eh Dieu veuille que ce ne soit pasd'une mort éternelle.

Quand on regarde tout cela des yeux de Propontila foi peut-on ne se pas écrier, que "C'est jeun 16...", un tems bien déplorable que celui où l'on 2..., croit honorer Dieu en persécutant la verité, of ses disciples. Ce tems est venu; & il ne, finira qu'avec le monde, la patience ne

o doir finir aussi qu'avec la vie. On espere toujours de voir l'impiété humiliée &

23: & l'innocence victorieuse : on se trom-

O) 61

, pe ..

324 Protostation du P. Quesnel

,, pe, l'heure du monde; celle des chréciens, 5, c'est l'eternité. La crainte de la mort est , quelquefois une tentation moins dange-" reuse, que celle qui vient de l'amour de la religion. Etre regardé & traité par ceux qui en sont les ministres, comme un impie, ,, indique de tout commerce avec Dieu, com-,, me un membre pouri, capable de tout cor-,, rompre dans la société des Saints, c'est pour ,, les personnes pieuses une mort plus terrible , que celle du corps. Envain on se flatte de , la pureté de ses intentions & d'un zele de ,, religion, en pour suivant des gens-de-bien à ,, feu & à sang, si on est, ou aveuglé par sa » propre passion, ou emporté par celle des au-, tres, faute de vouloir rien examiner. On 3) croit souvent sacrifier à Dieu un impie, on sacrifie au diable un serviteur de Dieu.

J'ai mis ici la réflexion en son entier, asin qu'on en puisse mieux juger. Ce qui est en caractere romain, est ce que les denonciateurs en ontretranché, de peur qu'on ne vît que j'y parle en general de tout ce qui arrive de semblable dans toute la suite des siécles, & que le tems que j'ai eu en vue est le tems qui me sinira qu'auec le monde. Le tems dans toute son étendue, qui est l'heure du monde. C'est le tems dont notre Seigneur parloit à ses Apôtres, & en leur per-

contre les erreurs qu'on lui attribue. personne à tous ceux qui dans tous les âges de l'Eglise devoient être persécutés par un faux zele de piété & de religion : Ils vous Jean-16, chasseront des Synagogues: & le tems va venir que quiconque vons fera mourir, croira faire un sacrifice à Dien. C'est du faux zele des Juifs, que Jesus-Christ parle là principalement, comme S. Augustin l'a remarqué, & je l'ai fait aussi remarquer sur le verset suivant: Quand on a, dis-je, une fois rejetté la lumière, comme les Juifs, il n'y a point de péchés dont on ne soit capable. Ils croioient servir le vrai Dieu. & se faire devant lui un merite, en voulant détruire son culte & la religion de Jesus-Christ, & en mettant à mort ses Apôtres. C'est ce que j'ai aussi representé par ces paroles : Double injustice, double misere, d'outrager Dieu, en persecutant ses serviteurs & en voulant détruire son culte & sa religion, & de prétendre encore que Dieu leur en tiendra compte.

cette réflexion je me suis rensermé dans les verités generales, & que c'est une calomnie horrible de dire que je l'aie faite pour critiquer & condamner la conduite des Puissances qui nous gouvernent aujourd'hui. Devois-je prévoir que certaines gens, à qui la conscience reproche d'être les auteurs des troubles de l'Eglise & des vexations exer-

7 cée

226 Protestation du P. Quesnel

cées par leur instigation à de veritables serviteurs de Dieu', prendroient pour eux cette réflexion? Ils ont forcé le monde à ouvrir les yeux fur eux par le soin qu'ils ont pris de la dénoncer & de la faire condamner. Îls ont eux mêmes découvert au monde qu'ils s'en sentent coupables, en faisant &clatter leur dépit, lorsque la prudence les obligeoit le plus de se taire, pour faire femblant qu'ils sentoient leur conscience nette sur ce sujet. Mais quand on est aveuglé par l'esprit de calomnie, la passion l'emporte sur toutes les confiderations de la pru-S'ils disent que j'ai eu les mêmes pensées qu'eux, c'est vouloir deviner: il ne s'agit que de ce que j'ai écrit : & jamais jusqu'ici le S. Siége ni l'Eglise ne se sont mis sur le piéd de juger des intentions & de condamner les pensées. Je n'ai fait qu'étendre & développer le sens naturel des paroles du Sauveur que j'avois devant les yeux, & si l'on n'a pas voulu les condamner, je ne vois pas comment on a pu condamner les miennes.

Ulaitized by Google

6. XX.

Touchant les Sermens & les six propositions notées seulement en general dans l'Instruction Pastorale.

TE ne sai par quelle subtilité les Théologiens de l'Assemblée pouront empêcher que la censure & la condamnation de la 101. & derniére proposition ne retombe sur les facrées paroles du Sauveur. Il n'a jamais fait de précepte plus affirmatif, ni plus general, que celui qu'il fait dans le sermon de la montagne, en ces termes: Et moi je vous Matth. dis, que vous ne juriez en aucune sorte mais contentez vous de dire, Cela est, ou, Cela n'est pas: car ce qui est de plus, vient du mal. S. Jacques, dans son Epître catholique, avoit bien retenu cette leçon de nôtre divin Maître : Avant toutes choses , s. Jacq. dit-il, ne jurez, mes freres, ni par le ciel, 5.12. ni par quelque autre chose que ce soit, mais contentez vous de dire, Cela est, ou, Celan'est pas, afin que vous ne soiez point condamnés. Ces dernieres paroles sont remarquables: car quoique celles du Seigneur marquassent afsez qu'elles ne contenoient pas un simple conseil de perfection, mais un commandement, S. Jacques va au devant de tour doute & de toute chicane, en faisant connoî-

contre les erreurs qu'on lui attribue. qui ne s'observeront point? Dans certaines Cours de justice, dans plusieurs corps de ville, dans des Conseils établis pour le gouvernement des peuples, où les charges sont devenues venales par la corruption du siécle, soit publiquement & de l'autorité des Princes, soit en secret & sans leur participation; on fait faire serment que l'on n'a rien donné pour en être pourvu : & néanmoins peu de personnes n'y entrent sans finances. Parmi les marchans, & parmi mêmes des artisans du plus-bâs ordre, qui font corps & qui ont des statuts, onn'yiest point reçu qu'en jurant qu'on les observera: & Dieu sait comment on garde ces'sortes de sermens, & si son nom n'y est pas indignement profané.

Je ne demande pas si tous ceux qui pour entrer dans la Faculté de théologie de Paris, s'engagent par serment à désendre l'opinion de la Conception immaculée de la Sainte Vierge, la croient telle dans leur cœur; car les plus habiles avouent ingenûment qu'ils ne la croient point, & sur tout les Dominicains. La plupart des autres sont ce serment sans savoir ce qu'ils en croient, sans savoir ce qu'ils font. Dieu est-il sort honoré par de tels sermens? Les auteurs de l'Instruction ne veulent pas que ces sermens aient rien de contraire à l'Esprit de Dieu, ni à cette doctrine de Jesus-Christ: Ego auteurs dice volus non jurare emnine. On ne

Protestation du P. Quesnel fauroit les rendre trop communs, si on les en croit, & c'est être insidele à la verité & rebelle à l'autorité des pasteurs, que de s'en plaindre. Je sai sur cela ce que les Conciles ordonnent, & ce qu'ils permettent, ce que l'Eglise tolere, & ce qui fait gémir les gens-de-bien; mais je sai aussi que si le zele de la sanctification du Nom de Dieu étoit plus ardent & plus vigilant dans un grand nombre de Pasteurs, & qu'ils observassent les regles des SS. Peres & les decrets des sacrés conciles avec autant de fidelité & de soumission que plusieurs d'entr'eux en exigent des fideles pour leurs mandemens les plus irréguliers, on verroit peu-à-peu diminuer le nombre & les abus déplorables qui se commettent dans les sermens. Au Proposit. moins, on avoueroit que Rien n'est plus contraire à l'esprit de Dieu & à la doctrine de fesus-Christ, que de rendre les sermens communs dans l'Eglise; loin de faire à un Prêtre un crime du zele qu'il a eu d'inspirer aux fideles de l'horreur de ces abus, & un profond respect pour la sainteté du Nom de Dieu, indigné de le voir profané par la maniére dont une infinité de gens le prennent & le font prendre à témoin, sans réflexion, par coutume, pour un petit interêt temporel, souvent même & trop souvent sans foi, sans religion, contre la verité connue, &

101.

Por Jally Coogle

contre les erreurs qu'on lui attribue. 331 contre le témoignage criant de leur propre conscience.

Le préjudice que je souffre par ce qu'ont fait avec serment tous les Evêques de la derniére Assemblée, me donne droit d'en dire ici un mot. Il ne m'appartient pas de juger du fond de leurs cœurs, ni des intentions cachées avec lesquelles ils ont prété le serment avant que d'opiner sur l'affaire dont ils, avoient à juger, & d'adopter l'Instruction Pastorale: mais ce que plusieurs d'entre eux ont eux mêmes découvert du secret de leurs intentions, ce qui est notoire des sollicitations de la Cour, du manége de ceux qui étoient à la tête des XL. des menaces & des promesses ouvertement emploiées pour gagner les voix, la seule lecture de leurs délibérations, de leurs arrétés, de leur Instruction Pastorale & de leurs Lettres au Pape, au Roi & aux Evêques absens, oules faussetés & les injustices sautent aux yeux: tout cela, dis-je, ne porte-t-il pas tous les gensde-bien éclairés à se récrier avec étonnement : Est-ce donc là le fruit d'une assemblée Episcopale? Est-ce là l'ouvrage de ces Evêques qui aiant la main sur leur conscience, en la présence & sous les yeux de Dieu, l'ont pris à temoin de la pureté de leurs intentions & de la sincerité de leurs promesses, par ce terrible serment?

Nous jurons & promettons de n'opiner, ni

de donner avis, qu'il ne soit tel selon nos consciences, à l'honneur de Dieu, bien & conservation de son églisé, SANS NOUS LAISSER ALLER ALAFAVEUR, à l'importunité, à la craînte, à l'interêt particulier, ni aux passions humaines; que nous ne révélerons, ni directement ni indirectement, pour quelques causés ou considerations, ni pour quelques per sonnes que ce soit, les opinions particulières, & les déliberations & résolutions prises en la Compagnie, sinon entant

qu'il sera permis par icelle.

Je laisse au Lecteur à faire sur tout cela ses réstexions, & j'acheve les miennes sur l'Instruction Pastorale. Il reste six propositions, les 5. 28. 43. 68. 70. & 71. auxquelles les auteurs de l'Instruction ne sesont point arrétés, parce que, disent-ils, le venin en est si visible, qu'on n'a pas cru qu'il sût besoin, ni de preuves, ni d'éclair essent pour le faire appercevoir, même au commun des sideles. C'est une figure de rhetorique dont on ne se paiera pas. Elle persuadera plutôt, que c'est qu'elles sont si orthodoxes & si innocentes, qu'on n'a pu rien imaginer, pour y donner une mauvaise couleur.

La cinquiéme, qu'ils mettent à la tête des autres, est de l'edition de 1693. en ces proposit, termes: Si Dieu n'amollit le cœur par l'onstend proposition intérieure de sa grace, toutes les exhormes.

Rom 9. Estions & les graces intérieures ne servent qu'à l'en-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 333 Pendurçir davantage. Cette proposition a, été justifiée si amplement dans les Hexaples, dans les Observations, & dans mon I. Memoire que j'ai droit d'y renvoier. Je me contente de dire qu'onne sauroit y trouver de venin, sans en trouver dans ces paroles du grand S. Gregoire: On dit que Dienen- Greg. Li durcit par un effet de sa justice, quand iln'a-ine. 12. mollit point le cœur rebelle: & c'est ainsi qu'il Job. n. endurcit le cœur de Pharaon. S. B. rnard a Bernard. bien remarqué cette doctrine de S. Gre-de divergoire: Le predicateur, dit-il, peut bien fai- [15.] re résonner de salutaires instructions aux oreilles de ceux qui l'ecoutent, mais il n'y a que, Dien qui puisse donner au cœur le gout de la charité: ce qui a fait dire à S. Gregoire ces paroles; "SI le S. Esprit n'est dans le cœur ,, pour l'enseigner intérieurement, tout ce ,, que fait au dehors le predicateur, est inu-, tile. Or s'il est inutile, il ne fait qu'endurcir.

La 28. a aussi été pleinement justifiée. Proposici Elle est de S. Augustin: La première gra-Marc. ce, dit-il, que reçoit le pécheur, c'est la ré-11.27. Traité 3. mission de ses péchés. Et ailleurs: Le renou-sur S. vellement commence par la rémission de tous les n.8, péchés. C'est ma réflexion en propres ter-De pecc, mer. & c. que ces deux passages represen-rem. L. tent.

Pour la 43. il ne faut que la lire pour voir que c'est la pure doctrine de S. Paul,

Protestation du P. Quesnel & une verité dont il n'est pas permis de Proposit. douter. La voici : Le premier effet de la grace du batême, est de nous faire mourir au 43. Roin. péché: en sorte que l'esprit, le cœur, les sens, 6.2. n'aient non plus de vie pour le péché, que ceux d'un mort pour les choses du monde N'est-ce pas ce que l'Apôtre declare aux chretiens de son tems: N'aiez de goût que pour les choses du ciel, & non pour celles de la terre, 3. 3. car vous êtes morts, & votre vie est cachée en Rom. 6. Dien avec Jesus-Christ Faites donc état 11. que vons étes morts au péché & comme ne vivants plus que pour Dieu en N. S. Fesus-Christ. Sur ces paroles du Prophete Joel, rap-Joel 2. portées par S. Pierre dans sa prémiére predication: C'est alors que quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé; j'ai fait cette ré-Invoquer le Seigneur, c'est ne flexion: " mettre son esperance qu'en lui, & n'at-, tendre que de lui la grace de faire Proposit, ,, sa volonté. QUELLE bonté de " Dieu d'avoir ainsi abbrége la voie du sa-; lut , en renfermant tout dans la foi &

de cette proposition consiste, selon nos censeurs, en ce qu'elle exclut la necessité de l'esperance, de la charité & des sacremens, & peut-être encore la grace de Dieu. Mais si c'est là le venin, il faut qu'on le reconnoisse, & qu'on le condamne plus sor-

te-

the Google

contre les erreurs qu'on lui attribue. 335 tement dans Joel, dans S. Pierre, & dans Rom. S. Paul, que dans ma réflexion; puisque lors j'y marque expressément, ce que n'ont fait ni ces Apôtres ni les Prophetes, la foi comme la fource de la priére, & comme la semence qui renferme une vraie disposition d'embrasser tous les moiens necessaires au falut, tels que sont les sacremens. L'Ecriture est pleine de cette façon de parler, Invoquer le nom du Seigneur, pour marquer tout ce qui est du vrai culte de Dieu, & la voie du salut en son entier, & en particulier dans le Christianisme, qui est proprement la voie de la foi. Car la justice de la foi, dont S. Paul parle si souvent, est ce qui distingue la religion chretienne de la religion figurative des Juifs. Si on n'avoit point supprimé l'explication qui précéde immediatement la propofition, on auroit eu honte d'y chercher du venin: car quand on y lit qu'invoquer le Seigneur c'est ne mettre son esperance qu'en lui, & n'attendre que de lui la grace de faire sa volonté; peut-on douter que celui qui est dans une telle disposition, ne se soit déjà soumis du fond du cœur à tous les moiens établis de Dieu pour le falut ?

La 70. proposition porte que Dieun'asflige jamais des innocens: & que les afflictions 70
fervent toujours, ou à punir le péché, ou a pu-Jean 9.3.
risser le pécheur. J'entens cette proposition
dans

336 Protestation du P. Quesnel dans le sens de ces paroles de S. Jean l'Evangeliste: Si nous disons que nous n'avons EP. 1. 81 point de péché, nous nous séduisons nous mêmis, & la verité n'est point en nous. S. Jean, L. de perf. Just. comme S. Augustin le remarque, n'a pas C. 21. dit, que nous n'aions point eu de peché, mais il a dit, que nous n'en avons point. Car il n'y a personne entre les plus grands saints de cette vie qui ne doive dire: Pardonnez nous nos péchés. " Quelque éclattante que 1. in Job. 18. c. 44. , soit leur justice en cette vie, dit S. Gregoire, ils ne sont pas néanmoins en-, tiérement exemts des ordures des péchés, , puisque, comme S. Jean le déclare: Si , nons disons &c. & que S. Jacques assu-Jacq.3.2. ,, re, que Tous tant que nous sommes, nous " péchons en beaucoup de choses: & qu'enfin ,, le Prophete fait cette priére : Seigneur, " n'entrez point en jugement avec votre servi-, teur; parce que nul de ceux qui vivent ici-,, bas ne sera justissé devant vous.

Mais j'ai été bien eloigné de vouloir dire, que Dieu n'afflige jamais personne qui ne soit criminel & coupable de ces sortes de péchés, qui, comme parle S. Augustin, tuent l'ame d'un seul coup. " Car dans " cette vie, dit encore S. Gregoire, il y , en a beaucoup qui sont sans crime, mais " il n'y en a aucun qui puisse être sans pé-,, ché: In hac vita multi sine crimine, nulin Job , lus verò esse sine peccatis valet. Personne,

Ulgazed by Google

non

non pas même les Apôtres: Nec ipsi quippe Id. in Eesse poterant sine peccato, qui adherebant ca- vangel.
lesti magisterio. ", Nul n'est sorti sans péché mil. 30.
", de ce monde corrompu, que celui qui y
", est entré sans péché. Ni S. Pierre qui a Id. Ibid.
", reçu les cless du roiaume des cieux, ni 39.n. 8.
", S. Paul élevé jusqu'au troisséme ciel, ni
", S. Jean le disciple bien aimé, ni aucun
", autre n'a eu la présomption de dire en
", fortant du monde: Voila que le Prince de Jean. 14.
", ce monde vient, & il n'a rien à dire contre 30.
", moi. " C'est toujours S. Gregoire qui
parle, ce saint Pape qui n'a jamais été
soupçonné d'être excessif dans ses maxi-

mes.

Il ne reste que la 71. proposition. Con- Proposit. siderant ce que dit notre Seigneur, que le Marca. sabbat a été fait pour l'homme, & non pas 28. l'homme pour le sabbat, & que le Fils de l'homme est maître du sabbat même ; j'en ai tiré cette conséquence, Que l'homme peut. se dispenser pour sa conservation d'une loi que Dien à faite pour son utilité. Il faut deviner ce qu'on trouve à redire à cette proposition. Peut-être a-t-on fait entendre aux Prélats que je rens l'homme maître de toutes les loix, & que je lui donne la liberté de s'en dispenser lui même en toute occasion. Mais il est visible que ce seroit m'imposer. Il ne s'agit que d'une seule loi; & d'une loi faite pour l'utilité de l'homme; enfin

238 Protestation du P. Ouesnel enfin d'une loi qu'on ne peut observer sans exposer sa vie, ou sans causer à sa santé un notable préjudice: & tout le monde convient que la necessité n'a point de loi. C'est par cette raison que les Maccabées se dispenserent eux mêmes de garder le sabbat, par la necessité de se désendre contre un injuste ennemi, & de sauver le peuple de Dieu. Les disciples du Sauveur en userent de même, & quoiqu'il soit probable que la necessité n'étoit pas extrême, ils se dispense. rent de la loi du sabbat, & soulagerent leur. faim en froissant des grains de froment. Dans une occasion semblable, à laquelle seule la réflexion est réstreinte, il faut interpreter la loi positive par la loi naturelle, qui ne nous donne pas seulement droit à conserver notre vie; mais qui nous y oblige. Car nous ne sommes point à nous, & nous ne pouvons pas disposer de nous mêmes, ni nous dispenser d'user, pour conserver notre vie, des moiens que Dieu nous presente. Or dans l'extrême necessité, Dieu qui est maître de tout, nous donne droit fur tout ce qui nous est absolument necessaire pour nous conserver la vie: Omnia vestra sunt, vos autem Christi, Christus autem Dei.

Je ne sai s'il étoit possible de rensermer, ma proposition en des bornes plus étroites que je ne l'ai sait, ni marquer plus clairement

contre les erreurs qu'on lui attribue. ment les réstrictions qu'il y faut apporter. Je n'ai point dit qu'on doive se dispenser soi même, mais qu'on le peut; je n'ai point dit qu'on le puisse toujours, mais simplement qu'on le peut : Et il est visible que quand on tire de quelque exemple particuhier une induction semblable à celle dont il s'agit, l'induction ne peut être que particulière. Ainsi en voiant David, les Maccabées, les Apôtres, se dispenser eux mêmes d'une loi positive, il est fort naturel d'en conclure que l'on peut se dispenser soi même d'une loi positive: & tout homme raisonnable comprend que ce n'est que quelquefois & en certaines occasions; autrement ce seroit un sophisme fort grossier, que de faire une induction generale de deux outrois exemples particuliers. Je ne croi pas en effet qu'il foit venu à l'esprit d'aucun Lecteur de bon sens, de m'accuser d'un tel fophisme. Tous ont compris qu'en disant dans ces circonstances là & sur l'autorité de deux exemples, on peut, je n'ai pu ni voulu dire autre chose finon, qu'il y a des occasions où on le peut.

2. Quand j'ai dit, pour sa conservation, j'ai borné à ce seul cas le droit de se dispenser soi même, sans parler d'aucun autre cas; mesurant ainsi ma réslexion sur le texte sacré,

qui n'en renferme aucun autre.

3. Il ne s'agit que de la loi du sabbat P 2 sur 1340 Protestation du P. Quesnel sur laquelle étoit sondée l'accusation des Pharissens: loi positive, par laquelle, comme je le dis à l'endroit même, Dieu avoit interdit le travail à l'homme au jour du sabbat, de peur que les serviteurs ne sussent acca-

blés par la dureté de leurs maîtres.

4. Comme dans les exemples du texte de l'Evangile, il ne s'agit que de l'usage des choses qui servent à la nouriture, je n'ai parlé non plus que de la dispense des loix telles qu'étoient celles qui interdisoient aux Juiss en certaines circonstances l'ulage de ces choses, & en certains jours le travail necessaire pour les apprêter. Comme tout ce qui est propre à la nourriture, entre les biens de la terre, a été accordé à l'homme, & que le travail continuel lui étoit même ordonné en penitence, la loi du sabbat & la défense faite aux laiques de manger des pains de proposition, n'étoient donc que des exceptions de la loi generale. Or quand on n'est pas en état d'en demander la difteense aux superieurs dans une veritable & pressante necesfité, qui doute qu'un particulier n'interprete très bien la volonté de Dieu, lorsqu'il juge que ce n'est pas son intention que dans ces circonstances l'exception ait lieu. N'estil pas de la piété de présumer, comme je l'ai dit à ce sujet, que Dieu, qui nourit tous les jours sa créature & lui abandonne l'usage de vous ses biens, n'a garde de vouloir qu'elle

pe-

Lig 21d by Google

contre les erreurs qu'on lui attribue. 341 perisse, faute de pain, lorsqu'onn'en a point d'autre que celui qui lui est réservé par l'oblation qui lui en a été faite. Alors, il 1bid. abandonne lui même, pour airsi dire, ses ré-serves à l'homme, & lui apprend par là à ne rien épargner pour son prochain dans la neces-

hie.

5. J'ai ajouté qu'il faut avoir grand soin v.28. d'envisager dans toutes les loix l'intention du legislateur, asin d'en prendre la vraie intelligence, & de ne rien faire contre leur esprit. comme je n'ecris pas pour des gens de mauvaise foi & qui de sens froid voudroient se damner, il n'est pas à craindre qu'un chrétien qui a de la conscience, prenne de maréflexion occasion de se dispenser à tort & à travers de toutes fortes de loix & en toutes rencontres, quand il aura soin d'en considerer le vrai sens & l'intention de Dieu, ou de l'Eglise, qui les auront établies. Car ils verront clairement dans les cas de necessité où il y va de la vie, que l'intention du legislateur n'a jamais été que sa loi sût meurtriére: & la voix du peuple, qui est la voix de Dieu, a décidé ce cas il y a longtems par cette sentence qui est dans la bouche de tout le monde: La necessué n'a point de loi: & par consequent, ce que j'ai appellé se dispenser, par une façon de parler qui est fort étendue, n'est point du tout une dispense. Celui qui est dans le cas use du droit P 3

com-

342 Protestation du P. Quesnel

commun que Dieu a donné au genre humain, de se nourrir de tout ce qui est propre
à nourir l'homme: & l'homme qui en manque, passant de l'état ordinaire à celui d'une vraie necessité & d'un besoin extrême,
il est à-peu-près comme un Juif qui passe
du Judaïsme au Christianisme. La loi qui
lui désendoit de manger de certains animaux & de se nourir desang, n'est plus une
loi pour lui, & alors les loix particulières
qui exceptoient certaines choses, cedent à la
loi generale & naturelle qui n'excepte rien.

Les auteurs qui ont écrit pour les xL. Evêques, n'ont pu trouver de venin dans cette proposition 71. que par des calomnies dont la fausseté est palpable. C'est peu à ces écrivains d'assurer, par un mensonge vifible, "que ma proposition est generale, sans ,, distinction aucune des preceptes de Dieu " & de l'Eglise, des preceptes qu'on nom-,, me de droit naturel, & de ceux de droit " positif. " Ce que je viens de tirer de mes réflexions, fait voir l'imposture de l'auteur du libelle qui a pour titre le Venin &c. Les conséquences qu'il tire du sens general qu'il attribue à ma proposition, sont afreuses, mais aussi folles, que le principe en est faux. Mais le comble de la calomnie, c'est celle-ci : On ne sait, dit-il, que trop, qu'une des maximes secretes du parti, est que les commandemens de l'Eglise n'obligent pas en

contre les erreurs qu'on lui attribue. 343 sonscience & sous peine de péché, si ce n'est lors qu'on croit ne pouvoir les transgresser sans scandale... Plût-a-Dieu, ajoute-t-il, qu'il y eût moins d'exemples des abus qu'a produit cette morale par de grands résormateurs du nouveau

parti.

Toute la réponse qu'il y a à faire à cette calomnie diabolique, c'est que je somme & désie l'auteur de ce libelle, de donner la moindre preuve de ces maximes secretes, & de rapporter des exemples de ces grands réformateurs du prétendu nouveau parti, qu'il accuse, sans les nommer, de ces abus. Il faut qu'il ait eu en main ces preuves & ces exemples, pour avancer deux accusations si atroces, l'une dogmatique, & l'autre pratique: & s'il n'en produit aucunes preuves, comme assurément il ne le sauroit faire, il faut qu'il passe pour un calomniateur outré, sans honneur & sans conscience, & indigne du nom de chrétien.

Avant que de finir, je prie le Lecteur de remarquer, que mes ennemis aiant conçu le dessein de m'opprimer par l'autorité des Puissances, ont donné toute leur attention à me rendre odieux à toutes celles qui gouvernent l'Eglise & les Etats: & comme il n'y a rien dont elles soient plus jalouses que leur autorité, rien à quoi elles soient plus sensibles que le mépris qu'on en a, & que la résistance que l'on fait à leurs ordonnances, ils

P 4

ge font étudiés à me faire passer dans l'esprit du Pape, des Evêques & du Roi pour un homme qui porte avec impatience le joug de leur autorité la plus legitime. Cela paroît par les réstexions fausses « malignes qu'ils ont faites sur les dernières propositions & sur beaucoup d'autres. Tout cela est faux. Personne n'a jamais eu plus de respect ni une plus veritable soumission que moi pour l'autorité spirituelle du Pape & des Evêques, pour la Souveraineté temporelle des Rois, & pour l'autorité de ceux qui en sont les dépositaires & les ministres.

Pour ce qui concerne l'autorité et lesiastique ils ne rougissent point, ces accusateurs, d'assurer que je m'érige en Souverain; que je condamne toutes les Puissances; que j'ai dit que les Pasteurs dominent sur la foi des sideles, qu'ils entretiennent les divisions dans l'Eglise. Je n'ai jamais ni rien dit, ni rien pen-Jé d'approchant. Il est vrai, & c'est une chose trop notoire pour la prouver, qu'entre les Pasteurs il y en a qui n'ont ni toute la lumière & la science, ni toute la prudence & la sagesse dont ils ont besoin pour in-Aruire & pour gouverner le troupeau de Dieu. Il arrive de là que ces Evêques, engagés par un esprit de parti en des disputes doctrinales qu'ils n'entendent pas, donnent fouvent pour des décisions de foi, non seukment de pures opinions d'école, mais mê-

contre les erreurs qu'on lui attribue. 245 me des dogmes erronés, & pour regles de morale les plus sûres, des maximes dangereuses & pernicieuses. Témoin M. Malisfol Evêque de Gap. Témoin M. de l'Escure Evêque de Luçon & M. de Champflour Evêque de la Rochelle, qui en in-Préamstruisant les fideles de ce qu'ils doivent croire, l'Ordon-& en leur parlant comme juges de la doctrine de Luçons & de la comme interpretes de la foi de l'Eglise (c'est Rochelle ce qu'ils déclarent en propres termes) ont p.16. avancé de grossiéres erreurs sur le libre arbitre, sur la loi, sur la grace, sur les péchés d'ignorance &c. comme les en a convaincus le savant Théologien qui a résuté leur Ordonnance & Instruction Pastorale du Renver-15. Juillet 1710. Et néanmoins c'est sur sement de la do-ces principes qu'ils desendent & interdisent à ctrine de tous les fideles de leurs diocêses d'imprimer, s. Augutranscrire, lire & retenir le livre des Réste-La mêzions, & de s'en servir, sous peine d'excom-me ormunication qu'on encourera par la seule contra- P. 539 vention à la désense & par le seul fait. Comment appeller cela, sinon dominer sur la foi des fideles?

Que si l'on n'a pas assez de docilité pour fouscrire aux opinions de ces juges de la do-Etrine & de ces interpretes de la soi, ils proclament des Théologiens plus catholiques qu'eux, comme des gens qui inspirent mani- IDEC. Pestement aux sideles un esprit de révolte contre s40l'autorité legitime des puissances ecclesiastiques

P 5

Protestation du P. Quesnel & seculières. C'est dequoi ces Prélats m'accusent par le canal de celui qui leur a prété sa plume pour composer leur Ordonnance & leur Instruction : & c'est ce qui est très faux. M.le Cardinal, mon Archevêque, m'en a justifié, & S.E. par sa conduite a fait voir la difference qu'il y a entre les Prélats qui, enflés de l'honneur de leur dignité, ne peuvent souffrir que l'on dise le moindre mot des défauts des Pasteurs, quoiqu'on ne le fasse qu'en general & sans désigner personne; & ceux qui portant la charge pastorale avec humilité, avec crainte & tremblement. convaincus qu'ils y peuvent faire beaucoup de fautes, regardent de semblables réflexions " comme des leçons utiles pour eux,

" & propres à représenter aux Pasteurs de Noailles ,, l'Evangile l'obligation où ils sont d'exeraM.d'Agenp.10., cer leur pouvoir dans l'esprit de Jesus-,, Christ, qui est un esprit de douceur &

, d'humilité, & non dans un esprit de do-, mination & d'empire, selon cette parole

, de Jesus-Christ à ses Apôtres :

,, gentium dominantur corum... Vos autem

so non sic.

Tullific.

5. 25.

Feu M. de Meaux a cru même qu'il étoit important de parler ainsi en general de l'abus que les puissances font de leur autorité, " par des excommunications, & par des Réfl. " des persécutions suscitées aux serviteurs

, de Jesus-Christ & aux défenseurs de la,

o, vea.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 347 verité du côté des Rois & des Prêtres (ou plutôt des Evêques) Ce grand Prélat a regardé tout cela comme une partie du mystere de Jesus-Christ, si souvent marqué dans l'Evangile, qu'on ne peut pas, en l'expliquant, oublier cette circonstance... Les Pontifes des Juifs traiterent Jesus-Christ comme un blasphémateur & un excommunié, en le crucifiant hors de la porte: c'étoit la figure de ce qui devoit arriver à ses serviteurs.... la séduction generale & si subtile des derniers tems, il ne semble pas qu'on puisse douter qu'elle ne vienne des mauvais " Prêtres: & personne n'ignore l'endroit où le Pape S. Gregoire regarde une armée Lib. 5-, de Prêtres (a) corrompus qui marche-Ep. 18-, ront au devant de l'Antechrist, comme , une espece d'avant-coureurs du ministere » d'iniquité dans ces derniers tems. Il faut être préparé de loin à tous les scandales & à toutes les tentations.... Voilà au PE fond

⁽a) Voici les termes du passage de S. Grégoire: Rex superbia prope est, &, quod dici nesas est, Saccerdotum ei praparatur exercitus. C'est-à-dire, que s. l'Antechrist, Roi des Orgueilleux, s'approche, s. &, ce qu'on ne sauroit dire saus horreur, une paramée d'Ecclesiastiques se prepare à le recevoir. Dans le siècle de S. Gregoire le Grand le mot Saccerdotes, mis tout seul, significit les Evêques, & quand ce S. Pape l'emploie pour marquer les Prê-

48 Protestation du P. Quesnel

,, fond quelle est la doctrine des Résse-,, xions. On n'a pas du la juger hors de ,, propos, ou peu necessaire à l'explication

" de l'Evangile.

On peut donc, sans blesser le respect du aux premiers Pasteurs de l'Eglise, marquer dans l'occasion, mais en general, les désauts où ils peuvent tomber, & les maux qui en naissent dans l'Eglise. J'ai pu dire, par conséquent, comme j'ai fait sans noter personne, que Rien ne donne une plus mauvaise opinion de l'Eglise à ses ennemis, que d'y voir dominer sur la foi des sideles; combien plus quand on y voit dominer sur la foi de tous les Evêques, comme l'on fait quand on leur commande avec empire & qu'on les veut forcer de recevoir aveuglément, sans en juger, sans examen, sans délibération, cent

tres, il dit, Sacerdotes minoris ordinis, comme il appelle les Evêques. Majoris ordinis Sacerdotes. In Ezech. l. 2. Homil. 22. Les diacres peuvent aussi être compris sous ces premières paroles, Minoris ordinis Sacerdotes, conformement à celles d'Optat Evêque de Mileve: Quid Diaconos in tertio, quid Presbyteros in secundo sacerdotes par Prêtres. Il sembleroit que selon le dessein de S. Gregoire, qui vouloit rabaisser l'orgueil de Jean Evêque de Constantinople, le mot d'Evêques conviendroit mieux: mais celui d'Ecclesiastiques comprend les uns & les autres, & je croi que c'est la pensée de ce S. Pape.

centre les erreurs qu'on lui attribue. 349 cent décisions en matière de foi, ou sur d'autres points de la dernière importance, pour obliger en suite tous les sideles à s'y soumettre; dûssent-ils pour cela renoncer à la foi & à la doctrine qu'ils ont reçue de leurs Peres & de leurs Pasteurs. Qu'est-ce que cela, si ce n'est pas dominer sur la foi è ce que ni S. Pierre, ni S. Paul n'ont jamais osé faire, pour ne pas desobéir à la désense de Jesus-Christ.

Mais si j'ai marqué quelquesois des défauts auxquels les Pasteurs peuvent être sujets, c'est sans préjudice de la vénération que merite leur dignité, & de la juste soumission qui est due à leur autorité par tous

les fideles.

J'ai apporté ces sortes de précautions en Maulibeaucoup d'endroits. Par exemple, sur S. 23.1.822. Matthieu ch. 23. je parle ainsi: Apprenons à regarder toujours avec respect Jesus-Christ & son autorité dans les plus imparfaits même de ses Vicaires & de ses Ministres. Quelles que soient leurs mœurs, leur autorité n'en souf-fre aucun préjudice.

J'avois dit sur le chap. 11. du même E-ibid. 12.
vangile, que Dieu veut qu'on dépende de l'au-4.
torité visible & publique de son Eglise, quels

qu'en soient les Pasteurs.

eux, & doit être rejetté. (c'est ce que je dis encore sur le chap. 23. v. 1.) La verité &

7 l'an

menty Goog

l'autorité qui viennent de Jesus-Christ & des Apôtres, sont à Dieu, & doivent être inviolables. La soi n'est pas sondée sur la vie des Pasteurs, mais sur l'autorité visible, qui est le canal & l'appui de la verité, & qui ne garentit que ce qu'elle a reçu de Jesus-Christ par la tradition des Apôtres & de leurs Successeurs. En voila plus qu'il n'en faut pour confondre ceux qui m'accusent d'inspirer l'esprit de révolte & de desobéissance contre l'autorité de l'Eglise & de ses Pasteurs. V. sur S. Luc 5. 14. & 10. 16. Matth. 26. 57. & 5. 64. & 1. Cor. 18. 18. & 4. 1. & 2. Cor. 10. 10.

Pour ce qui est de l'autorité seculière & de l'obéissance que nous devons aux Rois; à leurs Ministres & aux Magistrats, en verité c'est perdre le tems que de l'emploier à m'en justifier. Qui ne sait que ce qui a plus irrité la Cour de Rome contre le livre des Réflexions & contre l'Auteur, c'est ce qu'il y a dit pour soutenir l'autorité des Rois & des autres Souverains, le zele avec lequel il s'est efforcé d'inspirer à leurs sujets. une fidelité inviolable envers leurs Princes, & le foin qu'il a eu de lever les vains scrupules qu'on pouroit jetter dans leurs esprits, pour les porter à violer leur serment de fidelité ? On a fait plusieurs recueils des réflexions qui concernent cette matiére, & particulièrement dans les Hexaples p. 391.

contre les erreurs qu'on lui attribue. 351 où il y a un parallele entre mes sentimens & ceux des Théologiens de la Société sur l'obéissance due aux Rois. On peut voir comme j'y établis:

,, Que le respect, la soumission, la dé- Matth

, pendence, l'obéissance envers les Souve-

,, rains, pour tout ce qui est du temporel,

" fait partie de la loi de Dieu, & qu'on

,, n'y peut satissaire selon Dieu, qu'en le

», faisant de cœur & par amour:

,, Que l'obeissance & les subsides sont Luc 20.

, dus aux Rois de droit divin:

, Que c'est une dette, & non pas un don, Rom.13,

,, que de leur paier les tributs ordinaires & 1.

" les subsides extraordinaires:

» Que c'est une portion de la loi de Ibidi

, Dieu & de la piété chrétienne de leur ê-

,, tre soumis, en ce qui est de leur juris-

,, diction, & qu'on ne doit jamais violer

2, les droits du Prince sous prétexte du ser-

, vice de Dieu:

, Que nulle raison, nulle conjoncture, Ibid.

, nulle puissance humaine, ne peuvent dis-

, penser les sujets d'être fideles à leurs

, Princes, puisque c'est Jesus-Christ qui

, Que c'est la dostrine Apostolique & Aux. Rom. divine, qui établit la puissance legitime.

des Rois & des autres Souverains, & que.

, la violer, en secouant le joug d'une au-

torité qui vient de Dieu, sous prétexte

, de

Protestation du P. Quesnel " de la religion, c'est violer la religion même: " Que personne n'est dispensé de leur o-Foid. " béir du fond du cœur, selon S. Paul & " S. Chrysostome, ni Apôtres, ni Evan-" gelistes, ni Prophétes, ni Evêques, ni , Prêtres, ni moines, ni religieux &c. Que vouloir s'en dispenser, c'est vou-Ibid. loir se dispenser de la loi éternelle, qui est " l'ordre de Dieu: , Que les Rois n'ont personne au dessus Ibid. , d'eux, pour le temporel, que Dieu seul, » & que leur couronne est indépendante de » toute puissance créée: " Que Jesus nous apprend à garder la Jean 18. " modestie & le respect envers les Puis-, fances de la terre & envers les Magi-, strats, même quand ils ne feroient pas leur devoir : " Que des particuliers n'ont point droit 26.52. " de repousser une violence appuiée de l'auno torité publique, pas même pour la caus se de la religion... Car la cause d'un , chretien & d'un catholique (comme tel) , étant la cause de Dieu, c'est à Dieu de " les venger, & à eux de souffrir: Rom.13. ,, Qu'il n'est jamais permis aux sujets de , s'élever contre les Rois, quels qu'ils , soient, & que ce seroit s'attaquer à Dieu: " Que les Rois étant les images de Dieu, Ibid m il

contre les errurs qu'on lui attribue. 353 , il s'est réservé à lui seul le droit de les juger (sur les injustices qu'ils sont à leurs

» sujets) comme c'est lui qui venge les » Rois de la révolte des sujets contre leurs

» Souverains:

" Qu'on ne peut emploier contre eux Ibid. " d'autres armes que les gemissemens & la

" priére:

, Qu'un fidele sujet doit avoir du zele Ibid.

» pour l'honneur de son Roi, doit inspi-» rer aux autres l'estime & le respect qu'ils.

35 lui doivent, empêcher qu'on ne le des-

" honore, défendre ses droits, ses préro-

, gatives, sa réputation, quand on le peut,

, & qu'on se trouve dans l'occasion & en

. état de le faire.

Je ne veux pas fatiguer le Lecteur par un amas d'autres extraits de mes réflexions sémblables à ceux-là. J'ajouterai seulement que c'est de la plenitude de mon cœur que je me suis expliqué comme j'ai fait sur les droits de l'autorité souveraine. Il ne m'a point fallu, comme aux Jesuites, pour me faire déclarer, ni Arrêt du Parlement, (a) ni

⁽a) Voiez dans le Recueil touchant le P. Jouvenci, à la page 470. l'Arrest du Parlement du 22. Fevrier 1713. pour obliger les Jesuites de venir rendre compté à la Cour de leurs sentimens touchant la Souveraineté du Roi: Et à la p. 486, les Réslexions sur leur Declaration du 24. Mars suivant.

Protestation du P. Quesnel ni la necessité de sortir d'une aussi méchante affaire que celle du P. Jouvenci, ni le danger de perdre la bienveillance & la protection du Roi, ni la crainte de passer pour les plus ingrats des hommes envers un Prince qui a répandu sur eux, avec une profusion extraordinaire, ses graces & ses bienfaits : je l'ai fait de mon propre mouvement, & dans le tems, ou par les mauvais offices: & les calomnies de mes ennemis je fouffrois sous l'autorité de mon Prince, sans pouvoir attendre autre chose que de me voir de jour en jour plus mal dans son es-Mon cœur ne changera jamais pour cela, & ma fidelité n'en souffrira aucune atteinte, comme je l'espere de la grace de Dieu.

Voila ce que j'avois à donner d'éclaircissemens sur les sens des cent-une propositions condamnées par la Constitution. Je les ai donnés de bonne foi. Je voudrois bien en avoir trouvé autant dans ceux qui ont extrait ces propositions, qui les ont exposées à la censure, & qui ont travaillé à les déguiser par de mauvais sens avec un artisce qui se découvrant de lui même, ne trompe que ceux qui veulent bien être trompés.

Après cela, que me reste-t-il à faire, sinon de me consoler? premiérement par le témoignage de ma conscience, qui ne me repro-

che

contre les erreurs qu'on lui attribue. 355 che rien des erreurs, ni des mauvais deffeins, que la calomnie m'impute, & par le témoignage du public, qui me rend toute

la justice que je puis desirer.

De cette consolation, il m'en vient une autre, la plus solide que je puisse ressentir dans le décri & la dissamation que me sont soussirir les jugemens des Puissances, surprisses par la calomnie: c'est la constance que j'ai, qu'en même tems que les hommes me condamnent, Dieu m'absout, lui qui voit mon cœur, & qui sait que dans les Réssexions qui sont aujourd'hui si sort en butte à la contradiction des hommes, je n'ai cherché qu'à suivre la lumière de sa verité, pour l'edistication de sa charité dans le cœur de mes freres. Je sai, avec S. Augustin, qu'un crime imputé saussement par la ca-Augustin, qu'un crime imputé saussement par la ca-Ps. 118.

, lomnie, ne rend un homme coupable Serm. 27.

o, qu'aux yeux des juges qui sont hommes n. 7.

,, comme lui; mais devant le juge qui est

,, Dieu, un faux crime ne blesse person-,, ne; parce qu'il n'est point imputé à l'ac-

,, cusé, mais seulement à ceux qui le lur

, imputent.

Dieu me garde de desirer que les calomnies dont mes accusateurs & mes juges m'ont chargé, leur soient imputées au jugement de Dieu. Au contraire, je dis de bon cœur pour eux, à l'imitation de mon Sauveur &

de

Protestation du P. Quesnel de son premier Imitateur S. Estienne, Seigneur, ne leur imputez point ce péché.

Je sai d'ailleurs qu'il m'est bon d'être humilié: & comme le peuple chrétien, selon la remarque que fait S. Augustin au même endroit, n'a jamais été, ni plus faint, ni plus glorieux, que lorsqu'il étoit accablé par les calomnies des payens & de ses autres ennemis, j'ai aussi confiance que les malédictions dont on s'efforce de me couvrir, se changeront pour moi en benedictions, & contribueront à ma parfaite conversion, par les graces qu'elles m'attireront du ciel pour être plus fidele à sa loi & à ses desseins.

Cependant, je ne laisse pas de demander à celui qui m'a racheté du péché & de l'enfer, de me racheter encore de ces calomnies: Redime me à calumniis hominum, ut custodiam mandata tua. C'est le bien même de mes ennemis, que Dieu leve de dessus moi cet opprobre que je ne souffre que pour avoir récherché & annoncé ses verités. C'est leur falut, qu'ils cessent de les persécuter en moi, & qu'ils commencent à les aimer dans un livre qui y rend témoignage. Aufer à me opprobrium & comtemtum; quia testimo-Aug. in nia tua exquisivi : " Delivrez moi, Sei-

serm. 9., gneur, de cet opprobre : car mes enne-, mis, que vous me commandez d'aimer,

, fai-

^{,, &}amp; qui se donnent la mort & perissent, en outrageant en moi vos verités, & en m'en

contre les erreurs qu'on lui attribue. 357 5, faisant un crime, recommenceront à vi-5, vre & à être retrouvés, quand ils les ai-5, meront & les respecteront en moi.

Ce que je vous demande encore, Seigneur, c'est que vous me rachetiez de ces opprobres en la maniére qui vous convient davantage & qui m'est la plus utile pour mon salut, qui est d'operer si puissamment dans mon cœur par votre grace, que ces calomnies m'affermissent dans l'amour de vos verités & dans la fidelité à votre loi. Ra-Ps. 118. chetez moi, Seigneur, des calomnies des hommes, asin & en sorte que je garde vos commandemens. Répandez en moi votre lumière & votre force, asin que je les reçoive & que je les soussers dans la sainteté & la douceur de votre esprit, & non pas dans la vanité & dans l'aigreur du mien.

5, Faites, par l'infusion de ce même Aug. in Esprit, que je ne me laisse point abbat-Ps. 18. Serm. 27.

, mes, & que par-là ils ne me fassent point

, entrer dans leurs erreurs, ni prendre part

, à leurs injustices. Car si vous me faites, cette grace, c'est-à-dire, si vous me ra-

, chetez de leurs calomnies de cette manié-

" re, qui est de me donner la patience,

,, pour ne pas craindre les fausses imputa-

,, tions d'erreurs qu'ils me font, alors au

, milieu des calomnies je serai fidele à vo-

" tre loi & je garderai vos commandemens:

Tu

Tu age, infuso Spiritu tuo, ne me calumnia hominum terroribus vincant, & à tuis mandatis ad sua mala facta traducant. Si enimboc mecum egeris, id est, hoc modo me ab corum calumniis, ne criminationes falsas quas objiciunt pertimescam, patientià donatà, redemeris, inter ipsas calumnias custodiam mandata tua. Amen. Amen.

AVIS

Sur la Lettre qui suit.

On peut connoître par cette Lettre combien on calomnie l'Auteur, en lui imputant des sentimens contraires au respect & à la soumission dus à l'autorisé du Souverain Pontise. Si la traduction Françoise est un peu libre en quelques endroits, c'est sans qu'il y ait rien d'ajouté au sens de l'original: toute la difference qu'on y trouvera, ne consistant que dans la diversité du tour que demande la diversité des deux langues. Un original latin de cette Lettre sut envoié à Rome dès le 22. Juillet 1712. É pour plus grande sûreté, l'Auteur y en envoia un second original le 22. Septembre de la même année. On sait certainement que le Pape l'a lue, & que S. S. a temoigné en être contente.

En Fevrier 1715.

LET-

LETTRE

DU PERE QUESNEL

A N. S. P. le Pape Clement XI.

Au sujet des Réflexions sur le Nouveau Testament, approuvées par S. E. Monseigneur le Cardinal de Noailles, Archevêque de Paris, & dénoncées à S. S. par les fésuites.

TRES SAINT PERE.

E me jette aux pieds de Votre Sainteté, & je les baise en esprit & du cœur, ne pouvant avoir l'honneur de m'acquitter autrement de ce devoir silial envers le Pere commun des sideles. Quoique je le fasse, Très-Saint Pere, avec le plus prosond respect, tel qu'il est du au Successeur du Prince des Apôtres, à l'Héritier de sa Primauté Apostolique, & au Suprême Vicaire de celui que nous adorons tous comme le Pontise du Très-Haut & le Prince des Pasteurs, je ne laisse pas

de

Lettre du Pere Ouesnel 360 de craindre qu'on ne m'accuse de prendre une trop grande liberté, & même que V. S. ne s'en tienne offensée. Car, d'une part, je ne puis ignorer les efforts que mes ennemis ont faits, par leurs calomnies, pour me noircir & me perdre dans son es-prit; & d'une autre, l'éclat de ces sublimes qualités que je révére en Votre Sacrée Personne, éblouit un homme dont l'obscurité

est le partage.

Cependant je me rassure, Très-Saint Pere, & je me flatte que c'est de ces qualités mêmes que je dois tirer plus de consolation & plus de confiance. Au lieu de m'éloigner de Votre Siége Apostolique, elles m'invitent, au contraire, à m'en approcher, me faisant connoître que c'est dans son sein que la Verité doit trouver son plus fûr azyle & fa plus puissante protection. Or tout ce qu'elle vous demande, Très-Saint Pere, selon la pensée de Tertullien, c'est de n'être pas condamnée sans être entendue.

Pardonnez moi, Très-Saint Pere, si ie me flatte de voir la cause de la verité dans celle des Réflexions Morales sur le Nouveau Testament, qui est pendante à Votre Tribunal Apostolique, & pour l'éxamen de laquelle j'ai appris que V. S. a établi une Congrégation. Je n'aurois garde d'en parler avec une telle confiance, si je n'en

avois.

J'ai pour cet effet suivi religieusement & avec éxactitude l'ordre préscrit par le saint Concile de Trente, en soumettant absolument cet ouvrage à l'autorité & à la disposition de Messeigneurs les Evêques, avant que de le donner au public : en sorte qu'ils en ont été entiérement les mastres, pour effacer, corriger, ou expliquer tout ce qu'ils auront jugé avoir besoin d'être changé en quelque manière que

ce foit.

Feu Messire Felix Vialart, (de sainte mémoire) Evêque & Comte de Châlons sur Marne & Pair de France, sut le prémier qui le prit sous sa protection, & qui l'adopta pour son Diocêse. (a) Et Q tout

⁽a) Son Mandement est du 9. Novembre 1671.

Lettre du Pere Quesnel 362

tout le monde sait, que toute la France & le S. Siège même, ont fait une singulière estime de la piété, de la doctrine & de la prudence de ce Prélat, & que c'est un des Evêques du Roisume pour qui notre Roi Très-Chrétien à toujours eu plus de confi-

dération & de confiance.

Ses deux très-dignés successeurs dans cet Evêché, (a) témoins du fruit & del'édification avec lequel on y lisoit ce livre depuis plusieurs années, en recommanderent de nouveau la lecture au Clergé & au peuple de Châlons, après l'avoir encore éxaminé & fait éxaminer avec soin, & s'être comme assurés, par ce moien, qu'il ne conelent rien qui ne soit conforme à la Regle de la foi & des mœurs.

Messire Louis-Antoine de Noailles, (b) présentement Cardinal de la Sainte Eglise Romaine, aiant été transféré de l'Eveché de Châlons à l'Archevêché de Paris, par Votre autorité Apostolique, Très Saint Pere, il n'introduisit point cet ouvrage dans son nouveau Diocese; il l'y trouva ré-

(a) MM. Louis Antoine & Jean Batiste-Gaston de Noailles, Freres.

⁽b) Le Mandement de M. Louis-Antoine de Noailles est du 23. Juin 1695. Et son Illustrissime Frere & Successeur l'approuva & le confirma le 25. Fevrier 1697. dans sa Lettre Pastorale pour les Conférences de son Diocese.

à Notre Saint Pere le Pape. répandu par tout. Il y avoit plus de vintans que les fidéles de toutes conditions y étoient en possession de le lire, sous les yeux & du consentement, & on peut même dire avec l'approbation du Prédecesseur immediat de M. de Noailles. Il suffit, Très-Saint Pere, de savoir que c'étoit Messire François de Harlai, pour ne le pas foupçonner d'avoir été trop favorable à l'Auteur. D'ailleurs, il étoit fort éloigné de vouloir souffrir ou tolerer aucune doctrine hérétique, ou qui tendit, soit directement, soit indirectement, à faire revivre celle qui a été justement condamnée dans les cinq propolitions.

Cependant, en même tems que le nouvel Archevêque prit le gouvernement de l'Eglise de Paris, comme personne n'ignoroit l'estime qu'il faisoit des Résexions sur le Nouveau Testament, cet ouvrage en devint beaucoup plus accrédité & plus autorisé. La rare piété de ce Prélat, connue de tout le monde, le distinguoit entre les Evêques de l'Eglise Gallicane; aucun autre n'étoit plus jaloux que lui de la pureté de la doctrine catholique, & le Pape Innocent XII. d'heureuse mémoire, Prédécesseur de V. S. confirma dans la suite par son jugement l'opinion générale qu'on en avoit, en l'elevant, avec l'applaudissement de toute la France, à l'Eminente di-

Q 2

gnité

364 Lettre du Pere Quesnol

(a) Au gnité de Cardinal. (a) Tout cela con-Mois de tribua à faire rechercher ce livre avec plus l'ani700. d'empressement: & on en crut la lecture

d'autant plus fûre & plus utile, qu'on voioit à la tête du livre le nom du nouvel Archevêque; ce Prélat aiant voulu qu'on y mît le Mandement qu'il avoit fait expedier à Châlons, en date du 23. de Juin 1695. peu de tems avant sa transsation,

pour en recommander la lecture. (b)

J'avoue, Très-Saint Pere, que certaines gens en murmurerent. Ce qui en arriva, c'est que notre pieux Prélat, toujours pacifique, même avec ceux qui n'aiment point la paix, fit voir qu'il n'avoit pas moins à cœur de conserver, par le lien de la paix, l'unisé de l'esprit entre les fideles, que de nourir & faire croître leur piété. Car afin de vivre en paix, autant qu'il est possible, avec tout le monde, il voulut que le livre qui avoit déjà si souvent passé par l'examen, & qu'il avoit lui même relu plus d'une fois, fût encore soumis à une nouvelle révision. Il en fit faire une par plusieurs Docteurs de Sorbonne, choisis pour

⁽b) Ce fut à l'instance des Curés du Diocésede Châlons, qui le demanderent avec empressement, en faveur des nouveaux Catholiques, comme en est témoin l'Auteur des IV. Lettres à un Théologien contre le Problème. V. la I. Lettre pag. 13.1, edition.

pour cet effet, & par d'autres Théologiens que je n'ai jamais connus, & que j'ai su qui n'étoient pas trop portés ni à savoriser l'ouvrage, ni à en ménager l'Auteur. (a)

Afin donc d'aller une bonne fois au devant de tout prétexte de plainte, soit juste, soit injuste, M. l'Archevêque leur ordonna de l'examiner en toute rigueur, & d'en retrancher, ou d'y corriger sans ménagement, comme ils firent en effet, tout ce qui leur paroîtroit meriter ces divers changemens. Tout cela, Très-Saint Pere, se fit sans ma participation; mais il ne se trouvera pas que j'y aie jamais contredit; (b) & je n'avois garde de le faire, (b) V.Ja l'ouvrage n'étant plus tant à moi qu'aux Lettre Illustrissimes Evêques à qui je l'avois aban- p. 19donné, il y avoit déjà long-tems, pour en juger & pour le corriger, & même pour en disposer absolument comme ils le jugeroient à propos. J'y trouvois pour moi un luiet de consolation & de joie, considerant que par ce moien on pouroit aisément satisfaire à la délicatesse d'un petit nombre de

.75% (4

⁽⁴⁾ V. La 1. Lettre p. 19. La Justification des Réflexions par M. de Meaux p. 3. & 7. & la Lettre de M. l'Evêque d'Agen à MM, de la Rochelle & de Luçon.

de personnes, sans rien ôter à la piété du reste des Lecteurs, & conserver ainsi la charité, sans blesser la verité.

Je ne dois pas manquer, Très-Saint

Pere, de rendre compte à V. S. du jugement très-considerable d'un autre Evêque d'une rare piété. C'est de seu M. d'Ur-(a) v. La fé Evêque de Limoges, (a) qui faisant, Lettre de comme beaucoup d'autres Evêques, sa Card. de lecture ordinaire de ce petit ouvrage, Noail. à M. l'Ev. crut qu'il pouroit être aussi fort utile à d'Agen. tous les Pasteurs de son Diocese. Afin p. 8. éd. de Paris. donc qu'ils pussent tous se pourvoir à peu Celle de M.d'Ur- de frais de la partie des Réflexions qui leur pouvoit être de plus d'usage, il souhaits fé ſe trouveà fort qu'on fit imprimer à part, en un pela fin dansles tit volume, celles qui sont sur les Epîtres éd. in & sur les Evangiles des Dimanches & des

> Messire Henri de Bissi, qui étoit alors Evêque de Toul, & qui l'est présente-

ment de Meaux, avoit eu à-peu-près la même vue, lors qu'en faisant une liste des livres qu'il jugeoit absolument necessaires (b) v. la aux Curés & aux autres (b) Ecclesiasti
2. prité ques de son diocêse, il mit au nombre 9. plication La Morale de l'Evangile, ou pensées chréApologetique tiennes sur le texte & chaque verset du Noup. 3eo. veau Testament, imprimé par ordre de M.

de Châlons: " son intention étant, qu'il
,, n'y eût point de Curé chez qui on ne

Fétes.

à Notre Sainte Pere le Pape.

,, trouvât au moins cette petite Bibliothe-, que. Et afin qu'aucun d'eux n'en prétendît cause d'ignorance, " M. de Toul voulut qu'on mît cet Avertissement à la ,, fin du Directoire, ou de l'Ordre préscrit », en 1696. & 1697. pour la récitation de

, l'Office divin, selon l'usage de l'Eglise

de Toul.

Il me siéd mal, Trés Saint Pere, de rapporter toutes ces choses, & j'en ai de la confusion Il ne m'est pas néanmoins permis de passer sous silence un témoignage qui semble mettre le comble à tous les autres. C'est celui de feu Messire Jacques Benigne Bossuer, Evêque de Meaux, qui n'a pas seulement autorisé le livre par son suffrage, mais qui en a pris la défense par un ouvrage exprès, qui a été rendu public il y a plus de deux-ans. Si sous la caution & la garantie, pour ainsi dire, d'un Prélat si éclairé la doctrine des Réflexions morales n'est pas en sûreté, ni à l'arbri des censures, je ne sai quel liure s'en poura défendre, & n'aura point à craindre la malignité des critiques. Qu'en penseront les catholiques? Quel sujet de triomphe pour nos freres séparés, si on leur donne lieu de dire que ce grand homme n'a pas été capable de bien juger des verités de la foi: cet Evêque, qui seul, ou presque seul, entre tous ceux du monde chrétien, à écrit Q 4

368 Lettre du Pere Quesnel

à écrit contre eux, de nos jours, pour la défense de la foi catholique: cet Evêque, par la plume de qui nous nous vantons que l'Eglise, durant plus de quarante ans, a été victorieuse de l'heresie & du schiste.

Oserois-je, Très-Saint Pere, supplier & conjurer même V. S. de dérober quelques heures à cette foule d'occupations dont sa sollicitude Pastorale pour l'Eglise universelle se trouve comme accablée, pour parcourir l'Ecrit que cet Evêque si celebre & si habile a composé pour la défense du livre que V. S. sait présentement examiner? Voiant les choses par Elle même, Elle demeureroit sans doute convaincue que tout y est parsaitement éclairei & mis hors d'atteinte.

En effet, il n'est pas possible (Pardonnez moi, s'il vous plaît, Très-Saint Pere, si j'ose parler avec tant de consiance)
non, il n'est pas possible, qu'un homme si
habile, si versé dans les matières Théologiques, si religieusement attaché à la Regle de la foi, si attentif & si appliqué à
découvrir ce que les erreurs ont de plus
subtil, se soit résolu à prendre publiquement la désense d'un ouvrage qui contient,
fr on en croit mes ennemis, de détestables
hérésies. Eh encore quelles hérésies? Celles-là mêmes, Très-Saint Pere, que vos
Pré-

P' Notre Saint Pere le Pape. Prédecesseurs, d'heureuse memoire, nocent X. & Alexandre VII. ont si justement proscrites, & dont V. S. à confirmé depuis la condamnation par sa Constitution, Vineam Domini Sabbaoth. Comme si de telles hérésies auroient pu échapper aux yeux perçans d'un Evêque de Meaux, qui aiant toujours eu contre ces erreurs un zéle extremement vif & vigilant, ne pouvoit manquer de rédoubler son attention dans cette occasion particulière, où tout son desfein étoit de justifier l'ouvrage qu'il défendoit, contre les accusations de Jansenisme, en réfutant les objections dont on les appuioit.

Votre Sainteté aura donc, Très-Saint Pere, la bonté de considérer, que c'est moins cet ouvrage, quel qu'il soit, qu'on examine maintenant à Rome, que le jugement qu'en ont porté tant de Théologiens très considérables, & celui de plusieurs Evêques très sauans & d'une grande réputation. Vous voiez, Très-Saint Pere, l'Eglise surprise & étonnée d'un évenement si singulier, attendre, non sans crainte, quel jugement Rome portera d'un livre qui a été lu durant quarante ans par toute la France & dans les provinces voisines, sons l'autorité & avec les approbations & les élo-

ges des plus favans Evêques.

Je ne sai si pour le condamner quelle Qu'un

Lettre du Pere Quefnel

qu'un voudroit encore en chercher le prétexte dans l'ambiguité de quelques exprefsions. Il est vrai que par les opinions différentes des Ecoles opposées d'une à l'autre, il est arrivé que presque tous les mots & toutes les saçons de parler sur la matiére de la grace de Jesus-Christ sont devenues équivoques & ambigues; parce que, quelque opposés que soient les sentimens des Théologiens de ces différentes écoles, ils ne laissent pas de s'approprier tous également les mêmes expressions des saints Peres, & de les tirer chacun à son sens particulier.

C'est par une suite de cette conduite. Très-Saint Pere, qu'il ne m'a pas été posfible d'empêcher qu'on ne trouve dans les Réflexions des paroles susceptibles de divers sons; parce que la nature même de l'ouvrage m'aiant obligé d'y emploier les expressions des Saints Peres, sans y pou-voir joindre les distinctions des Scholastiques, elles n'ont pu n'y pas conserver leur ambiguité naturelle. A quoi vousme permettrez, Très-Saint Pere, d'ajouter, que la briéveté des Réflexions y a pu souvent contribuer. Car ce ne sont point des discours suivis, étendus, ni mélés de raisonnemens ou d'explications, mais des verités détachées les unes des autres, & écrites d'un stile aussi concis que je l'ai pu , pour

à Notre Saint Pere le Pape. 371 pour tâcher de les rendre vives & touchantes. Cependant M. l'Evêque de Meaux a éclairci d'une manière si précise, & si conforme à la Regle de la foi, ce qu'il pouroit y avoir d'obscur en ces endroits, qu'on peut dire qu'à cet égard il n'y a plus rien à desirer.

Que pouroit-il donc rester de repréhensible dans ce livre? J'avoue, Très-Saint

Pere, que je ne le comprens pas.

Si on y considére la traduction du Nouveau Testament, j'ai eu grand soin d'éviter ce que j'ai cru qui avoit déplu au S. Siége dans les autres versions. J'y ai suivi exactement la Vulgate, sans y rien mêler du texte grec. J'ai rendu à la lettre le sens de la Vulgate. Je me suis abstenu de ce qui pouvoit sentir la paraphrase. Que si quelque fois il se trouve pour un seul mot latin plusieurs mots François, on y a été comme contraint par la foiblesse de quelques mots de notre langue, dont un seul terme n'auroit pu rendre entiérement lesens du texte sacré, & lui auroit sait perdre une partie de sa force & de son énergie. Que si néanmoins il m'étoit échappé, contre mon intention, d'y avoir commis quelque défaut, rien n'est plus facile que de le corriger, &, graces au Seigneur, j'y seraitoujours fort disposé.

Quant aux Réfléxions morales, faites

Lettre du Pere Quesnel sur le texte du Nouveau Testament, desquelles il me paroît qu'il s'agit principalement, si on y trouve encore à Rome quelque difficulté, après qu'elles ont été si longtems sous les yeux & entre les mains de toutes les personnes de piété, après avoir été revues & corrigées par de très habiles Théologiens, après que de favans Evêques les ont approuvées & défendues avec beaucoup de force & de lumiére, sans que les uns & les autres y eussent d'autre interêt que celui de la verité, ni d'autre fin que le bien de l'Eglise, cette difficulté ne peut plus gueres venir qu'à des Théologiens étrangers. Il est aisé de comprendre, T.S. P. qu'un Lecteur, à qui la langue François fe n'est pas naturelle, & qui n'en a ni l'ufage, ni le goût, en ignore souvent la for-ce & la propriété, & qu'ensuite il se trouve embarassé; ou par l'ambiguité & l'obfcurité de quelques termes qu'il ne peut pas démêler, ou par la briéveté d'un discours où il n'est pas capable de suppléer ce que l'auteur y a visiblement sousentendu:

Toutes ces considérations m'obligent, T. S. P. à supplier très-humblement Votre Sainteté de m'accorder trois graces, que je sui demande avec un très-profond respect.

La première, qu'Elle daigne faire obferver dans cette occasion le réglement sait,

pour

à Notre Saint Pere le Pape. pour l'examen des livres, par le Pape Alexandre VII. d'heureuse memoire, dans les Observations ajoutées de son ordre, à la dixiéme Regle de l'Index: (a) c'est-à-dire, (a) Oti qu'il plaise à V. S. d'ordonner qu'entre dans ceux qui en qualité de Consulteurs ou de l'Index Qualificateurs, doivent donner leur suffra-betique ge, ou sur le livre même, ou sur les pro- vres de positions qui en sont ou en seront extraites, fendus, imprimeal n'y en ait aucun qui ne soit recommandable à Rome par sa doctrine & par une probité à toute épreu- en 1683. ve; aucun qui soit le moins du monde suspett, torité d'Innoon partial, & que Votre Sainteté ne con-cent XI. noisse certainement pour incapable de rien donner a la faveur, ou d'agir par des mouvemens d'affection ou de haine....

La seconde grace est, que les Théologiens à qui cet examen sera confié, aient une connoissance suffisante & un long usage de la langue françoise, afin qu'on ne soit point obligé de recourir à des versions qui pouroient n'être pas exactes. Car le bruit court, Très-Saint Pere, que cet examen se doit faire sur une certaine Traduction latine à laquelle je n'ai eu aucune part, que je n'ai même jamais lue, qui n'a été, ni faite par des François, ni corrigée sur les derniéres editions de France: d'où il est aisé de conclure, qu'il seroit dangereux & contraire à l'équité de se servir d'une telle Tra-

duction, pour juger de l'original.

La.

374 Lettre du Pere Quefnel

La troisiéme grace, Très-Saint Pere, elt beaucoup plus importante, & m'est plus nécessaire que les autres : c'est pourquoi je supplie instamment Votre Sainteté, & la conjure par son amour pour la justice, d'avoir la bonté de me l'accorder. C'est que je ne sois point condamné dans ma doctrine sans avoir été écouté, ni sans avoir eu la liberté & le moien de me défendre. Car si on ne réfuse jamais aux criminels les plus odieux, même parmi les peuples barbares, cette juste liberté de défendre leur innocence, combien est-il plus de la justice qu'un Prêtre ne soit point condamné par le S. Siége Apostolique, sans qu'il soit oui dans ses défenses, sur tout dans cette occasion, où il ne s'agit pas d'un libelle obscur & sans conséquence, mais d'un livre qui est de quelque consideration, par l'estime publique des fidéles, qui en sont en possession depuis longtems; par la part que les Superieurs legitimes y ont prife; par l'autorité de plusieurs Evêques fort distingués, dont il est appuié; & par l'approbation de plusieurs Docteurs des plus habiles. On ne sauroit mépriser le jugement de tant de perfonnes d'un si grand poids, sans slétrir celui de presque toute la France, où ce livre se lit depuis plus de quarante ans avec une satisfaction dont j'ai honte de parler.

Plein donc d'une très respectueuse confiance a Notre Saint Pere le Pape.

fiance en Votre bonté Paternelle, je prens, Très-Saint Pere, la liberté de vous supplier crès-humblement, d'ordonner que les propositions extraites du livre des Résléxions morales sur le Nouveau Testament, & dénoncées, comme dignes de censure, à Votre sacré Tribunal, me soient communiquées; afin que s'il y en a quelqu'une qui soit évidemment erronée, ou bien qui porte ou paroisse porter à l'erreur, je puisse, ou l'expliquer, ou la retracter absolument, comme je suis prêt à le faire sans hésiter, & dans les termes les plus clairs & les plus précis. Par ce moien, il ne restera plus le moindre sujet de doute sur ma doctrine, ni sur le vrai sens de mon livre; & sans cela, il y a lieu de craindre qu'à l'avenir on ne voie

Une derniére grace qu'il me reste à souhaiter ici de la part de Votre Sainteté, c'est, T. S. P. qu'Elle ait la bonté d'oublier tous les mauvais offices que je sai qu'on m'a rendus auprès d'Elle, en faisant valoir contre moi des calomnies qui n'ont jamais eu de sondement que dans la malignité de mes ennemis, ou dans leurs frivoles conjectures, ou enfin en des applications arbitraires & saites à plaisir. J'ai une trop grande idée de l'équité du S. Siége Apostolique, pour croire qu'il voulût, que des calomnies sans

naître encore de là une nouvelle question de

fait.

preu-

preuves influassent sur ses jugemens, & que, pour juger du fens de mes paroles, on eûr plus d'égard aux fausses interprétations de mes ennemis declarés, qu'au sens qui résulte clairement de mes paroles mêmes, de mes explications, de mes principes, de mon desfein. & de tout le tissu de mon discours. Plût-à-Dieu, Très-Saint Peret, que je fusse en état d'aller en personne rendre à Votre Sainteté, un compte encore plus ample & plus parfait & de ma foi, & de tous mes sentimens. La distance des lieux, la fatigue du voiage, la difficulté des chemins, la crainte des perils & des embûches de mes ennemis, ne seroient pas capables de m'en détourner. Mais ce seroit une témérité à un homme présque octogenaire, comme je suis; d'entreprendre un voiage si long & si penible: & je ne pourois pas esperer d'arriver jusqu'aux portes de la ville sanctifiée par les travaux & par le martyre de ses deux grands Apôtres.

Je suis donc obligé de me contenter de baiser en esprit les sacrés tombeaux de ces deux Saints sondateurs de la Metropole du monde chrétien, & de protester en leur présence à celui qui remplit le Siége arrosé de leur sang, comme je le fais avec toute la sinceriré dont je suis capable, que j'ai toujours eu & que j'aurai toujours jusqu'au dernier soupir un attachement inviolable à

la Foi de l'Eglise Romaine, à l'Unité catholique, à l'Autorité & à la Primauté du

saint Siége.

C'est avec la même sincerité que je serai toujours profession d'un prosond respect & d'une parsaite soumission pour la Personne sacrée de Votre Sainteré. C'est ce qui me donne la consiance d'esperer qu'Elle voudra bien me donner sa Benediction Apostolique, que je lui demande avec tous les sentimens que lui doit un sidele ensant de l'Eglise & un Prétre de Jesus-Christ. Fasse le Dieu tout-puissant, qu'en conservant longtems Votre Sainteté sur le Siège de S. Pierre, il daigne la rendre de plus en plus utile à son Troupeau. Ce sont, Très-Saint Pere, les vœux que fait de tout son cœur

DE VOTRE SAINTETE

Le très-humble & très-obéiffant Fils & Serviteur Pasquier Quesnel Prêtre du diocêse de Paris.

La même Lettre en latin, telle qu'elle a été envoiée au Pape.

SANCTISSIME PATER,

Um tenuitatis mez conscius sim, nec ignorare queam, quam szpè tentatum sit, ut in me tantillum hominem tanti Pontificis indignatio provocaretur, merito vereor, ne audacius à me factum videatur, si quod coram minus possum, saltem pio mentis affectu humillime provolutus ad exosculandos Sanctitatis Vestrz Pedes accedam, cum debita Successori Principis Apostolorum reverentia, quem uti Apostolici Primatus Heredem colo ac veneror, & agnosco supremum ejus Vicarium qui, appellatus à Deo Pontisex, Princeps Pastorum constitutus est.

Verum eadem illa nomina, quibus primum exterreor, fimul etiam invitant & confolantur, adduntque piam mihi constantemque fiduciam accedendi propius ad Apostolicam Vestram Sedem, ubi certissimum esse debet perfugium Veritati, que, ut olim Tertullianus, hoc unum exoptat,

ne inaudita damnetur.

Ne mireris, Beatissime Pater, si non meam, sed Veritatis causam appellem eam

Ad SS. P. N. Clementem XI. quæ coram Vobis jam agitur, occasione Libri cui titulus est, Considerationes Morales in Novum Domini Nostri Jesu Christi Testamentum; ad cujus examen institutam esse Autoritate Vestra Congregationem, nuper accepi.

De hoc in Novum Testamentum Opere, cui Deus ab annis plusquam quadraginta ultra quam præsumere fas erat, benedixit, non adeò confidenter loqui auderem, nisi certissime mihi conscius essem, nihil studii ac laboris à me esse prætermisfum, ut Liber, ad informandam pietatem præcipuè scriptus, à certa constantique norma fidei, quam Romana ac Catholica profitetur Ecclesia, nulla in re deflecteret.

Regulam à Sancto Concilio Tridentino præscriptam accurate ac religiose secu-Librum ipsum, antequam protus fum. diret in lucem, Episcoporum autoritati & arbitrio plenè subjeci : adeò ut penes ipfos fuerit, aut delere penitus, aut emendare, quidquid vel explicatione, vel correctione aliqua indigere identidem judicarunt.

Primus Libri patrocinium in fe suscepit Illustrissimus piæ & sanctæ memoriæ Dom. Felix Vialart, Episcopus Catalaunensis, qui & à tota Gallia, & ab Apostolica Sede, sæpiùs singularem pietatis,

do-

Paschasii Quesnel Epistola doctrinæ, prudentiæ, laudem consecutus est, & summa etiam apud Regem nostrum Christianissimum existimatione inter cæteros Ecclesiæ Gallicanæ Antistites semper præluxit.

Illustrissimi ac dignissimi ejus in Catacus An- launensi Sede Successores, cum Librum tonius & hunc jam per aliquot annos non fine fructu Joannes Hulle Jain per angus und Baptista lectum esse intellexissent, eumdem rursus Gasto de examinatum, & ad Regulam sidei probatum, Clero populoque Catalaunensi denuò commendarunt.

Ab ea Sede ad Parisiensem Apostolica Autoritate translatus Eminentissimus modò S. R. Ecclesiæ Cardinalis, Ludovicus Antonius de Noailles Librum hunc non invexit in novam Diœcesim suam, sed disfeminatum invenit . & omnium manibus jam tritum, sciente ac comprobante Illustrissimo ejus Decessore Francisco de Harlai, cujus animum omnes norunt nec admodum propitium mihi fuisse, & certe ab omni doctrina quæ hæresim quinque Propositionum, jure damnatam, vel indirectè posset revocare, prorsus alienum.

Accessit tamen huic Operi nova autoritas novaque commendatio, accedente ad regimen Ecclesiæ Parisiensis novo Archiepiscopo, à quo Librum hunc summopere comprobari nemo ignorabat. Cum enim inter cæteros Galliæ Antistites nemo pie-

tati

Ad SS. P. N. Clementem XI. tati magis addictus haberetur, nemo doctrinæ purioris studiosus magis, quàm Illustrissimus idem Archiepiscopus (quod etiam judicio suo confirmavit Sanctitatis Vestræ Decessor, felicis memoriæ Innocentius Papa XII. dum eum, tota applaudente Gallia, in Sacrum Cardinalium Collegium cooptavit) tum eo avidiùs legi cœptus est Liber, quò securiùs & utiliùs legi posse videbatur; præsertim cum Illustrissimus Archiepiscopus nomen suum inscribi permissser, atque præfixum voluisset Mandatum, quod ad commendationem libri dederat Catalauni die 23. Junii 1695. paulò antequam ad Sedem Parisiensem vocaretur.

Obmurmurarunt sanè nonnulli. At piissimus Antistes, qui non modò pietati consultum volebat, sed etiam paci & charitati, ut, quantum sieri potest, cum omnibus hominibus pacem haberet, etiam cum his qui oderunt pacem semper pacisicus, librum hunc sæpiùs jam examinatum, à se denuò relectum, iterum recenseri voluit, & etiam, ne minimus seu justæ, seu injustæ offensioni locus superesset, emendari à selectis quibusdam Sorbonæ Doctoribus aliisque Theologis, mihi prorsus ignotis, nec operi, nec autori plus æquò saventibus, qui Librum, ad severius examen revo-

catum, de novo ubi libitum fuit correxerunt, inconsulto me quidem, non tamen refragante; cum Librum non tam meum reputarem, quam Illustrissimorum Antistitum quorum judició, arbitrio, correctioni totum opus jamdiu permiferam. Immò lætabar plurimum, quòd cernerem hoc pacto facilè satisfieri posse pietati multorum, & paucorum offensioni, illæsa veritate, salva caritate.

Addam, Sanctissime Pater, Illustrissimi ac sanè piissimi Episcopi Lemovicensis, Domini d'Ursé, gravissimum judicium, qui cum Operis hujus assiduam lectionem, sibi, ut & aliis Episcopis non paucis, familiarem, utilissimam Pastoribus omnibus judicaret, summopere optavit, ut excerperentur ea quæ ad Epistolas & Evangelia dierum Dominicorum ac Festorum pertinent, eaque exiguo volumine typis ederentur, quò viliore pretio possent ab omnibus Parochiarum Rectoribus comparari.

Eadem quoque mens suit Illustrissimi Tullensis Episcopi, nunc Meldensis, D. Henrici de Bissi, qui cum brevem catalogum texeret eorum Librorum quos Pastoribus aliisque Sacerdotibus absolute necessarios judicabat, & à quibus habendis & legendis neminem prorsus eximebat, inter alios libros nono loco appellabat

Diamento Goo

Ad SS. P. N. Clementem XI. 383 bat (ut minus sapiens refero) Considerationes Morales in Novum Testamentum, Autoritate ac Mandato Illustrissimi ac Reverendissimi D. Episcopi Catalaunensis typis editas: & ne quisquam ignorantia prætextum obtendere posset, voluit ea de re Monitionem peculiarem inseri Directorio, seu Ordini divini Officii recitandi, ad usum Ecclesia Tullensis annis 1696. & 1697. indicto.

Ad has omnes autoritates, Sanctissime Pater, cumulus accedit Illustrissimi D. Jacobi Benigni Boffuet, Meldensis nupér Episcopi, non autoritas tantum, sed Operis ipsius brevi scripto, quod ante duos annos editum est, suscepta defensio. Hoc Sponsore, ut ita dicam, & Vindice, si Considerationum Moralium Liber consistere securus intactusque non possit, quid iam tutum esse potest & extra censuræ periculum? Quid Catholici sentient? Quid Acatholici jactabunt, si tanti Viri judicium de Regula fidei periclitetur, quo Duce, & penè solo inter totius orbis Antistites, catholicæ fidei scriptis editis Defensore, victrix Ecclésia de omni hæresi & schismate per annos plusquam quadraginta triumphavit.

Queso & obtestor, Beatissime Pater, dignetur Vestra Sanctitas, inter tot di-

ver-

yersas pro universa Ecclesia sollicitudines, quibus illa premitur, etiam aliquot horas impendere perlegendo huic Opusculo, quod ad explicationem & defensionem libri qui jam examini subjicitur, tantus & tam celebris Episcopus com-

posuit.

Fieri non potest (sinat enim me San-Citas Vestra paulò liberius loqui) sieri, inquam, non potest, ut Vir adeò eruditus, in rebus Theologicis tam subactus atque versatus, Regulæ fidei imprimis tenax, adversus errores omnes semper attentus, apertam ejusmodi Operis defensionem susceperit, quod, si qua fides adversariis est, detestandas hæreses contineret. Sed quas hæreses, Sanctissime Pater! Eas scilicet quæ à Beatissimis Decessoribus Vestris Innocentio X. & Alexandro VII. atque etiam posteà à Sanctitate Vestra per Constitutionem Vineam Domini Sabbaoth, meritò damnatæ, excidere incauto non poterant, & adversus quas erecto vigilantique zelo Illustrissimus idem Meldensis Episcopus, cum alias semper suit, tum ea præsertim occasione attentus esse debuit, cum accusationes nomine Jansenismi intentatas diluere ac refellere suscepisset.

Reputet igitur Sanctitas Vestra, Bea-

Din zeith Google

Ad SS. P. N. Clement. XI. 385 tissime Pater, Opus non jam meum, sed ipsum de hoc qualicunque Opere gravissimorum Theologorum ac doctissimorum Episcoporum judicium, ad examen revocari, Ecclesiamque, ipsa rei novitate attonitam ac suspensam, exspectare quid de eo Libro qui per annos quadraginta, approbantibus ac commendantibus tantis Episcopis, per totam Galliam vicinasque provincias lectus est, Apostolica Vestra Sedes judicatura sit.

Ne superest quidem ambiguarum vo-cum prætextus. Tametsi enim dissidentium Scholarum variæ opiniones id effecerint, ut voces & locutiones ferè omnes de gratia Christi jam sint ambiguæ, dum de re ipsa discrepantes Theologi, easdem tamen sanctorum Patrum locutiones ad suum sensum quique pertrahunt, neque penitus à me vitari potuerit quædam ambiguitas in libro ejusmodi, in quo Patrum, magis quàm Scholasticorum, locutiones adhibendæ erant, & breves contractasque sententias, easque præcisas ab invicem, non colligatas nec connexas esse, ipsa instituti Operis ratio necessariò postulabat; tamen sic omnes illas verborum argutias explicuit Illustrissimus idem Meldenfis, & ad exactiorem fidei Regulam revocavit, ut ea parte nihil jam posse desiderari videatur.

386 Paschasii Quesnel Epistola

Fateorigitur, Sanctissime Pater, assequi me omnino non posse quid jam in co Libro

reprehendatur.

Quoad Novi Testamenti Versionem Gallicam, cautus essugi quidquid in aliis Versionibus Apostolicæ Sedi displicuisse intellexi. Versionem vulgatam accurate secutus, nihil de græcis textibus intermiscui. Litteralem Vulgatæ sensum ad litteram dedi. Ab omni paraphrasi, data opera, abstinui. Si pluribus vocibus unicam aliquando reddidi, id propter inopiam linguæ ex necessitate sactum est; ne sensus pse fraudaretur, aut sacritextus vis atque essicacia minueretur. Si quid tamen incauto excidit quod emendatione dignum videatur, libentissimè corrigam.

Quantum verò ad Morales ipsas in textum Novi Testamenti Considerationes, de quibus, quantum existimo, præcipuè agitur, si in Opere tamdiu à piis viris persecto, tam severè à gravissimis Theologis castigato, tam eruditè à doctissimis Episcopis vindicato, qui omnes aliud nihil quam veritatem ipsam & Ecclesiæ utilitatem spectabant, dissicultatis tamen aliquid etiamnum superest, id prosectò non aliundè potest oriri, quam aut ex aliqua sortasse vocum ambiguitate, aut ex brevitate sententiarum, aut ex eo quòd Theologi exteri idiomatis gallici vim ac proprietatem non satis

Ad SS. P. N. Clement. XI. satis assequantur; quod extraneis solet con-

quibus illius usus & exercitatio tingere, deeft.

Igitur ad Sanctitatis Vestræ pedes animo prostratus, Beatissime Pater, triplex ab Illa

beneficium supplex exposco.

Primum est, ut Regula ab Alexandro felicis memoriæ Papa VII. in Observationibus ad decimam Indicis Regulam de examinandis libris præscripta, etiam in hac occasione teneatur : ut scilicet inter Consultores aut Qualificatores qui, vel de Libro ipso, vel de propositionibus è Libro extrahendis, fuffragium ferent, non alii annumerentur, nisi quos dostrina morumque integritate probatos, ab omni suspicione inta-Etos, & a partium studio atque ab amoris 🕳 . odii stimulis prorsus remotos esse Sanctitas Vestra certò cognoverit.

Secundum est, ne Libri hujus examen. committatur, nisi Theologis qui longo linguæ Gallicæ usu satis exercitati sint, ut necesse non sit ad versiones recurrere, fortasse minus accuratas. Increbuit enim rumor, Sanctissime Pater, ad hoc examen adhibendam esse Latinam quamdam Verfionem, nec meam, nec à me unquam le-Etam, nec à Gallis hominibus concinnatam, nec ad posteriores editiones Gallicas emendatam; ad quam proinde minus æ-R 2. quum

388 Paschasii Questel Epistola quum esset L.bri hujus discussionem revo-

Tertium est momenti longè gravioris, quod, Beatissime Pater, à Clementia & Æquitate Vestra instantissimè flagito, scilicet inauditus & indefensus condemner. Si enim justæ defensioni locus ipsis etiam sceleratis, vel apud gentes immanitate barbaras, semper reservatur, quanto æquius est, ab Apostolica Sede non damnari Sacerdotem inauditum, hac præsertim occasione, ubi non de obscuro quodam ac nullius. momenti libello agitur, sed de eo Libro qui autoritatem jam obtinuit longo fidelium usu corroboratam, legitimorumque Superiorum ac gravissimorum Episcoporum & Theologorum approbatione confirmatam; quo judicio periclitante, simul totius ferè Galliæ, quæ Librum hunc fine offensione per annos plusquam quadraginta legit, judicium in discrimen adducitur.

Advolutus igitur animo ad Sanctitatis Vestræ pedes enixè supplico, ut Clementia Vestra jubeat communicari mecum ac declarari mihi propositiones eas quæ sigillatim excerptæ & quasi censurâ dignæ, ad Apostolicum Vestrum judicium delatæ sunt: ut si qua propositio sit, aut manifestè erronea, aut quæ ad errorem vel tendat vel tendere posse videatur, eam absque ambiguitate aut tergiversatione, vel retractem, vel expli-

cem; ne qui a dostrina aut me te mea, aut de vero ac genuino Libri mei sensu dubitandi locus supersit, unde sacti quæstio rursum enascatur.

Obtestor præterea Sanctitatem Vestram, Beatissime Pater, ne ulla ratio habeatur tot calumniarum quæ in me sæpiùs absque ullis argumentis & ex inanissimis conjecturis jactatæ sunt, quæque in ipsum etiam Librum recidere possent, si propositiones extractæ in alienum à meo sensum contortæ, ex dictis & calumniis Adversariorum (quod Apostolicæ æquitatis non est) magis quàm ex mente, scopo, proposito instituto que meo æstimarentur.

Utinam verò possem Sanctitati Vestræ plenam & apertam fidei doctrinæque meæ rationem coram reddere! Non me fanè locorum distantia, non itinerum difficultas, non asperitas viarum, non pericula, non insidiarum metus deterrerent. Sed homini ætate jam affecta, & propemodum octogenario, temerarium esset tantum & tam arduum iter suscipere, in quo proculdubio ante desicerem quam Urbis sanctæ conspectu perfrui liceret, & sacris-Apostolorum liminibus allabi. Horum igitur veneranda Vestigia, simulque Beatitudinis Vestræ, Sanctissime Pater, toto mentis & cordis affectu humillimè exosculor, & quod possum, religiose & cum omni observantia

contestor, me & suisse semper, & ad ultimum usque vitæ spiritum semper suturum Ecclesiæ sidei, Catholicæ Unitati, Sedis Apostolicæ autoritati ac Primatui addictissimum, & Sanctitatis Vestræ cultorem observantissimum. Cujus Apostolicam Benedictionem suppliciter postulo cum ea reverentia ac sincera veneratione, quæ sidelem Catholicæ Ecclesiæ Alumnum Christianique Sacerdotii participem decet. Ut Deus Opt. Max. Sanctitatem Vestram Gregisuo diutissimè servet incolumem, ex animo optat vovetque

SANCTITATIS VESTRE

BEATISSIME PATER:

Humilimus obedientissimusque filius ac famulus, Paschastus Quesnel, Parisiensis Diocesis Presbyter indignus.

TABLE

Des Sections de cette Plainte & Protestation.

391

PLAINTE sur la conduite qu'on a tenue dans la condamnation des 101. Propositions. p. 1. Expose' Plus ample des vrais sens des 101 propositions condamnées & des sentimens du P. Quesnel. 89 §. I. S'il est vrai qu'il admette une grace qui necessite la volonté & qui detruise la liberté necessaire pour meriter & démériter. 98 §. II. S'il est vrai qu'il n'admette point d'autres graces que celles qui sont absolument essecces qui produisent tout l'effet, & qu'il n'en reconnoisse point d'inefficaces qui n'ont point tout l'effet. 102 §. III. De la cooperation de la volonté à lagrace que l'Auteur a clairement reconnue. 114
Expose' PLUS AMPLE des vrais sens des 101 propositions condamnées & des sentimens du P. Quesnel. §. I. S'il est vrai qu'il admette une grace qui necessite la volonté & qui detruise la liberté necessaire pour meriter & démériter. §. II. S'il est vrai qu'il n'admette point d'autres graces que celles qui sont absolument efficaces & qui produisent tout l'effet, & qu'il n'en reconnoisse point d'inefficaces qui n'ont point tout l'effet. §. III. De la cooperation de la volonté à lagrace que l'Auteur a clairement reconnue. 114
propositions condamnées & des sentimens du P. Quesnel. §. I. S'il est vrai qu'il admette une grace qui necessite la volonté & qui detruise la liberté necessaire pour meriter & démériter. §. II. S'il est vrai qu'il n'admette point d'autres graces que celles qui sont absolument efficaces & qui produisent tout l'effet, & qu'il n'en reconnoisse point d'inefficaces qui n'ont point tout l'effet. §. III. De la cooperation de la volonté à lagrace que l'Auteur a clairement reconnue. 114
Quesnel. §. I. S'il est vrai qu'il admette une grace qui ne- cessite la volonté à qui detruise la liberté necessai- repour meriter démériter. §. II. S'il est vrai qu'il n'admette point d'autres graces que celles qui sont absolument efficaces à qui produisent tout l'esset, de qu'il n'en reconnoisse point d'inessicaces qui n'ont point tout l'esset. §. III. De la cooperation de la volonté à lagra- ce que l'Auteur a clairement reconnue. 114
S. I. S'il est vraiqu'il admette une grace qui ne- cessite la volonté à qui detruise la liberté necessai- repour meriter à démériter. S. II. S'il est vraiqu'il n'admette point d'autres graces que celles qui sont absolument efficaces à qui produisent tout l'effet, à qu'il n'en reconnoisse point d'inefficaces qui n'ont point tout l'effet. S. III. De la cooperation de la volonté à lagra- ce que l'Auteur a clairement reconnue. 114.
reflite la volonté de qui detruise la liberté necessai- re pour meriter de démériter. § II. S'il est vrai qu'il n'admette point d'autres graces que celles qui sont absolument efficaces de qui produisent tout l'effet, de qu'il n'en reconnoisse point d'inessicaces qui n'ont point tout l'effet. § III. De la cooperation de la volonté à lagra- ce que l'Auteur a clairement reconnue.
g. II. S'il est vraiqu'il n'admette point d'autres graces que celles qui sont absolument efficaces & qui produisent tout l'effet, & qu'il n'en reconnoisse point d'inefficaces qui n'ont point tout l'effet. 102 §. III. De la cooperation de la volonté à lagrace que l'Auteur a clairement reconnue. 114
§. II. S'il est vraiqu'il n'admette point d'autres graces que celles qui sont absolument efficaces of qui produisent tout l'effet, of qu'il n'en reconnoisse point d'inefficaces qui n'ont point tout l'effet. 102. §. III. De la cooperation de la volonté à lagrace que l'Auteur a clairement reconnue. 114.
produisent tout l'effet, & qu'il n'en reconnoisse point d'inefficaces qui n'ont point tout l'effet. 102. §. III. De la cooperation de la volonté à lagrace que l'Auteur a clairement reconnue. 114.
produisent tout l'effet, & qu'il n'en reconnoisse point d'inefficaces qui n'ont point tout l'effet. 102 S. III. De la cooperation de la volonté à lagra- ce que l'Auteur a clairement reconnue. 114.
S. III. De la cooperation de la volonté à lagra- ce que l'Auteur a clairement reconnue.
§. III. De la cooperation de la volonté à lagra- ce que l'Auteur a clairement reconnue.
ce que l'Auteur a clairement reconnue. 114.
to the camera a company tecommet
6. IV. D. At un vrai pouvoir de faire
le bien & de ne s faire le mal dans ceux qui
n'ont point le secours de la grace absolument effica-
S. V. Qu'il. uel'auteurne croie pas que
Jesus-Christ soit mort pour tous les hommes. 139.
§. VI. De la liberté sans la grace. 150
6. VII. Du merite des bonnes œuvres. 160
§. VIII. De la grace d'Adam. 166
§. IX. De vertus Théologales. 176
§. X. Touchant les deux amours, la charité&
la cupidité.
6. XI. Qu'il est faux que je n'aie point reconnu
d'autre charité que la charité habituelle & domi-
nante.
§. XII. Touchant la crainte du pécheur. 217
ş. XIII.

9992492.

T A B L E.	
§ XIII. De l'ancienne loi & de son impo	uisan-
6 XIV. Do I gralle est motion a	te bons
	235
S. A. D. Care & PEcriture fains	e, per-
rije à toutes sorice 's fonnes.	245
§. XVI. Du chien in Outinges de Dieu	
les Offices avoins », per ins ieu limple peuple:	
S. X. II. Du a lai do bjolution.	273
S. XVIII. De l'avus l'Excomn	runica-
<u> 197.</u>	2.5
. S. XIX. Touche as they are	
. ak commun do	509
. XX. Toucha Sermens	<i>اور بن</i> ر
runion Paper (100 tra) inp soil	dins
ruction Pat the traction sell	3 7
es & la soumission à leur aux 18, par	
ses & la soumission à leur auce de, par	from e
au milieu des abus qu'ils en fo	544 issance
II. Addition To more to such Police	ijjance
The second secon	mens
de fidelise.	:50
LET TE MALE TO THE	35 2
La meure en latir	378
The section with the section of the	
The most programme of the second second	
C.1	
<u>altrians</u>	
<u>* 6</u>	
ΔM	•
	*
	<u>9</u>
and the same of th	
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	